



## Rapport de stage

# LA FLORE DE LA RESERVE DE BIOSPHERE DES VOSGES DU NORD



DZHUS Maxim Anatoljevich

Parc Naturel Régional des Vosges du Nord  
1996

## **REMERCIEMENTS**

Se stage a pu être réalisé grâce au soutien financier du MINISTÈRE AFFAIRES ETRANGERES  
**BOURSIER DU GOUVERNEMENT FRANCAIS.**

Je tiens à remercier M. Marc HOFFSESS, directeur du Syndicat de Coopération pour le Parc naturel régional des Vosges du Nord de m'avoir accueilli au sein de son équipe.

Je remercie plus particulièrement M. Serge MULLER pour son soutien scientifique à l'élaboration de ce rapport de stage ainsi que M. Jean-Claude GENOT, chargé de mission au SYCOPARC, pour ses précieux conseils quant à l'organisation de ce stage.

Un grand merci également à M. Marc OWALLER qui m'a accompagné dans la plupart de mes déplacements et qui, très souvent, m'a aidé résoudre des problèmes d'ordre quotidien. Je le remercie également pour sa bonne humeur.

Je remercie Mme Valérie HETZEL, secrétaire, pour sa collaboration à la traduction de ce rapport et à sa relecture. Enfin, merci à toute l'équipe du SYCOPARC qui m'a chaleureusement accueilli en son sein pendant ces six derniers mois.

**FLORA RESERVATUM VOGESORUM SEPTENTRIONALE**  
**(PLANTAE VASCULARES OLIM)**  
*(DZHUS M. A. elaboravit)*



## REMARQUES

### Liste des abréviations:

(?) - situé après le nom: incertitude au niveau du nom latin (?) *Athyrium filix-femina* (L.) Roth var. *dentatum* Doell.)

(\*) - situé après la référence bibliographique: plante localisée à la frontière du Parc Naturel Régional des Vosges du Nord - (Littérature: \*(F1) - Saverne (Walter);)

(?) - incertitude au niveau de l'existence de la plante dans le Parc Naturel Régional des Vosges du Nord - (Littérature: (F1) - répandu: collines sous-vosgiennes - ?)

(\*) - situé avant le nom de la plante: plante ne poussant que dans une zone bien définie (\**Nicotiana rustica* L. Littérature: (F1) - cultivé;)

(!) - observation par Dzhus M. (*Equisetum telmateia* Ehrh. Littérature: (F1) - peu répandue dans les Vosges septentrionales; (!) - Hammerweyer, près Eschbourg, près de l'intersection D178 et D122;)

### Classification:

La nomenclature adoptée dans ce mémoire est celle de la 2<sup>e</sup> édition de la "PLANTAE VASCULARES ROSSICAE ET CIVITATUM COLLIMITANEARUM" (S. K. CZEREPANOV 1995) et de la 7<sup>e</sup> édition de la "PFLANZENSOZIOLOGISCHE EXURSIONSFLORA" (E. OBERDORFER 1994).

## **Equisetophyta**

### **Equisetopsida**

#### **Equisetales**

##### **Equisetaceae Rich. ex DC.**

###### **Equisetum L.**

###### **Equisetum arvense L.**

Littérature: (F1); (F2) - commune ou assez commune; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

###### **Equisetum fluviatile L. (Equisetum limosum L.)**

Littérature: (F1) - fréquent: Vosges jusqu'à l'étage supérieur; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

###### **Equisetum hyemale L.**

Littérature: (F1) - entre Niederbronn et Wissembourg; (F2) - rare; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine); (E6) - Philippsbourg en contrebas de la route allant vers Niederbronn (N 62); Langenthal entre Obersteinbach et Niedersteinbach; IRINA - com. Eckartswiller, vallon de Haspelthal, forêt communale de Saverne: par. forestière 59 en partie privée: Section D2 par. 51 à 70; vallon du Nesselbach, forêt communale de Dettwiller, par. forestière 12; com. Lohr, Menzenkopf, forêt domaniale de La Petite Pierre Nord, par. 183, contre bas-de la fontaine du tonnelier Jacques, non loin d'un petit étang, bord de chemin, dans perchis d'épicéas écorcés (DDS); com. Niederbronn, bord sud de la N 62 Niederbronn-Bitche, ouest de la maison forestière Riesthal, localisé sur la route(?), (983.88 x 1154.12) (DDS); com. Obersteinbach, vallon du Langenbach, forêt domaniale de Steinbach, par. 127/130, bord ouest du sentier, au nord-est d'Obersteinbach (991.6 x 1162.9) (DDS);

Equisetum limosum L. = Equisetum fluviatile

###### **Equisetum x litorale Kühl. ex Rupr.** - Equisetum arvense L. x Equisetum fluviatile L.

Littérature: (F1) - d'après Kirschleger, très répandue dans le Bas-Rhin, notamment à la Kirneck près Barr - ?

Equisetum majus Gars. = Equisetum telmateia

Equisetum maximum Lamk. = Equisetum telmateia

###### **Equisetum palustre L.**

Littérature: (F1) - assez répandu; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

###### **Equisetum sylvaticum L.**

Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges; (F2) - rare; (!) - Petersbach;

###### **Equisetum telmateia Ehrh.** (Equisetum majus Gars., Equisetum maximum Lamk. auct.)

Littérature: (F1) - peu répandue dans les Vosges septentrionales; (F2) - commune ou assez commune; (!) - Hammerweyer, près d'Eschbourg, près de l'intersection D178 et D122;

###### **Equisetum variegatum Schleich. ex Web. & Mohr**

Littérature: (F1) - Bitche;

## **Lycopodiophyta**

## Lycopodiopsida

### Lycopodiales

#### Lycopodiaceae Beauv. ex Mirb.

##### Diphaziastrum Holub

###### **Diphaziastrum alpinum (L.) Holub** (*Lycopodium alpinum L.*)

Littérature: IRINA - com. *Niedersteinbach*, site de Wengelsbach, forêt domaniale de Steinbach, talus longeant la parcelle 115, au bord d'un chemin qui part depuis le dernier virage avant d'arriver à Wengelsbach, talus forestier en bordure d'un jeune peuplement (!) (DDS);

**Diphaziastrum x issleri (Rouy) Holub** - *Diphaziastrum alpinum (L.) Holub x Dyphaziastrum complanatum (L.) Holub*, (*Lycopodium issleri (Rouy)* Domin, *Lycopodium issleri (Rouy)* Lawalree, comb. superfl.)

Littérature: (L1) - espèce protégée; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

**Diphaziastrum complanatum (L.) Holub** (*Lycopodium complanatum L.*, *Lycopodium anceps (Wallr.) A. & D. Love*, nom. illegit.)

Littérature: (F1) - ?; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine) - ?;

###### **Diphaziastrum tristachyum (Pursh) Holub** (*Lycopodium tristachium Pursh.*)

Littérature: (F1) - La Petite Pierre, près Saverne, Offwiller, Bitche, Wissembourg; (L1) - espèce protégée; (M1) - à Bitche et Sturzelbronn (cité par S3); à Bitche et Walschbronn (cité par E7); le Réceptacle de Tir de Bitche au Petite-Hohguertel; (M14) - de Bitche, Sturzelbronn, Wissembourg au Langenberg (cité par S3); d'Offwiller (cité par K9); à Bitche, Walschbronn, à Petersbach près de La Petite Pierre (cité par E7); à Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche; (M17) - sur des talus forestiers près de La Petite Pierre (cité par J2), espèce protégée au niveau national (annexe 1); IRINA - (DDS) - com. *Erckartswiller*, Eselstieg, forêt domaniale de La Petite Pierre Nord, bordure par. 14, avant la station de *Lycopodium clavatum* sur le talus du chemin forestier face à un pré avec mirador (!) - ; com. *La Petite Pierre*, en exposition est, au-dessus Fischbachel d'un chemin forestier prenant sur la route forestière du Fischbachel au sud de la maison forestière du Loosthal, (977.42 x 1139.35), belle colonie (sur le bord ouest du sentier) de *Lycopodium clavatum*, cette colonie se continue sur le replat au-dessus de sentier, au milieu - ? (DDS); com. *Neuwiller-les-Saverne*, site du Loosthal, forêt domaniale de La Petite Pierre Sud, par. 44, dans un peuplement de *Lycopodium clavatum* au-dessus d'un chemin, forêt (lisière d'un jeune plantation de pins), (967.42\* 1139.35), (DDS); (!) - Baerenthal;

**Diphaziastrum x zeileri (Rouy) Holub** - *Diphaziastrum complanatum (L.) Holub x Diphaziastrum tristachyum (Pursh) Holub*

Littérature: \*(F1) - Saverne, sapinière du vallon du Bärenbach, Sainte-Marie-aux-Mines (Issler 1925); (L1), (L2) - espèce protégée; (M14) - Wissembourg, Offwiller, Petersbach (cité par E3); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. *Niedersteinbach*, site de Wengelsbach, forêt domaniale de Steinbach, talus longeant la parcelle 115, au bord d'un chemin qui part depuis le dernier virage avant d'arriver à Wengelsbach, talus forestier en bordure d'un jeune peuplement (!) (DDS);

##### Lycopodiella Holub

###### **Lycopodiella inundata (L.) Holub** (*Lycopodium inundatum L.*)

Littérature: (F1) - Sparsbach, étang de Waldeck, Erlenmoos, Grafenweiher, Camp de Bitche, Wissembourg; (F2) - rare; Lieschbach; (M1) - à l'étang de Lieschbach (cité par K8); tourbière bordant l'ancien étang du Grafenweiher (cité par II); étangs de Waldeck et du Pfaffenbruch (Terrain Militaire), Lieschbach, Heckenthal à Eguelshardt, Station de pompage, Freibueruerhardt, Freibuergerthal, Heideneck, Reihermoer, vallée de la Morchel à Lembach; (M9) - Eguelshardt, étang de Waldeck; Haspelschiedt, Reihermoer, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt,

Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Philippsbourg, étang de Lieschbach; Roppeviller, Terrain Militaire de Bitche, Pfaffenweiher; (M11) - tourbière de Hanau; (M14) - de Haspelschiedt, Sturzelbronn, Neunhoffen, Eguelshardt, Bitche (cité par S3); aux environs de Saverne et La Petite Pierre (cité par W2); à l'étang de Lieschbach (!); du Hackenthal à Eguelshardt; dans une carrière au début de la vallée de la Morchel à Lembach; du Pfaffenbruch, de la station de pompage et au début de l'Allée du Galop; (L1) - espèce protégée; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1); (S15) - étang du Waldeck; IRINA - com. *Bitche*, lande de la station pompage, site ponctuel du Heckenthal, section 28 par. 29 et 58/28; com. *Lembach*, Vallon de la Morchel, Domaine privé de la Verrerie, par. forestière 30;

### ***Lycopodium L.***

*Lycopodium alpinum L.* = *Diphaziastrum alpinum*

*Lycopodium anceps* (Wallr.) A. & D. Love = *Diphaziastrum complanatum*

### ***Lycopodium annotinum L.***

Littérature: (F1) - forêts des régions de Saverne, Lembach; (F2) - rare; (M14) - au nord de Lembach (cité par K1); dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude, à l'aval de l'étang de l'Erbsenthal et à proximité de la ruine du Rothenbourg (cité par E6); le versant Est de la vallée du Trautbach, à des altitudes de 280 à 320 m, non loin de la Maison Forestière de Nonnenhardt à Langensoultzbach (cité par J. P. Beyer, 1980); deux populations dans la vallée du Mühlgraben sur des talus de chemins forestiers: en bordure d'une pessière à 260 m d'altitude sur le territoire de la commune de Montbronn et en bordure d'une hêtraie enrichie en pin sylvestre à 280 m d'altitude sur le territoire de la commune de Soucht (cité par J. L. Chee, 1989); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine); (E6) - "Deux stations distantes de 500 m découvertes dans la vallée du Rothenbach près de Sturzelbronn dans des bétulées tourbeuses à *Betula pubescens*"; IRINA - com. *Eguelshardt*, *Philippsbourg*, betulaie du Rothenbach, forêt domaniale de Hanau: Eguelshardt - ?: par. forestière 254, Philippsbourg ?: par. forestières 52, 54; com. *Langensoultzbach*, site de la vallée du Trautbach, forêt domaniale de Nonnenhardt, par. forestières 30 et 28b en partie; com. *La Petite Pierre*, Johannisthal, forêt domaniale La Petite Pierre Sud, par. 44, au bord de la route (DDS); com. *Montbronn*, Motschberg, accotement route forestière, forêt Epicéa (DDS); com. *Soucht*, Kleeberg, accotement de la route forestière qui démarre à droite depuis la CD 83 au calvaire, après Speckbronn, forêt Hêtre-Pin (DDS);

*Lycopodium inundatum L.* = *Lycopodiella inundata*

*Lycopodium issleri* (Rouy) Domin = *Dyphasiastrum x issleri*

*Lycopodium issleri* (Rouy) Lawalree = *Dyphasiastrum x issleri*

### ***Lycopodium clavatum L.***

Littérature: (F1) - disséminée dans toutes les Vosges; (F2) - rare; (M14) - à d'Erlenmoos près de Sturzelbronn (cité par D3); dans un encaissement rocheux de la voie ferrée Bitche-Lemberg, à hauteur de l'extrémité supérieure de l'étang de Hasselfurth (cité par E4); l'ancienne carrière de la vallée de la Morchel à Lembach; au Rothenburg, à Sturzelbronn; le versant Est de la vallée du Trautbach, à des altitudes de 280 à 320 m, non loin de la Maison Forestière de Nonnenhardt à Langensoultzbach (cité par J. P. Beyer, 1980); (S15) - vallon d'Erlenmoos, dans les bruyères moussues du côté sud; IRINA - (DDS) - com. *Dossenheim-sur-Zinsel*, Saut du Chien, forêt domaniale de Bouxwiller, par. 62, sur un talus, lisière de forêt; (DDS) - com. *Erckartswiller*, Eselstieg, forêt domaniale de La Petite Pierre Nord, bordure par. 14, sur le talus du chemin forestier face à un pré avec mirador (!); com. *La Petite Pierre*, Johannisthal, forêt domaniale de La Petite Pierre Sud, au bord de la route + (?); com. *Lembach*, vallon de la Morchel, domaine privé de la Verrerie, par. forestière 30; com. *Lichtenberg*, (DDS) - Batzenstrich, forêt domaniale d'Ingwiller, par. 79, au bord du CD 198 entre Rothbach et Reipertswiller (accotement chemin ancienne carrière versant Nord); com. *Mouterhouse*, Hammer, bordure de la route départementale CD 36 sur rocher versant Nord après Mouterhouse vers Goetzenbruck; com. *Neuwiller-les-Saverne*, site du Loosthal, forêt domaniale de La Petite Pierre Sud, par. 44, 967.42\* 1139.35, au-dessus d'un chemin; com. *Niedersteinbach*, Wengelsbach, forêt domaniale de Steinbach, par. 116, talus forestier à droite de la route en allant vers Wengelsbach, en-dessous de la ligne électrique CD 190 (DDS); Wengelsbach, forêt domaniale de Steinbach, talus longeant la parcelle 115, au bord d'un chemin qui part depuis le dernier virage avant d'arriver à Wengelsbach, talus forestier en bordure d'un jeune peuplement (DDS); com. *Roppeviller*, tourbière du Pfaffenbruch, en bordure de la tourbière à l'amont de

l'étang (DDS); com. *Weinbourg*, Petit Vorberg, forêt communale de Weinbourg, par. 12, sur talus de chemin forestier (DDS); com. *Zittersheim*, Gross Eich, par. 13, ancienne carrière versant nord, forêt - épicéa (DDS); W(V?)einberg, forêt privée, par. 13, sur talus au bord de la route forestière à 100 m à gauche après le cimetière de Zittersheim (DDS); (!) - La Petite Pierre; Baerenthal; Wimmenau; Ingwiller;

*Lycopodium complanatum* L. = *Diphasiastrum complanatum*

*Lycopodium selago* L. = *Huperzia selago* (Huperziaceae)

*Lycopodium tristachium* Pursh. = *Diphasiastrum tristachyum*

## Huperziaceae Rothm.

### Huperzia Bernh.

#### ***Huperzia selago* (L.) Bernh. ex Schrank & C. Mart. (*Lycopodium selago* L.)**

Littérature: (F1) - disséminé dans les Vosges gréseuses jusqu'à 250 m d'altitude, près de Wissembourg (Bott 1947); (F2) - rare; Erckartswiller; (M1) - Sturzelbronn, Bitche et Reiherswiller (Reyersviller?) (cité par S3); entre Bitche et Sturzelbronn près de la Main du Prince, dans les tranchées de la voie ferrée entre Bitche et Lemberg (!), et entre Bitche et Eguelshardt; (M14) - au nord de Lembach (cité par K1); sur rochers exposés au Nord à Hasselfurth, Pfaffenbergs, Main du Prince, Reyersviller, Sturzelbronn (cité par B1); à Neuwiller au bord de la route vers La Petite Pierre (cité par W2); à d'Erlenmoos près de Sturzelbronn (cité par E6); à la Main du Prince près de la D 35, sur paroi gréseuse humide, à l'altitude de 325 m; dans les tranchées de grès des voies ferrées entre Bitche et Lemberg et entre Bitche et Eguelshardt; sur un talus humide dans un vallon de la rive droite du Heimbach (altitude 280 m) en amont de Petite Wingen près de Lembach; dans la vallée du Schnepfenbach à Sturzelbronn, Duerrberkoppf à Mouterhouse et Erbsenthal à Eguelshardt (cité par J. L. Chee, M. J. et P. Greiner); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (E6) - voie ferrée de Bitche-Lemberg, Main du Prince et Erlenmoos près de Sturzelbronn (!); IRINA - com. *Dambach*, Modenberg, accotement route forestière en face de l'ouvrage de la ligne Maginot, au nord du village, forêt mixte Hêtre-Pin-Epicéa (!) (DDS); com. *Eguelshardt*, près de l'Erbsenthal, forêt domaniale de Hanau, par. 311, sur rocher bordure route forestière, forêt de pins et de chênes (!) (DDS); com. *Erckartswiller*, Eselstieg, forêt domaniale de La Petite Pierre Nord, bordure par. 14, avant la station de *Lycopodium clavatum* sur le talus du chemin forestier face à un pré avec mirador (!); com. *Ingwiller*, site des Demineurs, forêt communale d'Ingwiller, par. 40, sur un rocher au sol en-dessous d'une zone d'éboulement au pied d'une falaise, en face des souterrains d'Ingwiller; (DDS) - com. *Lichtenberg*, Batzenstrich, forêt domaniale d'Ingwiller, par. 79, au bord du CD 198 entre Rothbach et Reiperswiller (accotement chemin ancienne carrière versant Nord); com. *Mouterhouse*, Duerrberkoppf, forêt domaniale de Mouterhouse, par. 100, bordure de chemin forestier (DDS); Hammer, bordure de la route départementale CD 36 sur rocher versant Nord après Mouterhouse vers Goetzenbruck (DDS); com. *Niedersteinbach*, site de Wengelsbach, forêt domaniale de Steinbach, talus longeant la parcelle 115, au bord d'un chemin qui part depuis le dernier virage avant d'arriver à Wengelsbach, talus forestier en bordure d'un jeune peuplement (!) (DDS); com. *Schoenbourg*, Heiligenmühl, forêt domaniale de La Petite Pierre, par. 229 à mi-pente; com. *Zittersheim*, Gross Eich, par. 13, ancienne carrière versant nord, forêt - épicéa (DDS); (!) - Obersteibach;

## Polypodiophyta

### Polypodiopsida

#### Ophioglossales

### Botrychiaceae Horan.

### **Botrychium L.**

#### **Botrychium lunaria (L.) Sw.**

Littérature: (F1) - Wissembourg, Bitche; (K2) - Champ de tir de Bitche-Camp près de la "Main-du-Prince"; Neunhoffen près de Grafenweiher; dans la région de Lembach entre Petite-Wingen et le Gimbelhof; (N1) - pays de Bitche (cité par H1); "Pelouses sèches et anciennes carrières. Phalsbourg (De Baudot)" (cité par G2); "plusieurs localités des environs de Bitche: au pied du Hundskopf, au Kindelberg, etc... mais nulle part aussi bien développée qu'entre la route et la forêt, vis-à-vis de la Main-du-Prince" (cité par F4); (M9) - Bitche, Terrain d'Aviation; Bitche, Storchennest; Dambach-Neunhoffen, Neudorfel; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; Reyersviller, Schwangerbach; Sturzelbronn; Sturzelbronn, Brementelle; (M17) - près de Goetzenbruck (J. L. Chee), espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. *Bitche*, dune sableuse de Schanzberg, pelouse avant la Scierie, section 26, par. 142 et 144, pelouse du Pfaffenbergs, section 30 par. 5; com. *Dambach*, Pelouse de Klosterweg, section 22 par. 27 à 32, 36, 37 et 94; Pelouse de la route de Neudorfel, section 23 par. 43 à 44; Pelouse de Neudorfel, section 24 par. 117/41, 47, 48, 58, 60; com. *Eckartswiller*, Pelouse d'Eckartswiller, section A par. 763 à 781; com. *Meisenthal*, pelouse de la Colonne, section 1 par. 116, 120, 121, 1128.5; com. *Niedersteinbach*, pelouse de Wengelsbach, section 2 par. 311, 313, 315; com. *Obersteinbach*, pelouse d'Obersteinbach, section B3 par. 950 à 954, 972, 973 et 976 à 978; com. *Philippssbourg*, pelouse de Bannstein, section 4 par. 92, 95; com. *Reyersviller*, pelouse de Schwangerbach, section A par. 2459, 2461, 2463; com. *Sturzelbronn*, pelouse de Sturzelbronn, pelouse du Klostermuhl, section 4 par. 4, pelouse de Sturzelbronn, pelouse de Brementelle, section 7 par. 94; (!) - Erckartswiller;

**Botrychium matricariifolium A. Br. ex Koch** (*Botrychium ramosum* (Roth) Aschers. p. p. excl. typ., 1864, non Sailer, 1844)

Littérature: (F1) - région de Bitche, Wissembourg; (N1) - Bitche, environs de la Main du Prince (cité par H1, G2, F4); (L1) - espèce protégée; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Bitche, Dambach-Neunhoffen; Obersteinbach; Reyersviller; Sturzelbronn; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1); IRINA - com. *Bitche*, pelouse avant la Scierie, section 26, par. 142 et 144, pelouse du Pfaffenbergs, section 30 par. 5; com. *Dambach*, Pelouse de Klosterweg, section 22 par. 27 à 32, 36, 37 et 94; Pelouse de la route de Neudorfel, section 23 par. 43 à 44; Pelouse de Neudorfel, section 24 par. 117/41, 47, 48, 58, 60; com. *Eckartswiller*, Pelouse d'Eckartswiller, section A par. 763 à 781; com. *Eguelshardt*, pelouse de Waldeck, section 8 par. 67 à 69, 71 à 75, 78 à 81, 87, 89 à 101, 103, 109 à 118, 140, 141, 143; com. *Niedersteinbach*, pelouse de Wengelsbach, section 2 par. 311, 313, 315; com. *Obersteinbach*, pelouse d'Obersteinbach, section B3 par. 950 à 954, 972, 973 et 976 à 978; com. *Philippssbourg*, pelouse de Bannstein, section 4 par. 92, 95; com. *Reyersviller*, pelouse de Schwangerbach, section A par. 2459, 2461, 2463; com. *Sturzelbronn*, pelouse de Sturzelbronn, pelouse du Klostermuhl, section 4 par. 4, pelouse de Sturzelbronn, pelouse de Brementelle, section 7 par. 94;

*Botrychium ramosum* (Roth) Aschers.= *Botrychium matricariifolium*

### **Ophioglossaceae (R. Br.) Agardh**

#### **Ophioglossum L.**

##### **Ophioglossum vulgatum L.**

Littérature: (F1) - disséminée; (E1) - sur le territoire de la commune de Hottviller au nord-ouest de Bitche; (K2) - Pré nommé Stiermaar en face du Jardin Botanique du Col de Saverne, alt. 340 m; (M1) - dans une pelouse mésohygrophile à la Main de Prince; (M16) - Fromühl (cité par S3, F4, B1); au Peterphilipgarten près de Mouterhouse (cité par F4); dans un fossé de la voie ferrée Bitche-Lemberg (cité par E4); à la Main du Prince entre Bitche et Sturzelbronn (cité par Engel); à Niedersteinbach et Neunhoffen (cité par Wolff); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (N1) - environs de Bitche (cité par H1); Phalsbourg (Lecomte) (cité par G2); Frohmuhl (cité par F4); à proximité de l'étang de Hasselfurt (cité par E4); IRINA - com. *Ernolsheim-les-Saverne*, prairie sous la D 219, au nord d'Ernolsheim-les-Saverne, (971.00 x 1134.40) (DDS); com. *Weiterswiller*, Boxmuhl, dans un pré au nord du hameau Boxmühl près de Weiterswiller (972.10 x 1139.60), (DDS); (!) - Lohr; Eguelshardt; Baerenthal; Wimmenau;

## Osmundales

### Osmundaceae Bercht. & J. Presl

#### Osmunda L.

##### **Osmunda regalis L.**

Littérature: (F1) - disséminée dans les Vosges entre le Donon, pays de Bitche et de Saint-Dié; (E6) - Erlenmoos, Etang de Tabac, Nonnenkopf sous un rocher suintant. Entre Reipertswiller et Baerenthal, le long d'un affluent secondaire du Rothbach, à 3 km au nord de Reipertswiller; (F2) - rare; (M4) - étang du Tabac à Eguelshardt; Erlenmoos à Sturzelbronn - entre la source d'Erlenmoos et la maison forestière; Schnepfenbach à Sturzelbronn - à l'amont de vallée; Nonnenkopf à Sturzelbronn; forêt communale de Mitschdorf par. 5; forêt communale de Preuschdorf par. 18 - dans une vaste coupe à blanc au bord du chemin entre Lampertsloch et le col de Wiep; vallon de la Morchel à Lembach - en forêt privée (Domaine de la Verrerie); forêt communale de Lembach par. 57, 60; forêt communale de Wissembourg, 2<sup>me</sup> série par. 103 - à proximité de la maison forestière Scherhol; vallon de l'Eikenbachthal à Reipertswiller, forêt domaniale d'Ingwiller par. 37; vallon de Melch à Reipertswiller, en bordure d'un ruisseau situé en limite de la forêt sur la rive gauche du ruisseau principal; vallon du Maibächel à Neuwiller-les-Saverne, à la limite de la forêt domaniale de Bouxwiller (par. 15) et de la forêt des Hospices Civils de Strasbourg (par. 2); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (N1) - environs de Bitche: Haspelschiedt, Sturzelbronn, la Main du Prince, le Hundskopf, entre l'Ostenmühle et la Ferme Rochatte, Etang d'Hasselforst, Mouterhouse, le Pfaffenbergs (cité par H1, F4); à la tourbière d'Erlenmoos (Sturzelbronn) (cité par D3); à l'étang de Tabac et au Nonnenkopf près de Sturzelbronn (cité par E6); (S15) - vallon de Erlenmoos; IRINA - com. Eguelshardt, étang du Tabac, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. forestière 133a; com. Goersdorf, zones de sources dans la forêt du Hohwald, forêt communale de Goersdorf et Mitschdorf, par. forestières 33 et 35C pour partie; com. Lembach, vallon de la Morchel, domaine privé de la Verrerie, dans le fond de vallon, humide marqué de nombreuses sources et occupé par une aulnaie très ouverte, (!), (DDS); domaine privé de la Verrerie, par. forestière 30; Schwarzthal, forêt communale de Lembach, serie 1, par. 60, (0.05 ha), trouvée de chablis dans une futaie de pins, (DDS); Kaiserscheld, forêt communale de Lembach, par. 57, zone dégagée à Molinie et sphagnes en forêt (!), (DDS); com. Neuwiller-les-Saverne, vallon du Maibächel, limite de la forêt domaniale de Bouxwiller par. 15 et de la forêt des Hospices civils de Strasbourg (par. 2), sous des épicéas en bordure du ruisseau, (DDS); com. Sturzelbronn, vallon du Schnepfenbach, en bordure d'une aulnaie-bétulaie, (DDS); Erlenmoos, lisière nord de la tourbière, (DDS); com. Preuschdorf, Liebwald, forêt communale de Preuschdorf, par. 18, coupe à blanc, au bord du chemin entre Lampertsloch et le col de Wiep, zone humide occupée par une molinia à Salix aurita, Lonicera periclymenum, Pteridium aquilinum, (DDS); com. Reipertswiller, vallon de l'Eickenbachthal, forêt domaniale d'Ingwiller, par. étang 15, Melcherthal, forêt domaniale d'Ingwiller, par. 19(?), 37, surface environ 2 m<sup>2</sup>, talus aval boisé d'un chemin d'exploitation, (DDS); com. Sturzelbronn, tourbière d'Erlenmoos, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. forestière 69b, vallon du Schnepfenbach, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. forestières 62, 74a; com. Wissembourg, Mittelhardt, F. C. Wissembourg, 1<sup>re</sup> série, par. 13B, surface environ 1 ha, Futaie de chênes, frênes, aulne 110-120 ans, sous-étage de chaîne, (!), (DDS); Scherhol, forêt communale de Wissembourg, par. 103, à proximité de la maison forestière Scherhol, (DDS);

## Polypodiales

### Hymenophyllaceae Link

Trichomanes auct. = Gonocormus Bosch & Lacosteopsis (Prantl) Nakaike

##### **Trichomanes speciosum Willd.**

Littérature: (M17) - (cité par J1), espèce protégée au niveau national (annexe 1);

### Blechnaceae (C. Presl) Copel.

### Blechnum L.

#### **Blechnum spicant (L.) Roth**

Littérature: (F1); (F2) - commune ou assez commune; (N1) - Pays de Bitche (cité par H1); "Commune dans les bois de la schaïne des Vosges sur le grès et sur le granit, depuis Bitche jusqu'à Giromagny" (cité par G2); tourbière d'Erlenmoos près de Sturzelbronn (cité par D3); (S15) - vallon de Erlenmoos;

### Onocleaceae Pichi-Sermolli

#### **Matteuccia Tod. (Struthiopteris Hall.)**

##### **Matteuccia struthiopteris (L.) Tod. (Struthiopteris filicastrum All.)**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale, naturalisée - ?; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1);

Struthiopteris Hall. = Matteuccia

Struthiopteris filicastrum All. = Matteuccia struthiopteris

### Athyriaceae Alst.

#### **Athyrium Roth**

##### **Athyrium filix-femina (L.) Roth**

Littérature: (F1) - répandue; (F2) - commune ou assez commune; (A1); (N1) - très commune dans la région de Saverne (cité par W2); tourbière d'Erlenmoos (cité par D3);

? **Athyrium filix-femina (L.) Roth var. dentatum Doell.**

Littérature: (N1) - très répandu (cité par W2) - ?

? **Athyrium filix-femina (L.) Roth var. multidentatum Milde**

Littérature: (N1) - très répandu (cité par W2) - ?;

#### Cystopteris Bernh.

##### **Cystopteris fragillis (L.) Bernh.**

Littérature: (F1) - se trouve dans toutes les Vosges; (F2) - commune ou assez commune; (N1) - Bitche (cité par H1);

#### Gymnocarpium Newm.

##### **Gymnocarpium dryopteris (L.) Newm. (Dryopteris linneana C. Chr., Phegopteris dryopteris Fee)**

Littérature: (F1) - forêts mixtes de l'étage moyen des Vosges; (F2) - rare; (N1) - environs de Bitche (cité par H1); "Très commune sur le grès et le granit dans toute la chaîne des Vosges" (cité par G2); Phalsbourg (cité par B1, B3); (!) - Wimmenau;

##### **Gymnocarpium robertianum (Hoffm.) Newm. (Dryopteris robertiana (Hoffm.) C. Chr., Phegopteris calcarea Fee)**

Littérature: (F1) - environs de Bitche, voie ferrée près Haguenau; (F2) - rare; (N1) - la Main du Prince entre Bitche et Sturzelbronn (cité par K10); "Cette fougère calcicole a pu s'établir ici, au beau milieu des grès vosgiens, grâce à l'apport de Ca provenant du matériau de la grande route" (cité par W4); Phalsbourg (cité par W2);

## **Dryopteridaceae Ching (Aspidiaceae Mett. ex Frank, nom. illegit.)**

Aspidium Sw. = Dryopteris, Polystichum, Athyrium (Athyriaceae), Thelypteris (Thelypteridaceae)

Aspidium aculeatum Sw. = Polystichum setiferum

Aspidium lobatum (Huds.) Sw. = Polystichum aculeatum

Aspidium lonchitis (L.) Sw. = Polystichum lonchitis

### **Dryopteris Adans.**

**Dryopteris affinis (Lowe) Frazer-Jenkins** (Dryopteris paleacea (Sw.) C. Chr. auct.)

Littérature: (F2) - rare;

Dryopteris affinis ssp. borreri (Newm.) Fraser-Jenkins = Dryopteris pseudomas

Dryopteris austriaca (Jacq.) Woynar p.p. = Dryopteris dilatata

Dryopteris borreri (Newm.) V. Krecz. = Dryopteris pseudomas

**Dryopteris carthusiana (Vill.) H. P. Fuchs** (Dryopteris lanceolatocristata (Hoffm.) Alst., Dryopteris spinulosa (O. F. Muell.) O. Kuntze, comb. superfl., Dryopteris remota (A. Br. ex Doll) Druce)

Littérature: (F2) - commune ou assez commune; (M4) - vallon du Maibächel à Neuwiller-les-Saverne, à la limite de la forêt domaniale de Bouxwiller (par. 15) et de la forêt des Hospices Civils de Strasbourg (par. 2); (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude, à l'aval de l'étang de l'Erbsenthal (cité par E6); le versant Est de la vallée du Trautbach, à des altitudes de 280 à 320 m, non loin de la Maison Forestière de Nonnenhardt à Langensoultzbach (cité par J. P. Beyer, 1980);

**Dryopteris cristata (L.) A. Gray**

Littérature: (F1) - étang du Moulin de La Petite Pierre; (L1) - espèce protégée; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1); IRINA - com. *La Petite Pierre*, étang du moulin de La Petite Pierre, section 4 par. 270;

**Dryopteris dilatata (Hoffm.) A. Gray** (Dryopteris euspinulosa (Asch.) Domin, Dryopteris austriaca (Jacq.) Woynar p. p. solum excl. basionymo (Polypodium austriacum Jacq. = Pteridium aquilinum (L.) Kuhn), Polystichum dilatatum DC., Polystichum spinulosum (Muller) Lam. & DC. ssp. dilatatum (Hoffm.) DC.)

Littérature: (F1) - forêts de Haguenau et Wissembourg; (F2) - commune ou assez commune; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (N1) - "Rare sur le granit et le grès vosgien, dans les Vosges" (cité par G2);

Dryopteris euspinulosa (Asch.) Domin = Dryopteris dilatata

? **Dryopteris euspinulosa (Asch.) Domin var. exaltata Lasch.**  
Littérature: (F1) - la forme commune;

**Dryopteris filix-mas (L.) Schott**

Littérature: (F1) - fréquente dans toutes les Vosges; (F2) - commune ou assez commune; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

? **Dryopteris filix-mas (L.) Schott var. affine Aschers.**  
Littérature: (N1) - signalée dans la région de Bitche, près d'Erbsenthal (cité par K10);

? **Dryopteris filix-mas (L.) Schott var. crenata Milde**  
Littérature: (F1) - la plus commune; \*(N1) - forme ordinaire dans la région de Saverne (cité par W2);

- ? **Dryopteris filix-mas (L.) Schott var. laciniata Klf.**  
Littérature: (N1) - signalée dans la région de Bitche, près d'Erbsenthal (cité par K10);
- ? **Dryopteris filix-mas (L.) Schott var. deorsolo-bata Moore**  
Littérature: (N1) - très répandue (cité par W2);  
  
Dryopteris lanceolatocristata (Hoffm.) Alst. = Dryopteris carthusiana.  
  
Dryopteris limbosperma (All.) Becherer = Oreopteris limbosperma (Thelypteridaceae)  
  
Dryopteris linneana C. Chr. = Gymnocarpium dryopteris (Athyriaceae)  
  
Dryopteris oreopteris (Ehrh.) Maxon = Oreopteris limbosperma (Thelypteridaceae)  
  
Dryopteris paleacea Moore H. M. = Dryopteris pseudomas  
  
Dryopteris paleacea (Sw.) C. Chr. = Dryopteris affinis  
  
Dryopteris paleacea (Sw.) C. Chr. var. borreri (Newm.) H. Wolff = Dryopteris pseudomas  
  
Dryopteris phegopteris (L.) C. Chr. = Phegopteris connectilis (Thelypteridaceae)  
  
**Dryopteris pseudomas (Wollaston) Holub & Pouzar** (Dryopteris paleacea Moore H. M., Dryopteris paleacea (Sw.) C. Chr. var. borreri (Newm.) H. Wolff, Dryopteris affinis ssp. boreri (Newm.) Fraser-Jenkins, Dryopteris boreri (Newm.) V. Krecz.)  
Littérature: (F1) - rare au nord de Saverne; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud;  
  
**Dryopteris remota (A. Br. ex Döll) Druce - ? -** Dryopteris filix-mas (L.) Schott x Dryopteris dilatata (Hoffm.) A. Gray  
Littérature: (F1) - avec les parents sur les deux versants des Vosges - ?  
  
Dryopteris robertiana (Hoffm.) C. Chr. = Gymnocarpium robertianum (Athyriaceae)  
  
Dryopteris spinulosa (O. F. Muell.) O. Kuntze = Dryopteris carthusiana  
  
? **Dryopteris x subalpina Borb.** - Dryopteris dilatata (Hoffm.) A. Gray x Dryopteris pseudomas (Wollaston) Holub & Pouzar  
Littérature: (F1) - rare au nord de Saverne, Stampftal près d'Oberhof;  
  
**Dryopteris x tavelii Rothm.** - Dryopteris affinis (Lowe) Frazer-Jenkins x Dryopteris filix-mas (L.) Schott  
Littérature: (F1) - ça et là entre les parents; (N1) - Pays de Bitche, près de la D 83 entre Montbronn et Speckbronn (S. Muller);  
  
? **Dryopteris x tauschii Celak** - Dryopteris dilatata (Hoffm.) A. Gray x Dryopteris cristata (L.) A. Gray, (Dryopteris laschii E. Walter)  
Littérature: (F1) - étang du Moulin de La Petite Pierre (Walter 1907);  
  
Dryopteris thelypteris (L.) A. Gray = Thelypteris palustris (Thelypteridaceae)

#### **Polystichum Roth (Aspidium Sw. p. p. nom. illegit.)**

**Polystichum aculeatum (L.) Roth** (Aspidium aculeatum Sw., Aspidium lobatum (Huds.) Sw., Polystichum lobatum (Huds.) Bast., Polystichum lobatum (Huds.) Chevall.)  
Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges jusqu'à la Petite Pierre, limite Nord - vallée de la Zinsel; (F2) - rare; (E6) - dans les vallons de la rive gauche de la Zinsel du Sud (Rehbach, Füllengarten); Rott près Wissembourg (une plante) et Baerenthal au château de Ramstein (cité par W7); une vingtaine de plantes dans

la forêt de part et d'autre de la route Bitche-Breidenbach (N 62); une plante près de la route Bitche-Sturzelbronn non loin de la Main du Prince; une demi-douzaine de plantes dans un vallon sous Moderfeld à la source de la Moder; (K2) - Ruine Ramstein près de Baerenthal; Wis.: talus entre Welschdorf et Weiler, forêt près de cette localité; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud; (N1) - château de Ramstein à Baerenthal (cité par W7); tranchée de la voie ferrée Bitche-Sarreguemines près de l'étang de Hasselfurt (cité par E4); de part et d'autre de la route Bitche-Breidenbach, près de la route Bitche-Sturzelbronn non loin de la Main du Prince (cité par E6); IRINA - com. *Eckartswiller*, vallon de Haspelthal, forêt communale de Saverne, par. forestière 59 en partie privée, section D2 par. 51 à 70; vallon du Nesselbach, forêt communale de Dettwiller, par. forestière 12; vallon de Stampfthal, forêt communale de Saverne, par. forestière 49, 50, 51;

**Polystichum x bicknellii (Christ) Hahne** - *Polystichum aculeatum* (L.) Roth x *Polystichum setiferum* (Forssk.) Moore ex Woynar

Littérature: (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud;

*Polystichum lobatum* (Huds.) Bast. = *Polystichum aculeatum*

*Polystichum lobatum* (Huds.) Chevall. = *Polystichum aculeatum*

**Polystichum lonchitis (L.) Roth** (*Aspidium lonchitis* (L.) Sw.)

Littérature: (F1) - du Ballon de Servance à Wissembourg; (N1) - sporadique le long de la route Bitche-Sturzelbronn (cité par E7);

**Polystichum setiferum (Forssk.) Moore ex Woynar** (*Aspidium aculeatum* Sw.)

Littérature: (F1) - vallées humides de l'étage moyen des Vosges; (F2) - rare; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud; (N1) - au Brunnenthal près de Phalsbourg (cité par W7); (M17) - dans le vallon du Stampfthal, espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. *Eckartswiller*, vallon de Stampfthal, forêt communale de Saverne, par. forestières 49, 50, 51; com. *Lohr*, vallons supérieurs du Rehbach, forêt domaniale de La Petite Pierre Sud, par. forestières 180, 222 à 226;

## Thelypteridaceae Pichi-Sermolli

### Oreopteris Holub

**Oreopteris limbosperma (All.) Holub** (*Dryopteris oreopteris* (Ehrh.) Maxon)

Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges; (F2) - rare; (F4) - vallon de la Morschel à Lembach - en forêt privée (Domaine de la Verrerie); (N1) - "Croît dans les endroits découverts et humides des forêts sur le grès vosgien des environs de Bitche (Schultz)" (cité par H1); "Commun sur le grès vosgien et le granit dans toute la chaîne des Vosges, depuis Bitche jusqu'au Ballon de Giromagny" (cité par G2); vallées supérieures de la Zorn et de ses affluents (cité par W2); Phalsbourg (cité par F4); tourbière d'Erlenmoss (cité par M15); (S15) - vallon d'Erlenmoos;

?      **Oreopteris limbosperma (All.) Holub var. crenata Milde**

Littérature: \*(F1) - Saverne (Walter);

### Phegopteris Fee

**Phegopteris connectilis (Michx.) Watt** (*Dryopteris phegopteris* (L.) Bory, *Phegopteris polypodioides* Fee)

Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges; (F2) - rare; (N1) - Bitche, Mouterhouse (cité par H1); "Commune dans toute la chaîne des Vosges, sur le grès et le granit. Plus rare dans les terrains calcaires" (cité par (G2); Philippsbourg, Phalsbourg (cité par B1, B3); (!) - Petersbach;

*Phegopteris dryopteris* Fee = *Gymnocarpium dryopteris* (Athyriaceae)

*Phegopteris calcarea* Fee = *Gymnocarpium robertianum* (Athyriaceae)

*Phegopteris polypodioides* Fee = *Phegopteris connectilis*

### **Thelypteris Schmidel**

***Thelypteris palustris* Schott** (*Dryopteris thelypteris* (L.) A. Gray)

Littérature: (F1) - pays de Bitche; (F2) - rare; (G3) - Altenstadt (Engel); (M17) - à Wissembourg-Altenstadt, dans les pâturages expérimentaux à Highland Cattle de Dambach-Neunhoffen, espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach; (N1) - "Bitche, Sturzelbronn (Schultz)" (cité par G2); Phalsbourg (cité par W2); IRINA - com. *Zinswiller*, vallée de Linsenthal, forêt domaniale de Niederbronn, par. forestière 104; com. *Zittersheim*, Wuestloch, fond de vallée entre par. 4 et 5, pessière de fond de vallée à proximité d'une filet d'eau et d'une souille à sanglier, (DDS); (!) - La Petite Pierre;

## **Aspleniaceae Newm.**

### **Asplenium L.**

***Asplenium adiantum-nigrum* L.**

Littérature: (F1) - sur les flancs et jusqu'au fond des vallées des Vosges; (F2) - commune ou assez commune; (N1) - aux environs de Phalsbourg (Ilse) (cité par W2); Lieschbach près de Philippsbourg (cité par F4); IRINA - com. *Philippsbourg*, rocher du Rothenberg, forêt domaniale de Hanau: par. 205, 207, 208, 210, 211; (!) - La Petite Pierre;

***Asplenium billotii* F. Schultz** (*Asplenium obovatum* Viv. auct., *Asplenium lanceolatum* Huds.)

Littérature: (F1) - Saverne, frontière du Palatinat près de Obersteinbach; (M1) - au-dessus d'Obersteinbach (cité par S3); dans la région de Saverne-Dabo (cité par W2, E8); au Falkenberg près de Philippsbourg (cité par B4, S9); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (N1) - "Très rare. Steinbach près de Bitche (Schultz)" (cité par G2); Obersteinbach (Bas-Rhin) (cité par B3); entre Saverne et Phalsbourg (cité par W2, W6); IRINA - com. *Eckartswiller*, rocher des Dames, forêt domaniale indivise de Saint Jean-Saverne par. forestière 18; com. *Obersteinbach*, rocher du Schlossberg, forêt domaniale de Steinbach, par. forestières 127 et 130; com. *Philippsbourg*, rocher du Petit Steinberg, forêt domaniale de Hanau: par. 233 et 234, (?) - rocher du Kachler, forêt domaniale de Hanau: par. 139, 145, 147, 242, (?) - rocher du Rothenberg, forêt domaniale de Hanau: par. 205, 207, 208, 210, 211, (?) - rocher du Falkenberg, forêt domaniale de Hanau: par. 182, 183, 186, 189, (?) - rocher du Hasselberg, forêt domaniale de Hanau: par. 240 et 241;

*Asplenium lanceolatum* Huds. = *Asplenium billotii*

*Asplenium obovatum* Viv. = *Asplenium billotii*

***Asplenium ruta-muraria* L.**

Littérature: (F1) - très répandue dans les Vosges;

***Asplenium septentrionale* (L.) Hoffm.**

Littérature: (F1) - rare entre Saverne et La Petite Pierre (signalée près de Neunhoffen: Issler 1918); (F2) - rare; (N1) - pays de Bitche (cité par H1);

***Asplenium trichomanes* L.**

Littérature: (F1) - répandue; (F2) - commune ou assez commune; (N1) - tranchée de la voie ferrée Bitche-Sarreguemines à proximité de l'étang de Hasselfurt (cité par E4);

? ***Asplenium trichomanes* L. var. *harovii* Milde**

Littérature: (F1) - château de Lichtenberg, Neuwiller;

? ***Asplenium trichomanes* L. var. *lobato-crenatum* DC.**

Littérature: (N1) - signalée à Bitche (cité par B1, B3);

### **Asplenium viride Huds.**

Littérature: \*(F1) - Saverne; (F2) - rare; (M1) - dans la tranchée de la voie ferrée Bitche - Lemberg (cité par E4); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine); (N1) - Bitche (cité par F4); tranchée de la voie ferrée Bitche-Sarreguemines, à proximité de l'étang de Hasselfurt (cité par E4, E7); IRINA - com. **Bitche, Lemberg**, tranchées des voies ferrées de Bitche-Lemberg et D?, Bitche: section 28 - km 38.96 à 39.10, 39.52 à 39.68, 40.00 à 40.40, 40.50 à 41.00, section 32 - km 47.18 à 47.32, section 33 - km 47.46 à 47.62, 47.80 à 48.00, Lemberg: section C - km 49.76 à 49.90, 51.90 à 52.17, 52.40 à 52.60, Mouterhouse: section A11 - km 50.50 à 50.80, tranchée Bitche - Eguelshardt longueur: 1.20 km, tranchée Bitche - Lemberg longueur: 1.31 km;

### **Ceterach Willd.**

#### **Ceterach officinarum Willd.**

Littérature: (F1) - La Petite Pierre (!);

### **Phyllitis Hill**

#### **Phyllitis scolopendrium (L.) Newm. (Scolopendrium officinale Sm.)**

Littérature: (F1) - disséminée dans les vallées des Vosges; (F2) - rare; (N1) - environs de Phalsbourg (cité par W2); Haspelschiedt (cité par K10); IRINA - com. **Lohr**, vallons supérieurs du Rehbach, forêt domaniale de La Petite Pierre Sud, par. forestières 222 à 226 et 180 (!) - La Petite Pierre, Lemberg, Petersbach;

Scolopendrium officinale Sm. = Phyllitis scolopendrium

### **Hypolepidaceae Pichi-Sermolli**

#### **Pteridium Gled. ex Scop.**

##### **Pteridium aquilinum (L.) Kuhn ex Decken**

Littérature: (F1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach; (F2) - commune ou assez commune; (M4) - forêt communale de Preuschdorf par. 18 - dans une vaste coupe à blanc au bord du chemin entre Lampertsloch et le col de Wiep; forêt communale de Lembach par. 60; vallon de l'Eikenbachthal à Reipertswiller, forêt domaniale d'Ingwiller par. 37; vallon du Maibächel à Neuwiller-les-Saverne, à la limite de la forêt domaniale de Bouxwiller (par. 15) et de la forêt des Hospices Civils de Strasbourg (par. 2); (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude, à l'aval de l'étang de l'Erbenthal (cité par E6); le versant Est de la vallée du Trautbach, à des altitudes de 280 à 320 m, non loin de la Maison Forestière de Nonnenhardt à Langensoultzbach (cité par J. P. Beyer, 1980); IRINA - com. **Preuschdorf**, Liebwald, forêt communale de Preuschdorf, par. 18, coupe à blanc, au bord du chemin entre Lampertsloch et le col de Wiep, zone humide occupée par une moliniae;

### **Polypodiaceae Bercht. & J. Presl**

#### **Polypodium L.**

##### **Polypodium interjectum Shivas (Polypodium vulgare var. attenuatum Milde b. prionodes Aschers.**

Littérature: (F1) - fréquente dans les lieux ombragés des collines prévosgiennes et Vosges gréseuses; (G3) - promontoires rocheux des châteaux: Fleckenstein, Wasigenstein, Arnsbourg, Falkenstein, Waldeck; mur du vieux cimetière à Rott; rare en terre profonde: Lignes de Wissembourg W de Scheibenhard; (F2) - rare; (M9) - Philippsbourg, Rothenberg; forêt domaniale de Hanau, par. 205; Philippsbourg, rocher Kächler; (N1) - sur les ruines des châteaux forts de Falkenstein et de Waldeck près de Bitche (cité par P. Wolff, S. Muller);

***Polypodium vulgare L.***

Littérature: (F1) - toutes les Vosges jusqu'aux sommets; (F2) - commun ou assez commun; (N1) - "Commun; bois montagneux dans tous les terrains" (cité par G2); dans la région de Bitche;

*Polypodium vulgare* var. *attenuatum* Milde b. *prionodes* Aschers. = *Polypodium interjectum*

***Pinophyta (Gymnospermae)******Pinaceae******Pinopsida (Coniferae)******Taxales******Taxaceae S. F. Gray******Taxus L.*****\**Taxus baccata L.***

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

***Pinales******Cupressaceae Rich. ex Bartl.******Chamaecyparis Spach*****\**Chamaecyparis lawsoniana (A. Murr.) Parl.***

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**\**Chamaecyparis nutkaensis Spach.***

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

***Juniperus L.******Juniperus communis L.***

Littérature: (F1) - à tous les étages vosgiens; (F2) - commune ou assez commune;

**\**Juniperus sabina L.***

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**\**Juniperus virginiana L.***

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

***Thuja L.*****\**Thuja occidentalis L.***

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**\**Thuja orientalis L.***

Littérature: \*(F1) - introduite comme ornementale, échappée des plantations (Saverne);

**\**Thuja plicata* Don.**

Littérature: (F1) - planté - ?

**? *Taxodium***

**\**Taxodium distichum* (L.) Rich.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

**? *Cryptomeria***

**\**Cryptomeria japonica* (L. f.) Don**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

**? *Cephalotaxus* Sieb. & Zucc.**

**\**Cephalotaxus fortunei* Hook.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

**\**Cephalotaxus drupacea* Sieb. & Zucc.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

**Pinaceae Lindl.**

**Abies Hill.**

***Abies alba* Mill. (Abies pectinata DC.)**

Littérature: (F1) - Vosges sept.: un peuplement près de Ludwigswinkel et Lembach; (F2) - commune ou assez commune;

**\**Abies balsamea* (L.) Mill.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

**\**Abies nordmaniana* (Stev.) Spach**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

Abies pectinata DC. = Abies alba

**Cedrus Trew**

**\**Cedrus deodara* (Roxb.) G. Don fil.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**\**Cedrus libani* Barr.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

**\**Cedrus atlantica* Manetti**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

**Larix Hill**

\***Larix decidua Mill.** (*Larix europaea D. C.*)

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale; (F2) - introduite;

*Larix europaea D.C.* = *Larix decidua*

\***Larix leptolepis (Siebold & Zucc.) Cord.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

### **Picea A. Dietr.**

**Picea abies (L.) Karst.** (*Picea excelsa (Lam.) Link*, *Pinus excelsa Lam.*)

Littérature: (F1) - naturalisée; (F2) - commune ou assez commune;

*Picea canadensis* (Mill.) Britt., Sterns & Pogg. = *Picea glauca*

\***Picea engelmannii Engelm.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

*Picea excelsa (Lam.) Link* = *Picea abies*

\***Picea glauca (Moench) Voss** (*Picea canadensis* (Mill.) Britt., Sterns et Pogg. 1888, non Link, 1841)

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

\***Picea nigra Link.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

\***Picea pungens Engelm.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

### **Pinus L.**

\***Pinus banksiana Lamb.**

Littérature: (F1) - planté;

\***Pinus cembra L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

*Pinus excelsa Lam.* = *Picea abies*

\***Pinus laricio Poir**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

\***Pinus maritima Poir.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale, Almenfels près Niedersteinbach, Sables mouvants de Bitche à Reyersviller;

\***Pinus montana Mill.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

\***Pinus mugo Torra** (*Pinus pumilio Haenke*)

Littérature: (F1) - introduite, Almenfels près Niedersteinbach;

\***Pinus ponderosa Dougl.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

*Pinus pumilio Haenke* = *Pinus mugo*

\***Pinus rigida Mill.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale - ?

**Pinus strobus L.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée; (M9) - Philippsbourg, bordure Est de l'étang de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 248; Philippsbourg, bordure Ouest de l'étang de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 275; Philippsbourg, Waldeckerhübel; forêt domaniale de Hanau, par. 256;

**Pinus sylvestris L.**

Littérature: (F1) - race montagnarde noble: Wimmenau, étang de Hanau; (F2) - commune ou assez commune;

**Pseudotsuga Carr.**

\***Pseudotsuga menziesii (Mirb.) Franco** (*Pseudotsuga douglasii* (Sabine ex D. Don) Carr.)

Littérature: (F1) - planté et subs spontané - ?

*Pseudotsuga douglasii* (Sabine ex D. Don) Carr. = *Pseudotsuga menziesii*

**Magnoliophyta (Angiospermae)**

**Liliopsida (Monocotyledones)**

**Potamogetonales**

**Potamogetonaceae Dumort.**

**Groenlandia J. Gay**

**Groenlandia densa (L.) Fourr.** (*Potamogeton densus* L.)

Littérature: (F1) - rare dans les vallées vosgiennes - ?

**Potamogeton L.**

**Potamogeton acutifolius Link**

Littérature: (F1) - étang du moulin de La Petite Pierre;

**Potamogeton alpinus Balb.** (*Potamogeton rufescens* Shrad.)

Littérature: (F1) - environs de Bitche et Niederbronn, Ingwiller; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

**Potamogeton berchtoldii Fieb.**

Littérature: (G3) - le Falkensteinerbach à Niederbronn; dans plusieurs étangs autour de Wissembourg; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach: Leitzelthal, Wasenberg, Schlangenthal;

**Potamogeton coloratus Hornem.**

Littérature: \*(G3) - dans le "Stoeckelgraben" près d'Altenstadt, un fossé à courant lent sur sol argileux ferrugineux;

**Potamogeton crispus L.**

Littérature: (F1) - région de Haguenau - ?

*Potamogeton densus* L. = *Groenlandia densa*

**Potamogeton x fluitans Roth** - *Potamogeton lucens L.* x *Potamogeton natans L.*  
 Littérature: (F1) - étang de La Petite Pierre avec *P. natans*;

**Potamogeton gramineus L.**  
 Littérature: (F1) - Village-Neuf à Wissembourg;

**Potamogeton mucronatus Schrad.**  
 Littérature: (F1) - dans toute la région rhenane - ?

**Potamogeton natans L.**  
 Littérature: (F1) - vallées vosgiennes, étangs et lacs des deux versants des Vosges; (M9) - Philippsbourg, étang de Hanau; (W1) - Mambach près de Philippsbourg;

*Potamogeton oblongus Vis.* = *Potamogeton polygonifolius*

**Potamogeton obtusifolius Mert. & Koch**  
 Littérature: (F1) - Jaegerthal entre Niederbronn, Steinbach, Bitche;

**Potamogeton pectinatus L.**  
 Littérature: (F1) - vallées des deux versants des Vosges;

**Potamogeton polygonifolius Pourr.** (*Potamogeton oblongus Vis.*)

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses; descend en forêt de Haguenau; (M9) - Sturzelbronn, étang de Kober; Eguelshardt, étang de Waldeck; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Philippsbourg, étang de Hanau; (M11) - tourbière de Hanau, tourbière du Waldeck; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (S15) - étang du Waldeck; IRINA - com. *Eguelshardt, Philippsbourg*, betulaie du Rothenbach, forêt domaniale de Hanau: Eguelshardt: par. forestière 254, Philippsbourg: par. forestières 52 et 54; com. *Eguelshardt*, étang du Tabac, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. forestière 133a; com. *Philippsbourg*, étang de Lieschbach, forêt domaniale de Hanau: par. forestières 233, 237, 238;

**Potamogeton pusillus L.**  
 Littérature: (F1) - ?

*Potamogeton rufescens Shrad.* = *Potamogeton alpinus*

**Potamogeton trichoides Cham. & Schlecht.**

Littérature: (G3) - étang au S de St-Rémy (Altenstadt); le fameux Schultz'sche Wäldchen au-delà de la Lauter (W);

**Potamogeton x variifolius Thore** - *Potamogeton berchtoldii Fieb.* x *Potamogeton natans L.*

Littérature: (K2) - comme *P. lanceolatus* Smith (*P. rufescens* x *P. pusillus*) dans le ruisseau du Falkenstein entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains; IRINA - com. *Niederbronn-les-Bains*, Falkensteinerbach: Niederbronn-les-Bains: section 33 par. 3 à 6, 8 à 16, 19, 20, 22, 24, 25, 93, 94, 109, 112, 126, 144, 145, 195, 197, 203, 204, section 36 par. 8 à 10, 14, 36, 40, 45, 48, 58, 62, 69, 78, 82, 84, 86, 87(?), 92, 93, section 37 par. 6 à 9, 29, 35, 48 à 51, 53, 57, 60, section 38 par. 9, 12, 13, 17, 54, 56, Oberbronn: section 60 par. 14 à 17, 61, 63, 67, 73, 81, 82, 86;

## Zannichelliaceae Dumort.

### Zannichellia L.

**Zannichellia palustris L.**  
 Littérature: \*(F1) - de Huningue à Bouxwiller et Haguenau;

## Juncaginaceae Rich.

### **Triglochin L.**

#### **Triglochin palustre L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes - ?; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

### **Scheuchzeriaceae Rudolphi**

#### **Scheuchzeria L.**

#### **Scheuchzeria palustris L.**

Littérature: (F1) - entre Bitche et Ludwigswinkel, Haspelschiedt, Risselweither; (M1) - très commune aux environs de Bitche et Haspelschiedt (cité par S3); l'étang de Haspelschiedt (cité par B3); à l'Erbsenthal (Issler, Walter); au Grafenweiher (cité par II); (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1), probablement disparue; (E6) - dans les tourbières situées à l'extrémité de l'étang de Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche;

### **Alismatales**

#### **Alismataceae Vent.**

#### **Alisma L.**

#### **Alisma lanceolatum With.**

Littérature: (F1) - Schwarzbach jusqu'à Langenweiher, Falkensteinerbach (Issler, 1910);

#### **Alisma plantago-aquatica L.**

Littérature: (F1) - vallées des Vosges;

#### **Sagittaria L.**

#### **Sagittaria sagittifolia L.**

Littérature: \*(F1) - région de Haguenau - ?

### **Butomaceae L. C. Rich.**

#### **Butomus L.**

#### **Butomus umbellatus L.**

Littérature: (F1) - quelques vallées vosgiennes - ?

### **Hydrocharitales**

#### **Hydrocharitaceae Juss.**

#### **Elodea Michx.**

#### **Elodea canadensis Michx.**

Littérature: (F1) - naturalisé; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

### **Hydrocharis L.**

#### **Hydrocharis morsus-ranae L.**

Littérature: \*(F1) - vallée de la Moder près de Haguenau - ?

## **Typhales**

### **Typhaceae Juss.**

#### **Typha angustifolia L.**

Littérature: (F1) - Langenweiher près de Sturzelbronn;

#### **Typha latifolia L.**

Littérature: (F1) - vallées des Vosges;

## **Sparganiaceae Rudolphi**

### **Sparganium L.**

Sparganium affine Schnizl. = Sparganium angustifolium

#### **Sparganium angustifolium Michx.** (Sparganium affine Schnizl.)

Littérature: (F1) - Erbsenweiher près de Bitche;

#### **Sparganium emersum Rehm.** (Sparganium simplex Huds. nom. illegit.)

Littérature: (F1) - dans toute la plaine et les vallées;

**Sparganium erectum L.** (Sparganium ramosum Huds., Sparganium polyedrum (Aschers. & Graebn.) Juz., Sparganium erectum L. ssp. polyedrum (Aschers. et Graebn.) Schinz & Thell.)

Littérature: (F1) - répandu dans les vallées abritées; (M9) - Philippsbourg, étang de Hanau; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

Sparganium erectum L. ssp. polyedrum (Aschers. & Graebn.) Schinz & Thell. = Sparganium erectum

#### **Sparganium minimum Wallr.**

Littérature: (F1) - Niederbronn, Bitche;

#### **Sparganium neglectum Beeby**

Littérature: (F1);

Sparganium polyedrum (Aschers. & Graebn.) Juz. = Sparganium erectum

Sparganium ramosum Huds. = Sparganium erectum

Sparganium simplex Huds. = Sparganium emersum

## **Arales**

### **Araceae Juss.**

**Acorus L.*****Acorus calamus L.***

Littérature: (F1) - naturalisée, très répandue au Nord, dans les étangs: pays de Bitche;

**Arum L.**

*Arum italicum Mill.* = *Arum albispathum*

***Arum maculatum L.***

Littérature: (F1);

**\**Arum albispathum Stev. ex Ledeb.* (*Arum italicum Mill.*)**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Calla L.*****Calla palustris L.***

Littérature: (F1) - La Petite Pierre, Erbsental, Bitche, Sturzelbronn, vallée de la Lauter; (E6) - ruisseau en amont de l'étang de Pfaffenbrunn sur le terrain militaire de Bitche; aulnaie mésotrophe bordant l'étang de Baerenthal; (K2) - dans toute la vallée du Niederbaechel depuis l'étang du Moulin de La Petite Pierre jusque presque au confluent avec la Zinsel du Sud; (M1) - à Bitche, Reiherswiller, Haspelschiedt, Sturzelbronn, Zinsel, Neunhoffen (cité par S3); à l'Erbsenthal (cité par Engel et Kapp 1961); à l'étang de Baerenthal et à celui du Pfaffenbruch sur le Terrain Militaire (cité par M13, E6); dans la vallée du Niederbaechel au Sud de la Petite Pierre (cité par K2); (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1); (L1) - espèce protégée; IRINA - com. *La Petite Pierre*, étang du moulin de La Petite Pierre, section 4 par. 270 (!); com. *Eschbourg, Neuwiller-les-Saverne*, marais du Niederbaechel, Eschbourg: Section B2 par. 1078 et 1079, Section AL par. 60 à 94, Neuwiller-les-Saverne: Section A3 par. 205 à 208;

**Lemnaceae S. F. Gray****Lemma L.*****Lemma minor L.***

Littérature: (F1);

***Lemma trisulca L.***

Littérature: (F1) - ?

**Spirodela Schleid.*****Spirodela polyrhiza (L.) Schleid.***

Littérature: (F1) - ?

**Liliales****Melanthiaceae Batsch****Colchicum L.**

***Colchicum autumnale L.***

Littérature: (F1) - collines et vallées vosgiennes jusqu'à 1000 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Amaryllidaceae J. St.-Hil.*****Galanthus L.******Galanthus nivalis L.***

Littérature: (F1) - cultivé, naturalisé;

***Leucojum L.******Leucojum aestivum L.***

Littérature: (F1) - cultivée, naturalisée. Station très anciennement signalée à Oberbronn-Zinswiller (Dittmar 1836, cité par Kirschleger);

***Leucojum vernum L.***

Littérature: (F1) - cultivé, naturalisé; (M17) - en forêt à proximité du château de La Petite Pierre, espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

***Narcissus L.******Narcissus poeticus L.***

Littérature: (F1) - parfois naturalisé à proximité des lieux habités: surtout prairies des vallées vosgiennes;

***Narcissus pseudonarcissus L.***

Littérature: (E3) - champ de tir de Bitche près du chemin de la Main du Prince, une touffe dans les bruyères avec Pulsatilla vulgaris;

**Asphodelaceae Juss.*****Anthericum L.******Anthericum liliago L.***

Littérature: (F1) - pays de Bitche; (M1) - Eschbourg (cité par. D2); "talus de route sur versant Sud entre Zittersheim et La Petite Pierre (!), entre Weiterswiller et La Petite Pierre, à l'Est du Biesenbergs"; Waldeck (étang de Tabac?); (M9) - Eguelshardt, près de l'Etoile du Matin; forêt domaniale de Hanau, par. 300; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de la forêt privée; Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, près de la Maison Forestière de Biesenbergs; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 124; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, clairière de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Biesenbergs (Grasdicht); forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 128b; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128a de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Tabacksdich; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 129; Bitche, Biesenbergs (Tabacksdich); forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 129; Bitche, bordure de la route forestière des Princes, lisière de forêt du Terrain Militaire de Bitche; Eguelshardt, au Sud du Kandelfelsen; forêt domaniale de Hanau, par. 320a; Eguelshardt, près de l'Etoile du Matin; forêt domaniale de Hanau, par. 300; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Terrain Militaire de Bitche, Freibruckerhardt;

Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Sturzelbronn, près de la route forestière du Moosbach, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 112; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Philippsbourg, au Nord-Est de l'étang de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 26 (au milieu); Sturzelbronn, Terrain Militaire de Bitche (près du chemin de la Main du Prince); Philippsbourg, au Sud de la route forestière de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 260 extrémité Nord; Philippsbourg, Waldeckerhübel; clairière dans la par. 256 de la forêt domaniale de Hanau; Sturzelbronn, au Nord de l'Erbsenthal; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 112; (**M14**) - à Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche; (**S15**) - Biesenbergs; (!) - Wingen-sur-Moder;

**Anthericum ramosum L.**

Littérature: (**F1**) - collines calcaires sous-vosgiennes jusqu'à 500 m. - ?

**Convallariaceae Horan.**

**Convallaria L.**

**Convallaria majalis L.**

Littérature: (**F1**) - tous les étages des Vosges;

**Majanthemum Wigg.**

**Majanthemum bifolium (L.) F. W. Schmidt**

Littérature: (**F1**) - tous les étages des Vosges;

**Polygonatum Mill.**

**Polygonatum x hybridum Brugg.** - **Polygonatum multiflorum (L.) L.** x **Polygonatum odoratum (Mill.) Druce**

Littérature: - ?

**Polygonatum multiflorum (L.) All.**

Littérature: (**F1**) - étages moyen des Vosges;

**Polygonatum odoratum (Mill.) Druce** (*Polygonatum officinale* All., *Polygonatum vulgare* Desf.)

Littérature: (**F1**) - quelques points des Vosges gréuses: signalé à Bitche, Philippsbourg; (**M9**) - Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de la forêt privée; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Eguelshardt, près de l'Etoile du Matin, forêt domaniale de Hanau, par. 300; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuergerhardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelshardt); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Philippsbourg, bordure de la D78a vers la ruine de Rothenbourg; Philippsbourg, bordure de la route forestière de Waldeck et de la par. 264 de la forêt domaniale de Hanau; **IRINA** - com. **Mouterhouse**, betulaie tourbeuse du Bitscherthal, forêt domaniale de Mouterhouse, par. forestières 84 et 85;

*Polygonatum officinale* All. = *Polygonatum odoratum*

**Polygonatum verticillatum (L.) All.**

Littérature: (**F1**) - environs de Bitche; (**M4**) - Erlenmoos à Sturzelbronn en bordure du ruisseau (cité par E6); (**S15**) - au bord du ruisselet débouchant de la tourbière près d'Erlenmoos;

*Polygonatum vulgare* Desf. = *Polygonatum odoratum*

### Hemerocallidaceae R. Br.

#### *Hemerocallis* L.

##### ***Hemerocallis fulva* (L.) L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

*Hemerocallis flava* (L.) L. = *Hemerocallis lilio-asphodelus*

##### **\**Hemerocallis lilio-asphodelus* L. (*Hemerocallis flava* (L.) L.)**

Littérature: (F1) - plantée;

### Hyacinthaceae Batsch

*Endymion* Dum. = *Hyacinthoides*

*Endymion non-scriptum* (L.) Garcke = *Hyacinthoides non-scripta*

#### ***Hyacinthoides* Med. (*Endymion* Dum.)**

##### **\**Hyacinthoides non-scripta* (L.) Chouard (*Endymion non-scriptum* (L.) Garcke)**

Littérature: (F1) - parfois cultivée; jardins aux environs de Niederbronn;

#### *Leopoldia* Parl.

##### ***Leopoldia comosa* (L.) Parl. (*Muscari comosum* (L.) Mill.)**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée, entre Saint-Louis et Wissembourg;

#### *Muscari* Hill

##### ***Muscari botryoides* (L.) Mill.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée, signalé à Wissembourg;

*Muscari comosum* (L.) Mill. = *Leopoldia comosa*

##### ***Muscari muscarimi* Medik. (*Muscari racemosum* Mill. nom. confus.)**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisé, de Bâle à Wissembourg;

##### ***Muscari neglectum* Guss.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

*Muscari racemosum* Mill. = *Muscari muscarimi*

#### *Ornithogalum* L.

##### ***Ornithogalum flavescens* Lam. (*Ornithogalum pyrenaicum* L. ssp. *flavescens* (Lam.) K. Richt.)**

Littérature: (F1) - signalée sur falaise gréseuse près de Bitche;

*Ornithogalum pyrenaicum* L. ssp. *flavescens* (Lam.) K. Richt. = *Ornithogalum flavescens*

***Ornithogalum umbellatum* L.**

Littérature: (F1) - signalée dans la région Bitche-Wissembourg;

**Scilla L.**

**\**Scilla autumnalis* L.**

Littérature: (F1) - cultivée - ?

***Scilla bifolia* L.**

Littérature: (F1) - versants des vallées, collines et flancs des Vosges - ?

**Liliaceae Juss.**

**Gagea Salisb.**

*Gagea arvensis* Dumort. = *Gagea villosa*

***Gagea lutea* (L.) Ker-Gawl.**

Littérature: \*(F1) - très disséminée, forêt de Haguenau - ?

***Gagea pratensis* (Pers.) Dumort. (*Gagea stenopetala* Rchb.)**

Littérature: (F1) - Vosges sept. entre Dabo, Bitche, Wissembourg; (K2) - Neuwiller, route vers la Petite Pierre; près du cimetière de Niederbronn; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1);

*Gagea stenopetala* Rchb. = *Gagea pratensis*

***Gagea villosa* (Bieb.) Duby (*Gagea arvensis* Dumort.)**

Littérature: (F1); (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1);

**Lilium L.**

**\**Lilium bulbiferum* L.**

Littérature: (F1) - introduite;

**\**Lilium candidum* L.**

Littérature: (F1) - introduite;

***Lilium martagon* L.**

Littérature: (F1) - raréfié sur les contreforts des Vosges et dans les hêtraies du pays de Bitche; (M1) - aux environs de Baerenthal, dans le massif de l'Erlenkopf, dans la cuvette entre Bitche, Eguelshardt, Haspelschiedt et Sturzelbronn (cité par S3); Forêt Domaniale de Hanau - près de la Main du Prince (cité par E7); IRINA - com. *Philippsbourg*, site ponctuel de la forêt de Hanau, forêt domaniale de Hanau: par. forestière 256;

**Tulipa L.**

***Tulipa sylvestris* L.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

**Trilliaceae Lindl.**

**Paris L.**

**Paris quadrifolia L.**

Littérature: (F1) - répandue; tous les étages des Vosges;

**Alliaceae J. Agardh**

**Allium L.**

**Allium ampeloprasum L.**

Littérature: (F1) - rarement cultivé, adventice;

**Allium angulosum L.**

Littérature: \*(G3) - au-delà de la forêt de Haguenau dans une prairie humide près de Biblisheim - ?

**\*Allium ascalonicum L.**

Littérature: (F1) - introduite;

**\*Allium cepa L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**\*Allium fistulosum L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Allium montanum E. W. Schmidt**

Littérature: (F1) - Neuwiller-les-Saverne, mur des jardins à La Petite Pierre;

**Allium oleraceum L.**

Littérature: (F1) - collines des deux versants des Vosges jusqu'à 500 m;

**\*Allium porrum L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée;

**Allium rotundum L.**

Littérature: (F1) - disséminée dans le vignoble de Thann à Wissembourg;

**\*Allium sativum L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Allium schoenoprasum L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée;

**Allium scorodoprasum L.**

Littérature: (G3) - près de Wissembourg;

**Allium sphaerocephalon L.**

Littérature: (F1) - répandue sur les collines sous-vosgiennes jusqu'à 500 m;

**Allium ursinum L.**

Littérature: (F1); (!) - Ingwiller (D 113);

**Allium vineale L.**

Littérature: (F1) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg;

**Asparagaceae Juss.**

## Asparagaceae Juss.

### **Asparagus officinalis L.**

Littérature: (F1) - cultivé, naturalisé;

## Iridales

### Iridaceae Juss.

#### Iris L.

##### **Iris germanica L.**

Littérature: (F1) - planté, subs spontané;

##### **Iris pseudacorus L.**

Littérature: (F1); (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

## Juncaceae Juss.

#### Juncus L.

##### **Juncus acutiflorus Ehrh. ex Hoffm.**

Littérature: (F1) - surtout dans les Vosges et vallées des deux versants; (M14) - du Hackenthal à Eguelshardt; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

##### **Juncus articulatus L. (Juncus lamprocarpus Ehrh. ex Hoffm.)**

Littérature: (F1) - lieux humides en plaine et altitude;

##### **Juncus bulbosus L. (Juncus supinus Moench)**

Littérature: (F1) - pays de Bitche jusqu'à Wissembourg; (S15) - étang du Waldeck;

##### **Juncus bufonius L.**

Littérature: (F1) - relief jusqu'à 1000 m dans les Vosges; (K2) - Champ de tir de Bitche au "Main du Prince"; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, Terrain d'Aviation; Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Eguelshardt, Zinselhardt; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche;

##### **Juncus capitatus Weig.**

Littérature: (F1) - Bitche, Niederbronn; (K2) - Champ de tir de Bitche au "Main du Prince"; (M1) - à Bitche, Haspelschiedt, Sturzelbronn et Niederbronn (cité par S3); vers la Station de Pompage, à Rochatte, au Schnitz et sur le Terrain d'Aviation; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, Terrain d'Aviation; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

##### **Juncus compressus Jacq.**

Littérature: (F1) - dispersé sur collines sous-vosgiennes - ?

##### **Juncus conglomeratus L.**

Littérature: (F1) - vallées des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

? **Juncus x diffusus Hoppe** - *Juncus effusus L. x Juncus inflexus L.*

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Juncus effusus L.**

Littérature: (F1) - de la plaine aux sommets des Vosges; (A1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Juncus inflexus L. (Juncus glaucus Ehrh.)**

Littérature: (F1) - sur contreforts vosgiens et flancs des vallées jusqu'à 750 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Juncus gerardii Loisel.**

Littérature: (F1) - ?

*Juncus glaucus* Ehrh. = *Juncus inflexus*

*Juncus lamprocarpus* Ehrh. ex Hoffm. = *Juncus articulatus*

**Juncus squarrosum L.**

Littérature: (F1) - pays de Bitche, Wissembourg; (G3) - à l'hippodrome d'Altenstadt 1980; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Dambach-Neunhoffen, bordure du terrain de football; Haspelschiedt, Schnitz; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Reihermoor, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Roppeviller, Terrain Militaire de Bitche, Pfaffenweiher; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome; (M14) - du Hackenthal à Eguelshardt;

*Juncus supinus* Moench = *Juncus bulbosus*

**Juncus tenageia Ehrh. ex L. fil.**

Littérature: (F1) - Vosges du Nord; (M1) - à l'étang de Waldeck et à l'Erbsenthal (cité par K1);

**Juncus tenuis Willd.**

Littérature: (F1) - répandu, naturalisé, Wissembourg;

**Luzula DC.**

*Luzula albida* (Hoffm.) DC. = *Luzula luzuloides*

? **Luzula x boreri Bromfield** - *Luzula forsteri* (Smith) DC. x *Luzula pilosa* (L.) Willd.

Littérature: (F1) - ça et là avec les parents - ?

**Luzula campestris (L.) DC. (*Luzula vulgaris* Buchenau)**

Littérature: (F1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Luzula forsteri (Smith) DC.**

Littérature: \*(F1) - vallon du Schlettenbach près de Saverne - ?

**Luzula luzuloides (Lam.) Dandy & Wilmott** (*Luzula albida* (Hoffm.) DC., *Luzula nemorosa* (Poll.)

E. Mey. 1848, non Hornem. 1815)

Littérature: (F1) - répandue (A1);

**Luzula multiflora (Ehrh.) Lej.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets; (A1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Luzula nemorosa* (Poll.) E. Mey. = *Luzula luzuloides*

**Luzula pilosa (L.) Willd.**

Littérature: (F1) - répandue dans forêts des Vosges; (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude à proximité de la ruine du Rothenbourg (cité par E6); le versant Est de la vallée du Trautbach, à des altitudes de 280 à 320 m, non loin de la Maison Forestière de Nonnenhardt à Langensoultzbach (cité par J. P. Beyer, 1980);

**Luzula sylvatica (Huds.) Gaudin**

Littérature: (F1); (A1); (M14) - le versant Est de la vallée du Traubach, à des altitudes de 280 à 320 m, non loin de la Maison Forestière de Nonnenhardt à Langensoultzbach (cité par J. P. Beyer, 1980);

*Luzula vulgaris* Buchenau = *Luzula campestris*

## Cyperales

### Cyperaceae Juss.

#### Blysmus Panz. ex Schult.

**Blysmus compressus (L.) Parz. ex Link**

Littérature: (F1) - Bitche, Wissembourg;

#### Carex L.

**Carex acuta L. (Carex gracilis Curt.)**

Littérature: (F1) - rare dans les Vosges - ?; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Carex acutiformis Ehrh.**

Littérature: (F1) - Vosges du Nord; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach.

**Carex appropinquata Schum. (Carex paradoxa Willd.)**

Littérature: (F1) - Langenweiher, étang de Philippsbourg;

*Carex argyroglochin* Hornem. = *Carex ovalis*

**Carex brizoides L.**

Littérature: (F1) - du Sundgau à Wissembourg;

*Carex buxbaumii* Wahlenb. ssp. *hartmanii* (Cajand.) Domin = *Carex hartmanii*

*Carex canescens* L. = *Carex cinerea*

**Carex caryophyllea Latourr. (Carex verna Chaix, Carex verna Vill.)**

Littérature: (F1) - très répandu;

**Carex cinerea Poll. (Carex canescens L. auct.)**

Littérature: (F1) - Wissembourg, Bitche; (G3) - près de Mouterhouse; (M4) - étang du Tabac à Eguelshardt cité par (E6);

**Carex contigua Hoppe**

Littérature: (F1) - répandu sur collines et contreforts des Vosges;

**Carex davalliana Smith**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Carex démissa Hornem.**

Littérature: (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Carex diandra Schrank (Carex teretiuscula Good.)**

Littérature: (F1) - étang près de Philippsbourg, Bitche, Wissembourg; (M1) - à Bitche, Haspelschiedt (cité par S3); "commun à Bitche (Storchennest, Schwangerbach)" (cité par B1); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace);

? **Carex diandra Schrank var. tenella Asch. et Graeb.**  
Littérature: (F1) - trouvée à Wissembourg;

**Carex digitata L.**  
Littérature: \*(F1) - disséminée: région de Haguenau;

**Carex dioica L.**  
Littérature: (F1) - entre Schaidt et Wissembourg; (M17) - à Wissembourg-Altenstadt, espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

**Carex distans L.**  
Littérature: (F1) - contreforts des Vosges;

**Carex disticha Huds.**  
Littérature: (F1) - vallées des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Carex divisa Huds.**  
Littérature: (G3) - à la gare de Wissembourg;

**Carex divulsa Stokes** (Carex divulsa Good.)  
Littérature: (F1) - vallées et contreforts des Vosges jusqu'à 1050 m;

**Carex echinata Murr.** (Carex stellulata Good.)  
Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Carex elata All.** (Carex stricta Good.)  
Littérature: (F1) - disséminée dans les Vosges gréseuses - ?

**Carex elongata L.**  
Littérature: (F1) - région Nord de Saverne (Niederbronn, Bitche, Wissembourg; (M4) - étang du Tabac à Eguelshardt (cité par E6); (M2) - en bordure de l'étang du Moulin de La Petite Pierre; (A1);

**Carex ericetorum Poll.**  
Littérature: (F1) - entre Bitche et Pechelbronn; (M1) - "auf den sandigsten und unfruchbarsten Stellen in den meist mit Birken gemischten Nadelwäldern... zwischen Bitche, Eppenbrunn und Stürzelbrunn" (cité par S1); "dans la forêt à droite du chemin de Bitche à Stiedenbach" (cité par B1);

Carex filiformis Good. = Carex lasiocarpa

**Carex flacca Schreb.** (Carex glauca Murr., Carex glauca Scop.)  
Littérature: (F1) - de plaine rhénane à l'étage moyen des Vosges;

**Carex flava L.**  
Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

Carex glauca Murr. = Carex flacca

Carex Goodenoughii Gay = Carex nigra

Carex gracilis Curt. = Carex acuta

**Carex hartmanii Cajand.** (Carex buxbaumii Wahlenb. ssp. hartmanii (Cajand.) Domin)  
Littérature: (F1) - Wissembourg; (M17) - à Wissembourg-Altenstadt, espèce protégée au niveau régional (Alsace);

**Carex hirta L.**  
Littérature: (F1) - plaine et étage inférieur jusqu'à 700 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Carex hostiana DC.** (Carex Hornschuchiana Hoppe)  
Littérature: \*(F1) - plutôt rare dans la région de Haguenau - ?

*Carex Hornschuchiana Hoppe* = *Carex hostiana*

***Carex lachenalii Schkuhr*** (*Carex leporina L. nom. ambig.*)

Littérature: (F1) - augmente de la plaine rhénane aux sommets des Vosges;

***Carex lasiocarpa Ehrh.*** (*Carex filiformis Good.*)

Littérature: (F1) - Niederbronn, Bitche; (K2) - Langweiher près de Sturzelbronn; Waldeck; Mausbach; (M11) - tourbière du Kober; (M1) - à Bitche, Haspelschiedt, Sturzelbronn, Steinbach, Neunhoffen, Ziseler (cité par S3); à Waldeck, Mausbach et Langweiher (cité par K2); des marais tourbeux du Pays de Bitche: Hanau, Lieschbach, Waldeck, Erbsenthal, Fischerdell, Katzenbruch, Dauenthal, tourbière en aval de l'étang de Haselfurth, Neudoerfel; (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuckerhardt; Sturzelbronn, étang de Kober; Philippsbourg, étang de Hanau; IRINA - com. **Sturzelbronn**, tourbière du Rothenbruch, section 7 par. 115 à 118;

*Carex leersii F. Schultz* = *Carex polyphylla*

*Carex leporina L.* = *Carex lachenalii*

*Carex leporina sensu V. Krecz.* = *Carex ovalis*

*Carex leporina L. var. argyroglochin* (Hornm.) Koch = *Carex ovalis*

Littérature: (A1);

***Carex limosa L.***

Littérature: (M1) - dans les tourbières de Bitche, Haspelschiedt, Sturzelbronn et Grafenweiher (cité par S3, S5); environs de l'étang de Haspelschiedt (cité par Engel, Kamp, 1961); (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1), probablement disparue; (E6) - dans les tourbières situées à l'extrémité de l'étang de Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche;

***Carex montana L.***

Littérature: (F1) - répandu sur collines calcaires; (M1) - à Bitche et Sturzelbronn (cité par S3); surtout dans le massif de l'Erlenkopf (cité par B1); entre Sturzelbronn et Obersteinbach (Wolff), près de la Maison Forestière de Biesenbergs, près de l'étang de Hanau, au Freiburgerhardt (Terrain Militaire); (M9) - Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de forêt privée; Eguelshardt, près de la route forestière de Hanau, limite des par. 301 et 302 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freiburgerhardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, près du chemin d'Eguelshardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Philippsbourg, Waldeckerhübel; clairière dans la par. 256 de la forêt domaniale de Hanau; Philippsbourg, bordure de la route forestière de Waldeck et de la par. 264 de la forêt domaniale de Hanau; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Sturzelbronn, au Nord de l'Erbsenthal; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 112;

***Carex muricata L.***

Littérature: (F1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

***Carex muricata L. ssp. pairaei (Schultz) Cel.*** (*Carex pairaei F. W. Schultz*)

Littérature: (F1) - répandu, Wisembourg;

***Carex nigra (L.) Reichard*** (*Carex vulgaris Fries, Carex Goodenoughii Gay*)

Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Carex oederi Ehrh.* = *Carex serotina*

***Carex ornithopoda Willd.***

Littérature: (F1) - sur collines calcaires sous-vosgiennes - ?

**Carex otrubae Podp.** (*Carex subvulpina* Senay)

Littérature: (F1) - aux versants des Vosges - ?

**Carex ovalis** Good. (*Carex argyroglochin* Hornem., *Carex leporina* var. *argyroglochin* (Hornm.) Koch, *Carex leporina* sensu V. Krecz.)

Littérature: (F1) - sciaphyte de l'étage inf. des vosges, région de Haguenau; (S7) - entre Neuhoffen &amp; Dambach;

Carex pairae F. W. Schultz = *Carex muricata* ssp. *pairaei***Carex pallescens L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1300 m; (S7) - entre Neuhoffen &amp; Dambach;

**Carex panicea L.**

Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neuhoffen &amp; Dambach;

**Carex paniculata L.**

Littérature: (F1) - de Saverne à la frontière (surtout dans les aulnaies entre Hanau et Bitche); (S7) - entre Neuhoffen &amp; Dambach;

Carex paradoxa Willd. = *Carex appropinquata***Carex pendula Huds.**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Carex pilulifera L.**

Littérature: \*(F1) - Haguenau; (A1); (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude à proximité de la ruine du Rothenbourg (cité par E6); le versant Est de la vallée du Trautbach, à des altitudes de 280 à 320 m, non loin de la Maison Forestière de Nonnenhardt à Langensoultzbach (cité par J. P. Beyer, 1980);

**Carex polyphylla Kar. & Kir.** (*Carex leersii* F. Schultz, 1870, non Willd. 1787.)

Littérature: (F1) - ?

Carex polystachya Wallr. = *Carex umbrosa***Carex pseudocyperus L.**

Littérature: (F1) - Wissembourg (Bienwald); (M2) - en bordure de l'étang du Moulin de La Petite Pierre; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace);

**Carex pulicaris L.**Littérature: (F1) - Wissembourg; (M1) - l'étang de Haspelschiedt (cité par F16); à Bannstein (cité par C2); à d'Erlenmoos (cité par K1); à Neudörfel, dans la vallée du Steinbach entre la Maison Forestière et le village d'Obersteinbach (Wolff); (M17) - à Neuhoffen et Obersteinbach, espèce protégée au niveau régional (Lorraine); IRINA - com. *Dambach*, landes du Neudörfel, section 23 par. 49 et 50;**Carex remota L.**

Littérature: (F1) - versants des Vosges; (A1); (E6) - étang du Tabac à Eguelshardt (cité par M4);

**Carex riparia Curt.**

Littérature: (F1) - jusqu'au pied des Vosges - ?

**Carex rostrata Stokes**

Littérature: (F1) - très répandue dans les Vosges sept.; (A1); (S7) - entre Neuhoffen &amp; Dambach; (F4) - vallon de la Morchel à Lembach - en forêt privée (Domaine de la Verrerie); (M11) - tourbière du Kobert;

**Carex serotina Merat** (*Carex oederi* Ehrh. auct.)

Littérature: (F1) - plaine aux sommets des Vosges; (M9) - Eguelshardt, étang de Waldeck; Philippsbourg, étang de Lieschbach; Philippsbourg, étang de Hanau;

**Carex stellulata Good.** = *Carex echinata*

**Carex stricta Good.** = *Carex elata*

**Carex strigosa Huds.**

Littérature: (F1) - Wissembourg; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud;

**Carex subvulpina Senay** = *Carex otrubae*

**Carex sylvatica Huds.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1250 m; (A1)

**Carex teretiuscula Good.** = *Carex diandra*

**Carex tomentosa L.**

Littérature: (F1) - répandue dans bois et prairies des collines calcaires sous-vosgiennes - ?

**Carex umbrosa Host** (*Carex polyyrrhiza* Wallr.)

Littérature: (F1) - Rotbach, entre Bitche et Wissembourg; (M1) - à Bitche et Sturzelbronn (cité par S1);

**Carex vesicaria L.**

Littérature: (F1) - Vosges sept.; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Carex verna Vill.** = *Carex caryophyllea*

**Carex vulgaris Fries** = *Carex nigra*

**Carex vulpina L.**

Littérature: \*(F1) - indiqué à Haguenau;

### **Cyperus L.**

**Cyperus fuscus L.**

Littérature: (F1) - entre à peine dans les vallées des Vosges - ?

**Eleocharis R. Br.** (*Heleocharis R. Br. corr. Lestib.*)

**Eleocharis multicaulis (Smith) Desv.** ((*Heleocharis multicaulis Sm.*))

Littérature: (F1) - étang de Waldeck près de Bitche (Krause); (E3) - étang au Nord-Est du Hasselkopf, proche de l'étang de Hanau, très nombreux avec *Rynchospora alba* Vahl et *Drosera intermedia* Hayne "Welschkobertweiher" à l'Est de Stürzelbronn, en petites colonies (Korneck in litt. 1967); (K2) - retrouvé à l'étang de Hanau (Korneck); Waldeck (cité par Krause, 1910); (M9) - Eguelshardt, étang de Waldeck; Philippsbourg, étang de Lieschbach; Philippsbourg; étang de Hanau; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine); (S15) - étang du Waldeck;

**Eleocharis ovata (Roth) Röem. & Schult.** (*Heleocharis ovata (Roth) R. Br.*)

Littérature: (F1) - Niederbronn, de Bitche à Erbsenthal; (M1) - sur vase et sable humide d'étang s mis à sec à Bitche, Haspelschiedt, Erbsenthal et Neuhoffen (cité par S3, S5); l'hiver à Rochatte près de Bitche au passage du Mausbach;

**Eleocharis palustris (L.) Roem. & Schult.** (*Heleocharis palustris (L.) R. Br.*)

Littérature: (F1) - vallées jusqu'à 700 m; (M9) - Eguelshardt, étang de Waldeck;

**Eleocharis uniglumis (Link) Schult.** (*Heleocharis uniglumis (Link.) Schult.*)

Littérature: (F1) - répandu: vallées des Vosges; (M1) - à l'étang de Hanau (cité par C2); - des étang de Hanau, Waldeck, Lieschbach et Welschkobert (cité par E3, K2);

### **Eriophorum L.**

*Eriophorum angustifolium* Honck. = *Eriophorum polystachyon*

*Eriophorum angustifolium* Roth. = *Eriophorum polystachyon*

#### **Eriophorum gracile Koch**

Littérature: (F1) - signalée dans les Vosges gréseuses - ?; (M1) - dans les tourbières et sur les bordures d'étangs aux environs de Bitche, Haspelschiedt, Stürzelbronn, Grafenweiher (cité par S3, S5); (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1);

#### **Eriophorum latifolium Hoppe**

Littérature: (F1) - étage moyen des Vosges - ?; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

#### **Eriophorum polystachyon L.** (*Eriophorum angustifolium* Honck., *Eriophorum angustifolium* Roth.)

Littérature: (F1) - au Nord, jusqu'à Bitche, Wissembourg; (M9) - Eguelshardt, Erbsenthal; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Reihermoor; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuckerhardt; Philippsbourg, bordure Est de l'étang de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 248; Philippsbourg, étang de Hanau; Sturzelbronn, étang de Kobert; Roppeviller, Terrain Militaire de Bitche, Pfaffenweiher; Sturzelbronn, tourbière de Rothenbruch;

#### **Eriophorum vaginatum L.**

Littérature: (F1) - descend dans les Vosges sept. jusqu'à Bitche, Niederbronn; (M1) à Bitche, Haspelschiedt, Sturzelbronn, Grafenweiher (cité par S3); à Sturzelbronn, Haspelschiedt, étang de Haselfurth et dans un vallon au Sud de Schwangerbach près de Bitche (cité par K1); à Hanau (dans les pinèdes sur tourbe jouxtant l'étang), à Lieschbach, à Neudörfel (lande tourbaise), au Freyburgerthal (lande tourbeuse au Sud de l'Allée du Galop sur le Terrain Militaire de Bitche), dans la tourbière bordant la Horn en aval de l'étang de Haselfurth, ainsi que dans la tourbière du Katzenbruch située à la queue de l'étang de Haspelschiedt; (M9) - Eguelshardt, Erbsenthal; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Reihermoor; Philippsbourg, bordure Est de l'étang de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 248; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace) et départemental (département Moselle); IRINA - com. Bitche, tourbière de la Horn, section 8 par. 86, section 9 par. 5 à 11, section 25 par. 94, 95, 98, 100 à 120; com. Philippsbourg, pinède sur tourbe de l'étang de Hanau, forêt domaniale de Hanau; par. forestières 248, 261 et 275 pour partie;

### **Isolepis R. Br.**

*Isolepis setacea* (L.) R.Br. = *Scirpus setaceus*

### **Heleocharis R. Br. = Eleocharis**

*Heleocharis multicaulis* Sm. = *Eleocharis multicaulis*

*Heleocharis ovata* (Roth) R. Br. = *Eleocharis ovata*

*Heleocharis palustris* (L.) R. Br. = *Eleocharis palustris*

*Heleocharis uniglumis* (Link.) Schult. = *Eleocharis uniglumis*

### **Rhynchospora Vahl**

#### **Rhynchospora alba (L.) Vahl**

Littérature: (F1) - Bitche, Wissembourg; (E3) - étang au Nord-Est du Hasselkopf, proche de l'étang de Hanau (Korneck in litt. 1967); (M1) - étangs de Waldeck, de Hanau, de Lieschbach, de Welschkobert, de

Pfaffenbruch, aux tourbières de l'Erbsenthal, du Katzenbruch, du Freyburgerthal, du Grafenweiher; (M9) - Eguelhardt, Erbsenthal; Eguelhardt, étang de Waldeck; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Reihermoer, Philippsbourg; étang de Hanau; Sturzelbronn, étang de Kobert; Sturzelbronn, tourbière de Rothenbruch; (M11) - tourbière de Hanau; (S15) - étang du Waldeck; (S15) - vallon d'Erlenmoos (cité par W4);

**Rhynchospora fusca (L.) Ait. fil.**

Littérature: (F1) - Vosges du Nord avec R. alba: Waldeck; (M1) - en bordure d'étangs entre Bitche, Haspelschiedt, Sturzelbronn (cité par S3); à l'étang de Hanau (cité par B1); à l'étang de Lieschbach (cité par K8); étangs de Waldeck, de Hanau, de Welschkobert à Sturzelbronn, de Pfaffenbruch sur le Terrain Militaire, de Lieschbach; (M9) - Eguelhardt, étang de Waldeck; Philippsbourg, étang de Lieschbach; Philippsbourg, étang de Hanau; Sturzelbronn, étang de Kobert; (M11) - tourbière de Hanau; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine); (S15) - étang du Waldeck;

Schoenoplectus Palla = Scirpus

Schoenoplectus lacustris (L.) Palla = Scirpus lacustris

**Schoenus L.**

**Schoenus nigricans L.**

Littérature: (M17) - à Ormersviller, espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

**Scirpus L.**

**Scirpus setaceus L. (Isolepis setacea (L.) R. Br.)**

Littérature: (F1) - étages moyen des Vosges - ?; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, Terrain d'Aviation; Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Eguelhardt, Zinselhardt;

**Scirpus lacustris L. (Schoenoplectus lacustris (L.) Palla)**

Littérature: (F1) - Vosges;

Scirpus maritimus L. = Bulboschoenus maritimus

**Scirpus radicans Schkuhr**

Littérature: (F1) - disséminé dans les Vosges gréseuses: région de Bitche, Haspelschiedt, Eppenbrunn;

**Scirpus sylvaticus L.**

Littérature: (F1) - vallées jusqu'à 1150 m; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Poales**

**Poaceae Barnhart (Gramineae)**

**Agropyron Gaertn.**

Agropyron caninum (L.) P. Beauv. = Elymus caninus

Agropyron repens (L.) P. Beauv. = Elytrigia repens

**Agrostis L.**

*Agrostis alba* L. = *Agrostis gigantea*

***Agrostis canina* L.**

Littérature: (F1) - deux versants des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Agrostis canina* L. var. *arida* Schlechtd. = *Agrostis vinealis*

*Agrostis capillaris* L. = *Agrostis tenuis*

***Agrostis gigantea* Roth (Agrostis alba L. auct.)**

Littérature: (F1) - très répandu sur des collines vosgiennes; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Agrostis spica venti* L. = *Apera spica-venti*

***Agrostis stolonifera* L. (Agrostis stolonizans Bess. ex Schult. & Schult. fil.)**

Littérature: (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Agrostis stolonizans* Bess. ex Schult. & Schult. fil. = *Agrostis stolonifera*

***Agrostis tenuis* Sibth. (Agrostis vulgaris With., Agrostis capillaris L. auct.)**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets; (M9); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

***Agrostis vinealis* Schreb. (Agrostis canina L. var. *arida* Schlechtd.)**

Littérature: (F1) - Haguenau et Bitche; (M1) - Terrain Militaire de Bitche; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, près de la Station de Pompage; Bitche, bordure du Terrain d'Aviation; Dambach-Neunhoffen; Eguelshardt, Zinzelhardt; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelshardt); Haspelschiedt, Schnitz; Haspelschiedt, La Main du Prince; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, près du chemin d'Eguelshardt; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Rochatte; Lemberg, près de Pirmasens (R. F. A.); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuergerhardt; Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher;

*Agrostis vulgaris* With. = *Agrostis tenuis*

***Aira* L.**

***Aira caryophyllea* L.**

Littérature: (F1) - répandu; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

***Aira praecox* L.**

Littérature: (F1) - assez répandu; (M1) - Terrain de Camping de Hanau, Terrain Militaire de Bitche (Hundskopf, Rochatte, Storchennest, Terrain d'Aviation);

***Alopecurus* L.**

***Alopecurus aequalis* Sobol. (Alopecurus fulvus Smith)**

Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'à 650 m;

*Alopecurus fulvus* Smith = *Alopecurus aequalis*

***Alopecurus geniculatus* L.**

Littérature: (F1) - répandu: versants des Vosges jusqu'à 650 m; ;

***Alopecurus myosuroides* Huds.**

Littérature: (F1) - dispersée - ?

**Alopecurus pratensis L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1200 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Alopecurus rendlei Eig. (Alopecurus utriculatus Pers. auct.)**

Littérature: (F1) - Saverne, Bouxwiller; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace); (E3) - prés humides entre Drulingen et Weyer (Engel, 1969);

*Alopecurus utriculatus Pers.* = *Alopecurus rendlei*

**Anisantha C. Koch****Anisantha sterilis (L.) Nevski (Bromus sterilis L.)**

Littérature: (F1) - étages inférieur et moyen des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Anisantha tectorum (L.) Nevski (Bromus tectorum L.)**

Littérature: (F1) - très répandu; Vosges jusqu'à 800 m;

**Anthoxanthum L.****Anthoxanthum aristatum Boiss.**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Anthoxanthum odoratum L.**

Littérature: (F1) - pentes des Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Apera Adans.****Apera spica-venti (L.) Beauv. (Agrostis spica venti L.)**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 800 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Arrhenatherum Beauv.****Arrhenatherum elatius (L.) J. & C. Presl**

Littérature: (F1) - de la plaine à l'étage supérieur des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

? **Arrhenatherum elatius (L.) J. & C. Presl ssp. bulbosum (Willd.) Schübl. & Mart.** (*Arrhenatherum elatius* (L.) J. & C. Presl var. *tuberosum* Asch.)

Littérature: (F1) - pays de Bitche (Schultz);

? **Arrhenatherum elatius (L.) J. & C. Presl var. *tuberosum* Asch.** = *Arrhenatherum elatius* ssp. *bulbosum*

**Avena L.****Avena fatua L.**

Littérature: (F1) - répandue: collines vosgiennes;

*Avena pratensis* L. = *Helictotrichon pratense*

*Avena pubescens* Huds. = *Helictotrichon pubescens*

**\*Avena sativa L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

### **Avenella Drej.**

**Avenella flexuosa (L.) Drej.** (*Deschampsia flexuosa (L.) Nees*)

Littérature: (F1) - répandue jusqu'aux sommets des Vosges; (M4) - forêt communale de Lembach par. 60; (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude, à l'aval de l'étang de l'Erbsenthal et à proximité de la ruine du Rothenbourg (cité par E6); le versant Est de la vallée du Trautbach, à des altitudes de 280 à 320 m, non loin de la Maison Forestière de Nonnenhardt à Langensoultzbach (cité par J. P. Beyer, 1980);

### **Brachypodium Beauv.**

**Brachypodium pinnatum (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - contreforts et chaumes des Vosges jusqu'à 1000 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Brachypodium sylvaticum (Huds.) Beauv.**

Littérature: (F1) - répandu: contreforts et versants chauds des vallées jusqu'à 900 m;

### **Briza L.**

**Briza media L.**

Littérature: (F1) - répandue: Vosges jusqu'à 850 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### **Bromopsis Fourr.**

**Bromopsis benekenii (Lange) Holub** (*Bromus ramosus Huds. ssp. benekenii (Lange) Lindbl. fil.*)

Littérature: (F1);

**Bromopsis erecta (Huds.) Fourr.** (*Bromus erecta Huds.*)

Littérature: (F1) - flancs des vallées chauds jusqu'à 800 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Bromopsis inermis (Leys.) Holub** (*Bromus inermis Leyss.*)

Littérature: (F1) - assez répandu, collines prévosgiennes; (K2) - entre Ingwiller et Sparsbach; route de Wissembourg à Schleithal;

**Bromopsis ramosa (Huds.) Holub** (*Bromus ramosus Huds., Bromus asper Murr.*)

Littérature: (F1) - répandu, Vosges;

### **Bromus L.**

**Bromus arvensis L.**

Littérature: (F1) - disséminé, collines et vallées vosgiennes jusqu'à 500 m;

Bromus asper Murr. = *Bromopsis ramosa*

**Bromus commutatus Schrad.**

Littérature: (F1);

Bromus erecta Huds. = *Bromopsis erecta*

Bromus inermis Leyss. = *Bromopsis inermis*

**Bromus japonicus Thunb.**

Littérature: (F1) - collines calcaires - ?

Bromus hordeaceus L. = *Bromus mollis*

**Bromus mollis L.** (*Bromus hordeaceaus L.* nom. dubium & ambig.)

Littérature: (F1) - plaine et vallées; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Bromus racemosus L.**

Littérature: (F1) - Bâle à Wissembourg; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Bromus ramosus Huds.* = *Bromopsis ramosa*

*Bromus ramosus Huds.* ssp. *benekenii* (Lange) Lindbl. fil. = *Bromopsis benekenii*

**Bromus secalinus L.**

Littérature: (F1) - adventice, Vosges jusqu'à 950 m - ?; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace);

*Bromus sterilis L.* = *Anisantha sterilis*

*Bromus tectorum L.* = *Anisantha tectorum*

### **Calamagrostis Adans.**

**Calamagrostis arundinacea (L.) Roth**

Littérature: (F1) - Hochwald près Woerth, Niederbronn, Bitche, Wissembourg; (M1) - environs de Sturzelbronn (cité par M12);

**Calamagrostis canescens (Web.) Roth** (*Calamagrostis lanceolata* Roth)

Littérature: (F1) - Wissembourg; (K2) - Langweiher près de Sturzelbronn; (M17) - à Wissembourg-Altenstadt, espèce protégée au niveau régional (Alsace); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Calamagrostis epigeios (L.) Roth**

Littérature: (F1) - répandue jusqu'à l'étage inférieur des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Calamagrostis lanceolata* Roth = *Calamagrostis canescens*

### **Catabrosa Beauv.**

**Catabrosa aquatica (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - entre La Petite Pierre et Oberhoffen;

### **Corynephorus Beauv.**

**Corynephorus canescens (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - entre Lichtenberg et Bitche; (M1) - Terrain Militaire de Bitche; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, bordure du Terrain d'Aviation; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Haspelschiedt, Terrain Militaire de Bitche, bordure du chemin des étangs; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; IRINA - com. *Haspelschiedt, Bitche*, lande de Rochat;

### **Cynosurus L.**

**Cynosurus cristatus L.**

Littérature: (F1) - répandue: plaine jusqu'à l'étage supérieur ; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### **Dactylis L.**

**Dactylis aschersoniana** Graebn. = **Dactylis polygama**

**Dactylis glomerata L.**

Littérature: (F1) - de la plaine à l'étage sup. des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Dactylis polygama Horvat.** (*Dactylis aschersoniana* Graebn.)

Littérature: (F1) - assez répandu;

**Danthonia DC.**

**Danthonia decumbens** (L.) Link & DC. = **Sieglungia decumbens**

**Deschampsia Beauv.**

**Deschampsia cespitosa (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - répandue: vallées vosgiennes; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach; (F4) - vallon de la Morchel à Lembach - en forêt privée (Domaine de la Verrerie);

**Deschampsia flexuosa (L.) Nees** = **Avenella flexuosa**

**Digitaria Hall.**

**Digitaria ischaemum (Schreb.) Muehl** (*Digitaria filiformis* Koel., *Digitaria linearis* (L.) Crep. p.p. excl. typ.)

Littérature: (F1) - région de Bitche;

**Digitaria filiformis** Koel. = **Digitaria ischaemum**

**Digitaria linearis (L.) Crep. p.p.** = **Digitaria ischaemum**

**Digitaria sanguinalis (L.) Scop.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes;

**Echinochloa Beauv.**

**Echinochloa crusgalli (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes;

**Elymus L.**

**Elymus arenarius** L. = **Leymus arenarius**

**Elymus caninus (L.) L.** (*Agropyron caninum* (L.) P. Beauv., *Elytrigia canina* (L.) Drob.)

Littérature: (F1) - assez répandu: contreforts des Vosges jusqu'à 700 m;

**Elymus repens (L.) Gould** = **Elytrigia repens**

**Elytrigia Desv.**

**Elytrigia canina (L.) Drob.** = **Elymus caninus**

**Elytrigia repens (L.) Nevski** (*Agropyron repens* (L.) P. Beauv., *Elymus repens* (L.) Gould)

Littérature: (F1) - répandu; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Eragrostis N. M. Wolf**

**Eragrostis minor Host**

Littérature: (F1) - naturalisée;

**Eragrostis pilosa (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - adventice;

**Festuca L.**

**Festuca altissima All. (Festuca sylvatica (Poll.) Vill.)**

Littérature: (F1) - très répandue dans forêts des Vosges jusqu'à 1100 m; (M1) - environs de Sturzelbronn (cité par M12);

**Festuca arundinacea Schreb.**

Littérature: (F1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

Festuca capillata Lam. = Festuca filiformis

Festuca duriuscula L. = Festuca trachyphylla

? Festuca duriuscula Koch ssp. glauca Lam. = Festuca pallens

? **Festuca duvalii (Saint-Yves) Stohr** (Festuca valesiaca Gaudin var. Duvalii Saint-Yves)

Littérature: (F1) - Wissembourg à Bitche - ?

**Festuca gigantea (L.) Vill.**

Littérature: (F1) - très répandue: plaine et Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

Festuca glauca Lam. = Festuca pallens

Festuca guestphalica Boenn. ex Reichenb. = Festuca ovina

**Festuca filiformis Pourr.** (Festuca capillata Lam. nom. illegit., Festuca tenuifolia Sibth.)

Littérature: (F1) - Bitche, Wissembourg; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Main du Prince; Bitche, Storchenest; Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Bitche, bordure du Terrain d'Aviation; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, au Sud du Grand-Otterbuehl; Bitche, Kindelberg; Dambach-Neunhoffen, Neudorfel; Dambach-Neunhoffen, bordure du terrain de football; Eguelshardt, La Petite Suisse; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Terrain Militaire de Bitche, Freibuckerhardt; Haspelschiedt, Schnitz; Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; Obersteinbach; Reyersviller; Reyersviller, Schwangerbach; Sturzelbronn; Sturzelbronn, Brementelle; Sturzelbronn, Pottaschutte; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

**Festuca heterophylla Lam.**

Littérature: (F1) - répandue: contreforts des Vosges;

Festuca lemanii non Bast. = Festuca ovina

**Festuca nigriscens Lam.** (Festuca rubra L. ssp. commutata Gaud.)

Littérature: (F1) - collines, contreforts des Vosges jusqu'à l'étage supérieur; (M9) - Bitche, Moulin de Ramstein; Bitche, Terrain d'Aviation; Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Bitche, clairière de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Storchenest; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Petit-Kindelberg; Dambach-Neunhoffen, bordure du terrain de football; Dambach-Neunhoffen, Neudorfel; Eguelshardt, La Petite Suisse; Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; Obersteinbach; Philippssbourg, bordure de la route

forestière de Waldeck et de la par. 264 de la forêt domaniale de Hanau; Philippsbourg, bordure de la D78a vers ruine de Rothenbourg; Reyersviller; Reyersviller, Schwangerbach; Sturzelbronn, Sturzelbronn, Brementelle; Sturzelbronn, Pottaschutte; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

**Festuca ovina** L. (*Festuca vulgaris* (Koch) Hack., *Festuca guestphalica* Boenn. ex Reichenb., *Festuca lemanii* auct. non Bast.)

Littérature: (F1) - répandue de la plaine aux sommets des Vosges; (M9) - Bitche, bordure de la route forestière des Princes, lisière de forêt du Terrain Militaire de Bitche; Bitche, près de Maison Forestière de Biesenbergs; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 124; Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, clairière de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128a de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Tabacksdicht; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 129; Eguelshardt, près de l'Etoile du Matin; forêt domaniale de Hanau, par. 300; Eguelshardt, près de la route forestière de Hanau, limite des par. 301 et 302 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de forêt privée; Haspelschiedt, Terrain Militaire de Bitche, Freibruckerhardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, bordure du Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, au Sud du chemin des étangs; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Sturzelbronn, Haut-Ressen; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 37a, 44; Sturzelbronn, au Nord de l'Erbsenthal; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 112; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Philippsbourg, bordure de la D78a vers ruine de Rothenbourg; Philippsbourg, Waldeckerhübel; clairière dans la par. 256 de la forêt domaniale de Hanau; Philippsbourg, bordure de la route forestière de Waldeck et de la par. 264 de la forêt domaniale de Hanau; Sturzelbronn, Erlenkopf; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 47a; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Main du Prince;

**Festuca pallens** Host (*Festuca glauca* Lam. auct., ? *Festuca duriuscula* Koch ssp. *glauca* Lam.)

Littérature: (F1) - étages moyen et supérieur des Vosges;

**Festuca pratensis** Huds.

Littérature: (F1) - moins fréquente dans les vallées vosgiennes; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Festuca rubra** L.

Littérature: (F1) - répandue: Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach; IRINA - com. **Bitche**, prairie de la Petite Otterbuehl, section 19 par. 82 à 86;

*Festuca rubra* L. ssp. *commutata* Gaud. = *Festuca nigriscens*

? **Festuca rubra** L. var. **barbata** Schrck.

Littérature: (F1) - ruines du Falkenstein;

Gaudin **Festuca rupicola** Heuff. (*Festuca sulcata* (Hack.) Nym. p.p. nom. illegit., *Festuca vallesiaca* ssp. *sulcata* (Hack.) Schinz & R. Keller)

Littérature: (F1) - Wissembourg à Bitche;

*Festuca sylvatica* (Poll.) Vill. = *Festuca altissima*

*Festuca sulcata* (Hack.) Nym. p.p. = *Festuca rupicola* et *Festuca valesiaca*

*Festuca tenuifolia* Sibth. = *Festuca filiformis*

**Festuca trachyphylla** (Hack.) Krajina (*Festuca duriuscula* L.)

Littérature: (F1) - collines calcaires et promontoires des Vosges - ?

**Festuca valesiaca** Gaudin (*Festuca sulcata* (Hack.) Nym. p.p.)

Littérature: (F1) - Wissembourg à Bitche;

*Festuca valesiaca* Gaudin ssp. *sulcata* (Hack.) Schinz & R. Keller = *Festuca rupicola*

? *Festuca valesiaca* Gaudin var. *Duvalii* Saint-Yves = *Festuca duvalii*

*Festuca vulgaris* (Koch) Hack. = *Festuca ovina*

#### **x Festulolium Aschers. & Graebn.**

**x Festulolium loliaceum (Huds.) P. Fourn.** -*Festuca pratensis* Huds. x *Lolium perenne* L. (x *Festulolium ascendens* Asch. & Graebn.)

Littérature: (F1) - assez répandu: vallées vosgiennes des deux versants; \*(K2) - triangle de voies ferrées désaffectées près d'Altenstadt;

#### **Glyceria R.Br.**

*Glyceria aquatica* (L.) Wahlenb. = *Glyceria maxima*

##### **Glyceria fluitans (L.) R. Br.**

Littérature: (F1) - vallées jusqu'aux sommets des Vosges; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

*Glyceria intersita* Hausskn. = *Glyceria x pedicellata*

##### **Glyceria maxima (C. Hartm.) Holub** (*Glyceria aquatica* (L.) Wahlenb.)

Littérature: (F1) - Wissembourg; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

##### **Glyceria notata Chevall.** (*Glyceria plicata* (Fries) Fries)

Littérature: (F1) - assez répandue: vallées jusque dans les Vosges;

*Glyceria plicata* (Fries) Fries = *Glyceria notata*

**Glyceria x pedicellata Tawn.** - *Glyceria fluitans* (L.) R. Br. x *Glyceria notata* Chevall. (*Glyceria intersita* Hausskn.)

Littérature: (F1) - ?; \*(K2) - Wiss.: Route de Riedseltz près de l'usine à caoutchouc;

#### **Helictotrichon Bess.**

##### **Helictotrichon pratense (L.) Bess.** (*Avena pratensis* L., *Avenula pratensis* (L.) Dumort.)

Littérature: (F1) - se trouve en quelques points des Vosges sept.; (M1) - "assez commune dans les landes du Réceptacle de Tir sans y être nulle part abondante, également présente dans les landes de la main du Prince et de la Station de Pompage, dans les ourlets du Biesenbergs, près de l'Erbsenthal, entre Sturzelbronn et Obersteinbach (P. Wolff), et dans les forêts claires près de l'étang de Hanau"; (M9) - Bitche, près de la Station de Pompage; Bitche, bordure de la route forestière des Princes, lisière de forêt du Terrain Militaire de Bitche; Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de forêt privée; Eguelshardt, près de l'Etoile du Matin; forêt domaniale de Hanau, par. 300; Eguelshardt, près de la route forestière de Hanau, limite des par. 301 et 302 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Eguelshardt, au Sud du l'Erbsenfelsen; forêt domaniale de Hanau, par. 302a; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuergerhardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, La Main du Prince; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Rochatte; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, près

du chemin d'Eguelshardt; Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweither, Philippsbourg, au Nord-Est de l'étang de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 26 (au milieu); Philippsbourg, au Sud de la route forestière de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 260 extrémité Nord; Philippsbourg, bordure du Hanauerbruch; forêt domaniale de Hanau, par. 260 (au Nord-Est); Philippsbourg, Waldeckerhübel; clairière dans la par. 256 de la forêt domaniale de Hanau; Sturzelbronn, au Nord de l'Erbenthal; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 112; Sturzelbronn, Terrain Militaire de Bitche (près du chemin de la Main du Prince); (M14) - à Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche;

**Helictotrichon pubescens (Huds.) Pilg.** (*Avena pubescens* Huds., *Avenula pubescens* (Huds.) Dumort.)

Littérature: (F1) - répandue: collines et Vosges jusqu'à l'étage supérieur; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### **Holcus L.**

#### **Holcus lanatus L.**

Littérature: (F1) - étage inférieur des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### **Holcus mollis L.**

Littérature: (F1) - très répandue: deux versants des Vosges jusqu'à 1200 m;

### **Hordeum L.**

#### **\*Hordeum distichon L. (Hordeum zeocriton L.)**

Littérature: (F1) - cultivée;

*Hordeum hexastichon* L. = *Hordeum vulgare*

#### **Hordeum murinum L.**

Littérature: (F1) - répandue: plaine et basses vallées des deux versants des Vosges;

#### **Hordeum secalinum Schreb.**

Littérature: (F1) - Wissembourg; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace);

#### **\*Hordeum vulgare L. (Hordeum hexastichon L.)**

Littérature: (F1) - cultivée;

*Hordeum zeocriton* L. = *Hordeum distichon*

### **Koeleria Pers.**

#### **Koeleria cristata (L.) Pers. (Koeleria gracilis Pers., Koeleria pyramidata (Lam.) P. Beauv.)**

Littérature: (F1) - étage inférieur des Vosges jusqu'à 800 m; (M9) - Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche;

Koeleria gracilis Pers. = Koeleria cristata

#### **Koeleria macrantha (Ledeb.) Schult.**

Littérature: (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg;

Koeleria pyramidata (Lam.) P. Beauv. = Koeleria cristata

### **Leymus Hochst.**

#### **Leymus arenarius (L.) Hochst. (Elymus arenarius L.)**

Littérature: (F1) - subsppontané, naturalisé - Bitche;

### **Lolium L.**

**Lolium italicum A. Br. = Lolium multiflorum**

**Lolium multiflorum Lam.** (*Lolium italicum A. Br.*)

Littérature: (F1) - introduit, naturalisé;

**Lolium perenne L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 1200 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Lolium remotum Schrank**

Littérature: (F1) - Bouxwiller, Oberbronn, Bitche;

**Lolium temulentum L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes;

### **Melica L.**

**Melica nutans L.**

Littérature: (F1) - répandue en forêts, plaine et étage inférieur des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Melica uniflora Retz.**

Littérature: (F1) - répandue dans forêts des Vosges;

### **Milium L.**

**Milium effusum L.**

Littérature: (F1) - très répandu, Vosges jusqu'aux sommets;

### **Molinia Schrank**

**Molinia caerulea (L.) Moench**

Littérature: (F1) - répandue, Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach; (M4) - forêt communale de Lembach par. 57, 60; vallon de l'Eikenbachthal à Reipertswiller, forêt domaniale d'Ingwiller par. 37; (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude, à l'aval de l'étang de l'Erbsenthal et à proximité de la ruine du Rothenbourg (cité par E6);

### **Nardus L.**

**Nardus stricta L.**

Littérature: (F1) - disséminé à l'étage moyen; (M9) - Dambach-Neunhoffen, Neudorfel; Dambach-Neunhoffen, bordure du terrain de football; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuergerhardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Reihermoor, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelshardt); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, Freibuergerhardt; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Schnitz; Haspelschiedt, Rochatte; Lemberg, près de Pirmasens (R. F. A.); Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

### **Panicum L.**

**Panicum miliaceum L.**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané;

**Phalaris L.**

Phalaris arundinacea L. = Phalaroides arundinacea

? **\*Phalaris picta L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Phalaroides Wolf****Phalaroides arundinacea (L.) Rauschert** (Phalaris arundinacea L.)

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1100 m; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

**Phleum L.**

Phleum boehmeri Wib. = Phleum phleoides

**Phleum nodosum L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires et Vosges jusqu'à 100 m - ?

**Phleum paniculatum Huds.**

Littérature: (F1) - Bas-Rhin à Bouxwiller.

**Phleum phleoides (L.) Karst.** (Phleum boehmeri Wib.)

Littérature: (F1) - assez répandue: collines sous-vosgiennes et contreforts des Vosges;

**Phleum pratense L.**

Littérature: (F1) - très répandue; Vosges;

**Phragmites Adans.****Phragmites australis (Cav.) Trin. ex Steud.** (Phragmites communis Trin.)

Littérature: (F1) - répandu: vallées vosgiennes des deux versants; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

Phragmites communis Trin. = Phragmites australis

**Poa L.**

**Poa angustifolia L.** (Poa pratensis L. ssp. angustifolia (L.) Arcang., Poa pratensis L. ssp. angustifolia (L.) Lindb. comb. superfl.)

Littérature: (F1) - partout avec le type; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat;

**Poa annua L.**

Littérature: (F1) - plaine jusqu'aux sommets des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

Poa annua L. ssp. varia Gaud. = Poa supina

**Poa bulbosa L.**

Littérature: (F1) - collines et versants chauds des Vosges jusqu'à 800 m;

**Poa bulbosa L. ssp. vivipara (Koel.) Arcang.** = *Poa crispata*

**Poa chaixii Vill.**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Poa compressa L.**

Littérature: (F1) - versants chauds des Vosges jusqu'à 800 m;

**Poa crispata Thuill.** (*Poa bulbosa* ssp. *vivipara* (Koel.) Arcang.)

Littérature: (F1);

**Poa nemoralis L.**

Littérature: (F1) - plaine jusqu'aux versants rocheux de l'étage supérieur des Vosges;

**Poa palustris L.**

Littérature: (F1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Poa pratensis L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux fermes de l'étage supérieur; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Poa pratensis* L. ssp. *angustifolia* (L.) Arcang. = *Poa angustifolia*

*Poa pratensis* L. ssp. *angustifolia* (L.) Lindb. = *Poa angustifolia*

**Poa supina Schrad.** (*Poa annua* L. ssp. *varia* Gaud.)

Littérature: (F1) - disséminée dans les Vosges;

**Poa trivialis L.**

Littérature: (F1) - répandu: plaine et Vosges jusqu'à 1000 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### **Secale L.**

**\*Secale cereale L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

### **Setaria Beauv.**

*Setaria glauca* (L.) Beauv. = *Setaria pumila*

**\*Setaria italica (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Setaria pumila (Poir.) Schult.** (*Setaria glauca* (L.) Beauv. auct.)

Littérature: (F1) - répandue dans les vallées jusqu'à 500 m;

**\*Setaria verticillata (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - cultivé assez répandue;

**Setaria viridis (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - très répandue: vallées vosgiennes jusqu'à 600 m;

### **Sieglungia Bernh.**

**Sieglungia decumbens (L.) Bernh.** (*Danthonia decumbens* (L.) Link & DC.)

Littérature: (F1) - assez répandue: landes des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### **Sorghum Moench**

#### **\*Sorghum saccharatum (L.) Moench**

Littérature: (F1) - cultivée sporadiquement;

### **Trisetum Pers.**

#### **Trisetum flavescens (L.) Beauv.**

Littérature: (F1) - très répandu: collines et Vosges jusqu'aux ravins Est de la crête centrale; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### **Triticum L.**

#### **\*Triticum monococcum L.**

Littérature: (F1) - voyait encore en petites parcelles dans les vallées vosgiennes (Vosselmann, 1881)

#### **\*Triticum spelta L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

### **Vulpia C. C. Gmel.**

#### **Vulpia bromoides (L.) S. F. Gray**

Littérature: (G3) - bord de la D3 N-E Schleithal (Wolff 1978); hippodrome d'Altenstadt 1960 (D. Korneck);

#### **Vulpia ciliata Dumort.**

Littérature: (G3) - gare de Wissembourg 1978;

#### **Vulpia megalura (Nutt.) Rydb. (Vulpia myuros (L.) C. C. Gmel. ssp. megalura (Nutt.) Soják)**

Littérature: (G3) - gare de Wissembourg avec la V. myuros 1977;

#### **Vulpia myuros (L.) C. C. Gmel.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes et contreforts jusqu'à 800 m;

Vulpia myuros (L.) C. C. Gmel. ssp. megalura (Nutt.) Soják = Vulpia megalura

### **Zea L.**

#### **\*Zea mays L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

### **Orchidales**

### **Orchidaceae Juss.**

### **Aceras R. Br.**

#### **Aceras antropophorum (L.) Ait. fil.**

Littérature: (F1) - Weiterswiller près de Saverne; IRINA - com. *Saint-Louis-les-Bitche*, Roedern (route d'Enchenberg), accotement route communale qui va de St. Louis vers Enchenberg Sud, forêt domaniale de Mouterhouse, par. 252; com. *Weiterswiller*, talus de Weiterswiller, talus droit de la départementale 7 entre la maison forestière de Galgen et la maison forestière de Röthlach;

### **Anacamptis Rich.**

**Anacamptis pyramidalis (L.) Rich.**

Littérature: \*(F1) - Saut du Prince-Charles près Saverne;

### **Cephalanthera Rich.**

**Cephalanthera alba (Krantz) Simonkai = Cephalanthera damasonium**

**Cephalanthera damasonium (Mill.) Druce** (Cephalanthera alba (Krantz) Simonkai, Cephalanthera pallens (Jundz.) L. C. M. Richard. )

Littérature: (F1) - bois clairs des contreforts des Vosges - ?; (E1) - région de Lembach près de Mattstall; près des anciennes carrières de la Vollackermuhl à proximité d'Ingwiller (!); IRINA - com. *Ingwiller*, ancienne carrière de Vollackermuhle, section 20 par. 1 à 7, section 21 par. 1, 2 (!); com. *Lembach*, Nord-est de Lembach, vers la lisière de la forêt vers la D 3, vers le chemin forestier à proximité de la D 3, lieu de mise en dépôts de troncs à titre temporaire, (DDS);

**Cephalanthera ensifolia Rich. = Cephalanthera longifolia**

**Cephalanthera longifolia (L.) Fritsch** (Cephalanthera ensifolia Rich.)

Littérature: (F1) - Niederbronn, Bitche; (E1) - sur le talus de la D 7 en amont de Weiterswiller; (K2) - Talus de la route de Weiterswiller à La Petite Pierre entre Wimmenau et Kohlhutte; IRINA - com. *Eschbourg*, bord de la route forestière au Nord d'Eschbourg, bord N. de la route forestière du Weyerkopf à proximité d'un dépôt de bois, (DDS); com. *Sparbach*, bord nord de la D7, au nord-ouest de Weiterswiller, (970.60 x 1141.90), (!) (DDS); com. *Weiterswiller*, talus de Weiterswiller, talus droit de la départementale 7 entre la maison forestière de Galgen et la maison forestière de Rothlach (!); com. *Wimmenau*, bords de la D 12, au sud de Kohlhutte, (963.00 x 1150.00), (DDS); bords de la route D 12, en lisière de forêt, plusieurs stations, (969.00 x 1150.95), (DDS); route forestière vers Wildengut, route prenant sur la D 12 (963.90 x 1150.80), (DDS); com. *Lembach*, bord ouest de la D 3, au Nord-Est de Lembach, bord N de la D 3, station partiellement détruite par dépôt de gravier, côté sud de la route (1001.05 x 1160.35) (!); surtout bordure ouest au sud de la Kohlhutte avec *Listera ovata*, abondance variable selon années, aussi bordure nord après le croisement avec la route forestière vers Wildenguth où la planté a aussi été vue, (DDS); (!) - entre la Petite Pierre et Neuwiller-les-Saverne, bord de la route D 134; Petersbach, Route Forestière du Rehbach;

**Cephalanthera pallens (Jundz.) L. C. M. Richard. = Cephalanthera damasonium**

**Cephalanthera rubra (L.) Rich.**

Littérature: (F1) - de Bitche à Lembach; (E1) - région de Lembach près de Mattstall; les talus de la D.35 à l'ouest d'Obersteinbach (cité par Wolff); IRINA - com. *Lembach*, Nord-est de Lembach, vers la lisière de la forêt vers la D 3, vers chemin forestière à proximité de la D 3, lieu de mise en dépôts de troncs à titre temporaire, (DDS); sur la D 3, près de Lembach, (998.98 x 1159.50), (DDS); bord ouest de la D 3, au Nord-Est de Lembach, bord N de la D 3, station partiellement détruite par dépôt gravier parfois avec *Epipactis muelleri* (1001.05 x 1160.35), (DDS); com. *Schweyen*, pelouse du Kleinbirck, section 4 par. 417 en partie; (!) - Eguelshardt, Stockbronn;

### **Coeloglossum C. Hartm.**

**Coeloglossum viride (L.) C. Hartm.**

Littérature: (F1) - dispersé sur les deux versants des Vosges jusqu'aux sommets; (M17) - les pelouses frontalières d'Obergailbach, espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

### **Dactylorhiza Nevska**

**Dactylorhiza x ambigua (A. Kerner) H. Sundermann** (*Orchis x ambigua* A. Kerner) - *Dactylorhiza incarnata* (L.) Soó x *Dactylorhiza maculata* (L.) Soó  
Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Dactylorhiza x braunii (Halacsy)** Borsos & Soó - *Dactylorhiza majalis* (Reichenb.) P. F. Hunt & Summerhayes x *Dactylorhiza fuchsii* (Druce) Soó, (*Orchis x braunii* Halacsy.)  
Littérature: (F1) - répandue dans les vallées vosgiennes - ?

**Dactylorhiza incarnata (L.) Soó** (*Orchis incarnata* L.)  
Littérature: (F1) - répandue au nord de la vallée de la Zorn; (E1) - près de Niederbronn près de fauche; (M1) - à Bitche (cité par S3, S6); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace);

**Dactylorhiza maculata (L.) Soó** (*Orchis maculata* L.)  
Littérature: (F1) - Wissembourg; (E1) - sur le territoire de la commune de Hottviller au nord-ouest de Bitche; (M9) - Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (S15) - vallon de Erlenmoos;

**Dactylorhiza majalis (Reichenb.) P. F. Hunt & Summerhayes** (*Orchis latifolia* L. p. p.)  
Littérature: (F1) - deux versants des Vosges; (E1) - près de Niederbronn près de fauche; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; IRINA - com. *Ernolsheim-les-Saverne*, prairie sous la D 219, au nord d'Ernolsheim, 971.00\* 1134.40;

**Dactylorhiza sambucina (L.) Soó** (*Orchis sambucina* L.)  
Littérature: (F1) - entre Weiterswiller et Bitche, var. *incarnatus* Gaud. = *purpurascens* Koch - sporadique à Bitche; (M1) - environs de Bitche dans une lande roucheuse (cité par S3, S5); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace), probablement disparue;

**Dactylorhiza traunsteineri (Saut.) Soó** (*Orchis traunsteineri* Saut.)  
Littérature: (F1) - marécages d'Haspelschiedt et d'Erlenmos près de Bitche; (M1) - à Haspelschiedt et Erbsenthal (cité par Kieffer); à d'Erlenmoos et à l'étang de Hanau (cité par D3); l'étang de Hanau (cité par Engel, Kapp 1961); à d'Erlenmoos (cité par K1); l'étang du Welschkobert, tourbières d'Erbsenthal, de Haspelschiedt (surtout au Fischerdell); (M9) - Eguelshardt, Erbsenthal; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Sturzelbronn, étang de Kobert; (M11) - tourbière du Kobert; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (S15) - vallon de l'Erlenmoos;

### Epipactis Zinn

*Epipactis atropurpurea* Rafin. = *Epipactis atrorubens*

**Epipactis atrorubens (Hoffm. ex Bernh.) Bess.** (*Epipactis atropurpurea* Rafin.)

Littérature: (F1) - Bitche; (E1) - Kohlhütte en amont de Wimmenau et les talus de la D.35 à l'ouest d'Obersteinbach (cité par Wolff); près de Sturzelbronn; près des anciennes carrières de la Vollackermuhl à proximité d'Ingwiller; sur le talus de la D 7 en amont de Weiterswiller; (E3) - collines d'Ingwiller (Engel, 1971);

**Epipactis helleborine (L.) Crantz** (*Epipactis latifolia* (L.) All.)

Littérature: (F1) - Bitche, Wissembourg; (K2) - route forestière entre Neuwiller et La Petite Pierre;

*Epipactis helleborine* (L.) Crantz var. *minor* Engel = *Epipactis meridionalis*

*Epipactis latifolia* (L.) All. = *Epipactis helleborine*

**Epipactis leptochila (Godfery) Godfery**

Littérature: (E1) - région de Lembach près de Mattstall; la haute vallée de la Sauer, environs de Lembach (cité par Spill); (E6) - au sud de Lembach; près de Rouffach; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. *Lembach*, hêtraie de Mattstall, forêt communale de Lembach, par. forestières 66b, 66c;

**Epipactis meridionalis H. Baumann & R. Lorentz** (*Epipactis helleborine* (L.) Crantz var. *minor* Engel)

Littérature: (E1) - à l'est de La Petite Pierre (cité par Engel, 1984);

**Epipactis microphylla (Ehrh.) Sw.**

Littérature: (F1) - Mattstall près Lembach; (E1) - région de Lembach près de Mattstall; près de Steinseltz (cité par Schumacher); près de Bouxwiller (cité par Dronneau); près de Mackwiller; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. *Lembach*, hêtraie de Mattstall, forêt communale de Lembach, par. forestières 66b, 66c;

**Epipactis muelleri Godfery**

Littérature: (E1) - à l'est de Lembach; sporadiquement à l'ouest de Weiterswiller; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. *Lembach*, Nord-est de Lembach, vers la lisière de la forêt vers la D 3, vers chemin forestier à proximité de la D 3, lieu de mise en dépôts de troncs à titre temporaire, (DDS);

**Epipactis palustris (L.) Crantz**

Littérature: (F1) - La Petite Pierre près de Saverne; (E1) - près de Niederbronn près de fauche; sur le territoire de la commune de Hottviller au nord-ouest de Bitche; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace); IRINA - com. *Hottviller*, friches de Hottviller, section C, par. 1466/1395; com. *Oberbronn*, marais d'Oberbronn, section 33 par. 107 à 119, 143 à 157, section 34 par. 1 à 15, 53 à 80, 82 à 233, section 35 par. 1 à 97; com. *Rahling*, sources alcalines de Rahling, section 11 par. 13;

*Epipactis purpurata* Smith = *Epipactis sessilifolia*

**Epipactis sessilifolia Peterm.** (*Epipactis purpurata* Smith)

Littérature: (F1) - la Faisanderie et le Kreutzwald près de Saverne; (E1) - région de Lembach près de Mattstall (cité par Spill); près de Reichshoffen; (K2) - Wiss. Au-dessus de Drachenbronn, bord de la route, deux stations; IRINA - com. *Lembach*, Nord-est de Lembach, vers la lisière de la forêt vers la D 3, vers le chemin forestier à proximité de la D 3, lieu de mise en dépôts de troncs à titre temporaire, (DDS);

### Goodyera R. Br.

**Goodyera repens (L.) R. Br.**

Littérature: (F1) - Erckartswiller (près de La Petite Pierre - Ingwiller); (!) - entre la Petite Pierre et Neuwiller-les-Saverne, bord de la route D 134;

### Gymnadenia R. Br.

**Gymnadenia conopsea (L.) R. Br.**

Littérature: (F1) - assez répandu: versants des Vosges;

*Gymnadenia conopsea* (L.) R. Br. ssp. *densiflora* (Wahlenb.) K. Richt = *Gymnadenia densiflora*

**Gymnadenia densiflora (Wahlenb.) A. Dietr.** (*Gymnadenia conopsea* (L.) R. Br. ssp. *densiflora* (Wahlenb.) K. Richt, *Gymnadenia conopsea* (L.) R. Br. var. *densiflora* Fries.)

Littérature: (F1) - environs de Niederbronn;

**Gymnadenia odoratissima (L.) Rich.**

Littérature: (F1) - peu répandu sur collines calcaires sous-vosgiennes - ?

### Hammarbya O. Kuntze

**Hammarbya paludosa (L.) O. Kuntze**

Littérature: (M1) - "in zahlloser Menge um Steinbach, Dambach, Neunhoffen, Zieseler Hof, Stürzelbronn, Haspelschiedt, Bitsch und Reihersweiler, wo zuweilen 100 rasig beisammen stehen" (cité par S3); au bord de l'étang de Haspelschiedt (cité par B3, K7); l'étang de l'Erbenthal (cité par Engel, Kapp

1961); (**M17**) - espèce protégée au niveau national (annexe 1), probablement disparue; (**E6**) - dans les tourbières situées à l'extrémité de l'étang de Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche;

### **Himanthoglossum Koch**

#### **Himanthoglossum hircinum (L.) Spreng.**

Littérature: (**F1**) - signalé à Niederbronn, Wissembourg, saut du Prince-Charles près de Saverne; (**K2**) - très belle colonie dans une ancienne carrière près d'Ingwiller; **IRINA** - com. *Wingen*, pelouse de Grundberg, section C par. 52;

### **Liparis Rich.**

#### **Liparis loeselii (L.) Rich.**

Littérature: (**F1**) - Wissembourg; (**L1**) - espèce protégée; (**M17**) - à Wissembourg-Altenstadt, espèce protégée au niveau national (annexe 1);

### **Listera R. Br.**

#### **Listera cordata (L.) R. Br.**

Littérature: (**F1**) - rare, forêts humides et tourbières ombragées des Vosges - ?

#### **Listera ovata (L.) R. Br.**

Littérature: (**F1**) - Vosges jusqu'à 1000 m d'altitude;

### **Malaxis Soland. ex Sw.**

#### **Malaxis monophyllos (L.) Sw.**

Littérature: (**F1**) - région de Bitche: Obersteinbach, Sturzelbronn, Haspelschiedt; (**L1**) - espèce protégée;

### **Neottia Guett.**

#### **Neottia nidus-avis (L.) Rich.**

Littérature: (**F1**) - dispersé, versants des Vosges jusqu'à 1000 m; (**E1**) - région de Lembach près de Mattstall; **IRINA** - com. *Lembach*, bord ouest de la D 3, au Nord-Est de Lembach, bord N de la D 3, station partiellement détruite par dépôt de gravier, côté sud de la route (1001.05 x 1160.35), (DDS);

### **Ophrys L.**

#### **Ophrys apifera Huds.**

Littérature: (**F1**) - assez rare: collines calcaires -?; **IRINA** - com. *Wingen*, pelouse de Grundberg, section C par. 52;

Ophrys arachnites Murr. = Ophrys fuciflora

#### **Ophrys insectifera L. (Ophrys muscifera Huds.)**

Littérature: (**F1**);

#### **Ophrys fuciflora (F. M. Schmidt) Moench (Ophrys arachnites Murr.)**

Littérature: (**F1**) - collines calcaires; **IRINA** - com. *Ingwiller*, ancienne carrière de Vollackermuhle, section 20 par. 1 à 7, section 21 par. 1 et 2;

Ophrys muscifera Huds. = Ophrys insectifera

**x Orchiaceras E. G. Camus** - *Orchis L.* x *Aceras R. Br.*

**x Orchiaceras spuriūm (Rchb. fil.) E. G. Camus** (*Orchis x spuria Rchb.*) - *Aceras antropophorum*  
 (L.) Ait. fil. x *Orchis militaris L.*  
 Littérature: \*(F1) - Saverne (Saut du Prince-Charles);

### **Orchis L.**

*Orchis x ambigua A. Kerner* = *Dactylorhiza x ambigua*

*Orchis x braunii Halacsy.* = *Dactylorhiza x braunii*

? **Orchis x hybrida Boen.** - *Orchis militaris L.* x *Orchis purpurea Huds.*  
 Littérature: (K2) - ancienne carrière près d'Ingwiller;

*Orchis incarnata L.* = *Dactylorhiza incarnata*

*Orchis latifolia L. p.p.* = *Dactylorhiza majalis*

*Orchis maculata L.* = *Dactylorhiza maculata*

#### **Orchis mascula (L.) L.**

Littérature: (F1) - assez répandu dans les clairières et prés secs des deux versants des Vosges jusqu'à l'étage sup.; (K2) - Pâtures sous Weislingen;

#### **Orchis militaris L.**

Littérature: (F1) - assez répandu: collines sous-vosgiennes, fréquent dans le Bas-Rhin; (K2) - ancienne carrière près d'Ingwiller, abondant;

#### **Orchis morio L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines vosgiennes jusqu'à 500 d'altitude; (K2) - V. sept. Rothbach; Offwiller; Zinswiller, Hansmannshof près de Struth; Main-du-Prince sur le Champ de tir de Bitche; Weislingen; (M9) - Bitche, Storchennest; Sturzelbronn, Brementelle;

#### **Orchis purpurea Huds.**

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes, parfois dans les vallées; (K2) - carrière près d'Ingwiller; Petite-Wingen au Nord-Est de Lembach;

*Orchis sambucina L.* = *Dactylorhiza sambucina*

#### **Orchis simia Lam.**

Littérature: \*(F1) - Col de Saverne;

*Orchis x spuria Rchb.* = x *Orchiaceras spurium*

*Orchis traunsteineri* Saut. ≠ *Dactylorhiza traunsteineri*

#### **Orchis ustulata L.**

Littérature: (F1) - Bitche; (K2) - talus humide près de Philippsbourg, voisinant avec *Eriophorum*; non loin de l'étang du moulin de La Petite Pierre; (M17) - les pelouses frontalières d'Obergailbach, près de Goetzenbruck (J. L. Chee), espèce protégée au niveau régional (Lorraine); IRINA - com. *Meisenthal*, pelouse de la Colonne, section 1 par. 116, 120, 121, 1128.5;

### **Platanthera Rich.**

#### **Platanthera bifolia (L.) Rich.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'aux sommets; (E1) - sur le territoire de la commune de Hottviller au nord-ouest de Bitche; (K2) - V. sept. Relativement fréquent: Oberbronn-Lembach-Neuhoffen; au Grafenweiher; Stürzelbronn près du Langweiher; Erbsental; Main-du-Prince; Hasselfurth; (M9) - Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche;

**Platanthera chlorantha (Cust.) Reichenb.**

Littérature: (F1) - peu commun: pâturages des Vosges;

**Spiranthes Rith.**

Spiranthes autumnalis (Balb.) Rich. = *Spiranthes spiralis*

**Spiranthes spiralis (L.) Chevall. (Spiranthes autumnalis (Balb.) Rich.)**

Littérature: (F1) - sporadique: pays de Bitche;

**Magnoliopsida (Dicotyledones)**

**Salicales**

**Salicaceae Mirb.**

**Populus L.**

**\*Populus alba L.**

Littérature: (F1) - souvent plante; (F2) - rare, cultivé - ?

**\*Populus balsamifera L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

Populus canadensis Moench = Populus deltoides

**\*Populus candicans Ait.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**\*Populus deltoides Marsh. (Populus canadensis Moench auct.)**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Populus nigra L.**

Littérature: (F1) - souvent plantée et subs spontanée; (F2) - commune ou assez commune;

**Populus tremula L.**

Littérature: (F1) - contreforts des Vosges; (F2) - commune ou assez commune;

**Salix L.**

**Salix alba L.**

Littérature: (F1); (F2) - commune ou assez commune;

? **Salix x ambigua Ehrh. - Salix aurita L. x Salix repens L.**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Salix atrocinerea Brotero**

Littérature: (W5) - vallée de la Moder: Zwischen Wimmenau und Wingen. Vallée du Rothbach: in Höhe des Südrands des Kleinen Linthals; an der Abzweigung nach Lichtenberg. Vallée du Falkensteinbach: Niederbronn-les-Bains, "NW gare" an vielen Stellen; Wasenberg; "Scierie BLOCH"; Breitenwasen; "Maison

Forestière de Riesthal"; Schlangenthal, Leitzelthal; Dunkelthal; Philippsbourg, "E cimetière und E gare"; zwischen Muckenthal "Ferme" und Schlossberg "M<sup>on</sup>. F<sup>re</sup>"; Lieschbach, Kachler "M<sup>on</sup>. F<sup>re</sup>"; oberhalb Mündung des Waldeckerbachs; oberhalb Bannstein. Seitental zum Schwarzbach W Neunhoffen, am Damm des Weiher. Wineckerthal: "S M<sup>on</sup>. F<sup>re</sup>" de Herrenhof, "S Ruine Wineck";

**Salix atrocinerea Brotero x Salix aurita L. x Salix caprea L.**

Littérature: (W5) - Niederbronn-les-Bains, NW gare, kleiner Strauch neben einem grossen von s. atrocinerea, am Wegrand;

**Salix aurita L.**

Littérature: (F1) - tous les étages des Vosges; (F2) - commune ou assez commune; (M4) - forêt communale de Preuschdorf par. 18 - dans une vaste coupe à blanc au bord du chemin entre Lampertsloch et le col de Wiep; (M14) - du Hackenthal à Eguelhardt; IRINA - com. **Preuschdorf**, Liebwald, forêt communale de Preuschdorf, par. 18, coupe à blanc, au bord du chemin entre Lampertsloch et le col de Wiep, zone humide occupée par une molinaie;

**\*Salix babylonica L.**

Littérature: (F1) - introduite;

**Salix caprea L.**

Littérature: (F1) - contreforts des Vosges; (A1); (F2) - commune ou assez commune;

**Salix x charrieri Chassagne** - *Salix atrocinerea Brotero x Salix aurita L.*

Littérature: (W5) - Vallée de la Moder (Abzweigung nach Lichtenberg, W Wingen), mehrfach im Vallée du Rothbach, Untermühlthal, Mouterhouse, Bannstein, Dambach, Neunhoffen, Obersteinbach, Sturzelbronn;

? **Salix x capreola Kerner** - *Salix aurita L. x Salix caprea L.*

Littérature: (F1) - répandue sur les deux versants vosgiens;

**Salix cinerea L.**

Littérature: (F1) - collines et versants;

**\*Salix dasyclados Wimm.**

Littérature: (F1) - souvent cultivée;

**\*Salix elegantissima K. Koch**

Littérature: (F1) - introduite;

**Salix fragilis L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusque vers 700 m, souvent plantée; (A1); (F2) - commune ou assez commune;

**Salix x guinieri Chassagne & Görz** - *Salix atrocinerea Brotero x Salix cinerea L.*

Littérature: (W5) - E Wimmenau; Philippsbourg, "E gare"; SE Leitzelthal;

**Salix x multinervis Döll** - *Salix aurita L. x Salix cinerea L.*

Littérature: (F1) - répandue sur les deux versants vosgiens;

**Salix myrsinifolia Salish.** (*Salix nigricans Smith*)

Littérature: (F1) - plus rare au Nord. Nombreuses stations dans les Vosges jusqu'à 1000 m;

*Salix nigricans Smith* = *Salix myrsinifolia*

**Salix pentandra L.**

Littérature: (F1) - cultivée et subspontanée ça et là;

**Salix purpurea L.**

Littérature: (F1) - à plus de 1000 m dans les Vosges; (F2) - commune ou assez commune;

**Salix x quercifolia (Sennen) Görz** - *Salix atrocinerea* Brotero x *Salix caprea* L.

Littérature: (W5) - Vallée de la Moder (Quatre Vents, Wimmenau, Wingen), Hühnerscherr, mehrfach in Vallée du Rothbach, Baerenthal, Niederbronn, Philippsbourg, Mündung Waldeckerbach, Stockbronn, Dambach, Wineck, Liebfrauenthal, Niedersteinbach, Obersteinbach;

?      **Salix x reichardi Kerner** - *Salix caprea* L. x *Salix caprea* L.

Littérature: (F1) - répandue;

**Salix repens L.**

Littérature: (F1) - bords de la Lauter, entre Lauterbourg et Wissembourg; (M1) - près de la Main de Prince (cité par S3, B1, B3); dans la tourbière située en amont de l'étang du Welschkobert à Sturzelbronn; (M9) - Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

**Salix x rubens Schrank** - *Salix fragilis* L. x *Salix alba* L. (*Salix x russeliana* Koch)

Littérature: (F1) - très répandue;

*Salix x russeliana* Koch = *Salix x rubens*

**Salix triandra L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 500 m; (F2) - commune ou assez commune;

**Salix viminalis L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 800 m;

## Juglandales

### Juglandaceae A. Rich. ex Kunth

**Juglans L.**

\***Juglans nigra L.**

Littérature: (F1) - introduite;

\***Juglans regia L.**

Littérature: (F1) - cultivée et subs spontanée;

## Fagales

### Betulaceae S. F. Gray

**Alnus Hill**

**Alnus glutinosa (L.) Gaertn.**

Littérature: (F1) - vallées, monte jusque vers 1000 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (F2) - commune ou assez commune;

**Alnus incana (L.) Moench**

Littérature: (F1) - dans les Vosges, introduit jusqu'à 100 m; (F2) - rare; IRINA - com. *Petersbach, La Petite Pierre*, vallée du Donnenbach, Petersbach: section B1 par. 1 à 81, section B2 par. 221 à 256, section B3 par. 309 à 323, La Petite Pierre: section F par. 2.2?, 3, 4, 5, 9, 10, 13.2?, 537/1, 538/1, 556/6, 576/11, 597/2, 598/11.4?, 599/13, 600/13, 611/3.4?, 688, 690, 689, 691;

**Alnus x pubescens Tausch.** - *Alnus glutinosa* (L.) Gaertn. x *Alnus incana* (L.) Moench

Littérature: (F1) - partout où les deux espèces se rencontrent - ?

### **Betula L.**

**Betula x aurata Borkh.** *Betula pendula* Roth x *Betula pubescens* Ehrh., (*Betula x hybrida* Bechstein.)  
Littérature: (F1) - ?

*Betula x hybrida* Bechstein. = *Betula x aurata*

**Betula pendula** Roth (*Betula verrucosa* Ehrh.)

Littérature: (F1) - plus rare sur collines calcaires; (F2) - commune ou assez commune;

**Betula pubescens** Ehrh.

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses: Wissembourg; (F2) - rare; (M9) - Eguelshardt, Erbsenthal; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Reihermoor, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Philippsbourg, étang de Lieschbach; Philippsbourg, bordure Est de l'étang de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 248; Philippsbourg, bordure Ouest de l'étang de Hanau; forêt domaniale de Hanau, par. 275; Philippsbourg, Waldeckerhübel; forêt domaniale de Hanau, par. 256; Philippsbourg, Rothenbruch; forêt domaniale de Hanau, par. 201, 202, 203; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome; (M14) - du Hackenthal à Eguelshardt;

*Betula verrucosa* Ehrh. = *Betula pendula*

### **Carpinus L.**

**Carpinus betulus** L.

Littérature: (F1) - collines calcaires et Vosges jusqu'à 800 m; var. *minutidens* Issler. entre Dambach et Philippsbourg;

### **Corylus L.**

**Corylus avellana** L.

Littérature: (F1) - plaine et montagne jusqu'à 1300 m; (F2) - commune ou assez commune;

\***Corylus maxima** Mill.

Littérature: (F1) - introduite;

### **Fagaceae Dumort.**

#### **Castanea Hill**

**Castanea sativa** Mill. (*Castanea vesca* Gaertn.)

Littérature: (F1) - introduite, cultivée et subspontanée; (F2) - introduite;

*Castanea vesca* Gaertn. = *Castanea sativa*

### **Fagus L.**

**Fagus sylvatica** L.

Littérature: (F1) - partout dans les Vosges; (F2) - commune ou assez commune;

### **Quercus L.**

*Quercus borealis* Michx. f. = *Quercus rubra*

\***Quercus cerris** L.

Littérature: (F1) - introduite; \*(K2) - "Grosser Wald" près d'Oberhoffen-Wissembourg, planté;

**\*Quercus palustris Muenchhs.**

Littérature: (F1) - introduite; plantée: forêts;

*Quercus pedunculata* Ehrh. = *Quercus robur*

**Quercus petraea L. ex Liebl.** (*Quercus sessiliflora* Salisb.)

Littérature: (F1) - collines calcaires et contreforts des Vosges; (F2) - commune ou assez commune;

**Quercus robur L.** (*Quercus pedunculata* Ehrh.)

Littérature: (F1) - vallées des Vosges jusqu'à 500 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (F2) - commune ou assez commune;

? **Quercus rosacea Bechst.** *Quercus robur* L. x *Quercus petraea* L. ex Liebl.

Littérature: (F1) - avec les parents, assez fréquente;

**\*Quercus rubra L.** (*Quercus borealis* Michx. f.)

Littérature: (F1) - introduite; plantée: forêts ça et là

*Quercus sessiliflora* Salisb. = *Quercus petraea*

## Urticales

### Ulmaceae Mirb.

#### *Ulmus* L.

*Ulmus effusa* Willd. = *Ulmus laevis*

*Ulmus campestris* L. = *Ulmus minor*

***Ulmus laevis* Pall.** (*Ulmus effusa* Willd.)

Littérature: \*(F1) - forêt de Haguenau, Vosges: disséminé sur les promontoires siliceux, autour des châteaux féodaux - ?

***Ulmus minor* Mill.** (*Ulmus campestris* L. nom. ambig.)

Littérature: (F1) - collines calcaires et contreforts; (F2) - rare;

### Celtidaceae Link

#### *Celtis* L.

**\**Celtis australis* L.**

Littérature: (F1) - planté;

**\**Celtis occidentalis* L.**

Littérature: (F1) - planté;

### Moraceae Link

#### *Morus* L.

**\**Morus alba* L.**

Littérature: (F1) - introduite. Vestiges d'anciennes cultures ça et là;

**\**Morus nigra* L.**

Littérature: (F1) - introduite. Cultivée ça et là;

**Cannabaceae Endl.*****Cannabis* L.****\**Cannabis sativa* L.**

Littérature: (F1) - cultivé, rarement subspontané; (K2) - adventice ça et là: Bitche, Reiherswiller (Reyersviller?) 1962; Saverne 1964;

***Humulus* L.*****Humulus lupulus* L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires: étage inférieur des Vosges jusqu'à 700 m;

**Urticaceae Juss.*****Urtica* L.*****Urtica dioica* L.**

Littérature: (F1) - rudérale de la plaine à l'étage supérieur des Vosges; (A1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

***Urtica urens* L.**

Littérature: (F1) - vallées jusqu'à 500 m;

**Santalales****Santalaceae R. Br.*****Thesium* L.*****Thesium alpinum* L.**

Littérature: (F1) - de Niederbronn à Bitche et Wissembourg; (M1) - Obersteinbach, Sturzelbronn, Haspelschiedt, Bitche et Eguelshardt (cité par S3); "Erlenkopf, Kammerloch, Waldeck, Bannstein, Baerenthal" (cité par B1); Bannstein; (E6) - près de Bannstein dans une pelouse acidiphile.

*Thesium intermedium* Schrad. = *Thesium linophyllum*

***Thesium linophyllum* L. (*Thesium intermedium* Schrad.)**

Littérature: (F1) - collines calcaires sous-vosgiennes et Vosges gréseuses; (M1) - Rochatte, Storchennest, Main du Prince, Station de Pompage, Neudoerfel, Biesenbergs (bord de route), Hardt de Sturzelbronn (talus de route); (M9) - Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Dambach-Neunhoffen; Eguelshardt, La Petite Suisse; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

## **Viscaceae Batsch**

### **Viscum L.**

**Viscum abietis** (Wiesb.) Fritsch (Viscum album var. hyposphaerospermum Keller f. latifolium Keller (Abies) f. angustifolium Keller (Pinus))  
 Littérature: (F1) - Vosges sept., vers la frontière du Palatinat;

### **Viscum album L.**

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes et Vosges jusqu'à 800 m;

Viscum album L. var. hyposphaerospermum Keller = Viscum abietis

## **Aristolochiales**

### **Aristolochiaceae Juss.**

#### **Aristolochia L.**

##### **Aristolochia clematitis L.**

Littérature: (F1) - naturalisé, Vosges gréseuses; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### **Asarum L.**

##### **Asarum europaeum L.**

Littérature: (F1) - assez fréquent sur collines calcaires sous vosgiennes et contreforts des Vosges jusqu'à Wissembourg;

## **Polygonales**

### **Polygonaceae Juss.**

#### **Bistorta Hill**

##### **Bistorta major S. F. Gray** (Polygonum bistorta L.)

Littérature: (F1) - étage moyen et supérieur des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### **Fagopyrum Mill.**

##### **Fagopyrum esculentum Moench**

Littérature: (F1) - cultivé;

##### **Fagopyrum tataricum (L.) Gaertn.**

Littérature: (F1);

#### **Fallopia Adans.**

##### \***Fallopia baldschuanica (Regel) Holub** (Polygonum baldschuanicum Regel)

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

##### **Fallopia convolvulus (L.) A. Love** (Polygonum convolvulus L.)

Littérature: (F1) - vallées des Vosges;

**Fallopia dumetorum (L.) Holub** (*Polygonum dumetorum L.*)

Littérature: (F1) - répandue: vallées des Vosges, sur les pentes jusqu'à 800 m;

### **Persicaria Hill**

**Persicaria amphibia (L.) S. F. Gray** (*Polygonum amphibium L.*)

Littérature: (F1) - peu répandue dans le Bas-Rhin: région de Haguenau (Bott); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach). f. *terrestris*;

? **Persicaria x brauniana Schultz** - *Persicaria minor (Huds.) Opiz* x *Persicaria maculata (Rafin.) A. & D. Löve* (*Polygonum x braunianum Schultz*)

Littérature: (F1) - Bitche (Schaeffer);

**Persicaria hydropiper (L.) Spach** (*Polygonum hydropiper L.*)

Littérature: (F1) - Vosges jusque vers 800 m; (A1); (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

**Persicaria lapathifolia (L.) S. F. Gray** (*Polygonum lapathifolium L.*)

Littérature: (F1) - vallées des Vosges; (A1);

**Persicaria maculata (Rafin.) A. & D. Löve** (*Polygonum persicaria L.*)

Littérature: (F1) - Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Persicaria mitis (Schrank) Opiz ex Assenov** (*Polygonum mite Schrank*)

Littérature: (M9) - Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; Eguelshardt, Zinzelhardt;

**Persicaria orientalis (L.) Spach** (*Polygonum orientale L.*)

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale; échappée de jardins; fréquente près des habitations;

### **Polygonum L.**

*Polygonum amphibium L.* = *Persicaria amphibia*

**Polygonum aviculare L.**

Littérature: (F1) - Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Polygonum baldschuanicum Regel* = *Fallopia baldschuanica*

*Polygonum bistorta L.* = *Bistorta major*

*Polygonum x braunianum Schultz* = *Persicaria x brauniana*

*Polygonum convolvulus L.* = *Fallopia convolvulus*

*Polygonum cuspidatum Siebold & Zucc.* = *Reynoutria japonica*

*Polygonum dumetorum L.* = *Fallopia dumetorum*

*Polygonum hydropiper L.* = *Persicaria hydropiper*

*Polygonum lapathifolium L.* = *Persicaria lapathifolia*

*Polygonum minus Huds.* = *Persicaria minor*

*Polygonum mite Schrank* = *Persicaria mitis*

*Polygonum orientale* L. = *Persicaria orientalis*

*Polygonum persicaria* L. = *Persicaria maculata*

*Polygonum sachalinense* Fr. Schmidt = *Reynoutria sachalinensis*

### **Reynoutria Houtt.**

**Reynoutria japonica** Houtt. (*Polygonum cuspidatum* Siebold & Zucc.)

Littérature: (F1) - naturalisée, remonte les vallées jusqu'à 800 m;

**Reynoutria sachalinensis** (Fr. Schmidt) Nakai (*Polygonum sachalinense* Fr. Schmidt)

Littérature: \*(F1) - naturalisée, lisières forestières dans la région de Saverne;

### **Rheum L.**

? \***Rheum emodi** Wallr.

Littérature: (F1) - cultivé;

\***Rheum officinale** Bailon

Littérature: (F1) - cultivé;

\***Rheum palmatum** L.

Littérature: (F1) - cultivé;

\***Rheum rhabarbatum** L. (*Rheum undulatum* L.)

Littérature: (F1) - cultivé;

\***Rheum rhabonticum** L.

Littérature: (F1) - cultivé;

\***Rheum ribes** L.

Littérature: (F1) - cultivé;

*Rheum undulatum* L. = *Rheum rhabarbatum*

### **Rumex L.**

**Rumex acetosa** L.

Littérature: (F1) - répandu: plaine à l'étage sup. des Vosges; (S7) entre Neunhoffen & Dambach;

**Rumex acetosella** L.

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1300 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Rumex conglomeratus** Murr.

Littérature: (F1);

**Rumex crispus** L.

Littérature: (F1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Rumex hydrolapathum** Huds.

Littérature: (F1);

**Rumex x knekii** Rech. - *Rumex crispus* L. x *Rumex obtusifolius* L., (*Rumex pratensis* Mert. & Koch)

Littérature: (F1) - plaine rhénane jusqu'à l'étage sup. des Vosges avec les parents;

**Rumex maritimus** L.

Littérature: (F1) - ?

**Rumex obtusifolius L.**

Littérature: (F1) - Vosges;

Rumex x pratensis Mert. & Koch = Rumex x knekii

**Rumex thyrsiflorus Fingerh.**

Littérature: (F1) - dispersé sur contreforts des Vosges et collines calcaires. Plus rare, sporadique, dans le Bas-Rhin;

## Caryophyllales

### Chenopodiaceae Vent.

#### Atriplex L.

**Atriplex calotheca (Rafin) Fries (Atriplex hastata L. nom. ambig.)**

Littérature: (F1) - rudérale, Vosges;

Atriplex hastata L. = Atriplex calotheca

**Atriplex hortensis L.**

Littérature: (F1) - rudérale; parfois cultivée, subs spontanée;

**Atriplex patula L.**

Littérature: (F1) - rudérale, monte jusqu'à 800 m dans les Vosges;

#### Beta L.

**\*Beta vulgaris L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

#### Chenopodium L.

**Chenopodium album L. (Chenopodium virgatum Thunb.)**

Littérature: (F1) - rudérale; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Chenopodium bonus-henricus L.**

Littérature: (F1) - plaine et montagne jusqu'aux chalets des Hautes Vosges;

**Chenopodium botrys L.**

Littérature: \*(F1) - adventice rudérale, Obermodern (Waldner) - ?

**Chenopodium glaucum L.<sup>fg</sup>**

Littérature: (F1) - ?

**Chenopodium hybridum L.**

Littérature: (F1);

**Chenopodium murale L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes;

**Chenopodium polyspermum L.**

Littérature: (F1) - allées vosgiennes;

***Chenopodium rubrum L.***

Littérature: (F1) - répandue dans la région des étangs de Lorraine;

*Chenopodium striatum* (Krasan) J. Murr = *Chenopodium strictum*

***Chenopodium strictum Roth* (*Chenopodium striatum* (Krasan) J. Murr)**

Littérature: (F1) - répandue sur voies ferrées, gares, décombres, bords des chemins;

***Chenopodium urbicum L.***

Littérature: (F1) - rudérale, Vosges gréseuses;

*Chenopodium virgatum* Thunb. = *Chenopodium album*

***Chenopodium vulvaria L.***

Littérature: (F1) - rudérale, vallées;

***Corispermum L.******Corispermum hyssopifolium L.***

Littérature: (F1) - adventice rudérale: terrains sablonneux région de Bitche;

***Kochia Roth******Kochia scoparia (L.) Schrad.***

Littérature: (F1) - cultivé et échappé des jardins;

***Polycnemum L.******Polycnemum arvense L.***

Littérature: (F1) - signalé à Wissembourg;

***Polycnemum majus A. Br.***

Littérature: (F1) - ?

***Salsola L.******Salsola kali L.***

Littérature: (F1) - adventice rudérale - ?

***Spinacea L.******Spinacea oleracea L.***

Littérature: (F1) - cultivé, parfois subs spontané;

**Amaranthaceae Juss.*****Amaranthus L.******Amaranthus albus L.***

Littérature: (F1) - naturalisée;

*Amaranthus ascendens* Lois. = *Amaranthus blitum*

**Amaranthus blitoides S. Wats.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

**Amaranthus blitum L. (Amaranthus lividus L., Amaranthus ascendens Lois.)**

Littérature: (F1) - disséminée - ?

**Amaranthus caudatus L.**

Littérature: (F1) - introduite, subspontanée;

Amaranthus chlorostachys auct. = Amaranthus powellii

Amaranthus chlorostachys Willd. = Amaranthus hybridus s. str.

**Amaranthus cruentus L. (Amaranthus paniculatus L.)**

Littérature: (F1) - introduite, subspontanée;

**Amaranthus hybridus L. s. str. (Amaranthus hypochondriacum L. var. chlorostachys Willd., Amaranthus chlorostachys Willd., Amaranthus patulus Bertol.)**

Littérature: (F1) - adventice, naturalisée;

Amaranthus hypochondriacum L. var. chlorostachys Willd. = Amaranthus hybridus

Amaranthus lividus L. = Amaranthus blitum

Amaranthus paniculatus L. = Amaranthus cruentus

Amaranthus patulus Bertol. = Amaranthus hybridus s. str.

**Amaranthus powellii S. Wats. (Amaranthus chlorostachys auct.)**

Littérature: - ?

**Amaranthus retroflexus L.**

Littérature: (F1) - naturalisée;

**Amaranthus sylvestris Vill.**

Littérature: (F1) - répandue;

**Celosia L.****\*Celosia cristata L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Gomphrena L.****\*Gomphrena globosa L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Portulacaceae Juss.****Montia L.****Montia fontana L. (Montia rivularis C. C. Gmel.)**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1300 m;

**Montia minor C. C. Gmel.**

Littérature: (F1);

*Montia rivularis* C. C. Gmel. = *Montia fontana*

### **Portulaca L.**

? **Portulaca grandiflora** Hook.

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

**Portulaca oleracea** L.

Littérature: (F1);

## **Caryophyllaceae Juss.**

### **Agrostemma L.**

**Agrostemma githago** L.

Littérature: (F1) - versants jusqu'à 900 m dans les Vosges;

### **Arenaria L.**

**Arenaria leptoclados** (Reichenb.) Guss. (*Arenaria serpyllifolia* L. ssp. *leptoclados* (Reichenb.)

Celak.)

Littérature: (F1) - collines calcaires sous-vosgiennes - ?; \*(K2) - entre les rails à Schleithal;

**Arenaria serpyllifolia** L.

Littérature: (F1) - commun jusque vers 1100 m d'altitude;

*Arenaria serpyllifolia* L. ssp. *leptoclados* (Reichenb.) Celak. = *Arenaria leptoclados*

### **Corrigiola L.**

**Corrigiola littoralis** L.

Littérature: (F1) - deux versants des Vosges entre 500 m d'altitude;

### **Cerastium L.**

**Cerastium arvense** L.

Littérature: (F1) - collines calcaires et contreforts des Vosges mérid.; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat;

**Cerastium brachypetalum** Desp. ex Pers.

Littérature: (F1) - versants bien exposés des vallées jusqu'à 500 m;

**Cerastium fontanum** Baumg.

Littérature: (M9) - Bitche, Petit-Kindelberg; Bitche, Storchennest; Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Dambach-Neunhoffen, Neudorfel; Eguelshardt, La Petite Suisse; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; Obersteinbach; Reyersviller; Reyersviller, Schwangerbach; Sturzelbronn; Sturzelbronn, Pottaschutte; Sturzelbronn, Brementelle; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

**Cerastium glomeratum** Thuill.

Littérature: (F1) - répandu: Vosges du Nord;

**Cerastium glutinosum** Fries (*Cerastium pumilum* Curt. ssp. *glutinosum* (Fries) Jalas, *Cerastium pumilum* Curt. ssp. *pallens* (F. Schultz) Schinz & Thell.)

Littérature: (F1) - plaine aux sommets des Vosges;

**Cerastium holosteoides Fries** (*Cerastium triviale* Link, nom. illegit., *Cerastium vulgare* C. Hartm., *Cerastium vulgatum* L. auct.)

Littérature: (F1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Cerastium pumilum Curt.** (*Cerastium pumilum* Curt. ssp. *obscurum* (Chaub.) Schinz & Thell.)

Littérature: (F1) - ?

*Cerastium pumilum* Curt. ssp. *glutinosum* (Fries) Jalas = *Cerastium glutinosum*

*Cerastium pumilum* Curt. ssp. *obscurum* (Chaub.) Schinz & Thell. = *Cerastium pumilum*

*Cerastium pumilum* Curt. ssp. *pallens* (F. Schultz) Schinz & Thell. = *Cerastium glutinosum*

**Cerastium semidecandrum L.**

Littérature: (F1) - flancs des vallées chaudes jusqu'à 800 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

\***Cerastium tomentosum L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme ornementale;

*Cerastium triviale* Link = *Cerastium holosteoides*

*Cerastium vulgare* C. Hartm. = *Cerastium holosteoides*

*Cerastium vulgatum* L. = *Cerastium holosteoides*

### Coccyganthe (Reichenb.) Reichenb.

**Coccyganthe flos-cuculi (L.) Fourr.** (*Lychnis flos-cuculi* L., *Coronaria flos-cuculi* (L.) R. Br.)

Littérature: (F1) - de la plaine rhénane à l'étage sup. des Vosges mérid.; (A1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

### Coronaria Hill

\***Coronaria coriacea (Moench) Schischk. & Gorschk.** (*Lychnis coronaria* (L.) Desr.)

Littérature: (F1) - introduite;

*Coronaria flos-cuculi* (L.) A. Br. = *Coccyganthe flos-cuculi*

### Dianthus L.

**Dianthus armeria L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 700 m;

\***Dianthus barbatus L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

*Dianthus caesius* Smith = *Dianthus gratianopolitanus*

**Dianthus carthusianorum L.**

Littérature: (F1) - répandue, Vosges gréseuses, collines sous-vosgiennes; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg;

\***Dianthus caryophyllus L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

\***Dianthus chinensis L.** (*Dianthus sinensis* L.)

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

**Dianthus deltoides L.**

Littérature: (F1) - surtout sur grès vosgien; de La Petite Pierre au Jaegerthal et Ludwigswinkel, Wissembourg; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, Storchenest; Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Bitche, Terrain d'Aviation; Dambach-Neuhoffen; Dambach-Neuhoffen, Neudorfel; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; Obersteinbach; Sturzelbronn; Sturzelbronn, Brementelle; Sturzelbronn, Pottaschutte; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (E6) - près de Bannstein dans une pelouse acidiphile;

**Dianthus gratianopolitanus Vill. (Dianthus caesius Smith )**

Littérature: (F1) - subs spontanée;

**\*Dianthus plumarius L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

Dianthus sinensis L. = Dianthus chinensis

**Dianthus superbus L.**

Littérature: (F1) - Vosges sept.: de La Petite Pierre au pays de Bitche; (M1) - environs de Bitche (cité par S3, H1); ourlets préforestiers près d'Eppenbrunn (Zenfuss, comm. pers.); (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 2), probablement disparues;

**Gypsophila L.**

Gypsophila muralis L. = Psammophiliella muralis

**\*Gypsophila paniculata L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Herniaria L.**

**Herniaria glabra L.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses;

**Herniaria hirsuta L.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses: Bitche;

**Holosteum L.**

**Holosteum umbellatum L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines et Vosges jusqu'à 700 m;

**Illecebrum L.**

**Illecebrum verticillatum L.**

Littérature: (F1) - environs de Bitche; (E3) - très rare à Bitche; (M1) - "in der Gegend von Bitsch in zahlloser Menge, ganz Strecken Landes bedeckend, z. B. am Wege nach Stürzelbronn, nach Haspelschiedt, an der alten Strasse nach Pirmasens,..." (cité par S3); (M9) - Eguelshardt, Zinzelhardt; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; (K2) - Champ de tir de Bitche près de la "Main du Prince" (cité par Walter; Geissert et Philippi 1966; Kapp);

**Kohlrauschia Kunth**

**Kohlruschia prolifera (L.) Kunth** (*Tunica prolifera* (L.) Scop., *Petrorhagia prolifera* (L.) P. W. Ball & Heywood)

Littérature: (F1) - sur les versants, dépasse 700 m;

### ***Lychnis L.***

\****Lychnis chalcedonica* L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

*Lychnis coronaria* (L.) Desr. = *Coronaria coriacea*

*Lychnis flos-cuculi* L. = *Coccyganthe flos-cuculi*

*Lychnis viscaria* L. = *Steris viscaria*

*Malachium Fries.* = *Myosoton*

*Malachium aquaticum* (L.) Fries = *Myosoton aquaticum*

### ***Melandrium Roehl.***

***Melandrium album* (Mill.) Garcke**

Littérature: (F1) - sur collines calcaires;

***Melandrium dioicum* (L.) Coss. & Germ.** (*Melandrium rubrum* (Weig.) Garcke)

Littérature: (F1) - répandu, à tous les étages des Vosges, descend les vallées;

*Melandrium rubrum* (Weig.) Garcke = *Melandrium dioicum*

### ***Minuartia L.***

***Minuartia hybrida* (Vill.) Schischk.** (*Minuartia tenuifolia* (L.) Hiern.)

Littérature: (F1) - rare: plaine et collines calcaires sous-vosgiennes - ?; (K2) - sur gravier de la gare de Wissembourg;

*Minuartia tenuifolia* (L.) Hiern. = *Minuartia hybrida*

### ***Moehringia L.***

***Moehringia trinervia* (L.) Clairv.**

Littérature: (F1) - versants jusqu'à 1000 m d'altitude;

### ***Moenchia Ehrh.***

***Moenchia erecta* (L.) G. M. Sch.**

Littérature: (F1) - au Nord: Saverne, Bouxwiller;

### ***Myosoton Moench* (Malachium Fries)**

***Myosoton aquaticum* (L.) Moench** (*Malachium aquaticum* (L.) Fries)

Littérature: (F1) - assez répandu: Vosges gréuses;

### ***Oberna Adans.***

**Oberna behen (L.) Ikonn.** (*Silene inflata* (Salisb.) Smith, *Silene cucubalus* Wib., *Silene vulgaris* (Moench) Garcke)

Littérature: (F1) - répandu, collines calcaires;

**Petrorhagia (Ser. ex DC.) Link** (*Tunica* (Hall.) Scop.)

*Petrorhagia prolifera* (L.) P. W. Ball & Heywood = *Kohlrauschia prolifera*

**Pleconax Rafin.**

**Pleconax conica (L.) Sourková** (*Silene conica* L.)

Littérature: (F1) - adventice instable: Bitche;

**Polycarpon Loeff. ex L.**

**Polycarpon tetraphyllum (L.) L.**

Littérature: (F1) - observations anciennes: Wissembourg (Issler, 1898);

**Psammophiliella Ikonn.**

**Psammophiliella muralis (L.) Ikonn.** (*Gypsophila muralis* L.)

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses et plaine de Haguenau;

**Sagina L.**

**Sagina apetala L.**

Littérature: (F1) - répandue dans Vosges sept.;

**Sagina procumbens L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets;

**Saponaria L.**

**Saponaria officinalis L.**

Littérature: (F1) - répandu dans les Vosges jusqu'à 700 m;

**Scleranthus L.**

**Scleranthus annuus L.**

Littérature: (F1) - Vosges; (M9) - Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; Eguelshardt, Zinzelhardt;

? **Scleranthus x intermedium Kittel.** - *Scleranthus annuus* L. x *Scleranthus perennis* L.

Littérature: (F1) - partout où les deux espèces se rencontrent;

**Scleranthus perennis L.**

Littérature: (F1) - répandu dans Vosges gréseuses; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat;

**Silene L.**

**Silene armeria L.**

Littérature: (F1) - subspontanée çà et là. Au Nord, vallée de la Lauter;

*Silene conica L.* = *Pleconax conica*

*Silene cucubalus Wib.* = *Oberna behen*

**Silene dichotoma Ehrh.**

Littérature: (F1) - adventice instable, disséminée en plaine et sur collines prévosgiennes - ?

*Silene inflata* (Salisb.) Smith = *Oberna behen*

**Silene nutans L.**

Littérature: (F1) - région de Wissembourg;

*Silene vulgaris* (Moench) Garcke = *Oberna behen*

**Spergula L.****Spergula arvensis L.**

Littérature: (F1) - de la plaine aux Vosges jusqu'à 950 m;

**Spergula morisonii Boreau** (*Spergula vernalis* Willd.)

Littérature: (F1) - Vosges sept.: abondant; (M1) - Terrain Militaire de Bitche;

**Spergula pentandra L.**

Littérature: (F1) - Niederbronn, Bitche, Wissembourg; (M1) - Terrain Militaire de Bitche (cité par S5, F15); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace);

*Spergula vernalis* Willd. = *Spergula morisonii*

**Spergularia (Pers.) J. & C. Presl**

*Spergularia campestris* (L.) Aschers. = *Spergularia rubra*

**Spergularia salina J. & C. Presl**

Littérature: \*(F1) - Salzbronn, Diemeringen, Sarrebourg - ?.

**Spergularia rubra (L.) J. & C. Presl** (*Spergularia campestris* (L.) Aschers.)

Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'à l'étage sup.; (M9) - Eguelshardt, Zinzelhardt;

**Stellaria L.****Stellaria alsine Grimm** (*Stelaria uliginosa* Murr.)

Littérature: (F1) - répandue; Vosges jusqu'à 1300 m; (A1);

**Stellaria graminea L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1300 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Stellaria holostea L.**

Littérature: (F1) - versants des Vosges;

**Stellaria media (L.) Vill.**

Littérature: (F1) - plaine à l'étage supér. des Vosges;

*Stellaria media* (L.) Vill. ssp. *neglecta* (Weihe) Mürb. = *Stellaria neglecta*

*Stellaria media* (L.) Vill. ssp. *pallida* (Dumort.) Aschers. & Graebn. = *Stellaria pallida*

***Stellaria neglecta* Weihe** (*Stellaria media* (L.) Vill. ssp. *neglecta* (Weihe) Murb.)  
Littérature: (F1) - Wissembourg;

***Stellaria nemorum* L.**

Littérature: (F1) - à partir de 300 m jusqu'à 1300 m d'altitude dans les Vosges; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud;

***Stellaria pallida* (Dumort.) Piré** (*Stellaria media* (L.) Vill. ssp. *pallida* (Dumort.) Aschers. & Graebn.)

Littérature: (F1) - sols pierreux des contreforts des Vosges - ?

***Stellaria palustris* Retz.**

Littérature: (F1) - Niederbronn, Bitche; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Stellaria uliginosa* Murr. = *Stellaria alsine*

### Steris Adans.

***Steris viscaria* (L.) Rafin.** (*Lychnis viscaria* L., *Viscaria viscosa* (Scop.) Aschers., *Viscaria vulgaris* Bernh.)

Littérature: (F1) - région entre Saverne et Bitche; (M9) - Bitche; Bitche, Storchennest; Bitche, Petit-Kindelberg; Eguelshardt, La Petite Suisse; Reyersviller; Reyersviller, Schwangerbach; Sturzelbronn, Pottaschutte;

*Tunica* (Hall.) Scop. = *Petrorhagia*

*Tunica prolifera* (L.) Scop. = *Kohlrauschia prolifera*

### Vaccaria N. M. Wolf

***Vaccaria hispanica* (Mill.) Rauschert** (*Vaccaria pyramidata* Medik.)

Littérature: (F1) - introduite ça et là - ?

*Vaccaria pyramidata* Medik. = *Vaccaria hispanica*

*Viscaria* Bernh. = *Steris*

*Viscaria viscosa* (Scop.) Aschers. = *Steris viscaria*

*Viscaria vulgaris* Bernh. = *Steris viscaria*

## Nymphaeales

### Nymphaeaceae Salisb.

#### Nuphar Smith

***Nuphar lutea* (L.) Smith**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses;

### **Nymphaea L.**

#### **Nymphaea alba L.**

Littérature: (F1) - Hanau, Erbsental, Bitche; (M9) - Eguelshardt, étang de Waldeck; Philippssbourg, étang de Lieschbach; Philippssbourg, étang de Hanau; Sturzelbronn, étang de Kobert; (M11) - tourbière de Hanau; (S15) - étang du Waldeck; (?) - Lieschbach;

### **Ceratophyllaceae S. F. Gray**

#### **Ceratophyllum L.**

#### **Ceratophyllum demersum L.**

Littérature: (F1) - basses vallées des rivières vosgiennes: Lauter, var. tenuifolium Issler - rive de la Lauter près Wissembourg;

## **Paeoniales**

### **Paeoniaceae Rudolphi**

#### **Paeonia L.**

Paeonia albiflora Pall. = Paeonia lactiflora

#### **\*Paeonia lactiflora Pall. (Paeonia albiflora Pall.)**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

?

#### **\*Paeonia moutana Ait.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

#### **\*Paeonia tenuifolia L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

## **Ranunculales**

### **Ranunculaceae Juss.**

#### **Aconitum L.**

Aconitum lycocotonum L. = Aconitum vulparia

#### **Aconitum variegatum L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole, subs spontanée;

#### **Aconitum vulparia Rchb. (Aconitum lycocotonum L.)**

Littérature: (F1) - bords des ruisseaux, var. glabrifolium DC. - entre Wissembourg et Lauterbourg (F. Schultz), ssp. thalianum (Wallr.) Gayer - forêts près de Wissembourg (Issler);

#### **Actaea L.**

#### **Actaea spicata L.**

Littérature: (F1) - Oberbronn à Wissembourg. (?) Falkenstein;

**Adonis L.****Adonis aestivalis L.**

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes, Vosges du Nord;

**Adonis annua L. (Adonis autumnalis L.)**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole, subsponanée;

*Adonis autumnalis L.* = *Adonis annua*

**Anemone L.**? \***Anemone coronaria L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

? \***Anemone fulgens Gay.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

? \***Anemone hortensis L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

? \***Anemone japonica Sieb. & Zucc.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole;

*Anemone nemorosa L.* = *Anemonoides nemorosa*

*Anemone pulsatilla L.* = *Pulsatilla vulgaris*

*Anemone ranunculoides L.* = *Anemonoides ranunculoides*

*Anemone x seemeni Camus.* = *Anemonoides x lipsiensis*

**Anemone sylvestris L.**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

*Anemone vernalis L.* = *Pulsatilla vernalis*

**Anemonoides Mill.**

**Anemonoides x lipsiensis Beck.** - *Anemonoides nemorosa* (L.) Holub x *Anemonoides ranunculoides* (L.) Holub (*Anemone x seemeni Camus.*)

**Anemonoides nemorosa (L.) Holub** (*Anemone nemorosa* L.)

Littérature: (F1) - plaine jusqu'à l'étage sup.; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Anemonoides ranunculoides (L.) Holub** (*Anemone ranunculoides* L.)

Littérature: \*(F1) - plaine de Haguenau - ?; (K2) - entre Montbronn et Saumuhl;

**Aquilegia L.**? \***Aquilegia canadensis L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

? \***Aquilegia chrysanthia A. Gray**

Littérature: (F1) - cultivé;

***Aquilegia vulgaris L.***

Littérature: (F1) - deux versants des Vosges jusqu'à 1200 m;

***Batrachium (DC.) S. F. Gray******Batrachium aquatile (L.) Dumort.*** (*Ranunculus aquatilis L.*)

Littérature: (F1) - très répandue, dans la région de Bitche-Wissembourg;

***Batrachium fluitans (Lam.) Wimm.*** (*Ranunculus fluitans Lmk.*)

Littérature: (F1) - répandue dans les rivières de la plaine rhénane et basses vallées des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

***Batrachium peltatum (Schrank) Bercht. & J. Presl*** (*Ranunculus peltatus Schrank*)

Littérature: (G3) - Stoeckelgraben près d'Altenstadt; tout le cours de la Lauter; Falkensteinerbach (à Niederbronn); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

***Batrachium trichophyllum (Chaix) Bosch*** (*Ranunculus trichophyllum Chaix*)

Littérature: (F1) - eaux stagnantes de la plaine et Vosges sept.; (G3) - Stoeckelgraben (près d'Altenstadt);

***Caltha L.******Caltha palustris L.***

Littérature: (F1) - plaine à lé&tage sup. des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

***Clematis L.*****\**Clematis flammula L.***

Littérature: (F1) - cultivée;

**\**Clematis recta L.***

Littérature: (F1) - cultivée;

***Clematis vitalba L.***

Littérature: (F1) - sur le relief jusqu'à 800 m d'altitude; (F2) - commune ou assez commune;

**\**Clematis viticella L.***

Littérature: (F1) - cultivée;

***Consolida (DC.) S. F. Gray******Consolida ajacis (L.) Schur*** (*Delphinium ajacis L.*)

Littérature: (F1) - cultivée, spontanée;

**\**Consolida orientalis (J. Gay) Schröding.*** (*Delphinium orientale J. Gay*)

Littérature: (F1) - cultivée;

***Consolida regalis S. F. Gray*** (*Delphinium consolida L.*)

Littérature: (F1) - répandue dans toute la région;

***Delphinium L.***

*Delphinium ajacis L.* = *Consolida ajacis*

*Delphinium consolida* L. = *Consolida regalis*

**\**Delphinium elatum* L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

*Delphinium orientale* J. Gay = *Consolida orientalis*

*Eranthus Salisb.* = *Shibateranthis*

*Eranthis hiemalis* (L.) Salisb. = *Shibateranthis hiemalis*

**Ficaria Guett.**

**Ficaria verna Huds.** (*Ranunculus ficaria* L.)

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1150 m;

**Helleborus L.**

***Helleborus foetidus* L.**

Littérature: (K2) - à la Hunebourg et près de la Maison forestière de d'Erlenmoos;

**\**Helleborus niger* L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Myosurus L.**

***Myosurus minimus* L.**

Littérature: (F1) - surtout sur la lisière des Vosges; (G3) - vignoble près du château de St-Paul N-W Wissembourg 1983 (W);

**Nigella L.**

***Nigella arvensis* L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires sous-vosgiennes - ?

***Nigella damascena* L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole; subs spontanée;

**Pulsatilla Hill**

***Pulsatilla vernalis* (L.) Mill.** (*Anemone vernalis* L.)

Littérature: (F1) - landes à Callune sur grès vosgien près de Bitche, route de Haspelschiedt (Issler); (M1) - "bei Bitsch wo man oft mit einem Blick Tausende sieht" (cité par S2); Main du Prince et près du Mausbach (cité par W4); Terrain Militaire de Bitche; (M9) - Haspelschiedt, base du Luetzenberg, près du Mausbach; Haspelschiedt, Schnitz; Lemberg, près de Pirmasens (R. F. A.); (M17) - du Schnitz, espèce protégée au niveau régional (Lorraine); IRINA - com. *Haspelschiedt*, lande du Schnitz;

***Pulsatilla vulgaris* Mill.** (*Anemone pulsatilla* L.)

Littérature: (F1) - Bitche, Wissembourg, Haspelschiedt, (E3) - champ de tir de Bitche près du chemin de la Main du Prince, dans les bruyères; (M1) - très abondante aux environs de Bitche (cité par S3); Main du Prince (Engel), Zinselhardt (Wolff), Storchennest près de Bitche (découverte par H. Peres), citadelle de Bitche, Schnitz, Rochatte; (M9) - Eguelhardt, Zinzelhardt; Haspelschiedt, Schnitz; Haspelschiedt, Rochatte; (M17) -

de Rochatte; IRINA - com. *Bitche*, pelouse de la citadelle de Bitche, section 7, par. 1; com. *Schweyen*, pelouse du Kleinbirck, section 4 par. 417 en partie;

**Ranunculus L.**

**Ranunculus acer L. = Ranunculus acris**

**Ranunculus acer L. ssp. stevenii Andr. = Ranunculus stevenii**

**Ranunculus acris L. (Ranunculus acer L. auct.)**

Littérature: (S7) - entre Neuhoffen & Dambach - ?

**Ranunculus aquatilis L. = Batrachium aquatile**

**Ranunculus argoviensis W. Koch (Ranunculus auricomus L. ssp. argoviensis W. Koch)**

Littérature: (E6) - Bas-Rhin: commun, moins fréquent que la R. puberulus;

**Ranunculus arvensis L.**

Littérature: (F1) - répandu dans la plaine et sur collines sous-vosgiennes - ?

**Ranunculus auricomus L.**

Littérature: (F1) - répandu;

**Ranunculus auricomus L. ssp. argoviensis W. Koch = Ranunculus argoviensis**

? **Ranunculus auricomus L. ssp. hemicyclodon Julin**

Littérature: (E6) - Bas-Rhin: rare dans la forêt de Haguenau vers la Zinsel du Nord au Nord de Schweighouse;

? **Ranunculus auricomus L. ssp. lucorum Engel**

Littérature: (E6) - Bas-Rhin: çà et là; Pays de Hanau;

? **Ranunculus auricomus L. ssp. megalodontoides Julin**

Littérature: (E6) - Bas-Rhin: rare; de la forêt de Haguenau près de Neubourg - ?

**Ranunculus auricomus L. ssp. opimus Schwarz = Ranunculus opimus**

**Ranunculus auricomus L. ssp. pseudopimus Schwarz = Ranunculus pseudopimus**

**Ranunculus auricomus L. ssp. pseudovertumnalis Haas = Ranunculus pseudovertumnalis**

**Ranunculus auricomus L. ssp. puberulus W. Koch = Ranunculus puberulus**

? **Ranunculus auricomus L. ssp. stenoschistus Markl.**

Littérature: (E3) - St-Jean-Saverne, dans un fossé alimenté régulièrement en eau (fontaine à proximité) avec Phragmites; (E9) - rare dans quelques stations le long des Vosges au Nord de Saverne (St. Jean, Ernolsheim-lès-Saverne, Dossenheim-sur-Zinsel);

**Ranunculus breyninus Crantz = Ranunculus nemorosus**

**Ranunculus bulbosus L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires, contreforts des Vosges jusqu'à 1000 m;

**Ranunculus ficaria L. = Ficaria verna**

**Ranunculus flammula L.**

Littérature: (F1) - f. *pseudolingua* Issler - Wissembourg (Issler); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Ranunculus fluitans* Lmk. = *Batrachium fluitans*

***Ranunculus lingua* L.**

Littérature: (F1) - assez répandu; Vosges gréseuses;

***Ranunculus nemorosus* DC.** (*Ranunculus breyninus* Crantz auct.)

Littérature: (F1) - collines calcaires, Vosges;

***Ranunculus opimus* Schwarz** (*Ranunculus auricomus* L. ssp. *opimus* Schwarz)

Littérature: (E6) - Cà et là dans le pays de Hanau (Ingwiller, Obersoultzbach, Minversheim, etc.); (K2) - ça et là;

*Ranunculus peltatus* Schrank = *Batrachium peltatum*

***Ranunculus pseudopimus* Schwarz** (*Ranunculus auricomus* L. ssp. *pseudopimus* Schwarz)

Littérature: \*(E6) - Bas-Rhin: Sarre-Union, forêt de Haguenau (Halbuhlbach, Gros-Chêne, Neiderbetschdorf); \*(K2) - forêt de Haguenau; peu fréquent;

***Ranunculus pseudovertumnalis* Haas** (*Ranunculus auricomus* L. ssp. *pseudovertumnalis* Haas)

\*\*Littérature: \*(E6) - Bas-Rhin: Forêt de Haguenau à Walbourg et vers l'Eberbach, vers la lisière Est près de Forstfeld. Mommenheim. Fréquent dans les bois du ried (Gerstheim, Ebersheim, Kertzfeld, Muttersholz etc.); (K2) - ça et là;

***Ranunculus puberulus* W. Koch** (*Ranunculus auricomus* L. ssp. *puberulus* W. Koch)

Littérature: (K2) - répandu; (E9) - Bas-Rhin: fréquent;

***Ranunculus repens* L.**

Littérature: (F1) - versants jusqu'à l'étage sup. des Vosges; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

***Ranunculus sardous* Crantz** (*Ranunculus philonotis* Ehrh.)

Littérature: (F1) - ?

***Ranunculus sceleratus* L.**

Littérature: (F1) - ?

***Ranunculus stevenii* Andrz.** (*Ranunculus acer* L. ssp. *steveni* Andrz.)

Littérature: (F1) - répandu; plaine jusqu'aux sommets des Vosges;

*Ranunculus trichophyllum* Chaix = *Batrachium trichophyllum*

***Shibateranthis Nakai* (*Eranthus Salisb.* auct.)**

?

\****Shibateranthis hiemalis* (Salisb.) Nakai** (*Eranthis hiemalis* (L.) Salisb.)

Littérature: (F1) - cultivé;

***Thalictrum* L.**

***Thalictrum aquilegifolium* L.**

Littérature: (F1) - plantée comme ornementale;

***Thalictrum minus* L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires et contreforts des Vosges;

***Berberidaceae* Juss.**

**Berberis L.**

**Berberis aquifolium Pursh = Mahonia aquifolia**

**Berberis vulgaris L.**

Littérature: (F1) - répandue: collines calcaires; (F2) - rare;

**Mahonia L.**

\***Mahonia aquifolium (Pursh) Nutt. (Berberis aquifolium Pursh)**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Papaverales****Papaveraceae Juss.****Chelidonium L.****Chelidonium majus L.**

Littérature: (F1) - vallées jusqu'à 750 m;

**Eschscholzia Cham****\*Eschscholzia californica Cham**

Littérature: (F1) - cultivée comme espèce horticole; rarement subspontanée;

**Papaver L.****Papaver argemone L.**

Littérature: (F1) - reliefs prévosgiens et flancs abrités des vallées jusqu'à 800 m;

**Papaver dubium L.**

Littérature: (F1) - répandu dans toute la région;

**Papaver hybridum L.**

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes - ?

**\*Papaver orientale L.**

Littérature: (F1) - cultivé comme espèce horticole;

**Papaver rhoeas L.**

Littérature: (F1) - plaine et valées; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Papaver somniferum L.**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané;

**Fumariaceae DC.****Corydalis DC.**

**Corydalis bulbosa (L.) DC. (Corydalis solida (L.) Clairv.)**

Littérature: (F1) - très répandue: vallées; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud; (K2) - entre Montfbron et Saumühl; (!) - La Petite Pierre; (E3) - bord de la route forestière entre le Potaschplatz et la maison forestière Loostal près de La Petite Pierre (Engel, 1968);

**Corydalis cava (L.) Schweigg. & Koerte**

Littérature: (F1) - flancs des vallées, reliefs prévosgians ; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud;

**Corydalis lutea (L.) DC.**

Littérature: (F1) - fréquemment plantée, naturalisée;

*Corydalis solida (L.) Clairv.* = *Corydalis bulbosa*

**Fumaria L.**

**Fumaria capreolata L.**

Littérature: (F1) - introduite; subspontanée;

**Fumaria officinalis L.**

Littérature: (F1) - plaine et vallées jusqu'à 500 m;

**Fumaria vaillantii Loisel.**

Littérature: (F1) - très répandue dans la région, surtout collines calcaires;

## **Capparales**

### **Brassicaceae Burnett (Cruciferae Juss. nom. altern.)**

**Alliaria Heist. ex Fabr.**

**Alliaria petiolata (Bieb.) Cavara & Grande (Alliaria officinalis Andrz. ex Bieb.)**

Littérature: (F1);

*Alliaria officinalis Andrz. ex Bieb.* = *Alliaria petiolata*

**Alyssum L.**

**Alyssum calycinum L.**

Littérature: (F1) - fréquent, plaine rhénane et collines sous-vosgiennes; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat;

**Arabidopsis (DC.) Heynh.**

**Arabidopsis thaliana (L.) Heynh.**

Littérature: (F1) - répandu: deux versants des Vosges jusqu'à 900 m;

**Arabis L.**

**Arabis alpina L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

*Arabis arenosa (L.) Scop.* = *Cardaminopsis arenosa*

*Arabis brassicaeformis Wallr.* = *Arabis brassica*

*Arabis hirsuta* (L.) Scop. = *Arabis sagittata*

*Arabis pauciflora* Garcke = *Arabis brassica*

*Arabis perfoliata* Lam. = *Turritis glabra*

***Arabis sagittata* (Bertol.) DC.** (*Arabis hirsuta* (L.) Scop. auct.)

Littérature: (F1) - répandue: Vosges jusqu'à 1100 m;

### **Armoracia Gaertn., Mey. & Schreb.**

*Armoracia lapathifolia* Gilib. = *Armoracia rusticana*

***Armoracia rusticana* Gaertn., Mey. & Scherb.** (*Cochlearia rusticana* Lam. nom. illegit., *Armoracia lapathifolia* Gilib.)

Littérature: (F1) - répandue en culture;

### **Barbarea R. Br.**

*Barbarea praecox* R. Br. = *Barbarea verna*

***Barbarea verna* (Mill.) Aschers.** (*Barbarea praecox* R. Br.)

Littérature: (F1) - cultivée et échappée de jardins;

***Barbarea vulgaris* R. Br.**

Littérature: (F1) - deux versants des Vosges jusqu'à 1000 m;

### **Berteroa DC.**

***Berteroa incana* (L.) DC.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

### **Brassica L.**

***Brassica juncea* (L.) Czern.**

Littérature: (F1) - introduite, adventice; \*(K2) - cultivée entre Schweigen et Rechtenbach, Palatinat, région frontalière;

**\**Brassica napus* L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

***Brassica nigra* (L.) Koch**

Littérature: (F1) - cultivée, adventice;

**\**Brassica oleracea* L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**\**Brassica rapa* L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

### **Brassicella Fourr.**

*Brassicella erucastrum* (L.) Schultz = *Rhynchosinapis cheiranthos*

**Bunias L.****Bunias orientalis L.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée, Philippsbourg;

**Calepina Adans.**

Calepina corvini Desv. = Calepina irregularis

**Calepina irregularis (Asso) Thell. (Calepina corvini Desv.)**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée - ?, Wissembourg;

**Camelina Crantz****Camelina microcarpa Andrz.**

Littérature: (F1) - rudérale;

**Camelina sativa (L.) Crantz**

Littérature: (F1) - cultivée, adventice;

**Capsella Medik.****Capsella bursa-pastoris (L.) Medik**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges;

**Cardamine L.****Cardamine amara L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 700 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (E3) - forma lilacina Beck. - Bas-Rhin, St-Jean-Saverne, abondant dans un fossé alimenté régulièrement en eau (fontaine à proximité) avec Phragmites;

**Cardamine flexuosa With. (Cardamine silvatica Link)**

Littérature: (F1) - au nord, jusqu'à Bitche;

**Cardamine hirsuta L.**

Littérature: (F1) - chemins des versants jusqu'à 800 m;

Cardamine silvatica Link = Cardamine flexuosa

**Cardamine pratensis L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 1300 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Cardaminopsis (C. A. Mey) Hayek**? **Cardaminopsis arcuata (Hayk.) Duty.**

Littérature: (K2) - fréquente dans le ballast des voies ferrées dans le Nord de Haguenau: Haguenau-Neubourg-Mertzwiller-Niederbronn-Philippsbourg-Wissembourg;

**Cardaminopsis arenosa (L.) Hayek (Arabis arenosa (L.) Scop.)**

Littérature: (F1) - répandue sur rochers, terrains siliceux secs des étages inf. et moyen des Vosges, f. albiflora Rchb. - Bitche;

**Cardaria Desv.****Cardaria draba (L.) Desv. (Lepidium draba L.)**

Littérature: (F1) - adventice;

**Cheiranthus L.****Cheiranthus cheiri L.**

Littérature: (F1) - cultivé et subspontané;

**Cochlearia L.**

Cochlearia rusticana Lam. = Armoracia rusticana

**Coronopus Zinn****Coronopus didymus (L.) Smith**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

Coronopus procumbens Gilib. = Coronopus squamatus

**Coronopus squamatus (Forssk.) Aschers (Coronopus procumbens Gilib.)**

Littérature: (F1) - Bitche, Rohrbach;

**Descurainia Webb & Berth.****Descurainia sophia (L.) Webb ex Prantl (Sisymbrium sophia L.)**

Littérature: (F1) - dispersee;

**Diplotaxis DC.****Diplotaxis muralis (L.) DC.**

Littérature: (F1) - répandue le long des voies de communication;

**Erophila DC.****Erophila verna (L.) Bess.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 1100 m;

**Eruca Hill****\*Eruca sativa Mill. (Eruca vesicaria (L.) Cav. ssp. sativa (Mill.) Thell.)**

Littérature: (F1) - cultivée;

Eruca vesicaria (L.) Cav. ssp. sativa (Mill.) Thell. = Eruca sativa

**Erucastrum C. Presl****Erucastrum gallicum (Willd.) O. E. Schultz (Erucastrum pollichii Schimp. & Spenn.)**

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes, Vosges du Nord;

Erucastrum pollichii Schimp. &amp; Spenn. = Erucastrum gallicum

**Erysimum L.****Erysimum cheiranthoides L.**

Littérature: (F1) - disséminé, Vosges gréseuses;

**Hesperis L.****Hesperis matronalis L.**

Littérature: (F1) - cultivée, naturalisée;

**Iberis L.****Iberis amara L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires sous-vosgiennes - ?

**\*Iberis umbellata L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale, rarement subspontanée;

**Isatis L.****Isatis tinctoria L.**

Littérature: (F1) - cultivée; subspontanée;

**Lepidium L.****Lepidium campestre (L.) R. Br.**

Littérature: (F1) - plaine et flancs des vallées jusqu'à 900 m;

**Lepidium densiflorum Schrad.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

Lepidium draba L. = Cardaria draba

**Lepidium latifolium L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Lepidium ruderale L.**

Littérature: (F1) - commune;

**Lepidium sativum L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

**Lepidium virginicum L.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

**Lunaria L.****Lunaria annua L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

**Microthlaspi F. K. Mey****Microthlaspi perfoliatum (L.) F. K. Mey (Thlaspi perfoliatum)**

Littérature: (F1) - fréquent, flancs des vallées jusqu'à 500 m;

**Nasturtium R. Br.****Nasturtium microphyllum Boenn. ex Reichenb.**

Littérature: (K2) - région de Wissembourg: Weiler, Riedseltz, Salmbach, Altenstadt;

**Nasturtium officinale R. Br.**

Littérature: (F1);

**Neslia Desv.****Neslia paniculata (L.) Desv.**

Littérature: (F1) - introduite, Wissembourg;

**Raphanus L.****Raphanus raphanistrum L.**

Littérature: (F1) - très répandue, rudérale;

**Raphanus sativus L.**

Littérature: (F1) - cultivée; subs spontanée;

**Rapistrum Crantz****Rapistrum rugosum (L.) All.**

Littérature: (F1) - disséminée, collines sous-vosgiennes et vallées - ?

**Rhynchosinapis Hayk.****Rhynchosinapis cheiranthos (Vill.) Dandy** (Brassicella erucastrum O. E. Schultz, Sinapis cheiranthus Koch)

Littérature: (F1) - plaine et Vosges du Nord;

**Rorippa Scop.****Rorippa amphibia (L.) Bess.**

Littérature: (F1) - vallées des deux versants des Vosges;

Rorippa islandica (Oed. ex Murr.) Borb. = Rorippa palustris

**Rorippa palustris (L.) Bess.** (Rorippa islandica (Oed. ex Murr.) Borb. auct.)

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 1000 m;

**Rorippa pyreniaca (Lam.) Reichenb.**

Littérature: (F1) - introduite, alluvions des vallées vosgiennes jusqu'à 800 m - ?

**Rorippa sylvestris (L.) Bess.**

Littérature: (F1) - ?

**Sinapis L.****Sinapis alba L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée - ?

***Sinapis arvensis L.***

Littérature: (F1) - cultivée; spontanée;

*Sinapis cheiranths* Koch = *Rhynchosinapis cheiranthos*

***Sisymbrium L.******Sisymbrium altissimum L.***

Littérature: (F1) - naturalisée;

\****Sisymbrium austriacum Jacq.*** (*Sisymbrium pyreniacum* Vill.)

Littérature: (F1) - cultivée;

*Sisymbrium pyreniacum* Vill. = *Sisymbrium austriacum*

***Sisymbrium officinale (L.) Scop.***

Littérature: (F1) - très répandue, plaine et des vallées;

*Sisymbrium sophia L.* = *Descurainia sophia*

***Teesdalia R. Br.******Teesdalia nudicaulis (L.) R. Br.***

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1000 m; (M1) - Terrain Militaire de Bitche; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Haspelschiedt, Terrain Militaire de Bitche, bordure du chemin des étangs;

***Thlaspi L.******Thlaspi arvense L.***

Littérature: (F1) - plaine et collines jusqu'à 800 m;

*Thlaspi perfoliatum L.* = *Microthlaspi perfoliatum*

***Turritis L.******Turritis glabra L.* (*Arabis perfoliata* Lam. )**

Littérature: (F1) - rare: collines calcaires sous-vosgiennes. Entre dans les vallées et monte au-delà de 1000 m;

**Resedaceae S. F. Gray*****Reseda L.******Reseda lutea L.***

Littérature: (F1) - disseminée sur terraine calcaires ou lahmey;

***Reseda luteola L.***

Littérature: (F1) - cultivée; adventice - ?

***Reseda odorata L.***

Littérature: (F1) - cultivée, échappée de jardins;

## Sarraceniales

### Droseraceae Salisb.

#### **Drosera L.**

**Drosera anglica Huds.** (*Drosera longifolia L.*)  
Littérature: (F1) - naturalisée près de Wissembourg;

#### **Drosera intermedia Hayne**

Littérature: (F1) - étangs et tourbières entre Bitche et Hanau, Sturzelbronn; (E3) - étang au Nord-Est du Hasselkopf, proche de l'étang de Hanau (Korneck in litt. 1967); (G3) - à Altenstadt (hippodrome) 1984 avec *D. rotundifolia* (S); (K2) - assez fréquente sur le champ de courses de Wissembourg-Altenstadt; (M1) - aux étangs de Waldeck, Hanau, Lieschbach, Pfaffenbruch, Welschkobert, Erbsenthal, dans la tourbière bordant l'ancien étang du Grafenweiher, dans une zone tourbeuse étrépée au fond du vallon du Heckenthal à Eguelshardt, sur tourbe étrépée au Freybürgenthal, dans des trous d'obus au Katzenbruch (Terrain Militaire), et en bordure d'une mare temporaire à Brementelle (Sturzelbronn); à la tourbière de d'Erlenmoos (cité par D3); (M9) - Eguelshardt, étang de Waldeck; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Haspelschiedt, Reihermoor, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Philippsbourg, étang de Lieschbach (?); Philippsbourg, étang de Hanau (?); Sturzelbronn, tourbière de Rothenbruch; Sturzelbronn, étang de Kobert; (M11) - tourbière de Hanau, tourbière du Kobert; (M14) - du Hackenthal à Eguelshardt; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 2); (S15) - étang du Waldeck; IRINA - com. *Bitche*, site ponctuel du Heckenthal, section 28 par. 29 et 58/28;

*Drosera longifolia L.* = *Drosera anglica*

**Drosera x obovata Mert. & Koch.** (*Drosera anglica Huds.* x *Drosera rotundifolia L.*)  
Littérature: (F1) - ?

#### **Drosera rotundifolia L.**

Littérature: (F1) - assez répandue: tourbières à sphagnes des Vosges; (M11) - tourbière du Kobert; (M1) - dans les tranchées de la voie ferrée entre Bitche et Lemberg (!) et entre Bitche et Eguelshardt (cité par E4); assez commune dans la plupart des marais tourbeux du Pays de Bitche; (M9) - Eguelshardt, Erbsenthal; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Reihermoor, Terrain Militaire de Bitche; Philippsbourg; étang de Hanau; Roppeviller, Terrain Militaire de Bitche, Pfaffenweiher; Sturzelbronn, étang de Kobert; Sturzelbronn, tourbière de Rothenbruch; (M14) - du Hackenthal à Eguelshardt; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 2); IRINA - com. *Dambach*, landes du Neudorfel, section 23 par. 49 et 50; com. *Neuwiller-les-Saverne*, au bord du CD 143, juste au niveau de la route forestière allant vers Fullengarten, sur accotement, rocher suintant;

## Saxifragales

### Grossulariaceae DC.

#### **Grossularia Hill**

**Grossularia reclinata (L.) Mill.** (*Ribes uva-crispa L.*)

Littérature: (F1) - dispersée: forêts des Vosges, collines calcaires; (F2) - commune ou assez commune;

#### **Ribes L.**

**Ribes nigrum L.**

Littérature: (F1) - plantée, subs spontanée; (F2) - rare;

**Ribes rubrum L. (Ribes vulgare Lam.)**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée ça et là; (F2) - commune ou assez commune;

Ribes vulgare Lam. = Ribes rubrum

Ribes uva-crispa L. = Grossularia reclinata

## Crassulaceae DC.

### **Hylotelephium H. Ohba**

**Hylotelephium maximum (L.) Holub (Sedum maximum (L.) Hoffm.)**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

?

**Hylotelephium telephium L. (Sedum purpurascens Koch, Sedum telephium L.)**

Littérature: (M9) - Bitche, Kindelberg;

**Hylotelephium triphyllum (Haw.) Holub (Sedum purpureum (L.) Schult.)**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets;

### **Sedum L.**

**Sedum acre L.**

Littérature: (F1) - stations arides jusqu'à 800 m;

**Sedum album L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires et Vosges jusqu'à 1100 m;

**Sedum annuum L.**

Littérature: (F1) - étage moyens des Vosges - ?

Sedum maximum (L.) Hoffm. = Hylotelephium maximum

Sedum mite Gilib. = Sedum sexangulare

Sedum purpurascens Koch = Hylotelephium telephium

Sedum purpureum (L.) Schult. = Hylotelephium triphyllum

**Sedum reflexum L. (Sedum rupestre L. ssp. reflexum (L.) Hegi & Sch.)**

Littérature: (F1) - très commune: collines calcaires et Vosges jusqu'aux sommets;

Sedum rupestre L. ssp. reflexum (L.) Hegi & Sch. = Sedum reflexum

**Sedum sexangulare L. (Sedum mite Gilib.)**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 800 m;

**Sedum spurium Bieb.**

Littérature: (F1) - cultivée, naturalisée;

Sedum telephium L. = Hylotelephium telephium

**Sedum villosum L.**

Littérature: (F1) - Bitche, Wissembourg; (M1) - très commune et répandue sur le grès vosgien; aux environs de Bitche (cité par S3); "dans une partie tourbeuse de l'ancien étang d'Haspelschiedt" (cité par S6); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); probablement disparue; (E6) - dans les tourbières situées à l'extrémité de l'étang de Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche;

*Sedum maximum* (L.) Hoffm. = *Hylotelephium maximum*

### **Sempervivum L.**

#### **Sempervivum tectorum L.**

Littérature: (F1);

### **Saxifragaceae Juss.**

#### **Bergenia Moench**

##### **\*Bergenia crassifolia (L.) Fritsch (Saxifraga crassifolia L.)**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

#### **Chrysosplenium L.**

##### **Chrysosplenium alternifolium L.**

Littérature: (F1) - répandu: étages moyens et sup. des Vosges; (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud;

##### **Chrysosplenium oppositifolium L.**

Littérature: (F1) - étages moyens et sup. des Vosges; (F4) - vallon de la Morchel à Lembach - en forêt privée (Domaine de la Verrerie); (M2) - dans la vallée de la Zinsel du Sud;

### **Saxifraga L.**

#### **Saxifraga granulata L.**

Littérature: (F1) - répandu: plaine et des Vosges, plus rare sur les collines; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

#### **Saxifraga tridactylites L.**

Littérature: (F1) - dispersé: plaine et collines calcaires;

### **Parnassiaceae S. F. Gray**

#### **Parnassia L.**

##### **Parnassia palustris L.**

Littérature: (F1) - fréquente: prairies tourbeuses, landes humides des Vosges; (M17) - à Ormersviller, espèce protégée au niveau régional (Alsace) et départemental (département Moselle);

### **Rosales**

### **Rosaceae Juss.**

**Agrimonia L.*****Agrimonia eupatoria* L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Agrimonia odorata* Mill. = *Agrimonia procera*

***Agrimonia procera* Wallr. (*Agrimonia odorata* Mill. auct.)**

Littérature: (F1) - assez répandue dans des stations ombragées; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (K2) - lisière de forêt longeant la route Wissembourg-Schleithal;

**Alchemilla L.****? *Alchemilla arvensis* Scop.**

Littérature: (F1) - assez répandue: plaine et étage inf. des Vosges;

***Alchemilla monticola* Opiz (*Alchemilla pastoralis* Bus., *Alchemilla silvestris* Schmidt)**

Littérature: (F1) - assez répandue à basse altitude;

*Alchemilla pastoralis* Bus. = *Alchemilla monticola*

**? *Alchemilla pratensis* Schmidt**

Littérature: (F1) - commune;

*Alchemilla silvestris* Schmidt = *Alchemilla monticola*

**? *Alchemilla vulgaris* L.**

Littérature: (F1) - répandue: terrains acides des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Amelanchier Medik.*****Amelanchier spicata* (Lam.) C. Koch**

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes et Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Amygdalus L.****\**Amygdalus communis* L.**

Littérature: (F1) - planté;

**Aphanes L.*****Aphanes microcarpa* Boiss. & Reut.**

Littérature: (K2) - champ de courses de Wissembourg-Altenstadt;

**Armeniaca Hill****\**Armeniaca vulgaris* Lam.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Aruncus Hill*****Aruncus dioicus* (Walt.) Fern. (*Aruncus sylvester* Kostel. ex Maxim.)**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses, souvent plantée comme ornementale; (K2) - Weckenmühl au Nord du Graufthal; le long de la route de Reichshoffen à Jaegertal; (E6) - environs de Bitche dans des endroits où le grès est recouvert par du Muschelkalk (cité par S3); à la Weckenmühle au nord de Graufthal et le long de la route de Reichshoffen à Jaegerthal (cité par K2); dans des endroits frais en bordure de routes et chemins: D 35 entre Holbach et la ferme du Légeret près de Bitche; Loosthal près de La Petite Pierre; route entre l'étang de Donnenbach et La Petite Pierre; Lembach près de l'ancienne tuilerie; le long de la route entre Baerenthal et Zinswiller; de même entre Montbronn et Speckbronn (D 83) et entre Lemberg et Mouterhouse (D 36); Metschbruch près de Montbronn; Niedersteinbach, chemin près du cimetière;

*Aruncus sylvester* Kostel. ex Maxim. = *Aruncus dioicus*

### Cerasus Hill

#### ***Cerasus avium* (L.) Moench (*Prunus avium* L.)**

Littérature: (F1) - très répandu; forêts de plaine et Vosges jusqu'à 1100 m; (F2) - commune ou assez commune;

*Cerasus mahaleb* (L.) Mill. = *Padellus mahaleb*

*Cerasus padus* (L.) Delarb. = *Padus avium*

### ? Chaenomeles

#### ***Chaenomeles japonica* (Thunb.) Spach**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané et peut-être naturalisé;

### Comarum L.

#### ***Comarum palustre* L.**

Littérature: (F1) - toutes les tourbières des Vosges, bords des sources et étangs; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibruckerhardt; Philippsbourg, étang de Hanau; (M11) - tourbière du Kobert;

### Cotoneaster Medik.

#### **\**Cotoneaster horizontalis* Decne**

Littérature: (F1) - planté;

#### ***Cotoneaster integrifolius* Medik.**

Littérature: (F1) - flancs bien exposés des vallées - ?; (F2) - ?

### Crataegus L.

#### ***Crataegus calycina* Peterm. (*Crataegus monogyna* Jacq. ssp. *calycina* Peterm.)**

Littérature: (K2) - près la route Climbach-Lembach;

***Crataegus curvisepala* Lindm. (*Crataegus monogyna* Jacq. ssp. *curvisepala* (Lindm.) Soó, *Crataegus oxyacantha* L.)**

Littérature: (F1) - plaine et versants jusqu'à 700 m; (K2) - chemin vicinal entre la route de Rott et Climbach;

#### ***Crataegus laevigata* (Poir.) DC.**

Littérature: (F2) - commune ou assez commune;

***Crataegus monogyna* Jacq.**

Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'à 1000 m en moyen; (F2) - commune ou assez commune;

*Crataegus monogyna* Jacq. ssp. *calycina* Peterm. = *Crataegus calycina*

*Crataegus monogyna* Jacq. ssp. *curvisepala* (Lindm.) Soó = *Crataegus curvisepala*

*Crataegus oxyacantha* L. = *Crataegus curvisepala*

*Crataegus oxyacantha* L. ssp. *palmstruchii* (Lindm.) Hrabětová-Uhrová = *Crataegus palmstruchii*

***Crataegus palmstruchii* Lindm.** (*Crataegus oxyacantha* L. ssp. *palmstruchii* (Lindm.) Hrabětová-Uhrová)

Littérature: \*(K2) - talus de voie ferrée vers Schweighoffen (Schulzwäldchen) (Palatinat, territ. frontalier) - ?

***Cydonia Hill*****\**Cydonia oblonga* Mill.** (*Cydonia vulgaris* Pers.)

Littérature: (F1) - cultivé;

*Cydonia vulgaris* Pers. = *Cydonia oblonga*

***Filipendula Mill.***

***Filipendula denudata* (J. & C. Presl) Fritsch** (*Filipendula ulmaria* (L.) Maxim. ssp. *denudata* (J. & C. Presl) Hayek)

Littérature: (F1);

***Filipendula ulmaria* (L.) Maxim.**

Littérature: (F1) - très répandue: Vosges jusqu'à 1300 m; (A1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Filipendula hexapetala* Gilib. = *Filipendula vulgaris*

*Filipendula ulmaria* (L.) Maxim. ssp. *denudata* (J. & C. Presl) Hayek = *Filipendula denudata*

***Filipendula vulgaris* Moench** (*Filipendula hexapetala* Gilib.)

Littérature: (F1) - contreforts des deux versants des Vosges, flancs des vallées jusqu'à 500 m - ?

***Fragaria L.*****\**Fragaria chiloensis* (L.) Mill.**

Littérature: (F1) - cultivé;

***Fragaria moschata* (Duch.) Weston**

Littérature: (F1) - contreforts des Vosges - ?

*Fragaria sterilis* L. = *Potentilla sterilis*

***Fragaria vesca* L.**

Littérature: (F1) - forêts de la plaine et des Vosges;

***Fragaria viridis* (Duch.) Weston**

Littérature: (F1) - répandu: jachères de la plaine et collines sous-vosgiennes;

**\**Fragaria virginiana* (Duch.) Mill.**

Littérature: (F1) - cultivé;

### **Geum L.**

#### **Geum rivale L.**

Littérature: (F1) - région de Haguenau-Wissembourg; (E3) - prés humides entre Drulingen et Weyer (Engel, 1969);

#### **Geum urbanum L.**

Littérature: (F1) - tout la région;

### **Kerria DC.**

#### **\*Kerria japonica (L.) DC.**

Littérature: (F1) - plantée;

### **Laurocerasus Hill**

#### **Laurocerasus officinale M. Roem. (Prunus laurocerasus L.)**

Littérature: (F1) - cultivé et subs spontané;

### **Malus Hill**

#### **\*Malus domestica Borkh. (Pyrus malus L.)**

Littérature: (F1) - collines et contreforts des Vosges jusqu'à 1000 m;

#### **Malus sylvestris Mill. (Pyrus malus L. ssp. sylvestris (L.) Gray)**

Littérature: (F1) - commune; (F2) - commune ou assez commune; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, au Sud du Grand-Otterbuehl; Haspelschiedt, sur le terrain militaire de Bitche, au Nord de l'étang;

### **Mespilus L.**

#### **Mespilus germanica L.**

Littérature: (F1) - subs spontané et naturalisé;

### **Padellus Vass.**

#### **Padellus mahaleb (L.) Vass. (Cerasus mahaleb (L.) Mill., Prunus mahaleb L.)**

Littérature: (F2) - commune ou assez commune - ?

### **Padus Hill**

#### **Padus avium Mill. (Padus racemosa (Lam.) Gilib., Prunus padus L., Cerasus padus (L.) Delarb.)**

Littérature: (F1) - répandu, bois de la plaine et vallées; (F2) - rare; (M4) - Schnepfenbach à Sturzelbronn - en bordure d'une aulnaie-bétulaie;

Padus racemosa (Lam.) Gilib. = Padus avium

#### **Padus serotina (Ehrh.) Borkh. (Prunus serotina Ehrh.)**

Littérature: (F1) - introduit et naturalisé çà et là en forêt: Sturzelbronn, route Bitche-Erlenmoos;

#### **\*Padus virginiana (L.) Mill. (Prunus virginiana L.)**

Littérature: (F1) - introduit;

### Persica Hill

**Persica vulgaris Mill.** (*Prunus persica* (L.) Batsch)  
 Littérature: (F1) - cultivé, subsppontané;

### Physocarpus (Cambess.) Maxim.

**\*Physocarpus opulifolius (L.) Maxim.** (*Spiraea opulifolia* L.)  
 Littérature: (F1) - cultivé;

### Potentilla L.

**Potentilla x anglica Laicharding** - *Potentilla erecta* (L.) Raeusch. x *Potentilla reptans* L., (*Potentilla x italicica* Lehm)

Littérature: (F1) - signalée en forêt de Bouxwiller;

**Potentilla anserina L.**

Littérature: (F1) - très répandue: plaine et étage inf. des Vosges;

**Potentilla argentea L.**

Littérature: (F1) - répandue: contreforts et vallées jusqu'à 800 m;

*Potentilla collina* Wib. ssp. *leucopolitana* (P. J. Muell.) Dostál = *Potentilla leucopolitana*

**Potentilla erecta (L.) Raeusch.** (*Potentilla tormentilla* (L.) Necker)

Littérature: (F1) - commune, sous-bois spongieux des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Potentilla fragariastrum* Ehrh. = *Potentilla sterilis*

*Potentilla x italicica* Lehm = *Potentilla x anglica*

**Potentilla intermedia L.**

Littérature: \*(F1) - introduite; naturalisée, Saverne;

**Potentilla leucopolitana P. J. Muell.** (*Potentilla collina* Wib. ssp. *leucopolitana* (P. J. Muell.) Dostál)

Littérature: \*(K2) - triangle des voies ferrées à Altenstadt - ?

**Potentilla neumaniana Reichenb.** (*Potentilla tabernemontanii* Aschers., *Potentilla verna* L.)

Littérature: (F1) - étages inf. et moyen des Vosges;

**Potentilla norvegica L.**

Littérature: (F1) - introduite; naturalisée;

**Potentilla recta L.**

Littérature: (F1) - dispersée; \*(K2) - triangle des voies ferrées à Altenstadt;

**Potentilla reptans L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 1000 m;

**Potentilla sterilis (L.) Gärcke** (*Fragaria sterilis* L., *Potentilla fragariastrum* Ehrh.)

Littérature: (F1) - répandue, étage inf. et moyen des Vosges;

*Potentilla tabernemontanii* Aschers. = *Potentilla neumaniana*

*Potentilla tormentilla* (L.) Necker = *Potentilla erecta*

*Potentilla verna* L. = *Potentilla neumaniana*

**Poterium L.****Poterium sanguisorba L.** (*Sanguisorba minor* Scop.)

Littérature: (F1) - toute la région; (S7) - entre Neunhoffen &amp; Dambach;

**Prunus L.**Prunus avium L. = *Cerasus avium***\*Prunus cerasifera Ehrh.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Prunus domestica L.**

Littérature: (F1) - cultivé et subspontané;

**\*Prunus insititia L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

Prunus laurocerasus L. = *Laurocerasus officinale*Prunus mahaleb L. = *Padellus mahaleb*Prunus padus L. = *Padus avium*Prunus persica (L.) Batsch = *Persica vulgaris*Prunus serotina Ehrh. = *Padus serotina***Prunus spinosa L.**

Littérature: (F1) - très commune: versants exposés des Vosges, jusqu'à 1000 m;

Prunus virginiana L. = *Padus virginiana***Pyracantha M. Roem.****\*Pyracantha coccinea M. Roem.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Pyrus L.****Pyrus communis L.**

Littérature: (F1) - répandue: contreforts des Vosges jusqu'à 800 m;

Pyrus communis L. ssp. <sup>fg</sup>*pyraster* A. & Gr. = *Pyrus pyraster*Pyrus malus L. = *Malus domestica*Pyrus malus L. ssp. *sylvestris* (L.) Gray = *Malus sylvestris***Pyrus pyraster Burgsd.** (*Pyrus communis* L. ssp. *pyraster* A. & Gr.)

Littérature: (F1); (F2) - commune ou assez commune;

**Rosa L.**

**Rosa agrestis Savi**

Littérature: \*(F1) - région de Saverne;

**Rosa arvensis Huds.**

Littérature: (F1) - répandue: collines vallées vosgiennes jusqu'à 800 m; (F2) - commune ou assez commune;

**Rosa caesia Smith** (*Rosa coriifolia* Fries, *Rosa glauca* Pourr. ssp. *coriifolia* (Fries) Keller & Gams)

Littérature: (F1) - disséminée sur collines calcaires et contreforts des Vosges - ?

**Rosa canina L.**

Littérature: (F1) - répandue: collines calcaires et Vosges jusqu'à 1200 m; (F2) - commune ou assez commune;

*Rosa canina* L. ssp. *dumetorum* (Thuill.) Parm. = *Rosa corymbifera*

*Rosa coriifolia* Fries = *Rosa caesia*

**Rosa corymbifera Borkh.** (*Rosa dumetorum* Thuill., *Rosa canina* ssp. *dumetorum* (Thuill.) Parm.)

Littérature: (F1) - répandue: plaine, collines et Vosges jusqu'à 1000 m;

**Rosa dumalis Bechst.** (*Rosa vosagiaca* (Desportes) Schinz & R. Keller)

Littérature: (F1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Rosa dumetorum* Thuill. = *Rosa corymbifera*

*Rosa elliptica* Tausch = *Rosa inodora*

**Rosa gallica L.**

Littérature: (F1) - disséminée, collines sous-vosgiennes du Bas-Rhin; (E3) - Bas-Rhin: Schneitzwald entre Ingwiller et Rothbach, peuplement important (Ruch, V.);

**Rosa glauca Pourr.**

Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges jusqu'à 1200 m;

? **Rosa glauca Pourr. ssp. *vogesiaca* (Desp.) Keller & Gams.**

Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges jusqu'à 1200 m;

*Rosa glauca* Pourr. ssp. *coriifolia* (Fries) Keller & Gams = *Rosa caesia*

**Rosa inodora Fries** (*Rosa elliptica* Tausch)

Littérature: (F1) - quelques stations sur collines sous-vosgiennes du Bas-Rhin, entre Wasselone et Pfaffenhofen - ?

**Rosa jundzillii Bess.**

Littérature: (F1) - assez répandue: collines calcaires, contreforts et vallées des deux versants des Vosges jusqu'à 750 m;

**Rosa micrantha Smith**

Littérature: \*(F1) - collines calcaires et îlots calcaires près de Saverne;

*Rosa obtusifolia* non Desv. = *Rosa tomentella*

**Rosa pimpinellifolia L.**

Littérature: (F1) - dispersée, rare dans le Bas-Rhin; (F2) - commune ou assez commune;

*Rosa pomifera* Herrm. = *Rosa villosa*

**Rosa rubiginosa L.**

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes; (F2) - commune ou assez commune;

**Rosa tomentella Leman** (*Rosa obtusifolia* auct. non Desv.)  
 Littérature: (F1) - signalée à Bitche;

**Rosa tomentosa Smith**  
 Littérature: (F1) - répandue dans Vosges gréseuses;

**Rosa villosa L.** (*Rosa pomifera* Herrm.)  
 Littérature: (F1) - La Petite Pierre;

*Rosa vosagiaca* (Desportes) Schinz & R. Keller = *Rosa dumalis*

### **Rubus L.**

? **Rubus adornatus P. J. Müller**  
 Littérature: (F1) - ?

? **Rubus apiculatus Weihe**  
 Littérature: (F1) - ?

? **Rubus argenteus Weihe & Nees**  
 Littérature: (F1) - ?

*Rubus bellardii* Weihe = *Rubus pedemontanus*

**Rubus bifrons Vest.**  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus braeuckeri G. Br.** (*Rubus hemistemon* P. J. Muller auct.)  
 Littérature: (F1) - Vosges - ?

**Rubus caesius L.**  
 Littérature: (F1); (F2) - commune ou assez commune;

? **Rubus chaerophyllus Sag. & Sch.**  
 Littérature: (F1) - ?

? **Rubus colemannii Blox.**  
 Littérature: (F1) - Vosges - ?

? **Rubus cordifolius Weihe & Nees**  
 Littérature: (F1) - Alsace - ?

**Rubus distractus P. J. Müller** (*Rubus menkei* Weihe & Nees auct.)  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus idaeus L.**  
 Littérature: (F1); (F2) - commune ou assez commune; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Rubus foliosus Weihe**  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus fruticosus L. s. l.**

Littérature: (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude, à l'aval de l'étang de l'Erbsenthal (cité par E6);

? **Rubus fusco-ater Weihe**  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus fuscus** Weihe  
Littérature: (F1) - ?

**Rubus geniculatus** Kalt.  
Littérature: (F1) - ?

? **Rubus godroni** Lec. & Lam.  
Littérature: (F1) - ?

? **Rubus hebecarpus** P. J. Müller  
Littérature: (F1) - ?

**Rubus hirtus** Waldst. & Kit.  
Littérature: (F1) - ?

? **Rubus hebecaulis** Sudre  
Littérature: (F1) - Alsace - ?

*Rubus hemistemon* P. J. Müller = *Rubus braeuckeri*

**Rubus koehleri** Weihe  
Littérature: (F1) - ?

? **Rubus lejeuei** Weihe  
Littérature: (F1) - ?

? **Rubus macrostachys** P. J. Müller  
Littérature: (F1) - ?

*Rubus menkei* Weihe & Nees = *Rubus distractus*

**Rubus micans** Godr.  
Littérature: (F1) - ?

? **Rubus mucronifer** Sudre  
Littérature: (F1) - ?

? **Rubus myricae** Focke  
Littérature: (F1) - Vosges - ?

? **Rubus nemorensis** M. & L.  
Littérature: (F1) - ?

? **Rubus obtruncatus** P. J. Müller  
Littérature: (F1) - ?

**Rubus odoratus** L.

Littérature: (K2) - talus de la route de Jaegertal; échappés vraisemblablement de la propriété de Dietrich; Wiss. vallée de Buchbach près de Weiler;

**Rubus pallidus** Weihe  
Littérature: (F1) - Vosges - ?

**Rubus pedemontanus** Pinkw. (*Rubus bellardii* Weihe auct.)  
Littérature: (F1) - Vosges - ?

**Rubus plicatus** Weihe & Nees  
Littérature: (F1) - calcifuge des clairières, tourbières - ?

?      **Rubus podophyllum P. J. Müller**  
 Littérature: (F1) - Vosges - ?

**Rubus praecox Bert.** (Rubus procerus P. J. Müll. ex Boul.)  
 Littérature: (F1) - ?

Rubus procerus P. J. Müll. ex Boul. = Rubus praecox

**Rubus pyramidalis Kalt.**  
 Littérature: (F1) - Vosges - ?

**Rubus radula Weihe**  
 Littérature: (F1) - ?

?      **Rubus rhamnifolius Weihe & Nees**  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus rudis Weihe**  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus saxatilis L.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses; (M1) - Main de Prince, Grafenweiher, Obersteinbach (cité par S3); aux environs de Lembach (obs. Walter) (cité par E7); à l'Est du Biesenbergs; (M9) - Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn;

?      **Rubus serpens Weihe**  
 Littérature: (F1) - ?

?      **Rubus silesiacus Weihe**  
 Littérature: (F1) - Alsace - ?

?      **Rubus splendidiflorus Sud.**  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus suberectus G. Anders. ex Smith**  
 Littérature: (F1) - silicicole - ?

**Rubus sulcatus Vest**  
 Littérature: (F1) - silicicole - ?

**Rubus sylvaticus Weihe & Nees**  
 Littérature: (F1) - silicicole - ?

**Rubus tereticaulis P. J. Müller**  
 Littérature: (F1) - ?

?      **Rubus thrysoides Wimmer**  
 Littérature: (F1) - silicicole - ?

?      **Rubus timbal-laggravei P. J. Müller**  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus vestitus Weihe & Nees**  
 Littérature: (F1) - ?

**Rubus villicaulis Koehler ex Weihe & Nees**  
 Littérature: (F1) - ?

### **Sanguisorba L.**

**Sanguisorba minor Scop.** = *Poterium sanguisorba*

#### **Sanguisorba officinalis L.**

Littérature: (F1) - pays de Bitche, région de Wissembourg;

### **Sorbaria (Ser. ex DC.) A. Br.**

#### \***Sorbaria sorbifolia (L.) A. Br.** (*Spiraea sorbifolia L.*)

Littérature: (F1) - plantée;

### **Sorbus L.**

#### **Sorbus aria (L.) Crantz**

Littérature: (F) - répandu: forêts des Vosges, Vosges gréseuses; (F2) - rare; (M9) - Bitche, Biesenbergs (Grasdicht); forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 128b; Sturzelbronn, Terrain Militaire de Bitche (près du chemin de la Main du Prince); Philippsbourg, Hanauerbruch; forêt domaniale de Hanau, par. 258 (extrémité Est); Philippsbourg, Hanauerbruch; forêt domaniale de Hanau, par. 258 (extrémité Ouest); Philippsbourg, Rothenberg; forêt domaniale de Hanau, par. 205; Philippsbourg, rocher Kächler;

#### **Sorbus aucuparia L.**

Littérature: (F1) - répandu dans les Vosges; (F2) - commun ou assez commun;

#### **Sorbus domestica L.**

Littérature: (F1) - collines prévosgiennes jusqu'à 500 m, cultivé, subspontané; (F2) - commune ou assez commun;

#### **Sorbus intermedia (Ehrh.) Pers.** (*Sorbus suecica Krok. & Alm.*)

Littérature: (F1) - planté - ?

#### **Sorbus mougeotii Soy-Will. & Godr.**

Littérature: (F1) - rare au Nord de la Bruche - ?

*Sorbus suecica Krok. & Alm.* = *Sorbus intermedia*

#### **Sorbus torminalis (L.) Crantz**

Littérature: (F1) - collines prévosgiennes et versants des vallées jusqu'à 800 m; (F2) - commun ou assez commun; (G3) - dans les forêts autour de Woerth;

### **Spiraea L.**

#### \***Spiraea alba DuRoi**

Littérature: (E3) - champ de tir de Bitche près du chemin de la Main du Prince, le long des routes forestières (Engel, Ochsenbein, 1971), probablement introduit ou vestige d'une culture;

#### \***Spiraea douglasii Hook.**

Littérature: (F1) - planté;

#### **Spiraea hypericifolia L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

#### **Spiraea japonica L. fil.**

Littérature: (F1) - introduit, subspontané;

*Spiraea opulifolia* L. = *Physocarpus opulifolius*

***Spiraea salicifolia* L.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisé dans quelques vallées vosgiennes; Zorn;

*Spiraea sorbifolia* L. = *Sorbaria sorbifolia*

## Fabales

### **Fabaceae Lindl. (Leguminosae Juss., Papilionaceae Giseke)**

#### **Amorpha L.**

**\**Amorpha fruticosa* L.**

Littérature: (F1) - introduite;

#### **Anthyllis L.**

***Anthyllis vulneraria* L.**

Littérature: (F1) - toute la région, surtout sur calcaire;

#### **Armoracia C. Presl**

***Armoracia fragifera* (L.) Roskov** (*Trifolium fragiferum* L.)

Littérature: (F1) - en bordure des collines prévosgiennes - ?

***Armoracia hybrida* (L.) C. Presl** (*Trifolium hybridum* L.)

Littérature: (F1) - plaine rhénane et Vosges jusqu'à 1200 m;

***Armoracia montana* (L.) Soják** (*Trifolium montanum* L.)

Littérature: (F1) - versants des Vosges;

***Armoracia repens* (L.) C. Presl** (*Trifolium repens* L.)

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### **Astragalus L.**

***Astragalus cicer* L.**

Littérature: (F1) - collines prévosgiennes - ?

***Astragalus glycyphyllos* L.**

Littérature: (F1) - assez répandue; flancs des vallées jusqu'à 900 m;

#### **Caragana Fabr.**

***Caragana arborescens* Lam.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

#### **Ceratonia L.**

**\**Ceratonia siliqua* L.**

Littérature: (F1) - introduite;

### **Cercis L.**

\***Cercis siliquastrum L.**

Littérature: (F1) - introduite;

### **Chrysaspis Desv.**

**Chrysaspis aurea (Poll.) Greene** (*Trifolium agrarium L.*, *Trifolium aureum Poll.*)

Littérature: (F1) - assez fréquent. Vosges gréseuses;

**Chrysaspis campestris (Schreb.) Desv.** (*Trifolium campestre Schreb.*, *Trifolium minus Sm.*, *Trifolium filiforme L.*)

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 850 m d'altitude; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Chrysaspis dubia (Sibth.) Desv.** (*Trifolium dubium Sibth.*, *Trifolium filiforme L.*)

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 1100 m;

### **Cladrastis Rafin.**

\***Cladrastis kentukea (Dum.-Cours.) Rudd** (*Virgilia lutea Michx. fil.*)

Littérature: (F1) - introduite;

### **Colutea L.**

**Colutea arborescens L.**

Littérature: (F1) - planté, subspontané;

Colutea cruenta Ait. = Colutea orientalis

\***Colutea orientalis Mill.** (*Colutea cruenta Ait.*)

Littérature: (F1) - planté;

### **Coronilla L.**

Coronilla varia L. = Securigera varia

### **Galega L.**

**Galega officinalis L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

### **Genista L.**

**Genista germanica L.**

Littérature: (F1) - répandu: Vosges et contreforts jusqu'à 1300 m; (F2) - rare; (K2) - Faisanderie près de Saverne; bois à l'Est de Steinbourg; Erbsenthal; (M9) - Bitche, bordure de la route forestière des Princes, lisière de forêt du Terrain Militaire de Bitche; Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de forêt privée; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain

Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelshardt), Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Philippsbourg, bordure de la D78a vers ruine de Rothenbourg; Philippsbourg, bordure de la route forestière de Waldeck et de la par. 264 de la forêt domaniale de Hanau; (**M14**) - à Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche; (**M17**) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

#### **Genista pilosa L.**

Littérature: (**F1**) - collines calcaires; (**F2**) - commune ou assez commune; (**M9**) - Bitche, près de la Station de Pompage; Bitche, bordure du Terrain d'Aviation; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128a de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Dambach-Neunhoffen, bordure du terrain de football; Dambach-Neunhoffen, Neudorfel; Haspelschiedt, base du Luetzenberg, près du Mausbach; Haspelschiedt, La Main du Prince; Haspelschiedt, bordure du Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, au Sud du chemin des étangs; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuergerhardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Reihermoor, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelshardt); Haspelschiedt, Schnitz; Haspelschiedt, Rochatte; Lemberg, près de Pirmasens (R. F. A.); Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

*Genista sagittalis L. = Genistella sagittalis*

#### **Genista tinctoria L.**

Littérature: (**F1**) - collines sous-vosgiennes, versants des vallées chaudes jusqu'à 1000 m; (**F2**) - commune ou assez commune; (**M9**) - Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel;

#### **Genistella Ort.**

##### **Genistella sagittalis (L.) Gams (Genista sagittalis L.)**

Littérature: (**F1**) - mois fréquent dans les Vosges sept.; (**M9**) - Bitche, près de la Station de Pompage; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128a de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Storchennest; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Dambach-Neunhoffen, Neudorfel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Haspelschiedt, Rochatte; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, La Main du Prince; Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher;

#### **Gleditsia L.**

##### **Gleditsia triacanthos L.**

Littérature: (**F1**) - introduite, subs spontané;

#### **Hippocrepis L.**

##### **Hippocrepis comosa L.**

Littérature: (**F1**) - collines calcaires sous-vosgiennes et versants des Vosges;

#### **Laburnum Medik.**

##### **Laburnum anagyroides Medik.**

Littérature: (F1) - introduit, planté, subs spontané;

**Lathyrus L.**

**Lathyrus aphaca L.**

Littérature: (F1) - dispersée: plaine et collines sous-vosgiennes - ?

**Lathyrus cicera L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée ça et là;

**Lathyrus latifolius L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée;

**Lathyrus linifolius (Reichard) Bässler var. *montanus* (Bernh.) Bässler** (*Lathyrus montanus* Bernh.)

Littérature: (F1) - assez commune, forêts, pâturages des Vosges; (M9) - Bitche, bordure de la route forestière des Princes, lisière de forêt du Terrain Militaire de Bitche; Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergsberg et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128a de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergsberg et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Tabacksdich; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 129; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de forêt privée; Philippsbourg, bordure de la D78a vers ruine de Rothenbourg; Philippsbourg, Waldeckerhübel; clairière dans la par. 256 de la forêt domaniale de Hanau; Sturzelbronn, au Nord de l'Erbsenthal; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 112; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn;

*Lathyrus montanus* Bernh. = *Lathyrus linifolius* var. *montanus*

**Lathyrus niger (L.) Bernh.**

Littérature: (F1) - entre Sturzelbronn et Wissembourg; (M1) - entre Ludwigswinkel, Eppenbrunn, Sturzelbronn et Bitche, donc dans le massif de l'Erlenkopf (cité par S3);

**Lathyrus nissolia L.**

Littérature: (F1) - plus rare dans le Bas-Rhin - ?

**\*Lathyrus odoratus L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Lathyrus pratensis L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 800 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**\*Lathyrus sativus L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Lathyrus sylvestris L.**

Littérature: (F1) - très répandue: plaine et Vosges jusqu'à 950 m;

**Lathyrus tuberosus L.**

Littérature: (F1) - plaine et collines;

**Lathyrus vernus (L.) Bernh.**

Littérature: (F1) - signalée autrefois entre Bitche et Niederbronn (Schultz);

**Lens Mill.**

**Lens cilinaris Medik. (Lens esculenta Moench)**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée ça et là;

*Lens esculenta* Moench = *Lens cilinaris*

### **Lotus L.**

#### **Lotus corniculatus L.**

Littérature: (F1) - plaine aux sommets des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

#### **Lotus uliginosus Schkuhr**

Littérature: (F1) - plaine et versants jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

### **Lupinus L.**

#### **\*Lupinus albus L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

#### **\*Lupinus angustifolius L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

Lupinus hirsutus L. = Lupinus micranthus

#### **\*Lupinus luteus L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

#### **\*Lupinus micranthus Guss. (Lupinus hirsutus L.)**

Littérature: (F1) - introduite;

#### **\*Lupinus perennis L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

#### **Lupinus polyphyllus Lindl.**

Littérature: (F1) - introduite;

### **Medicago L.**

#### **Medicago arabica (L.) Huds.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

#### **Medicago falcata L.**

Littérature: (F1) - plaine et collines calcaires;

#### **Medicago lupulina L.**

Littérature: (F1) - collines, contreforts des vallées jusqu'à 500 ou 700 m;

Medicago media Pers. = Medicago x varia

#### **Medicago minima (L.) Bartalini**

Littérature: (F1) - assez répandue: plaine et contreforts jusqu'à 600 m;

#### **Medicago sativa L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

#### **Medicago x varia T. Martyn - Medicago falcata L. x Medicago sativa L. (Medicago media Pers.)**

Littérature: (F1) - rencontre partout où les 2 espèces sont en mélange;

### **Melilotus Hill**

#### **Melilotus albus Medik.**

Littérature: (F1) - plaine, collines et ouverture des vallées;

**Melilotus altissimus Thunb.**

Littérature: (F1) - plaine et collines;

**Melilotus officinalis (L.) Pall.**

Littérature: (F1) - plaine, vallées et collines calcaires; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Onobrychis Hill**

**\*Onobrychis viciifolia Scop.**

Littérature: (F1) - introduite, cultivée;

**Ononis L.**

**Ononis campestris Koch** (Ononis spinosa L. 1759, non L. 1753)

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes, versants des Vosges jusqu'à 550 m;

**Ononis repens L.**

Littérature: (F1) - sur versants chauds des vallées vosgiennes; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

Ononis spinosa L. = Ononis campestris

**Ornithopus L.**

**Ornithopus perpusillus L.**

Littérature: (F1) - landes des Vosges jusqu'à 1000 m, Vosges gréseuses;

**Ornithopus sativus Brot.**

Littérature: (F1) - rarement cultivée, subspontanée, Obersteinbach;

**Phaseolus L.**

**Phaseolus coccineus L.**

Littérature: (F1) - espèce ornementale, subspontanée;

**\*Phaseolus vulgaris L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Pisum L.**

**\*Pisum sativum L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Robinia L.**

**\*Robinia hispida L.**

Littérature: (F1) - introduite;

**Robinia pseudoacacia L.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

**\*Robinia viscosa Vent.**

Littérature: (F1) - introduite;

**Sarothamnus Wimm.****Sarothamnus scoparius (L.) Koch**

Littérature: (F1) - ; (F2) - commune ou assez commune; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Securigera DC.****Securigera varia (L.) Lassen (Coronilla varia L.)**

Littérature: (F1) - collines et versants chauds jusqu'à 700 m;

**Sophora L.**

*Sophora japonica* L. = *Styphnolobium japonicum*

**Styphnolobium Schott****\*Styphnolobium japonicum (L.) Schott (*Sophora japonica* L.)**

Littérature: (F1) - introduite;

**Trifolium L.**

*Trifolium agrarium* L. = *Chrysaspis aurea*

**Trifolium alpestre L.**

Littérature: (F1) - assez répandu: contreforts vosgiens jusqu'à 1000 m; (M1) - Bitche, Sturzelbronn, Obersteinbach (cité par S3); à l'Est du Biesenbergs, "dans les ourlets bordant les routes forestières entre l'étang du Tabac et celui de l'Erbsenthal"; (M9) - Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128a de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn;

**Trifolium arvense L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 900 m;

*Trifolium aureum* Poll. = *Chrysaspis aurea*

*Trifolium campestre* Schreb. = *Chrysaspis campestris*

*Trifolium dubium* Sibth. = *Chrysaspis dubia*

*Trifolium filiforme* L. = <sup>fg</sup> *Chrysaspis dubia*

*Trifolium fragiferum* L. = *Armoracia fragifera*

*Trifolium hybridum* L. = *Armoracia hybrida*

**Trifolium incarnatum L.**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané;

**Trifolium medium L.**

Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'à 1000 m;

*Trifolium minus* Sm. = *Chrysaspis dubia*

*Trifolium montanum* L. = *Armoracia montana*

**Trifolium ochroleucon** Huds.

Littérature: (F1) - assez répandu: plaine et versants des Vosges jusqu'à 800 m;

**Trifolium pratense** L.

Littérature: (F1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Trifolium repens* L. = *Armoracia repens*

**Trifolium rubens** L.

Littérature: (F1) - disséminé sur collines et contreforts des Vosges - ?; (M1) - à l'Erbsenthal (cité par K1);

\***Trifolium sativum** (Schreb.) Crome

Littérature: (F1) - cultivé;

**Trigonella L.**

\***Trigonella caerulea** (L.) Ser.

Littérature: (F1) - cultivé;

\***Trigonella foenum-graecum** L.

Littérature: (F1) - cultivé;

**Ulex L.**

**Ulex europaea** L.

Littérature: (F1) - introduit, subspontané, vallée de la Zorn;

**Vicia L.**

**Vicia angustifolia** Reichard (Vicia sativa L. ssp. nigra (L.) Ehrh.)

Littérature: (F1) - contreforts des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Vicia angustifolia* Reichard var. *segetalis* (Thuill.) Ser. = *Vicia segetalis*

**Vicia cracca** L.

Littérature: (F1) - très répandue: plaine et Vosges jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Vicia dumetorum** L.

Littérature: (F1) - assez répandue: contreforts et versants bien exposés des vallées vosgiennes;

**Vicia faba** L.

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

*Vicia gracilis* Loisel. = *Vicia tenuissima*

**Vicia hirsuta** (L.) S. F. Gray

Littérature: (F1) - collines, Vosges jusqu'à 800 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Vicia lathyroides** L.

Littérature: (F1) - naturalisée, disséminée: vallées des Vosges jusqu'à 500 m;

**\*Vicia pannonica Crantz**

Littérature: (F1) - cultivée - ?

**Vicia sativa L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée; (S7) - entre Neunhoffen &amp; Dambach;

Vicia sativa L. ssp. nigra (L.) Ehrh. = Vicia angustifolia

**Vicia segetalis Thuill.** (Vicia angustifolia Reichard var. segetalis (Thuill.) Ser.)

Littérature: (F1) - vallées, versants jusqu'à 900 m;

**Vicia sepium L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets;

**Vicia tenuifolia Roth**

Littérature: (F1) - assez répandue: collines sous-vosgiennes, jusqu'à 500 m;

**Vicia tenuissima (Bieb.) Schinz & Thell.** (Vicia gracilis Loisel.)

Littérature: (F1) - plaine et collines;

**Vicia tetrasperma (L.) Schreb.**

Littérature: (F1) - collines, Vosges jusqu'à 600 m;

**Vicia villosa Roth**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

**? Virgilia**

Virgilia lutea Michx. fil. = Cladrastris kentukea

**Wisteria Nutt.****\*Wisteria sinensis (Sims) Sweet**

Littérature: (F1) - introduite;

**Geriales****Oxalidaceae R. Br.****Oxalis L.**

Oxalis corniculata L. = Xanthoxalis corniculata

**Oxalis acetosella L.**

Littérature: (F1) - très répandue dans les forêts des Vosges;

Oxalis stricta L. = Xanthoxalis stricta

**Xanthoxalis Small****Xanthoxalis corniculata (L.) Small** (Oxalis corniculata L.)

Littérature: (F1) - subspontané, versants bien exposés des vallées;

**Xanthoxalis stricta (L.) Small** (Oxalis stricta L.)

Littérature: (F1) - naturalisé: répandu comme mauvaise herbe;

### **Geraniaceae Juss.**

#### **Erodium L'Hér.**

##### **Erodium cicutarium (L.) L'Hér.**

Littérature: (F1) - répandu;

#### **Geranium L.**

##### **Geranium columbinum L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 800 m;

##### **Geranium dissectum L.**

Littérature: (F1) - assez commune: plaine et montagne;

##### **Geranium molle L.**

Littérature: (F1) - plaine et versants;

##### **Geranium pratense L.**

Littérature: (F1) - cultivé comme plante ornementale et subspontanée; \*(K2) - triangle des voies ferrées Altenstadt, gare Obermodern - ?

##### **Geranium pusillum L.**

Littérature: (F1) - répandue, plaine et versants;

##### **Geranium pyrenaicum Burm. fil.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

##### **Geranium robertianum L.**

Littérature: (F1) - plaine au sommets des Vosges;

##### **Geranium rotundifolium L.**

Littérature: (F1) - contreforts des Vosges jusqu'à 800 m;

##### **Geranium sanguineum L.**

Littérature: (F1) - Oberbronn, région de Bitche-Wissembourg; (M1) - Bitche, Sturzelbronn, Obersteinbach et Niedersteinbach (cité par S3); le long de routes forestières de part et d'autre de la Maison forestière de Biesenbergs à Sturzelbronn (R. Engel); (M9) - Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine); (K2) - Wiss., Rott; Rothbach et Offwiller;

### **Linaceae DC. ex S. F. Gray**

#### **Linum L.**

##### **Linum catharticum L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines et étage inf. des Vosges;

##### **Linum usitatissimum L.**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané;

## Radiola Hill

### ***Radiola linoides* Roth**

Littérature: (F1) - Wissembourg, Vosges gréseuses entre Saverne et Bitche; (K2) - Champ de tir de Bitche à la "Main du Prince"; assez fréquent sur le champ de courses de Wissembourg-Altenstadt; (M1) - Haspelschiedt, La Main du Prince, ferme Rochatte, Pfaffenbergs (cité par G2); Champ de Tir (cité par K1); Terraine d'Aviation, du Schnitz, de Rochat, des environs de la Station de pompage et de l'Allée du Galop; ; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, Terrain d'Aviation; Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. *Haspelschiedt*, lande du Schnitz;

## Euphorbiales

### **Euphorbiaceae Juss.**

#### ***Euphorbia* L.**

##### ***Euphorbia amygdaloides* L.**

Littérature: (F1) - plus rare sur grès vosgien, vallée de la Zorn près Saverne;

##### ***Euphorbia cyparissias* L.**

Littérature: (F1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

##### ***Euphorbia dulcis* L.**

Littérature: (F1) - très répandue; tous étages des Vosges;

##### ***Euphorbia exigua* L.**

Littérature: (F1) - relief jusqu'à vers 700 m;

##### ***Euphorbia falcata* L.**

Littérature: (F1) - dispersée surtout sur calcaire;

##### ***Euphorbia helioscopia* L.**

Littérature: (F1) - plaine et vallées;

##### ***Euphorbia humifusa* Schlecht.**

Littérature: \*(F1) - Saverne, adventicée;

##### ***Euphorbia lathyris* L.**

Littérature: (F1) - introduite, subspontanée et naturalisée - ?

##### ***Euphorbia peplus* L.**

Littérature: (F1) - très répandue; plaine et vallées, monte sur les versants jusqu'à 800 m;

##### ***Euphorbia platyphyllus* L.**

Littérature: (F1) - ?

##### ***Euphorbia stricta* L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 900 m;

##### ***Euphorbia verrucosa* L.**

Littérature: (F1) - parties exposées des vallées vosgiennes;

#### ***Mercurialis* L.**

***Mercurialis annua L.***

Littérature: (F1) - mauvaise herbe de jardin;

***Mercurialis perennis L.***

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes, versants abrités et frais des vallées vosgiennes, jusqu'à 1000 m;

**Ricinus L.****\**Ricinus communis L.***

Littérature: (F1) - cultivé;

**Polygalales****Polygalaceae R. Br.****Polygala L.**

*Polygala amara L.* = *Polygala amarella*

***Polygala amarella Crantz* (*Polygala amara L. auct.*)**

Littérature: (F1) - assez fréquente, collines calcaires sèches;

***Polygala calcarea F. W. Schultz***

Littérature: (F1) - ?; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace);

***Polygala comosa Schkuhr***

Littérature: (F1) - collines calcaires;

*Polygala hybrida DC.* = *Polygala comosa*

***Polygala serpyllifolia Hose***

Littérature: (F1) - région de Haguenau, Bitche; (M9) - Dambach-Neuhoffen, bordure du terrain de football; Haspelschiedt, Schnitz; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

***Polygala vulgaris L.***

Littérature: (F1) - versants jusqu'à l'étage sup. des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Rutales****Rutaceae Juss.****Ptelea L.****\**Ptelea trifoliata L.***

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Ruta L.****\**Ruta graveolens L.***

Littérature: (F1) - cultivée;

## Sapindales

### Aceraceae Juss.

#### *Acer* L.

##### ***Acer campestre* L.**

Littérature: (F1) - répandue; Vosges jusqu'à 800 m; (F2) - commune ou assez commune;

*Acer dasycarpum* Ehrh. = *Acer saccharinum*

##### ***Acer negundo* L.**

Littérature: (F1) - introduite, subspontanée;

##### ***Acer platanoides* L.**

Littérature: (F1) - versants bien exposés jusqu'à 1100 m, plantée et subspontanée; (F2) - commune ou assez commune;

##### ***Acer pseudoplatanus* L.**

Littérature: (F1) - assez répandu; abonde à toutes altitudes dans les Vosges; (F2) - commune ou assez commune;

##### ***Acer saccharinum* L. (*Acer dasycarpum* Ehrh.)**

Littérature: (F1) - introduite, subspontanée;

## Hippocastanaceae DC.

#### *Aesculus* L.

##### ***Aesculus hippocastanum* L.**

Littérature: (F1) - introduit, subspontané;

## Balsaminaceae A. Rich.

#### *Impatiens* L.

? ***Impatiens balfourii* Hook.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

\****Impatiens balsamina* L.**

Littérature: (F1) - introduite; rarement échappée des jardins;

***Impatiens glandulifera* Royle** (*Impatiens roylei* Walp.)

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

***Impatiens noli-tangere* L.**

Littérature: (F1) - répandue; forêts des Vosges; (A1); (F4) - vallon de la Morchel à Lembach - en forêt privée (Domaine de la Verrerie);

***Impatiens parviflora* DC.**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

*Impatiens roylei* Walp. = *Impatiens glandulifera*

## Celastrales

### Aquifoliaceae Bartl.

#### *Ilex L.*

##### *Ilex aquifoilium L.*

Littérature: (F1) - étages inf. et moyen des deux versants des Vosges;

### Celastraceae R. Br.

#### *Euonymus L.*

##### *Euonymus europaea L.*

Littérature: (F1) - plaine et versants des Vosges jusqu'à 600 m;

##### \**Euonymus japonica Thunb.*

Littérature: (F1) - introduit;

## Rhamnales

### Rhamnaceae Juss.

#### *Frangula Hill*

##### *Frangula alnus Mill. (Rhamnus frangula L.)*

Littérature: (F1) - collines et étage inf. des Vosges; (F2) - commune ou assez commune; (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude à proximité de la ruine du Rothenbourg (cité par E6);

#### *Rhamnus L.*

##### *Rhamnus cathartica L.*

Littérature: (F1) - dispersé: collines jusqu'à l'étage inf. des Vosges; (F2) - commune ou assez commune;

*Rhamnus frangula L.* = *Frangula alnus*

### Vitaceae Juss.

#### *Ampelopsis Michx.*

- ? \**Ampelopsis hederacea DC.* (*Parthenocissus vitacea Hitchk.*)  
Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

#### *Parthenocissus Planch.*

- ?     **\*Parthenocissus henryi Graebn.**  
Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;
- \*Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch.**  
Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;
- \*Parthenocissus tricuspidata (Siebold & Zucc.) Planch.**  
Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;
- ?     *Parthenocissus vitacea* Hitchk. = *Ampelopsis* ? *hederacea*

**Vitis L.**

- \*Vitis vinifera L.**  
Littérature: (F1) - cultivée;

**Malvales**

**Tiliaceae Juss.**

**Tilia L.**

*Tilia argentea* Desf. ex DC. = *Tilia tomentosa*

**Tilia cordata** Mill.  
Littérature: (F1) - Niederbronn; (F2) - commune ou assez commune;

*Tilia intermedia* DC. = *Tilia x vulgaris*

**Tilia platyphyllos** Scop.  
Littérature: (F1) - introduite, plantée; (F2) - commune ou assez commune;

**\*Tilia tomentosa** Moench (Tilia argentea Desf. ex DC.)  
Littérature: (F1) - introduite;

**\*Tilia x vulgaris** Hayne - *Tilia cordata* Mill. x *Tilia platyphyllos* Scop., (*Tilia intermedia* DC.)  
Littérature: (F1) - plantée;

? **Sparmania**

**\*Sparmania africana** L.  
Littérature: (F1) - planté;

**Malvaceae Juss.**

**Alcea L.**

**Alcea rosea** L. (*Althaea rosea* (L.) Cav.)  
Littérature: (F1) - cultivée, échappée de jardins, même subs spontanée;

**Althaea L.**

***Althaea hirsuta L.***

Littérature: (F1) - Au Nord jusqu'à Niederbronn, Wissembourg;

***Althaea officinalis L.***

Littérature: (F1) - subspontanée çà et là, vallée de la Zorn;

*Althaea rosea* (L.) Cav. = *Alcea rosea*

***Hibiscus L.*****\**Hibiscus syriacus L.***

Littérature: (F1) - cultivé;

***Hibiscus trionum L.***

Littérature: (F1) - adventice;

***Malva L.******Malva alcea L.***

Littérature: (F1) - assez répandue; collines calcaires et Vosges;

*Malva crispa* (L.) L. = *Malva verticillata*

***Malva moschata L.***

Littérature: (F1) - collines et versants des Vosges jusqu'à 1200 m;

***Malva neglecta* Wallr. (*Malva rotundifolia L.*)**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusque vers 600 m;

*Malva rotundifolia* L. = *Malva neglecta*

***Malva sylvestris L.***

Littérature: (F1) - toute la région;

**\**Malva verticillata L.* (*Malva crispa* (L.) L.)**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Thymelaeales****Thymelaeaceae Juss.*****Daphne L.******Daphne cneorum L.***

Littérature: (F1) - très localisée: région de Bitche, Sturzelbronn, Obersteinbach; (F2) - rare; (M1) - Pays de Bitche (cité par S3); Main de Prince, au Nord de Neudörfel dans "les forêts de pins moussues et à bruyères", amont de Glasbronn, entre Neudörfel et la route d'Obersteinbach, Zinselhardt (cité par W4); Réceptacle de tir du Terrain Militaire au Petite Hohguertel, "ces deux stations sont distantes l'une de l'autre de 750 m et situées à environ 1.5 km au Nord de celle de la Main de Prince et de la Station de Pompage"; (M9) - Bitche, près de la Station de Pompage; Haspelschiedt, La Main du Prince; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelshardt); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); (M14) - à Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

**Daphne mezereum L.**

Littérature: (F1) - répandue sur les 2 versants des Vosges, à toutes altitudes; (F2) - rare;

**Theales**

? Guttiferae ? = Hypericaceae

**Hypericaceae Juss. (Guttiferae auct.)****Hypericum L.**

*Hypericum acutum* Moench = *Hypericum quadrangulum*

**Hypericum hirsutum L.**

Littérature: (F1) - assez répandu;

**Hypericum humifusum L.**

Littérature: (F1) - assez répandu: collines et Vosges jusqu'à 1300 m;

**Hypericum maculatum Crantz**

Littérature: (F1) - répandu: forêts des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Hypericum montanum L.**

Littérature: (F1) - répandu: optimum sur collines sous-vosgiennes, monte en se raréfiant jusqu'à 1200 m;

**Hypericum perforatum L.**

Littérature: (F1) - commun; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Hypericum pulchrum L.**

Littérature: (F1) - répandu: landes des Vosges, diminue au-dessus de 1000 m;

**Hypericum quadrangulum L. (Hypericum acutum Moench, Hypericum tetrapterum Fries)**

Littérature: (F1) - répandu: forêts des Vosges jusqu'à 800 m d'altitude; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Hypericum tetrapterum* Fries = *Hypericum quadrangulum*

**Elatinaceae Dumort.****Elatine L.****Elatine hexandra (Lapierre) DC.**

Littérature: (F1) - jusqu'à Bitche, Sarreguemines, au Nord (Kirschleger); (K2) - étang de Hanau; (M1) - très abondant aux environs de Haspelschiedt et de Bitche (cité par S3); à "Bitche (fossé de la tourbière, étang de Wolffsgarten, Neunhoffen, Dambach, Jaegerthal)" (cité par B1); à l'étang de Lieschbach (cité par K5); à l'étang de Hanau (cité par K2); à l'étang de Hanau et à celui de Neunhoffen (cité par E6); (M9) - Philippsbourg, étang de Hanau; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (E6) - vase de l'étang de Neunhoffen; à l'étang de Hanau;

**Tamaricales**

## Tamaricaceae Link

### Tamarix L.

#### \**Tamarix gallica* L.

Littérature: (F1) - planté comme ornemental;

## Violales

### Cistaceae Juss.

#### *Helianthemum* Hill

##### *Helianthemum nummularium* (L.) Mill.

Littérature: (F1) - collines calcaires, manque à l'ensemble des Vosges gréseuses; exceptionnellement région de Saverne près de Dettwiller;

##### *Helianthemum ovatum* (Viv.) Dun.

Littérature: (F1) - ?

## Violaceae Batsch

### Viola L.

#### *Viola arvensis* Murr.

Littérature: (F1) - très commune: collines, versants des vallées vosgiennes jusqu'à 800 m;

#### *Viola canina* L.

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets;

#### *Viola canina* L. ssp. *schultzii* (Bill.) Kirschl. (*Viola schultzii* Billot)

Littérature: (F1) - signalée autrefois à Wissembourg et Haguenau;

#### *Viola hirta* L.

Littérature: (F1) - collines et versants des Vosges jusque vers 800 m;

#### *Viola odorata* L.

Littérature: (F1) - plaine et relief jusqu'à 800 m;

#### *Viola palustris* L.

Littérature: (F1) - assez répandue sur sols tourbeux des Vosges; signalée à Bitche, Wissembourg; (M9)

- Eguelshardt, Erbsenthal; Sturzelbronn, étang de Kobert; (M11) - tourbière du Kobert; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### *Viola persicifolia* Schreb. (*Viola stagnina* Kit.)

Littérature: (F1) - basses vallées des Vosges - ?

#### *Viola reichenbachiana* Jord. ex Boreau (*Viola sylvestris* Lam. p. p. nom. illegit.)

Littérature: (F1) - répandue: Vosges;

#### *Viola riviniana* Reichenb.

Littérature: (F1) - plaine, collines et versants des Vosges;

**Viola saxatilis F. W. Schmidt** (*Viola subalpina* Gaud.)

Littérature: (F1) - lieux sablonneux et rocheux de l'étage moyen des Vosges - ?

*Viola schultzii* Billot = *Viola canina* ssp. *schultzii*

*Viola sylvestris* Lam. p. p. = *Viola reichenbachiana*

*Viola stagnina* Kit. = *Viola persicifolia*

*Viola subalpina* Gaudin = *Viola saxatilis*

**Viola tricolor L.**

Littérature: (F1);

## Passiflorales

### Cucurbitaceae Juss.

#### Bryonia L.

**Bryonia dioica Jacq.**

Littérature: (F1) - plaine, vallées, limite moyen sur les versants 800 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### Cucumis L.

\***Cucumis sativus L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

#### Cucurbita L.

\***Cucurbita maxima Duch.**

Littérature: (F1) - cultivé;

\***Cucurbita pepo L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

## Myrales

### Lythraceae J. St.-Hil.

#### Lythrum L.

**Lythrum hyssopifolia L.**

Littérature: (F1) - ?; (M17) - comme adventice de culture dans le secteur de Wissembourg (cité par P. Wolff), espèce protégée au niveau régional (Alsace);

**Lythrum salicaria L.**

Littérature: (F1) - vallées jusqu'à 700 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### Peplis L.

***Peplis portula* L.**

Littérature: (F1) - assez répandu, vallées vosgiennes; (G3) - près de l'hippodrome d'Altenstadt (S, W);

**Trapaceae Dumort.*****Trapa* L.*****Trapa natans* L.**

Littérature: (F1) - disparition progressive de la région - ?

**Onagraceae Juss.*****Chamaenerion* Hill*****Chamaenerion angustifolium* (L.) Scop. (*Epilobium angustifolium* L.)**

Littérature: (F1) - très répandu: des deux versants des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

***Circaea* L.*****Circaea alpina* L.**

Littérature: (F1) - vallée de la Mossig, près de Wissembourg; étangs entre Bitche et Sturzelbronn; (M4) - Schnepfenbach à Sturzelbronn - en bordure d'une aulnaie-bétulaie; Erlenmoos à Sturzelbronn en bordure du ruisseau (cité par E6); (M17) - espèce protégée au niveau départemental (département Moselle); IRINA - com. *Sturzelbronn*, vallon du Schnepfenbach, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. forestière 62, 74a;

***Circaea x intermedia* Ehrh. - *Circaea alpina* L. x *Circaea lutetiana* L.**

Littérature: (F1) - au Nord jusque vers Wissembourg;

***Circaea lutetiana* L.**

Littérature: (F1) - très répandue: plaine et versants jusqu'à 1000 m;

***Epilobium* L.**

*Epilobium adenocaulon* Hausskn. = *Epilobium ciliatum*

*Epilobium adnatum* Griseb. = *Epilobium tetragonum*

*Epilobium angustifolium* L. = *Chamaenerion angustifolium*

***Epilobium ciliatum* Rafin. (*Epilobium adenocaulon* Hausskn.)**

Littérature: (K2) - Climbach, à proximité du "Kapellenboden"; \*Steinseltz, dans une clairière;

***Epilobium collinum* C. C. Gmel.**

Littérature: (F1) - tout les Vosges;

***Epilobium hirsutum* L.**

Littérature: (F1) - répandu: vallées des deux versants des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

***Epilobium lanceolatum* Seb. & Mauri**

Littérature: (F1) - versants chauds des Vosges - ?

***Epilobium montanum* L.**

Littérature: (F1) - surtout sur le relief;

**Epilobium obscurum Schreb.**

Littérature: (F1) - répandu, plus rare sur versant lorrain;

**Epilobium palustre L.**

Littérature: (F1) - assez répandu: versants des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Epilobium parviflorum Schreb.**

Littérature: (F1) - plaine et vallées jusqu'à 700 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Epilobium roseum Schreb.**

Littérature: (F1) - répandu dans tout la région; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

?

**Epilobium x semiadnatum Borb.** - *Epilobium tetragonum L. x Epilobium lamyi F. Schultz*

Littérature: \*(K2) - talus de route vers le "Grossen Wald", au Sud d'Oberhoffen-Wissembourg - ?

**Epilobium tetragonum L.** (*Epilobium adnatum Griseb.*)

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 700 m;

**Ludwigia L.**

**Ludwigia palustris (L.) Ell.**

Littérature: (F1) - région de Wissembourg: la Lauter et canaux adjacents;

**Oenothera L.**

**Oenothera biennis L.**

Littérature: (F1) - très répandue, naturalisée;

**Oenothera erythrosepala Borb.** (*Oenothera lamarckiana Ser.*)

Littérature: (F1) - ?; (K2) - Rive de la Lauter entre le Germannshof et la chapelle de Weiler, côté français;

Oenothera lamarckiana Ser. = *Oenothera erythrosepala*

*Oenothera longiflora Jacq.* = *Raimannia longiflora*

?

**Oenothera rosea Ait.**

Littérature: (F1) - cultivée, échappée des jardins;

**Oenothera suaveolens Desf. ex Pers.**

Littérature: (F1) - répandue, naturalisée; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

 **Raimannia Rose ex Britt.**

?

**Raimannia longiflora Jacq.** (*Oenothera longiflora Jacq.*)

Littérature: (F1) - rarement cultivée, subs spontanée;

**Haloragales**

**Haloragaceae R. Br.**

**Myriophyllum L.**

***Myriophyllum alternifolium DC.***

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses; (M9) - Philippsbourg, étang de Hanau; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

***Myriophyllum spicatum L.***

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes; Vosges gréseuses;

**Hippuridaceae Link*****Hippuris L.******Hippuris vulgaris L.***

Littérature: (F1) - ?

**Apiales****Araliaceae Juss.****Fatsia Decne. & Planch.*****Fatsia japonica (Thunb.) Decne. & Planch.***

Littérature: (F1) - cultivée comme ornementale;

***Hedera L.*****\**Hedera colchica (C. Koch) C. Koch***

Littérature: (F1) - plantée;

***Hedera helix L.***

Littérature: (F1) - jusqu'à 1000 m dans les Vosges; (F2) - commune ou assez commune;

**Apiaceae Lindl. (Umbelliferae)*****Aegopodium L.******Aegopodium podagraria L.***

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 500 m;

***Aethusa L.******Aethusa cynapium L.***

Littérature: (F1) - répandue: vallées vosgiennes jusqu'à 500 m;

***Anethum L.*****\**Anethum graveolens L.***

Littérature: (F1) - cultivé;

**Angelica L.****Angelica archangelica L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Angelica sylvestris L.**

Littérature: (F1) - plaine et vallées jusqu'à 900 m; (A1); (S7) - entre Neuhoffen &amp; Dambach;

**Anthriscus Pers.****Anthriscus caucalis Bieb.** (Anthriscus vulgaris Pers.)

Littérature: \*(F1) - se raréfie vers le Nord: Haguenau - ?

**Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée;

**Anthriscus sylvestris (L.) Hoffm.**

Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges jusqu'à 1250 m;

Anthriscus vulgaris Pers. = Anthriscus caucalis

**Apium L.****\*Apium graveolens L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Apium nodiflorum (L.) Lag.** (Helosciadium nodiflorum (L.) Lange)

Littérature: (F1) - Wissembourg, tout le bassin de la Lauter et affluents;

**Apium repens (Jacq.) Lag.** (Helosciadium nodiflorum (L.) Lange ssp. repens Jacq., Helosciadium repens (Jacq.) Koch.)

Littérature: (F1) - Au Nord de Strasbourg: jusqu'à Wissembourg;

**Astrantia L.****Astrantia major L.**

Littérature: (F1) - anciennement cultivée, subspontanée;

**Berula Koch****Berula erecta (Huds.) Cov.** (Sium erectum Huds.)

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses: Schwarzbach, Sud de Stürzelbronn; (A1);

**Bunium L.****Bunium bulbocastanum L.**

Littérature: (F1) - stations dispersées en plaine et sur les reliefs prévosgiens: Haguenau, Wissembourg;

**Bupleurum L.****Bupleurum lancifolium Hornem.**

Littérature: \*(F1) - adventice, Haguenau (Mlle Felden, 1933) - ?

**Bupleurum rotundifolium L.**

Littérature: (F1) - plaine et collines calcaires, çà et là - ?

#### **Carum L.**

##### **Carum carvi L.**

Littérature: (F1) - plaine et vallées jusqu'à 1000 m dans les Vosges;

##### **Carum verticillatum (L.) Koch**

Littérature: (F1) - alluvions de la Lauter entre Wissembourg et Lauterbourg (Schultz); (M9) - Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome; (M17) - à Wissembourg-Altenstadt, espèce protégée au niveau régional (Alsace);

#### **Caucalis L.**

Caucalis daucoides L. = Orlaya daucoides

#### **Cervaria Gaertn.**

##### **Cervaria rivinii Gaertn.** (Peucedanum cervaria (L.) Lapeyr.)

Littérature: \*(F1) - plaine de Haguenau - ?

#### **Chaerophyllum L.**

##### **Chaerophyllum aureum L.**

Littérature: (F1) - introduit, naturalisé - ?

##### **Chaerophyllum bulbosum L.**

Littérature: (F1) - Au Nord, région de Haguenau - ?

Chaeophyllum cicutaria Vill. = Chaerophyllum hirsutum

##### **Chaerophyllum hirsutum L.** (Chaeophyllum cicutaria Vill.)

Littérature: (F1) - limite Nord de la Zorn - ?

##### **Chaerophyllum temulum L.**

Littérature: (F1) - répandu: plaines et vallées jusqu'à 900 m;

#### **Cicuta L.**

##### **Cicuta virosa L.**

Littérature: (F1) - Bitche, Niederbronn, Philippsbourg, Stürzelbronn; (M17) - à Wissembourg-Altenstadt, dans les pâturages expérimentaux à Highland Cattle de Dambach-Neuhoffen et Baerenthal, espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. Sturzelbronn, étang de Langweiher, section 12 par. 3, 4; (?) - Lieschbach;

#### **Conium L.**

##### **Conium maculatum L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 400 m;

#### **Coriandrum L.**

##### **Coriandrum sativum L.**

Littérature: (F1) - cultivé et subspontané;

### **Daucus L.**

#### **Daucus carota L.**

Littérature: (F1) - versants bien exposés; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

#### **\*Daucus sativus (Hoffm.) Roehl.**

Littérature: (F1) - cultivées comme légume ou fourrage;

### **Eryngium L.**

#### **Eryngium campestre L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires; manque Vosges gréseuses - ?; (E3) - Ingwiller;

### **Falcaria Fabr.**

Falcaria rivini Host. = Falcaria vulgaris

#### **Falcaria vulgaris Bernh. (Falcaria rivini Host.)**

Littérature: (F1) - collines calcaires sous-vosgiennes - ?; (!) - Bouxwiller;

### **Foeniculum Hill**

#### **\*Foeniculum vulgare Mill.**

Littérature: (F1) - cultivée;

Helosciadium Koch = Apium

Helosciadium nodiflorum (L.) Lange = Apium nodiflorum

Helosciadium nodiflorum (L.) Lange ssp. repens Jacq. = Apium repens

Helosciadium repens (Jacq.) Koch. = Apium repens

### **Heracleum L.**

Heracleum australe (C. Hartm.) Stank. & Maleev = Heracleum sphondylium

#### **Heracleum mantegazzianum Somm. & Levier**

Littérature: (F1) - introduite, cultivée, rarement subspontanée;

#### **Heracleum sphondylium L.** (Heracleum australe (C. Hartm.) Stank. & Maleev)

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 1200 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

### **Hydrocotyle L.**

#### **Hydrocotyle vulgaris L.**

Littérature: (F1) - assez répandue: Vosges sept.; (M9) - Eguelshardt, étang de Waldeck; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

### **Laserpitium L.**

***Laserpitium latifolium* L.**

Littérature: (F1) - quelques stations des Vosges gréseuses: Bitche, Obersteinbach; (M1) - entre Ludwigswinkel, Eppenbrunn, Eguelshardt, Sturzelbronn, Bitche et Obersteinbach (cité par S3); "Bitche (bois de la montagne à droite derrière la "Main du Prince"), Sturzelbronn: Hohrixel, Erlenkopf (peu commun)" (cité par B1);

*Libanotis Haller ex Zinn = Seseli*

*Libanotis montana* Crantz = *Seseli libanotis*

***Levisticum Hill******Levisticum officinale* Koch**

Littérature: (F1) - cultivé et subspontané ça et là;

***Oenanthe L.******Oenanthe aquatica* (L.) Poir.**

Littérature: (F1) - répandu entre Bitche et Wissembourg; IRINA - com. *Niederbronn-les-Bains*, Falkensteinerbach: Niederbronn-les-Bains: Section 33 par. 3 à 6, 8 à 16, 19, 20, 22, 24, 25, 93, 94, 109, 112, 126, 144, 145, 195, 197, 203, 204, Section 36 par. 8 à 10, 14, 36, 40, 45, 48, 58, 62, 69, 78, 82, 84, 86, 87, 92, 93, Section 37 par. 6 à 9, 29, 35, 48 à 51, 53, 57, 60, Section 38 par. 9, 12, 13, 17, 54, 56, Oberbronn: Section 60 par. 14 à 17, 61, 63, 67, 73, 81, 82, 86;

***Oenanthe fistulosa* L.**

Littérature: (F1) - disséminé: Vosges gréseuses;

***Oenanthe fluviatilis* (Bab.) Colem.**

Littérature: (F1) - région de Bitche et de Niederbronn; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

***Oenanthe lachenalii* C. Gmel.**

Littérature: (F1) - rieds de la plaine jusqu'au Nord: Wissembourg;

***Oenanthe peucedanifolia* Poll.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses: Niederbronn, Bitche, Wissembourg; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

***Orlaya Hoffm.******Orlaya daucoides* (L.) Grauter (Caucalis daucoides L.)**

Littérature: (F1) - collines calcaires sous-vosgiennes, rare dans région de Haguenau - ?

***Orlaya grandiflora* (L.) Hoffm.**

Littérature: \*(F1) - Haguenau - ?

***Pastinaca L.*****\**Pastinaca sativa* L.**

Littérature: (F1) - cultivé de tous temps en potager;

***Petroselenium Hill***

**\*Petroselenium crispum (Mill.) A. W. Hill**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Peucedanum L.****Peucedanum carvifolia Vill.**

Littérature: (F1) - dispersé: collines sous-vosgiennes - ?

Peucedanum cervaria (L.) Lapeyr. = Cervaria rivinii

**Peucedanum oreoselinum (L.) Moench**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses entre Saverne, Bitche, Wissembourg; (M1) - citadelle de Bitche (cité par H1); pelouses enrichies au Storchennest, au Petit et Grand Kindelberg, à la Hardt de Sturzelbronn, ourlets préforestiers entre l'étang de Tabac et le Biesenbergs, près de l'étang de l'Erbsenthal et entre Rothenberg et Philippsbourg, landes soumises au feu du Freybergerhardt; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, au Sud du Grand-Otterbuehl; Bitche, Petit-Kindelberg; Bitche, Storchennest; Bitche, près de la Station de Pompage; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de forêt privée; Haspelschiedt, base du Luetzenberg, près du Mausbach; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); (M14) - à Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche; IRINA - com. *Bitche*, pelouse de la citadelle de Bitche, section 7, par. 1; com. *Eguelshardt*, lisières thermophiles du Biesenbergs, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 126 à 133; com. *Eguelshardt*, *Philippsbourg*, lisières forestières de Waldeckerhubel, forêt domaniale de Sturzelbronn, Erbsenbergs: par. 106, 306, 307, Langweiler: par. 44 et 45;

**Peucedanum ostruthium (L.) Koch**

Littérature: (F1) - cultivée, naturalisée - ?

Peucedanum palustre (L.) Moench = Thyselium palustre

**Pimpinella L.****\*Pimpinella anisum L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

Pimpinella dissecta Retz. = Pimpinella saxifraga

Pimpinella magna L. = Pimpinella major

**Pimpinella major (L.) Huds. (Pimpinella magna L.)**

Littérature: (F1) - vallées et versants des Vosges; (S7) - entre Neuhoffen &amp; Dambach;

**Pimpinella saxifraga L. (Pimpinella dissecta Retz.)**

Littérature: (F1) - collines calcaires, Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen &amp; Dambach;

**Sanicula L.****Sanicula europaea L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 900 m;

**Scandix L.****Scandix pecten-veneris L.**

Littérature: (F1) - plaine et collines calcaires - ?

**Selinium L.****Selinium carvifolia (L.) L.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses;

**Seseli L. (Libanotis Haller ex Zinn)****Seseli libanotis (L.) Koch (Libanotis montana Crantz)**

Littérature: (F1) - collines prévosgiennes - ?

**Seseli montanum L.**

Littérature: \*(F1) - assez fréquent sur collines calcaires du Bas-Rhin: la Faisanderie près Saverne;

**Silaum Mill.****Silaum silaus (L.) Schinz & Thell. (Silaus pratensis (Crantz) Bess.)**

Littérature: (F1) - plaine et vallées jusqu'à 400 m;

Silaus Bernh. = Silaum

Silaus pratensis (Crantz) Bess. = Silaum silaus

**Sium L.**

Sium erectum Huds. = Berula erecta

**Sium latifolium L.**

Littérature: \*(F1) - fossés région de Haguenau - ?

**Thyselium Rafin.****Thyselium palustre (L.) Rafin. (Peucedanum palustre (L.) Moench)**

Littérature: (F1) - assez répandu dans plaine rhénane et vallées vosgiennes. Vosges gréseuses; (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Philippsbourg, étang de Hanau; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; IRINA - com. *Mouterhouse*, betulaie tourbeuse du Bitscherthal, forêt domaniale de Mouterhouse, par. forestières 84, 85; com. *Sturzelbronn*, étang de Langweiher, section 12 par. 3, 4;

**Torilis Adans.**

Torilis anthriscus C. Gmel.<sup>fg</sup> = Torilis japonica

**Torilis japonica (Houtt.) DC. (Torilis anthriscus C. Gmel.)**

Littérature: (F1) - très commune;

**Turgenia Hoffm.****Turgenia latifolia (L.) Hoffm.**

Littérature: (F1) - stations anciennes disséminées dans le Bas-Rhin: Bouxwiller, Oberbronn;

## Cornales

### Aucubaceae J. Agardh

#### *Aucuba* Thunb.

\**Aucuba japonica* Thunb.

Littérature: (F1) - planté;

## Cornaceae Dumort.

### *Cornus* L.

\**Cornus alba* L.

Littérature: (F1) - introduite;

*Cornus mas* L.

Littérature: (F1) - région de Bitche;

*Cornus sanguinea* L.

Littérature: (F1) - collines Vosges jusqu'à 800 m;

## Ericales

### Pyrolaceae Dumort.

#### *Chimaphilla* Pursch

*Chimaphila umbellata* (L.) W. Barton (*Pyrola umbellata* L.)

Littérature: (F1) - région de Bitche (Kieffer); (M1) - Haspelschiedt;

#### *Moneses* Salisb.

*Moneses uniflora* (L.) A. Gray (*Pyrola uniflora* L.)

Littérature: (F1) - station signalée à Sturzelbronn (Kieffer 1908);

#### *Orthilia* Rafin (*Ramischia Opiz ex Garcke*)

*Orthilia secunda* (L.) House (*Ramischia secunda* (L.) Garcke, *Pyrola secunda* (L.) Hause)

Littérature: (F1) - Pays de Bitche; versant lorrain;

#### *Pyrola* L.

*Pyrola minor* L.

Littérature: (F1) - Vosges du Nord: jusqu'à Seltz et Wissembourg;

*Pyrola rotundifolia* L.

Littérature: (F1) - Pays de Bitche;

*Pyrola secunda* (L.) Hause = *Orthilia secunda*

*Pyrola uniflora* L. = *Moneses uniflora*

*Pyrola umbellata* L. = *Chimaphila umbellata*

*Ramischia Opiz ex Garcke* = *Orthilia*

*Ramischia secunda* (L.) Garcke = *Orthilia secunda*

### **Monotropaceae Nutt.**

#### **Hypopitys Hill**

***Hypopitys hypophegea* (Wallr.) G. Don fil.** (*Monotropa hypopitis* L. var. *glabra* Roth, *Monotropa hypophegea* Wallr.)

Littérature: (!) - entre Sparsbach et Weinbourg;

***Hypopitys monotropa* Crantz** (*Monotropa hypopitis* L.)

Littérature: (F1) - région de Haguenau, vallées des Vosges jusqu'à 1000 m; (E3) - forêt de Lembach (Bas-Rhin);

#### **Monotropa L.**

*Monotropa hypophegea* Wallr. = *Hypopitys hypophegea*

*Monotropa hypopitis* L. = *Hypopitys monotropa*

*Monotropa hypopitis* L. var. *glabra* Roth = *Hypopitys hypophegea*

### **Ericaceae Juss.**

#### **Andromeda L.**

##### ***Andromeda polifolia* L.**

Littérature: (F1) - rarefié dans la partie Nord de la région, vers la frontière du Palatinat, entre Bitche et Eppenbrunn; (M1) - dans les tourbières en amont de l'étang de Haspelschiedt (cité par S3); l'étang de Haspelschiedt (cité par E6); (M9) - Haspelschiedt, Reihermoor; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1); (E6) - dans les tourbières situées à l'extrémité de l'étang de Haspelschiedt sur le terrain militaire de Bitche;

#### **Calluna Salish.**

##### ***Calluna vulgaris* (L.) Hull**

Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges jusqu'aux sommets; (F2) - commune ou assez commune;

#### **Erica L.**

##### ***Erica tetralix* L.**

Littérature: (F1) - introduite - ?; (M1) - à l'étang du Welschkobert (cité par E6); à 1.5 km au Sud-Ouest de l'étang du Welschkobert en bordure de l'ancien étang du Grafenweiher, également dans une plantation de pins sylvestres; (E6) - à proximité d'un étang tourbeux (Kobertweiher) près de Sturzelbronn;

### Oxycoccus Hill

**Oxycoccus palustris Pers.** (*Vaccinium oxycoccus L.*, *Oxycoccus quadripetalus Gilib.*)

Littérature: (F1) - tourbières à sphaignes, toutes les Vosges jusqu'à Bitche; (F2) - rare; (M1) - abondant dans les marais tourbeux du Pays de Bitche; (M9) - Eguelshardt, Erbsenthal; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Reihermoor; Philippsbourg, bordure Est de l'étang de Hanau, forêt domaniale de Hanau, par. 248; Sturzelbronn, étang de Kobert; Sturzelbronn, Rothenbruch; (S15) - vallon de l'Erlenmoos;

*Oxycoccus quadripetalus Gilib.* = *Oxycoccus palustris*

*Rhodococcum (Rupr.) Avror.* = *Vaccinium*

*Rhodococcum vitis-idaea (L.) Avror.* = *Vaccinium vitis-idaea*

### ***Vaccinium L.* (*Rhodococcum (Rupr.) Avror.*)**

***Vaccinium myrtillus L.***

Littérature: (F1) - très commune dans les Vosges, à partir de 300 m; (F2) - commune ou assez commune; (M4) - forêt communale de Lembach par. 60; (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude, à l'aval de l'étang de l'Erbsenthal (cité par E6);

*Vaccinium oxycoccus L.* = *Oxycoccus palustris*

***Vaccinium uliginosum L.***

Littérature: (F1) - Vosges sept. jusqu'à la région de Bitche-Wissembourg; (F2) - rare; (M1) - assez commune dans les tourbières du Pays de Bitche; (M9) - Eguelshardt, Erbsenthal; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Reihermoor; (M11) - tourbière de Hanau; IRINA - com. *Philippsbourg*, pinède sur tourbe de l'étang de Hanau, forêt domaniale de Hanau: par. forestières 248, 261 et 275 pour partie, pinède sur tourbe de Rothenbruch, forêt domaniale de Hanau: par. forestières 200, 201, 202 et 203 en partie;

***Vaccinium vitis-idaea L.* (*Rhodococcum vitis-idaea (L.) Avror.*)**

Littérature: (F1) - stations éparses au Nord de Saverne jusqu'à Bitche; (F2) - rare; (M1) - Hundskopf (l'Est du Jaegerhügel) près de Bitche (cité par B1, S1);

## Primulales

### Primulaceae Vent.

#### Anagallis L.

***Anagallis arvensis L.* (*Anagallis phoenicea Scop.*, *Anagallis arvensis L. ssp. phoenicea Scop.*)**

Littérature: (F1) - commune, ne dépasse guère 400 m en altitude;

*Anagallis arvensis L. ssp. coerulea Schreb.* = *Anagallis foemina*

*Anagallis arvensis L. ssp. phoenicea Scop.* = *Anagallis arvensis*

*Anagallis caerulea Schreb.* = *Anagallis foemina*

***Anagallis foemina Mill.* (*Anagallis caerulea Schreb.*, *Anagallis arvensis L. ssp. coerulea Schreb.*)**

Littérature: (F1) - dans les vallées et sur les collines prévosgiennes;

*Anagallis phoenicea* Scop. = *Anagallis arvensis*

### **Centunculus L.**

#### **Centunculus minimus L.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses jusqu'à Wissembourg et Bitche; (K2) - sur le champ de courses de Wissembourg-Altenstadt, rare; (M1) - très commune sur le grès vosgien, environs de Bitche (cité par S3); Champ de Tir de Bitche (cité par K1); Terrain d'Aviation, environs de la Main du Prince; (M9) - Bitche, Terrain d'Aviation;

### **Hottonia L.**

#### **Hottonia palustris L.**

Littérature: (F1) - forêt de Haguenau, forêt de Hanau - ?; (M17) - d'un étang près de Lembach vers le col de Litschhof (cité par R. Engel), espèce protégée au niveau régional (Alsace);

### **Lysimachia L.**

#### **Lysimachia nemorum L.**

Littérature: (F1) - hêtraies des Vosges jusqu'à 1300 m;

#### **Lysimachia nummularia L.**

Littérature: (F1) - commune dans toute la région: jusqu'à 1100 m sur les versants; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### **Lysimachia punctata L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme ornementale, subs spontanée;

*Lisimachia thyrsiflora* L. = *Naumburgia thyrsiflora*

#### **Lysimachia vulgaris L.**

Littérature: (F1) - commune jusqu'à 800 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (F4) - vallon de la Morchel à Lembach - en forêt privée (Domaine de la Verrerie); vallon du Maibächel à Neuwiller-les-Saverne, à la limite de la forêt domaniale de Bouxwiller (par. 15) et de la forêt des Hospices Civils de Strasbourg (par. 2);

### **Naumburgia Moench**

#### **Naumburgia thyrsiflora (L.) Reichenb. (Lisimachia thyrsiflora L.)**

Littérature: (E3) - frontière Alsace-Palatinat (Schweigen, St-Rémy-Wissembourg), station décimée en 1972; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach - ?

### **Primula L.**

#### **Primula acaulis (L.) L. (Primula vulgaris Huds.)**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée;

#### **Primula elatior (L.) Hill**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach; (!) - La Petite Pierre;

*Primula officinalis* (L.) Hill = *Primula veris*

**Primula veris L.** (*Primula officinalis* (L.) Hill)  
 Littérature: (F1) - plaine et Vosges;

*Primula vulgaris* Huds. = *Primula acaulis*

## Plumbaginiales

**Limoniaceae Ser.** (*Limoniaceae* Lincz. nom. superfl.)

**Armeria Willd.** (*Statice* L. p.p.)

*Armeria elongata* (Hoffm.) Koch = *Armeria vulgaris*

**Armeria vulgaris Willd.** (*Armeria elongata* (Hoffm.) Koch, *Statice armeria* L.)

Littérature: (F1) - Pays de Bitche (Issler 1936, Berton 1939), forêt de Haguenau (Bott, 1949); (M1) - près de la Main du Prince (cité par W3); dans les sables de la région de Haguenau et près de l'Imsthal à La Petite Pierre (cité par E7, K1, E3); répandue dans les environs de Bitche et de la Main du Prince, plus rare, à Neuhoffen; (M9) - Bitche, Storchennest; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1); (L1) - espèce protégée; IRINA - com. Bitche, dune sableuse de Schanzberg, prairie du Petit Otterbuehl, section 19 par. 82 à 86;

**Limonium Mill.** (*Statice* L. p.p.)

\***Limonium sinuatum** (L.) Mill.

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

\***Limonium vulgare** Mill.

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

*Statice* L. = *Acantholimon*, *Armeria*, *Limonium*

*Statice armeria* L. = *Armeria vulgaris*

## Oleales

**Oleaceae Hoffmogg. & Link**

**Forsythia Vahl**

\***Forsythia suspensa** (Thunb.) Vahl

Littérature: (F1) - cultivé; 

\***Forsythia viridissima** Lindl.

Littérature: (F1) - cultivé;

**Fraxinus L.**

**Fraxinus americana** L.

Littérature: (F1) - introduite - ?

**Fraxinus excelsior** L.

Littérature: (F1) - plaine et versants, jusqu'à 1200 m, planté; (F2) - commune ou assez commune;

***Fraxinus ormus L.***

Littérature: (F1) - plantée subspontanée en quelques points: Saverne;

***Jasminium L.*****\**Jasminium nudiflorum Lindl.***

Littérature: (F1) - cultivé;

***Ligustrum L.*****\**Ligustrum ovalifolium Hassk.***

Littérature: (F1) - cultivée;

***Ligustrum vulgare L.***

Littérature: (F1) - monte jusqu'à 800 m;

***Syringa L.*****\**Syringa persica L.***

Littérature: (F1) - cultivée;

***Syringa vulgaris L.***

Littérature: (F1) - introduite, subspontanée;

**Gentianales****Menyanthaceae Dumort.*****Menyanthes L.******Menyanthes trifoliata L.***

Littérature: (F1) - région de Haguenau, au Nord jusqu'à Wissembourg-Bitche; (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel;

**Gentianaceae Juss.*****Centaurium Hill******Centaurium erythraea Rafin* (*Centaurium umbellatum Gilib.*)**

Littérature: (F1) - commune dans tout la région, jusqu'à 800 m, sur les versants;

***Centaurium pulchellum (Sw.) Druce***

Littérature: (F1) - collines calcaires du Bas-Rhin;

*Centaurium umbellatum Gilib.* = *Centaurium erythraea*

***Gentiana L.***

*Gentiana ciliata L.* = *Gentianopsis ciliata*

***Gentiana cruciata L.***

Littérature: (F1) - Bas-Rhin jusqu'à Saverne - ?

*Gentiana germanica* Willd. = *Gentianella germanica*

#### **Gentiana pneumonanthe L.**

Littérature: (F1) - de Niederbronn à Bitche, var. *latifolia* Scholler - région de Bitche, Erlenmos (Bertou 1939); (M1) - à Bitche et Sturzelbronn (cité par S3); "bois près de Wolfsgarten; bois entre Rochatte et Tieffenbach; environs de Ziegelscheuer" (cité par K7); à d'Erlenmoos près de Sturzelbronn (cité par D3); Station de pompage, Main du Prince, Petite Hohguertel, Freybuergerthal au Sud de l'Allée du Galop; (M9) - Bitche, près de la Station de Pompage; Haspelschiedt, au Sud de l'Allée du Galop, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelhardt); Haspelschiedt, La Main du Prince, Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (S15) - vallon de l'Erlenmoos; IRINA - com. *Bitche*, lande de la station pompage; com. *Sturzelbronn*, tourbière de l'Erlenmoos, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. forestière 69b;

#### **Gentianella Moench**

**Gentianella germanica** Willd. (*Gentiana germanica* Willd.)

Littérature: (F1) - environs de Wissembourg;

#### **Gentianopsis Ma**

**Gentianopsis ciliata** (L.) Ma (*Gentiana ciliata* L.)

Littérature: (F1) - stations dispersées sur collines sous-vosgiennes - ?; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace); (E3) - à Offwiller (1969 Engel);

### **Apocynaceae Juss.**

#### **Nerium L.**

\***Nerium oleander** L.

Littérature: (F1) - plantée;

#### **Vinca L.**

\***Vinca major** L.

Littérature: (F1) - ornementale de jardins, rarement subspontanée;

**Vinca minor** L.

Littérature: (F1) - rare au Nord de Saverne: seulement à l'emplacement de lieux anciennement habités;



### **Asclepiadaceae R. Br.**

#### **Asclepias L.**

*Asplenium cornuti* Dec. = *Asclepias syriaca*

**Asclepias syriaca** L. (*Asplenium cornuti* Dec.)

Littérature: (F1) - introduite, temporairement naturalisée dans quelques stations du Bas-Rhin: région de Bitche;

### **Vincetoxicum N. M. Wolf**

**Vincetoxicum hirundinaria Medik.** (Vincetoxicum officinale Moench)

Littérature: (F1) - exceptionnel sur le grès vosgien (Walter); (M9) - Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Philippsbourg, bordure de la route forestière de Waldeck et de la par. 264 de la forêt domaniale de Hanau;

Vincetoxicum officinale Moench = Vincetoxicum hirundinaria

### **Rubiaceae Juss.**

#### **Asperula L.**

Asperula odorata L. = Galium odoratum

#### **Cruciata Hill**

**Cruciata laevis Opiz** (Galium cruciata (L.) Scop.)

Littérature: (F1) - collines, versants des vallées, dans les Vosges;

#### **Galium L.**

**Galium aparine L.**

Littérature: (F1) - très commune jusqu'à 1100 m; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

Galium asperum Schreb. = Galium pumilum

**Galium boreale L.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses; (M1) - à l'Est du Biesenbergs, "assez répandue dans les ourlets préforestiers du Pays de Bitche, surtout en forêt domaniale de Hanau, plus rare sur le Réceptacle de Tir de Bitche"; (M9) - Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Tabacksdich; forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 129; Bitche, près de la Station de Pompage; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbenthal et de forêt privée; Eguelshardt, près de la route forestière de Hanau, limite des par. 301 et 302 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Ludwigswinkel (R. F. A.), amont du Rosselsweiher; Philippsbourg, Waldeckerhübel; clairière dans la par. 256 de la forêt domaniale de Hanau; Philippsbourg, bordure de la route forestière de Waldeck et de la par. 264 de la forêt domaniale de Hanau; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine); IRINA - com. Philippsbourg, site ponctuel de la forêt de Hanau, forêt domaniale de Hanau: par. forestière 256;

Galium cruciata (L.) Scop. = Cruciata laevis

**Galium hercynicum Weig.** (Galium saxatile L. auct.)

Littérature: \*(F1) - région de Haguenau - ?

**Galium mollugo L.**

Littérature: (F1) - toute la région; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Galium x ochroleucum Wolff** - Galium mollugo L. x Galium verum L.

Littérature: (F1) - plaine et vallées en mélange avec les espèces types;

**Galium odoratum (L.) Scop.** (Asperula odorata L.)

Littérature: (F1) - répandu dans toutes les Vosges à partir de 300 m;

**Galium palustre L.**

Littérature: (F1) - prairies humides jusque vers 1100 m; (A1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Galium pumilum Murr. (Galium asperum Schreb., Galium sylvestre Poll.)**

Littérature: (F1) - au Nord: région de La Petite Pierre, pays de Bitche; (M9) - Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, près de la Station de Pompage; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbenthal et de forêt privée; Eguelshardt, Zinzelhardt; Dambach-Neunhoffen, Neudorfel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, près du chemin d'Eguelshardt; Obersteinbach; Philippsbourg, bordure de la D78a vers ruine de Rothenbourg; Philippsbourg, Waldeckerhübel; clairière dans la par. 256 de la forêt domaniale de Hanau; Sturzelbronn, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 112 de la forêt domaniale de Sturzelbronn;

**Galium rotundifolium L.**

Littérature: (F1) - extr. Nord: Obersteinbach-Neunhoffen (Issler);

Galium saxatile L. = Galium hercynicum

**Galium spurium L.**

Littérature: (F1) - au Nord entre Wissembourg et Bitche;

**Galium sylvaticum L.**

Littérature: (F1) - toutes les Vosges, atteint 1100 m sur porphyre, en plaine sur alluvions: région de Haguenau;

Galium sylvestre Poll. = Galium pumilum

Galium tricornutum Stokes, p. p. = Galium tricornutum

**Galium tricornutum Dandy (Galium tricornutum Stokes, p. p. excl. typo)**

Littérature: (F1) - disséminé dans toute la région;

**Galium uliginosum L.**

Littérature: (F1) - répandu: Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Galium verum L.**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Rubia L.**

**\*Rubia tinctorum L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Polemoniales**

**Convolvulaceae Juss.**

**Calystegia R. Br.**

**Calystegia sepium (L.) R. Br. (Convolvulus sepium L.)**

Littérature: (F1) - vallées jusqu'à 400 ou 500 m sur versants; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Convolvulus L.****Convolvulus arvensis L.**

Littérature: (F1) - toute la région; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Convolvulus sepium L.* = *Calystegia sepium*

?

**Convolvulus tricolor L.**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané;

**Ipomoae L.****\*Ipomoae purpurea (L.) Roth (Pharbitis purpurea (L.) Voigt.)**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**?Pharbitis**

*Pharbitis purpurea (L.) Voigt.* = *Ipomoae purpurea*

**Cuscutaceae Dumort.****Cuscuta L.****Cuscuta epilinum Weihe**

Littérature: (F1) - rarefié avec les cultures du Lin - ?

**Cuscuta epithymum (L.) L.**

Littérature: (F1) - surtout sur les versants, jusqu'à 1100 m; (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop;

**Polemoniaceae Juss.****Phlox L.****\*Phlox drummondii Hook.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**\*Phlox paniculata L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Polemonium L.****Polemonium caeruleum L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale, subspontanée; IRINA - com. *Lembach*, au Nord-Est de Lembach, dans le jardin du restaurant fermé près de la Kohlhutte;

**Boraginales**

**Boraginaceae Juss.****Aegonychon S. F. Gray**

**Aegonychon purpureocaeruleum (L.) Holub** (*Lithospermum purpureocaeruleum L.*)  
 Littérature: (F1) - région de Bitche;

**Anchusa L.****Anchusa azurea Mill.**

Littérature: (F1) - adventice, collines sous-vosgiennes, rare dans les vallées - ?

**Anchusa officinalis L.**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané;

**Asperugo L.****Asperugo procumbens L.**

Littérature: \*(F1) - adventice, naturalisée - Saverne (ruine du Haut-Barr);

**Borago L.****Borago officinalis L.**

Littérature: (F1) - introduite, cultivée, subspontanée;

**Buglossoides Moench****Buglossoides arvensis (L.) Johnst.** (*Lithospermum arvense L.*)

Littérature: (F1) - répandu dans la plaine et des Vosges;

**Cynoglossum L.****Cynoglossum officinale L.**

Littérature: (F1) - sporadique dans les Vosges sept.;

**Echium L.****Echium vulgare L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 1000 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Heliotropium L.****Heliotropium europaeum L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes - ?

**Lappula Moench**

*Lappula echinata* Gilib. = *Lappula squarrosa*

**Lappula squarrosa (Retz.) Dumort.** (*Lappula echinata* Gilib.)

Littérature: \*(F1) - ouverture des vallées vosgiennes, collines calcaires, Haguenau - ?

**Lithospermum L.**

*Lithospermum arvense* L. = *Buglossoides arvensis*

**Lithospermum officinale** L.

Littérature: \*(F1) - collines prévosgiennes: Bouxwiller;

*Lithospermum purpureocaeruleum* L. = *Aegonychon purpureocaeruleum*

**Lycopsis L.****Lycopsis arvensis** L.

Littérature: (F1) - répandue, collines et Vosges jusqu'à 800 m;

**Myosotis L.****Myosotis alpestris** F. W. Schmidt (*Myosotis sylvatica* Ehrh. ex Hoffm. ssp. *alpestris* Schmidt)

Littérature: (F1) - cultivé et subs spontané;

**Myosotis arvensis** (L.) Hill

Littérature: (F1) - commune; Vosges sept.; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Myosotis caespitosa** K. F. Schultz (*Myosotis scorpioides* (L.) Hill ssp. *caespitosa* Schultz)

Littérature: (F1) - assez répandu; Vosges sept.;

*Myosotis collina* Hoffm. = *Myosotis ramosissima*

*Myosotis hispida* Schlecht. = *Myosotis ramosissima*

**Myosotis micrantha** Pall. ex Lehm. (*Myosotis stricta* Link ex Roem. & Schult.)

Littérature: (F1) - répandu, Vosges gréseuses;

**Myosotis palustris** (L.) L. (*Myosotis scorpioides* L. p. p. nom. ambig., *Myosotis scorpioides* (L.) Hill ssp. *palustris* (L.) Herm.)

Littérature: (F1) - répandu: plaine et Vosges jusqu'aux sommets; (A1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Myosotis ramosissima** Roehl ex Schultz. (*Myosotis hispida* Schlecht., *Myosotis collina* Hoffm. auct.)  
Littérature: (F1) - répandu: Vosges jusqu'à l'étage sup.; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Myosotis scorpioides* L. p.p. = *Myosotis palustris*

*Myosotis scorpioides* (L.) Hill ssp. *caespitosa* Schultz = *Myosotis caespitosa*

*Myosotis scorpioides* (L.) Hill ssp. *palustris* (L.) Herm. = *Myosotis palustris*

*Myosotis stricta* Link ex Roem. & Schult. = *Myosotis micrantha*

**Myosotis sylvatica** Ehrh. ex Hoffm.

Littérature: (F1) - répandu, escarpements des Vosges jusqu'à 1250 m;

*Myosotis sylvatica* Ehrh. ex Hoffm. ssp. *alpestris* Schmidt = *Myosotis alpestris*

**Omphalodes Hill****Omphalodes verna** Moench

Littérature: (F1) - cultivée comme ornementale, subs spontanée;

### **Pulmonaria L.**

*Pulmonaria angustifolia* L. ssp. *tuberosa* Schrank = *Pulmonaria montana*

**Pulmonaria montana** Lej. (*Pulmonaria tuberosa* Schrank, *Pulmonaria angustifolia* L. ssp. *tuberosa* Schrank)

Littérature: (F1) - assez répandue dans les Vosges sept. au Nord d'Ingwiller; (M1) - à Sturzelbronn, Haspelschiedt, Eguelshardt, Bitche (cité par S3, S5); Biesenbergs, entre Baerenthal et Philippsbourg, entre Lindel et Bannstein (Engel), au Sud de Dambach (Wolff); (K2) - disparue dans la station située au Nord d'Ingwiller;

### **Pulmonaria obscura Dumort.**

Littérature: (F1) - assez répandue: étages moyen et inf. des Vosges, forêt de Haguenau;

*Pulmonaria tuberosa* Schrank = *Pulmonaria montana*

### **Symphytum L.**

#### **Symphytum asperum Lepech.**

Littérature: (F1) - cultivé, subs spontané - ?

#### **Symphytum bulbosum K. Schimp.**

Littérature: (F1) - naturalisé, Wissembourg (connu depuis 1863);

#### **Symphytum officinale L.**

Littérature: (F1) - très commun: plaine, vallées, collines; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

## **Lamiales**

### **Verbenaceae J. St.-Hil.**

#### **Lippia L.**

? \**Lippia citriodora* Lam.

Littérature: (F1) - cultivée;

#### **Verbena L.**

#### **Verbena officinalis L.**

Littérature: (F1) - commune dans tout la région;

### **Callitrichaceae Link**

#### **Callitricha L.**

*Callitricha cophocarpa* Sendtner (*Callitricha polymorpha* Loennr., *Callitricha platycarpa* Kütz. auct.)

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses; (G3) - Stoeckelgraben près d'Altenstadt; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

#### **Callitricha hamulata** Kütz. ex Koch

Littérature: (F1) - Zinsel Nord; (K2) - bras de la Lauter au Fossé des Tilleuls à Wissembourg; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

**Callitrichie palustris L. (Callitrichie verna L.)**

Littérature: (F1) - rives du Rhin - ?

Callitrichie platycarpa Kütz. = Callitrichie cophocarpa

Callitrichie polymorpha Loennr. = Callitrichie cophocarpa

**Callitrichie stagnalis Scop.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses;

Callitrichie verna L. = Callitrichie palustris

**Lamiaceae Lindl. (Labiatae Juss.)**

**Acinos Mill.**

**Acinos arvensis (Lam.) Dandy (Calamintha acinos Clairv.)**

Littérature: (F1) - collines prévosgiennes, versants chauds jusqu'à 900 m;

**Ajuga L.**

**Ajuga chamaepitys (L.) Schreb.**

Littérature: \*(F1) - localisée sur collines calcaires du Bas-Rhin jusqu'à Saverne - ?

**Ajuga genevensis L.**

Littérature: (F1) - des Vosges jusqu'aux sommets sur versants chauds;

**Ajuga reptans L.**

Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Ballota L.**

**Ballota nigra L. (Ballota nigra L. ssp. foetida (Lam.) Hayek)**

Littérature: (F1) - assez répandue; vallées des Vosges - ?

Ballota nigra L. ssp. foetida (Lam.) Hayek = Ballota nigra

**Betonica L. = Stachys**

Betonica officinalis L. = Stachys officinalis

**Calamintha Hill**

Calamintha acinos Clairv. = Acinos arvensis

Calamintha clinopodium Moris. = Clinopodium vulgare

**Chaiturus Willd.**

**Chaiturus marrubiastrum (L.) Reichenb.**

Littérature: (F1) - région de Wissembourg;

### **Clinopodium L.**

**Clinopodium vulgare L.** (*Calamintha clinopodium* Moris.)

Littérature: (F1) - répandu: Vosges (au-delà de 1000 m);

### **Galeobdolon Adans.**

**Galeobdolon luteum Huds.** (*Lamiastrum galeobdolon* (L.) Ehrend. & Polatschek)

Littérature: (F1) - répandu: Vosges jusqu'aux sommets;

### **Galeopsis L.**

**Galeopsis bifida Boenn.** (*Galeopsis tetrachit* L. ssp. *bifida* (Boenn.) Fries)

Littérature: (F1) - surtout grès vosgien: pays de Bitche, vallée de la Lauter;

*Galeopsis dubia* Leers = *Galeopsis segetum*

? **Galeopsis x elegans Bureau** - *Galeopsis segetum* Neck. x *Galeopsis tetrahit* L.

Littérature: (F1) - vallées alsaciennes des Vosges - ?

*Galeopsis intermedia* Villars = *Galeopsis ladanum*

**Galeopsis ladanum L.** (*Galeopsis intermedia* Villars)

Littérature: (F1) - répandu: collines calcaires et basses vallées des Vosges;

*Galeopsis ochroleuca* Lam. = *Galeopsis segetum*

**Galeopsis segetum Neck.** (*Galeopsis dubia* Leers, *Galeopsis ochroleuca* Lam.)

Littérature: (F1) - assez répandu: sols gréseux, arénacés des Vosges jusqu'à 900 m; (M9) - Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche;

**Galeopsis tetrachit L.**

Littérature: (F1) - très répandu: Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Galeopsis tetrachit* L. ssp. *bifida* (Boenn.) Fries = *Galeopsis bifida*

### **Glechoma L.**

**Glechoma hederacea L.**

Littérature: (F1) - versants jusqu'à 900 m dans les Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

### **Hyssopus L.**

**Hyssopus officinalis L.**

Littérature: (F1) - cultivée, échappée des jardins, quelquefois sur des murs: Neuwiller;

*Lamiastrum Heist. ex Fabr.* = *Galeobdolon*

*Lamiastrum galeobdolon* (L.) Ehrend. & Polatschek = *Galeobdolon luteum*

### **Lamium L.**

**Lamium album L.**

Littérature: (F1) - commun: plaine, vallées;

**Lamium amplexicaule L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines, étages moyen des Vosges sur les deux versants;

**Lamium maculatum (L.) L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes;

**Lamium purpureum L.**

Littérature: (F1) - monte près des habitations dans les Vosges jusqu'à 1100 m, vignoble, vallées;

**Lavandula L.****\*Lavandula angustifolia Mill. (Lavandula officinalis Chaix)**

Littérature: (F1) - culture de jardin;

Lavandula officinalis Chaix = Lavandula angustifolia

**Leonurus L.****Leonurus cardiaca L.**

Littérature: (F1) - Vosges sept.: Bitche, Wissembourg; (K2) - Baerenthal - cultivé dans un jardin sous le nom de Mélisse;

**Lycopus L.****Lycopus europaeus L.**

Littérature: (F1) - répandu: plaine et vallées vosgiennes; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Majorana Hill****\*Majorana hortensis Moench (Origanum majorana L.)**

Littérature: (F1) - cultivée;

**Marrubium L.****Marrubium vulgare L.**

Littérature: (F1) - se raréfie dans le Bas-Rhin: Haguenau. Dispersé sur collines sous-vosgiennes. Vosges: Bitche;

**Melissa L.****Melissa officinalis L.**

Littérature: \*(F1) - cultivée et naturalisée, Haguenau;

**Mentha L.****Mentha aquatica L.**

Littérature: (F1) - commune: plaine et Vosges; (A1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Mentha arvensis L.**

Littérature: (F1) - commune; vallées vosgiennes; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Mentha x gentilis L.** - *Mentha arvensis L. x Mentha spicata L.*

Littérature: (F1) - subspontanée dans toute Alsace - ?

**Mentha longifolia (L.) Huds.**

Littérature: (F1) - assez répandue; vallées des 2 versants des Vosges;

**\*Mentha x piperita L.** - *Mentha aquatica L. x Mentha spicata L.*

Littérature: (F1) - cultivée, rarement subspontanée;

*Mentha rotundifolia L.* = *Mentha suaveolens*

**Mentha spicata L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subspontanée. Au Nord: Wissembourg;

**Mentha suaveolens Ehrh.** (*Mentha rotundifolia L. auct.*)

Littérature: (F1) - collines calcaires et vallées des 2 versants des Vosges;

**Mentha x verticillata L.** - *Mentha aquatica L. x Mentha arvensis L.*

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusque vers 300 m;

### **Nepeta L.**

**Nepeta cataria L.**

Littérature: (F1) - peu répandue. Vosges sept.: entre Bitche et Wissembourg; (K2) - Hannsmannshof près de Struth, dans les ruines d'une maison; Maison forestière de d'Erlenmoos;

### **Origanum L.**

*Origanum majorana L.* = *Majorana hortensis*

**Origanum vulgare L.**

Littérature: (F1) - pentes des Vosges jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

### **Prunella L.**

**Prunella x intermedia Link.** - *Prunella laciniata (L.) L. x Prunella vulgaris L.*

Littérature: (F1) - on trouve en mélange avec les espèces types;

**Prunella laciniata (L.) L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires, plus rare sur le grès - ?

**Prunella vulgaris L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

### **Salvia L.**

**Salvia officinalis L.**

Littérature: (F1) - cultivée, naturalisée;

**Salvia pratensis L.**

Littérature: (F1) - rareté dans les Vosges sept.: rocher ruine du Waldeck, Bitche;

**Salvia verticillata L.**

Littérature: (F1) - adventice - ?

**Satureja L.****Satureja hortensis L.**

Littérature: (F1) - cultivée et échappée des jardins;

**Scutellaria L.****Scutellaria galericulata L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 500 m; (A1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Scutellaria minor Huds.**

Littérature: \*(F1) - la Faisanderie près de Saverne, forêt de Haguenau; (G3) - à Cleebourg (1982) et Altenstand (avec Pedicularis s.) 1984 (S); (M9) - Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

**Stachys L. (Betonica L.)****Stachys alpina L.**

Littérature: (F1) - introduite; Vosges sept.: pays de Bitche;

? **Stachys x ambigua Smith** - Stachys palustris L. x Stachys sylvatica L.

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Stachys annua (L.) L.**

Littérature: (F1) - dispersée , collines calcaires - ?

**Stachys arvensis (L.) L.**

Littérature: (F1) - disséminée: versants des Vosges jusqu'à 800 m - ?

**Stachys byzantina C. Koch** (Stachys lanata Jacq.)

Littérature: (F1) - cultivée et subspontanée - ?

**Stachys germanica L.**

Littérature: (F1) - adventice, collines calcaires - ?

Stachys lanata Jacq. = Stachys byzantina

**Stachys officinalis (L.) Trevis.** (Betonica officinalis L.)

Littérature: (F1) - versants des Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Stachys palustris L.**

Littérature: (F1) - répandue: Vosges jusqu'à 600 ou 700 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Stachys recta L.**

Littérature: plus rare dans les Vosges sept. - ?

**Stachys sylvatica L.**

Littérature: (F1) - répandue: Vosges jusqu'à 1100 m;

**Teucrium L.****Teucrium botrys L.**

Littérature: (F1) - Vosges sept.: à Bitche;

**Teucrium chamaedrys L.**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses;

**Teucrium scordium L.**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Teucrium scorodonia L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets; (M14) - dans la vallée du Rothenburg près de Sturzelbronn sur alluvions sableuses à 240 m d'altitude, à l'aval de l'étang de l'Erbsenthal (cité par E6);

**Thymus L.**

Thymus caespitosus Ronn. = Thymus praecox ssp. hesperites

Thymus chamaedrys Fries = Thymus ovatus

Thymus humifusus Bernh. = Thymus praecox ssp. hesperites

**Thymus ovatus Mill.** (Thymus chamaedrys Fries, Thymus pulegioides L. auct.)

Littérature: (F1) - répandu: Vosges jusqu'aux sommets; var. vulgaris Wimmer - Wissembourg; (S7) - entre Neunhoffen &amp; Dambach;

**Thymus x oblongifolius Opiz** - Thymus ovatus Mill. x Thymus serpyllum L.

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses avec les espèces types;

**Thymus praecox Opiz ssp. hesperites (Lyca) Jal. in Löve & Löve ex Korn.** (Thymus humifusus Bernh. auct., Thymus caespitosus Ronn.)

Littérature: (F1) - quelques stations des Vosges sept.: Bannstein, Bitche, Eguelshardt;

Thymus pulegioides L. = Thymus ovatus

**Thymus serpyllum L.**

Littérature: (F1) - forêt de Haguenau, entre Bitche et Wissembourg; (E6) - près de Bannstein dans une pelouse acidiphile; (M1) - Terrain Militaire de Bitche; (M9) - Bitche, Station de Pompage, Terrain Militaire de Bitche; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Rochat; Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Rochatte; Haspelschiedt, La Main du Prince; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche;

**Scrophulariales****Solanaceae Juss.****Atropa L.****Atropa bella-donna L.**

Littérature: (F1) - toute la région, disséminée inégalement;

**Capsicum L.****\*Capsicum annuum L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Datura L.**

**Datura metel L.**

Littérature: \*(K2) - adventice; Triangle des voies ferrées d'Altenstadt;

**Datura stramonium L.**

Littérature: (F1) - répandu mais instable dans toute la région, vallées, limite moyenne 500 m sur les versants;

**Hyoscyamus L.****Hyoscyamus niger L.**

Littérature: (F1) - toute la région;

**Lycium L.****Lycium barbatum L.** (Lycium vulgare Dunal, Lycium halimifolium Mill. auct.)

Littérature: (F1) - naturalisé - ?

**Lycium chinense Mill.**

Littérature: (F1) - subspontané et naturalisé - ?

Lycium halimifolium Mill. = Lycium barbatum

Lycium vulgare Dunal = Lycium barbatum

**Lycopersicon Hill****\*Lycopersicon esculentum Mill.** (Solanum lycopersicum L.)

Littérature: (F1) - cultivée;

**Nicandra Adans.****Nicandra physaloides (L.) Gaertn.**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané ça et là;

**Nicotiana L.****\*Nicotiana rustica L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**\*Nicotiana tabacum L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Petunia Juss.****\*Petunia x atkinsiana D. Don** (Petunia hybrida hort.)

Littérature: (F1) - cultivé;

**Physalis L.****Physalis alkekengi L.**

Littérature: (F1) - stations isolées: à la forêt de Haguenau, Wissembourg;

**Physalis franchetii Mast.**

Littérature: (F1) - cultivé et subspontané parfois;

### **Solanum L.**

#### **Solanum dulcamara L.**

Littérature: (F1) - commune; ne dépasse qu'entre 500 m sur les versants; (F2) - commune ou assez commune;

*Solanum lycopersicum* L. = *Lycopersicon esculentum*

#### **\*Solanum melongena L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

#### **Solanum nigrum L.**

Littérature: (F1) - limite moyenne sur les versants 400 à 500 m;

#### **\*Solanum tuberosum L.**

Littérature: (F1) - cultivée;

## **Scrophulariaceae Juss.**

### **Antirrhinum L.**

#### **Antirrhinum majus L.**

Littérature: (F1) - cultivé, subspontané; (!) - Weiterswiller;

*Antirrhinum orontium* L. = *Misopates orontium*

### **Chaenorhinum L.**

#### **Chaenorhinum minus (L.) Lange (Linaria minor Desf.)**

Littérature: (F1) - collines, Vosges sept.;

### **Cymbalaria Hill**

#### **Cymbalaria muralis Gaertn., Mey. & Scherb. (Linaria cymbalaria L.)**

Littérature: (F1) - introduite, naturalisée;

### **Digitalis L.**

*Digitalis ambigua* Murr. = *Digitalis grandiflora*

#### **Digitalis grandiflora Mill. (Digitalis ambigua Murr.)**

Littérature: (F1) - assez répandue; étages moyen des Vosges, au-dessus de 400 m, versants des vallées; (E3) - apparition spontanée au jardin botanique de Saverne (Engel, 1972); (M1) - massif de l'Erlenkopf (cité par S3, S5, B1); près de la ruine du Rotenburg (cité par K6, K3); près de la ruine du Rotenburg au bord de la route de Sturzelbronn; (K2) - par pieds isolés ou en groupes au Nord de la vallée de la Zinsel du Sud;

#### **Digitalis lutea L.**

Littérature: \*(E3) - apparition spontanée au jardin botanique de Saverne (Engel, 1972) - ?

? **Digitalis x purpurascens Roth** - *Digitalis purpurea* L. x *Digitalis lutea* L.

Littérature: \*(E3) - apparition spontanée au jardin botanique de Saverne (Engel, 1972) - ?

***Digitalis purpurea L.***

Littérature: (F1) - au Nord de la Zinsel (Liebfrauenberg), région de Haguenau; (A1); (E3) - apparition spontanée au jardin botanique de Saverne (Engel, 1972);

***Euphrasia L.***

*Euphrasia gracilis* Fries = *Euphrasia micrantha*

***Euphrasia micrantha Reichenb.* (*Euphrasia gracilis* Fries)**

Littérature: (F1) - assez répandue: Vosges sept.;

***Euphrasia nemorosa (Pers.) Wallr.***

Littérature: (F1) - assez répandue: surtout les collines, Haguenau;

***Euphrasia rostkoviana Hayne***

Littérature: (F1) - répandue: de la plaine aux sommets des Vosges;

***Euphrasia stricta D. Wolff ex J. F. Lehmann***

Littérature: (F1) - répandue: collines et Vosges jusqu'aux sommets;

***Kickxia Dumort.******Kickxia elatine (L.) Dumort.* (*Linaria elatine* Mill.)**

Littérature: (F1) - assez répandue, mais inégalement, vallées vosgiennes;

***Kickxia spuria (L.) Dumort.* (*Linaria spuria* Mill.)**

Littérature: (F1) - répandue sur collines calcaires, relief des Vosges sept.;

***Lathraea L.******Lathraea squamaria L.***

Littérature: (F1) - disséminée, vallées vosgiennes des deux versants;

***Limosella L.******Limosella aquatica L.***

Littérature: \*(F1) - région de Haguenau - ?

***Linaria Hill.******Linaria arvensis (L.) Desf.***

Littérature: \*(F1) - région de Haguenau - ?

*Linaria cymbalaria* L. = *Cymbalaria muralis*

*Linaria elatine* Mill. = *Kickxia elatine*

*Linaria minor* Desf. = *Chaenorhinum minus*

***Linaria repens (L.) Mill.* (*Linaria striata* DC.)**

Littérature: (F1) - peu fréquent au Nord - ?; (!) - sur la voie ferrée Bitche-Lemberg;

*Linaria spuria* Mill. = *Kickxia spuria*

*Linaria striata* DC. = *Linaria repens*

***Linaria vulgaris* L.**

Littérature: (F1) - commune: de la plaine aux sommets des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

***Melampyrum* L.**

***Melampyrum arvense* L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines et quelques vallées - ?

***Melampyrum pratense* L.**

Littérature: (F1) - collines et forêts des versants jusqu'aux sommets des Vosges;

***Misopates* Rafin.**

***Misopates orontium* (L.) Rafin. (Antirrhinum orontium L.)**

Littérature: (F1) - répandu, Vosges jusqu'à 800 m;

***Odontites* Ludw.**

*Odontites rubra* Gilib. = *Odontites vulgaris*

*Odontites serotina* (Lam.) Dumort. = *Odontites vulgaris*

***Odontites verna* (Bell.) Dumort.**

Littérature: (F1) - répandue: collines et vallées des deux versants des Vosges, surtout dans les moissons;

***Odontites vulgaris* Moench (Odontites rubra Gilib., Odontites serotina (Lam.) Dumort.)**

Littérature: (F1) - répandue: collines et vallées des deux versants des Vosges;

***Parentucella* Viv.**

***Parentucella viscosa* (L.) Caruel**

Littérature: \*(G3) - trouvée en 1983 environ 50 exemplaires dans un *Juncetum acutiflori* NW St-Rémy E Altenstadt dans le Palatinat (W);

***Pedicularis* L.**

***Pedicularis palustris* L.**

Littérature: (F1) - contreforts et fonds des vallées vosgiennes, répandu dans la zone sous-vosgienne; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

***Pedicularis sylvatica* L.**

Littérature: (F1) - répandue dans le landes tourbeuses, marécages des Vosges, toute la région de Haguenau; (G3) - à Altenstand; (M9) - Haspelschiedt, Reihermoor, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Schnitz; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

***Rhinanthus* L.**

***Rhinanthus alectrolophus* (Scop.) Poll. (*Rhinanthus hirsutus* Lam., *Rhinanthus patulus* (Sterneck) Thell. ex Schinz, *Rhinanthus major* L. nom. ambig.)**

Littérature: (F1) - répandu: Vosges sept.;

*Rhinanthus angustifolius* C. C. Gmel. = *Rhinanthus glacialis* ssp. *subalpinus*

***Rhinanthus glacialis* Personnat ssp. *subalpinus* (Sterneck) Rauschert (*Rhinanthus angustifolius* C.**

**C. Gmel.)**

Littérature: (F1) - Vosges sept.: de Bitche à Sturzelbronn;

*Rhinanthus hirsutus* Lam. = *Rhinanthus aelectrolophus*

*Rhinanthus major* Ehrh. = *Rhinanthus serotinus*

*Rhinanthus major* L. = *Rhinanthus aelectrolophus*

***Rhinanthus minor* L.**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Rhinanthus minor* L. ssp. *stenophyllus* (Schur) O. Schwarz = *Rhinanthus nigricans*

*Rhinanthus montanus* Saut. = *Rhinanthus serotinus*

***Rhinanthus nigricans* Meinhsh.** (*Rhinanthus minor* L. ssp. *stenophyllus* (Schur) O. Schwarz)

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'aux sommets;

*Rhinanthus patulus* (Sterneck) Thell. ex Schinz = *Rhinanthus aelectrolophus*

***Rhinanthus serotinus* (Schoenb.) Oborny.** (*Rhinanthus montanus* Saut., *Rhinanthus major* Ehrh. 1791, non L. 1756)

Littérature: (F1) - disséminé dans toutes les Vosges; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### Scrophularia L.

*Scrophularia aquatica* L. = *Scrophularia auriculata*

*Scrophularia alata* Gilib. = *Scrophularia umbrosa*

***Scrophularia auriculata* L.** (*Scrophularia aquatica* L. em. Huds.)

Littérature: (F1) - pays de Bitche; (W1) - entre Philippsbourg et Niederbronn-les-Bains, Falkensteinerbach;

***Scrophularia nodosa* L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1200 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

***Scrophularia umbrosa* Dumort.** (*Scrophularia alata* Gilib.)

Littérature: (F1) - assez répandue, vallées jusqu'à 600 m, Vosges gréseuses;

***Scrophularia vernalis* L.**

Littérature: (F1) - Nord des Vosges gréseuses: pays de Bitche; \*(E3) - introduite au Griffon près de Saverne; (M17) - dans un groupement de lisière rudéralisée au château du Falkenstein (H. D. Zehfuss), espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

### Verbascum L.

***Verbascum x biebersteinii* Bess.** - *Verbascum lychnitidis* L. x *Verbascum nigrum* L. (*Verbascum x schiedeanum* Koch)

Littérature: \*(F1) - forêt de Haguenau (Krause) - ?

***Verbascum densiflorum* Bertol.** (*Verbascum thapsiforme* Schrad.)

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1000 m;

? **Verbascum x humminckii Franchet** - *Verbascum thapsus L.* x *Verbascum densiflorum Bertol.*  
Littérature: (F1) - ça et là avec les espèces-types - ?

**Verbascum lychnitis L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1000 m;

**Verbascum nigrum L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1150 m;

**Verbascum phoeniceum L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale, subs spontanée - ?

**Verbascum x ramigerum Link ex Schrad.** - *Verbascum densiflorum Bertol.* x *Verbascum lychnitis*

L.

Littérature: (F1) - dans les vallées des Vosges;

*Verbascum x schiedeanum Koch* = *Verbascum x biebersteinii*

*Verbascum thapsiforme Schrad.* = *Verbascum densiflorum*

**Verbascum thapsus L.**

Littérature: (F1) - disséminée dans toute la région jusqu'à 800 m d'altitude;

### **Veronica L.**

**Veronica agrestis L.**

Littérature: (F1) - contreforts des Vosges jusqu'à 900 m;

*Veronica anagallis L.* = *Veronica anagallis-aquatica*

*Veronica anagallidiformis Boreau* = *Veronica anagallis-aquatica*

**Veronica anagallis-aquatica L.** (*Veronica anagallis L.*, *Veronica anagallidiformis Boreau*)

Littérature: (F1) - répandue: versants jusqu'à 500 m;

**Veronica arvensis L.**

Littérature: (F1) - répandue: vallées vosgiennes jusqu'à 800 m;

**Veronica beccabunga L.**

Littérature: (F1) - fossés de la plaine et des Vosges;

**Veronica chamaedrys L.**

Littérature: (F1) - plaine et versants; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Veronica dillenii Crantz**

Littérature: (F1) - disséminée sur contreforts des Vosges jusqu'à 800 m - ?

**Veronica hederifolia L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 800 m;

**Veronica montana L.**

Littérature: (F1) - assez répandue: forêts des Vosges, au nord: Wissembourg;

**Veronica officinalis L.**

Littérature: (F1) - répandue: Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Veronica opaca Fries**

Littérature: (F1) - disséminée: versants des vallées, collines et Vosges jusqu'à 700 m;

**Veronica peregrina L.**

Littérature: (F1) - çà et là: rives et sables exondés - ?; (!) - La Petite Pierre,

**Veronica persica Poir**

Littérature: (F1) - naturalisée, répandue: Vosges;

**Veronica polita Fries**

Littérature: (F1) - toute la région, versants jusqu'à 500 m;

**Veronica praecox All.**

Littérature: (F1) - toute la plaine et collines - ?

**Veronica scutellata L.**

Littérature: (F1) - disséminée dans les Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Veronica serpyllifolia L.**

Littérature: (F1) - répandue: Vosges jusqu'aux sommets;

**Veronica teucrium L.**

Littérature: (F1) - Vosges sept.: Bitche;

**Veronica triphyllus L.**

Littérature: (F1) - répandue: collines, versants des Vosges jusqu'à 750 m; (!) - Ingwiller;

**Veronica verna L.**

Littérature: (F1) - disséminée: Haguenau, versants des vallées jusqu'à 1100 m, contreforts vosgiens, de Thann à Wissembourg; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, dune du Schanzberg;

## Orobanchaceae Vent

### Orobanche L.

**Orobanche alba Steph. (Orobanche epithymum D. C.)**

Littérature: (F1) - versants bien exposés des vallées vosgiennes, Vosges gréseuses;

**Orobanche amethystea Thuill.**

Littérature: (F1) - assez répandue sur collines calcaires - ?

**Orobanche caryophyllacea Smith**

Littérature: (F1) - assez répandue jusqu'à 1000 m dans les Vosges;

**Orobanche elatior Sutt. (Orobanche major L. p. p. nom. ambig.)**

Littérature: (F1) - exceptionnelle aux environs de Bitche; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine);

Orobanche epithymum DC. = Orobanche alba

**Orobanche hederae Duby**

Littérature: (K2) - Jardin dans la rue du Musée, Wissembourg, depuis 1963;

Orobanche major L. p. p. = Orobanche elatior

Orobanche purpurea Jacq. = Phelipanche purpurea

Orobanche rapum Thuil. = Orobanche rapum-genistae

**Orobanche rapum-genistae Thuill.** (*Orobanche rapum Thuil.*)  
Littérature: (F1) - répandue dans les Vosges, au Nord, Wissembourg;

**Orobanche teucrii Holandre**  
Littérature: (F1) - assez répandue sur collines calcaires - ?

### **Phelipanche Pomel**

*Phelipanche coerulea* (Vill.) Meyer = *Phelipanche purpurea*

**Phelipanche purpurea (Jacq.) Soják** (*Orobanche purpurea* Jacq., *Phelipanche coerulea* (Vill.) Meyer)  
Littérature: (F1) - au Nord: Bitche, Wissembourg;

## **Lentibulariaceae Rich.**

### **Utricularia L.**

**Utricularia australis R. Br.** (*Utricularia major* Schmidel auct., *Utricularia neglecta* Lehm.)

Littérature: (F1) - rieds de la plaine rhénane entre le Jura alsacien et Lauterbourg-Wissembourg; versants des Vosges jusqu'à 1000 m en moyenne; (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Philippsbourg, étang de Hanau;

**Utricularia brevii Heer**

Littérature: (F1) - très rare: Wissembourg;

*Utricularia major* Schmidel = *Utricularia australis*

**Utricularia minor L.**

Littérature: (F1) - très rare dans les Vosges: Petite Pierre, Hanau, Bitche; (K2) - dans la vase au bord de l'étang de Waldeck; (M1) - à Bitche, Haspelschiedt, Grafenweiher (cité par S3); à celui de Hanau et dans les tourbières en amont de celui de Haspelschiedt (cité par E6); dans la tourbière située en amont de l'étang de Welschkobert à Sturzelbronn; (M2) - à l'étang de Waldeck (cité par K2); (M9) - Eguelshardt, étang de Waldeck; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Philippsbourg, étang de Hanau; (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); (S15) - étang du Waldeck; (E6) - à l'étang de Hanau et dans les tourbières en amont de Haspelschiedt;

*Utricularia neglecta* Lehm. = *Utricularia australis*

**Utricularia vulgaris L.**

Littérature: (F1) - Schultzwäldchen près de Wissembourg;

## **Plantaginaceae Juss.**

### **Litorella Berg.**

*Litorella lacustris* L. = *Litorella uniflora*

**Litorella uniflora (L.) Aschers.** (*Litorella lacustris* L.)

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses: lac de Hanau; (E1) - Hanau, Lieschbach; (M1) - aux étangs de Hanau et de Lieschbach (cité par K4, K5); l'étang de Hanau (cité par F1, C2, W4, Engel et Kapp 1961); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Lorraine) et national (annexe 1), probablement disparue;

**Plantago L.**

**Plantago intermedia DC.** (*Plantago major L. ssp. intermedia* (DC.) Lange)  
 Littérature: (F1);

**Plantago lanceolata L.**

Littérature: (F1) - Vosges, limite moyenne 1200 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Plantago major L.**

Littérature: (F1); (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Plantago major L. ssp. intermedia* (DC.) Lange = *Plantago intermedia*

**Plantago media L.**

Littérature: (F1) - plaine et versants;

**Dipsacales****Caprifoliaceae Juss.****Diervilla Mill.**

*Diervilla florida* Sieb. & Zucc. = *Weigela florida*

**Lonicera L.****Lonicera caprifolium L.**

Littérature: (F1) - cultivé et subspontané, naturalisé;

**Lonicera periclymenum L.**

Littérature: (F1) - plaine et versants jusqu'à 900 m, toute la région; (A1); (M4) - forêt communale de Preuschdorf par. 18 - dans une vaste coupe à blanc au bord du chemin entre Lampertsloch et le col de Wiep;

**Lonicera xylosteum L.**

Littérature: (F1) - versants des vallées, collines, étage moyen des Vosges; (F2) - commune ou assez commune;

**Symporicarpos Duham.**

*Symporicarpos racemosa* Michaux = *Symporicarpos rivularis*

**Symporicarpos rivularis** Suksdorf (*Symporicarpos racemosa* Michaux)  
 Littérature: (F1) - planté, subspontané;

**Weigela Thunb.**

\***Weigela florida (Bunge) A. DC.** (*Diervilla florida* Sieb. & Zucc.)  
 Littérature: (F1) - introduite;

**Sambucaceae Batsch ex Borkh.****Sambucus L.**

**Sambucus ebulus L.**

Littérature: (F1) - assez répandue dans toute la région;

**Sambucus nigra L.**

Littérature: (F1) - toute la région, souvent plantée; (F2) - commune ou assez commune;

**Sambucus nigra L. var. rotundifolia Endl.**

Littérature: \*(K2) - 2 grands buissons au triangle des voies ferrées d'Altenstadt - ?

**Sambucus racemosa L.**

Littérature: (F1) - très répandu dans toutes les Vosges entre 300 et 1300 m; (F2) - commune ou assez commune;

**Viburnaceae Rafin.****Viburnum L.****Vibirnum lantana L.**

Littérature: (F1) - très répandue: plaine et versants jusqu'à environ 900 m;

**Viburnum opulus L.**

Littérature: (F1) - toute la région;

**Adoxaceae Trautv.****Adoxa L.****Adoxa moschatellina L.**

Littérature: (F1) - assez commune, disséminée dans toute la région; sur le relief jusqu'à 1100 m en moyenne;

**Valerianaceae Batsch****Centranthus DC.****Centranthus ruber (L.) DC.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale, subspontanée;

**Valeriana L.**

Valeriana excelsa Poir. = Valeriana sambucifolia

**Valeriana dioica L.**

Littérature: (F1) - répandue: plaine et versants des Vosges jusqu'à 1200 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Valeriana officinalis L.**

Littérature: (F1) - répandue: collines et Vosges jusqu'à 1200 m;

**Valeriana sambucifolia Mikan fil. (Valeriana excelsa Poir.)**

Littérature: (F1) - ?

### Valerianella Hill

**Valerianella carinata Loisel.**

Littérature: (F1) - sur versants bien exposés;

**Valerianella dentata (L.) Poll.**

Littérature: (F1) - peu fréquente - ?

**Valerianella eriocarpa Desv.**

Littérature: (F1) - signalé comme sporadique dans de nombreuses localités. Sur les 2 versants des Vosges - ?

**Valerianella locusta (L.) Laterrade** (Valerianella olitoria Poll.)

Littérature: (F1) - plaine et versants chauds jusqu'à 800 m environ. Souvent cultivée;

Valerianella olitoria Poll. = Valerianella locusta

**Valerianella ramosa Bast.**

Littérature: (F1) - répandue: vallées des Vosges;

### Dipsacaceae Juss.

#### Dipsacus L.

Dipsacus fullonum L. p.p. = Dipsacus sylvestris

Dipsacus fullonum L. ssp. sativus (L.) Scholl. = Dipsacus sativus

**Dipsacus laciniatus L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires - ?

**Dipsacus pilosus L.**

Littérature: (F1) - disséminée, vallées vosgiennes;

**Dipsacus sativus (L.) Scholl.** (Dipsacus fullonum L. ssp. sativus (L.) Scholl.)

Littérature: (F1) - cultivée, subsrontané çà et là - ?

**Dipsacus sylvestris Huds.** (Dipsacus fullonum L. p.p. nom. ambig.)

Littérature: (F1) - très répandue, toute la région; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### Knautia L.

**Knautia arvensis (L.) Coult.**

Littérature: (F1) - versants jusqu'à 1200 m;

**Knautia dipsacifolia Kreutzer** (Knautia sylvatica (L.) Duby)

Littérature: (F1) - à partir de 300 m jusqu'aux sommets des Vosges, Vosges gréseuses jusqu'à la forêt de Haguenau;

- ?      **Knautia x sambucifolia Briq.** - Knautia arvensis (L.) Coult. x Knautia dipsacifolia Kreutzer  
Littérature: (F1) - ?

Knautia sylvatica (L.) Duby = Knautia dipsacifolia

**Scabiosa L.****\*Scabiosa atropurpurea L.**

Littérature: (F1) - introduite comme ornementale;

**Scabiosa columbaria L.**

Littérature: (F1) - toute la région à toutes altitudes;

**Succisa Hall.****Succisa pratensis Moench**

Littérature: (F1) - toute la région; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Campanulales****Campanulaceae Juss.****Campanula L.****Campanula baumgartenii J. Becker**

Littérature: (F1) - répandue sur le grès vosgien, jusqu'à Bitche et Wissembourg; (E3) - peu fréquente dans le secteur entre le Falkensteinbach et la frontière, ses principales stations se situant entre l'Erbsenthal et Sturzelbronn. Plus à l'Est, près du sentier vers la ruine du Château de Honenbourg. Col. de la Liese près de Niederbronn (Engel, 1967 et 1972); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); IRINA - com. *Eguelshardt*, Erbsenberg, nord-est de l'Erbsenberg, altitude 240 m, en bord de route (?), (DDS); com. *Philippssbourg*, Rothenbourg, forêt domaniale de Hanau, au bord de la route au nord de la ruine de Rothenbourg, le long de la par. 213(43?), lisière forestière, (?) (DDS); com. *Sturzelbronn*, route du Langweiher, sur le talus de la route à droite en allant vers Neunhoffen au niveau de la digue de l'étang de Langweiher (!) (DDS); (L1) - espèce protégée;

**Campanula cervicaria L.**

Littérature: (F1) - disséminée, vallées vosgiennes - ?; (L1) - espèce protégée;

**Campanula glomerata L.**

Littérature: (F1) - collines calcaires et versants chauds de vallées vosgiennes;

**Campanula patula L.**

Littérature: (F1) - rare dans la région, vallées vosgiennes; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Campanula persicifolia L.**

Littérature: (F1) - contreforts vosgiens, versants bien exposés jusqu'à 1300 m; IRINA - com. *Philippssbourg*, Rothenbourg, forêt domaniale de Hanau, au bord de la route au nord de la ruine de Rothenbourg, le long de la par. 213, lisière forestière, (DDS);

**<sup>15</sup>Campanula rapunculoides L.**

Littérature: (F1) - plaine et relief jusque vers 800 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Campanula rapunculus L.**

Littérature: (F1) - vallées;

**Campanula rotundifolia L.**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'à 1400 m;

**Campanula trachelium L.**

Littérature: (F1) - plaine et relief jusque à 1100 m dans les Vosges;

### **Jasione L.**

#### **Jasione laevis Lam. (Jasione perennis Vill.)**

Littérature: (F1) - Vosges gréseuses Pays de Bitche-Wissembourg, région de Haguenau; (M1) - environs de Bitche et Haspelschiedt (cité par S3); au Mausbach, près de la Main du Prince et au Biesenbergl (cité par B2); sur des talus de chemins forestiers dans la vallée du Schnepfenbach à Sturzelbronn (P. Wolff), à Neudörfel; (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, base du Luetzenberg, près du Mausbach;

#### **Jasione montana L.**

Littérature: (F1) - répandue: toutes les Vosges;

#### ? **Jasione montana L. x Jasione laevis Lam.**

Littérature: (F1) - Neuwiller (Issler);

Jasione perennis Vill. = Jasione laevis

### **Legousia Durande**

Legousia speculum (L.) DC. = Legousia speculum-veneris

#### **Legousia speculum-veneris (L.) Chaux (Legousia speculum (L.) DC.)**

Littérature: (F1) - sporadique dans la région, très rare sur le grès - ?

### **Phyteuma L.**

#### **Phyteuma nigrum F. W. Schmidt**

Littérature: (F1) - ?

#### **Phyteuma orbiculare L.**

Littérature: (F1) - collines prévosgiennes - ?

#### **Phyteuma spicatum L.**

Littérature: (F1) - toute la région;

### **Wahlenbergia Schrad.**

#### **Wahlenbergia hederacea Reich.**

Littérature: (F1) - région de Wissembourg; (M17) - à Wissembourg-Altenstadt, espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine); probablement disparu; IRINA - com. Eguelshardt, Philippsbourg, lisières forestières de Waldeckerhubel, forêt domaniale de Sturzelbronn, Erbsenberg: par. 106, 306, 307, Langweiher: par. 44 et 45;

### **Asterales**

#### **Asteraceae Dumort. (Compositae Giseke)**

### **Achillea L.**

#### **Achillea crithmifolia Waldst. & Kit.**

Littérature: \*(F1) - adventice, signalée à Haguenau; (S15) - adventice, près d'une caserne en ruine à Bitche; (E6) - adventice, à la sortie Est de Bitche près de l'embranchement vers Haspelschiedt;

**Achillea millefolium L.**

Littérature: (F1) - plaine aux sommets des Vosges; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Achillea nobilis L.**

Littérature: \*(F1) - limite Nord à Saverne; \*(K2) - triangle de voies ferrées désaffectées près d'Altenstadt;

*Achillea ptarmica* L. = *Ptarmica vulgaris*

**Ageratum L.****\*Ageratum houstonianum Mill (? Ageratum mexicanum Sims?)**

Littérature: (F1) - cultivée, très répandue;

*Ageratum mexicanum* Sims ? = *Ageratum houstonianum*

**Ambrosia L.**

*Ambrosia coronopifolia* Torr. & Gray = *Ambrosia psyllostachya*

**Ambrosia psyllostachya DC.** (*Ambrosia coronopifolia* Torr. & Gray auct.)

Littérature: \*(F1) - adventice, Saverne, Haguenau (Walter 1932);

**Ambrosia trifida L.**

Littérature: \*(F1) - adventice, signalée sporadiquement depuis la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, Haguenau - ?

**Antennaria Gaertn.****Antennaria dioica (L.) Gaertn.**

Littérature: (F1) - répandue: versants des Vosges jusqu'aux sommets; (M1) - assez commune sur le Réceptacle de Tir du Terrain Militaire de Bitche; "une grande rareté sur le Champ de Tir" (cité par E7); d'Erlenmoos (cité par D3); (M9) - Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuergerhardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Schnitz; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, Rochatte; Haspelschiedt, base du Luetzenberg, près du Mausbach;

**Anthemis L. (Cota J. Gay)****Anthemis arvensis L.**

Littérature: (F1) - versants jusqu'à 600 m;

**Anthemis cotula L.**

Littérature: (F1) - plus répandue dans Vosges sept.;

**Anthemis nobilis L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée;

**Anthemis tinctoria L. (Cota tinctoria (L.) J. Gay)**

Littérature: (F1) - disséminée: collines sous-vosgiennes, versants chauds des vallées jusqu'à 600 m - ?; \*(K2) - Hôpital de Saverne, naturalisée;

**Arctium L.**

*Arctium x ambiguum* (Celak.) Nym. - *Arctium lappa* L. x *Arctium tomentosum* Mill.

Littérature: (F1) - avec les espèces types - ?

**Arctium lappa L.**

Littérature: (F1) - dispersée dans Vosges gréseuses;

**Arctium minus (Hill) Bernh**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes;

**Arctium x nothum (Rühlm.) Weiss.** - *Arctium lappa L.* x *Arctium minus (Hill) Bernh*

Littérature: (F1) - avec les espèces types - ?

**Arctium nemorosum Lej.**

Littérature: - ?

**Arctium tomentosum Mill.**

Littérature: - collines sous-vosgiennes - ?

**Arnica L.**

**Arnica montana L.**

Littérature: (F1) - assez répandue: landes des Vosges, plaine de Haguenau; (M1) - très commune sur le Réceptacle de Tir (cité par S8); l'Erlenmoos (cité par D3); Zinselhardt (obs. P. Wolff), Main du Prince, Station de Pompage, Neudörfel, Dambach, Terrain d'Aviation de Bitche; (M9) - Eguelshardt, Zinzelhardt; Haspelschiedt, La Main du Prince; Haspelschiedt, Katzenbruch, Terrain Militaire de Bitche; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelshardt); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuergerhardt; Haspelschiedt, Schnitz; Haspelschiedt, au Nord de l'Allée du Galop; Haspelschiedt, base du Luetzenberg, près du Mausbach;

**Arnoseris Gaertn.**

**Arnoseris minima (L.) Schweigg. & Koerte**

Littérature: (F1) - région de Haguenau - Wissembourg;

**Artemisia L.**

**Artemisia absinthium L.**

Littérature: (F1) - cultivée, naturalisée;

**Artemisia biennis Willd.**

Littérature: \*(F1) - adventice, trouvée au Saverne; \*(E3) - près du nouveau supermarché Mi-Gros à Saverne (Engel, 1972);

**Artemisia campestris L.**

Littérature: (F1) - assez répandue: collines calcaires et contreforts siliceux des Vosges - ?

**Artemisia dracunculus L.**

Littérature: (F1) - cultivée, rarement échappée des jardins - ? \*(G3) - forêt de Haguenau district Stocklach sur sable sec 1977 (G); Haguenau bord de la route 1984 (W);

**\*Artemisia pontica L.**

Littérature: (F1) - cultivée - ?

**Artemisia scoparia Waldst. & Kit.**

Littérature: \*(F1) - adventice - Saverne;

**Artemisia tournefortiana Reichenb.**

Littérature: \*(F1) - signalée à Saverne (Kapp);

**Artemisia verlotiorum Lamotte**

Littérature: \*(F1) - subspontanée, Saverne;

**Artemisia vulgaris L.**

Littérature: (F1) - collines, vallées vosgiennes; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

**Aster L.****Aster amellus L.**

Littérature: (F1) - localisé, au Nord: région alluviale, Seltz - Wissembourg; (M17) - espèce protégée au niveau national (annexe 1);

**Aster tradescantii L.**

Littérature: (F1) - naturalisé, vallées vosgiennes des deux versants - ?

**Balsamita Mill.****\*Balsamita major Desf. (Tanacetum balsamita L.)**

Littérature: (F1) - cultivé, rarement subspontané;

Barkhausia Moench = Crepis

Barkhausia foetida DC. = Crepis foetida

Barkhausia setosa DC. = Crepis setosa

Barkhausia taraxifolia DC. = Crepis vesicaria ssp. taraxifolia

**Bellis L.****Bellis perennis L.**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'à 800 m;

**Bidens L.****Bidens connata Muchl. ex Willd.**

Littérature: (F1) - naturalisé; (M9) - Bitche, Terrain d'Aviation; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche; Eguelshardt, Zinzelhardt;

**Bidens cernua L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes; (K2) - vallon frais en amont de Dossenheim;

**Bidens radiata Thuill.**

Littérature: (F1) - signalé à Bitche;

**Bidens tripartita L.**

Littérature: (F1) - flancs des vallées vosgiennes;

**Calendula L.**

**Calendula arvensis L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines sous-vosgiennes - ?

**Calendula officinalis L.**

Littérature: (F1) - cultivé, assez souvent subs spontané dans la région;

**Callistephus Cass.****\*Callistephus chinensis (L.) Nees**

Littérature: (F1) - cultivée comme ornementale très répandue;

**Carduus L.****Carduus acanthoides L.**

Littérature: \*(F1) - naturalisé, Haguenau - ?

**Carduus crispus L.**

Littérature: (F1) - répandu: basses vallées vosgiennes - ?

**Carduus nutans L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines prévosgiennes - ?

**Carlina L.****Carlina vulgaris L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines et Vosges jusqu'aux sommets;

**Carthamus L.****Carthamus tinctorius L.**

Littérature: (F1) - cultivé, adventice;

**Centaurea L.****Centaurea cyanus L.**

Littérature: (F1);

**Centaurea diluta Aiton.**

Littérature: (E6) - adventice, trouvée au bord de la route à Niedersteinbach ainsi que sur un dépotoir à Obersteinbach;

**Centaurea jacea L.**

Littérature: (F1) - répandue, monte dans les Vosges jusqu'à 1000 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

Centaurea maculosa Lam. ssp. rhenana Gugl. = Centaurea rhenana

**Centaurea montana L.**

Littérature: (F1) - Vosges sept.: l'étang de Hanau, Wissembourg; (M17) - espèce protégée au niveau départemental (département Moselle); IRINA - com. *Philippsbourg*, Rothenbourg, forêt domaniale de Hanau, au bord de la route au nord de la ruine de Rothenbourg, le long de la par. 213(43?), lisière forestière, (DDS);

**Centaurea nemoralis Jord. (Centaurea nigra L. ssp. nemoralis (Jord.) Gugl.)**

Littérature: (F1) - Vosges du Nord; (M9) - Bitche, Terrain Militaire de Bitche, Main du Prince; Bitche, bordure de la route forestière des Princes, lisière de forêt du Terrain Militaire de Bitche; Bitche, bordure

de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, clairière de la par. 126 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128a de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, Grasdicht, bordure de la par. 128b de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Dambach-Neunhoffen, bordure du terrain de football; Eguelshardt, bordure de la route forestière de l'Erbenthal et de forêt privée; Eguelshardt, près de l'Etoile du Matin; forêt domaniale de Hanau, par. 300; Haspelschiedt, Terrain Militaire de Bitche, Freibruckerhardt; Philippsbourg, bordure de la D78a vers ruine de Rothenbourg; Philippsbourg, bordure de la route forestière de Waldeck et de la par. 264 de la forêt domaniale de Hanau; Wissembourg-Altenstadt, terrain de l'hippodrome;

*Centaurea nigra* L. ssp. *nemoralis* (Jord.) Gugl. = *Centaurea nemoralis*

***Centaurea rhenana* Boreau** (*Centaurea maculosa* Lam. ssp. *rhenana* Gugl.)

Littérature: \*(F1) - collines sous-vosgiennes: de Rouffach à Saverne - ?

***Centaurea scabiosa* L.**

Littérature: (F1) - répandue: contreforts vosgiens, Vosges gréseuses;

*Chamomilla* S. F. Gray = *Matricaria*

*Chamomilla recutita* (L.) Rauschert = *Matricaria recutita*

### **Chondrilla L.**

***Chondrilla juncea* L.**

Littérature: (F1) - contreforts des Vosges jusqu'à 700 m;

### **Chrysanthemum L.**

\****Chrysanthemum coronarium* L.**

Littérature: (F1) - cultivée comme ornementale, rarement échappée des jardins;

\****Chrysanthemum indicum* (L.) Des Moul**

Littérature: (F1) - cultivée comme ornementale;

***Chrysanthemum segetum* L.**

Littérature: \*(F1) - adventice, dissémine - Haguenau, Saverne; (K2) - adventice au dépôt d'ordures près de la rue de la Budrière à Wissembourg;

### **Cicerbita Wallr.**

***Cicerbita macrophylla* (Willd.) Wallr.**

Littérature: (F1) - introduite, peut-être naturalisée - ?

### **Cichorium L.**

\****Cichorium endivia* L.**

Littérature: (F1) - cultivée, rarement subspontanée;

***Cichorium intybus* L.**

Littérature: (F1) - collines, vallées vosgiennes;

### **Cirsium Hill**

**Cirsium acaule Scop.**

Littérature: (F1) - répandu: collines calcaires sous-vosgiennes, surtout Bas-Rhin;

*Cirsium anglicum* (Lam.) DC. = *Cirsium dissectum*

**Cirsium arvense (L.) Scop.**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

*Cirsium bulbosum* DC. = *Cirsium tuberosum*

**Cirsium dissectum (L.) Hill** (*Cirsium anglicum* (Lam.) DC.)

Littérature: (F1) - quelques stations dans prairies tourbeuses sur le versant Lorraine - ?

**Cirsium eriophorum (L.) Scop.**

Littérature: (F1) - disséminé: collines sous-vosgiennes du Bas-Rhin - ?; (E3) - la station du col de Saverne a été détruite à la suite des travaux d'élargissement de la RN 4 en 1969;

**Cirsium x hybridum Koch ex DC.** - *Cirsium oleraceum* (L.) Scop. x *Cirsium palustre* (L.) Scop.  
(*Cirsium x lacteum* Schleich.)

Littérature: \*(F1) - Haguenau; (K2) - Ingwiller; Philippsbourg; Obersteinbach;

*Cirsium x lacteum* Schleich. = *Cirsium x hybridum*

*Cirsium lanceolatum* (L.) Scop. = *Cirsium vulgare*

**Cirsium oleraceum (L.) Scop.**

Littérature: (F1) - répandu: partie Nord entre Bitche et Wissembourg; (A1); (E3) - le long des routes forestières près de l'Erbsenthal (Engel, 1967); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Cirsium palustre (L.) Scop.**

Littérature: (F1) - répandu: plaine et vallées des Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Cirsium x rigens (Ait.) Wallr.** - *Cirsium acaule* Scop. x *Cirsium oleraceum* (L.) Scop.

Littérature: (F1) - au Nord, entre Gundershoffen et Woerth; (K2) - Asswiller;

? **Cirsium x semidecurrens Richt.** - *Cirsium palustre* (L.) Scop. x *Cirsium tuberosum* (L.) All.

Littérature: (E3) - Paulusmühle près de Mouterhouse (Moselle) (Engel, 1968); (K2) - près de la R. N. 4 au carrefour vers l'Oberhof a été détruite en 1963 à la suite de travaux d'aménagement;

**Cirsium tuberosum (L.) All.** (*Cirsium bulbosum* DC.)

Littérature: \*(F1) - collines sous-vosgiennes, de Westhalten à Saverne - ?

**Cirsium vulgare (Savi) Ten.** (*Cirsium lanceolatum* (L.) Scop.)

Littérature: (F1); (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### **Cnicus L.**

**\*Cnicus benedictus L.**

Littérature: (F1) - cultivé, devenu adventice très rare - ?

### **Conyza Less.**

**Conyza canadensis (L.) Cronq.** (*Erigeron canadensis* L.)

Littérature: (F1) - naturalisé, adventice, plaine et basses vallées;

**Coreopsis L.****\*Coreopsis tinctoria Nutt.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Cosmos Cav.****\*Cosmos bipinnatus Cav.**

Littérature: (F1) - cultivée, très répandue;

Cota J. Gay = Anthemis

Cota tinctoria (L.) J. Gay = Anthemis tinctoria

**Crepis L. (Barkhausia Moench)****Crepis biennis L.**

Littérature: (F1) - plaine aux Vosges jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neunhoffen &amp; Dambach;

**Crepis capillaris (L.) Wallr. (Crepis virens L.)**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'à 800 m; (M9) - Dambach-Neunhoffen; Eguelshardt, La Petite Suisse;

**Crepis foetida L. (Barkhausia foetida DC.)**

Littérature: (F1) - collines calcaires, vallées vosgiennes;

**Crepis paludosa (L.) Moench**

Littérature: (F1) - contreforts et pied des Vosges sept.: Wissembourg, Dambach; (S7) - entre Neunhoffen &amp; Dambach;

**Crepis praemorsa (L.) Tausch**

Littérature: (F1) - réapparaît à Wissembourg;

**Crepis setosa Hall. fil. (Barkhausia setosa DC.)**

Littérature: (F1) - répandue mais fugace: collines, Vosges jusqu'à 900 m;

**Crepis tectorum L.**

Littérature: (F1) - collines sous-vosgiennes, plus rare au Nord;

**Crepis vesicaria L. ssp. taraxifolia (Thuill) Thell. (Barkhausia taraxifolia DC.)**

Littérature: (F1) - signalée à Wissembourg;

Crepis virens L. = Crepis capillaris

**Dahlia Cav.**

?

**\*Dahlia variabilis Desf.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Doronicum L.****Doronicum austriacum Jacq.**

Littérature: (F1) - introduite, adventice - ?

**Doronicum pardalianches L.**

Littérature: (K2) - bord d'un sentier en aval de Weinbourg, quelques individus en juin 1966;

? **Doronicum plantagineum L.**

Littérature: (F1) - introduite, subs spontanée dans quelques localités - ?

**Echinops L.****Echinops sphaerocephalus L.**

Littérature: (F1) - naturalisé, Bitche;

**Erigeron L.****Erigeron acris L.**

Littérature: (F1) - répandue: plaine et contreforts vosgiens jusqu'à 750 m;

Erigeron canadensis L. = Conyza canadensis

? **Erigeron ramosus (Walt.) Btitt., Sterns & Pogg. (? Stenactis bellidiflora A. Br.)**

Littérature: (F1) - naturalisée, assez répandue: plaine et Vosges jusqu'à 500 m;

**Eupatorium L.****Eupatorium cannabinum L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Filaginella Opiz****Filaginella uliginosa (L.) Opiz (Gnaphalium uliginosum L.)**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1000m; (M9) - Bitche, Terrain d'Aviation; Eguelshardt, Zinzelhardt; Haspelschiedt, Schnitz, Terrain Militaire de Bitche;

**Filago L.****Filago arvensis L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 700 m;

Filago germanica L. = Filago vulgaris

**Filago minima (Smith) Pers.**

Littérature: (F1) - assez répandue: Vosges jusqu'à 900 m;

**Filago vulgaris Lam. (Filago germanica L.)**

Littérature: (F1) - plaine et versants des Vosges jusqu'à 900 m;

**Gaillardia Foug.****\*Gaillardia pulchella Foug.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Galinsoga Ruiz & Pav.**

Galinsoga aristulata Bicknell ssp. hispida (DC.) Thell. = Galinsoga ciliata

**Galinsoga ciliata (Rafin.) Blake** (*Galinsoga aristulata* Bicknell ssp. *hispida* (DC.) Thell., *Galinsoga quadriradiata* Ruiz & Pav. auct.)

Littérature: (F1) - naturalisée, Saverne;

**Galinsoga parviflora Cav.**

Littérature: (F1) - naturalisée, vallées vosgiennes;

*Galinsoga quadriradiata* Ruiz & Pav. = *Galinsoga ciliata*

### **Gnaphalium L.**

**Gnaphalium luteo-album L.**

Littérature: (F1) - peu fréquent: Phalsbourg, Bitche; (M1) - très commun sur le grès vosgien (cité par S3); à Brementelle près de Sturzelbronn, l'étang du Waldeck (cité par K1);

*Gnaphalium sylvaticum* L. = *Omalotheca sylvatica*

*Gnaphalium uliginosum* L. = *Filaginella uliginosa*

### **Grindelia Willd.**

**Grindelia squarrosa (Pursh) Dun.**

Littérature: (F1) - introduite, adventice - ?

### **Guizotia Cass.**

**Guizotia abyssinica (L. fil.) Cass.**

Littérature: (F1) - introduite, adventice - ?

### **Helenium L.**

**\*Helenium autumnale L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

### **Helianthus L.**

**Helianthus annuus L.**

Littérature: (F1) - introduite, cultivé, subspontané;

**Helianthus x multiflorus L.** - *Helianthus annuus* L. x *Helianthus decapitalus* L.

Littérature: \*(F1) - adventice - signalé à Saverne;

**Helianthus tuberosus L.**

Littérature: (F1) - introduite, fréquemment cultivé et subspontané;

### **Helichrysum Mill.**

**Helichrysum arenarium (L.) Moench**

Littérature: (F1) - Nord de la région: Pfaffenhoffen, stations disséminées entre Wissembourg et Bitche; (M1) - à Bitche (cité par S3); "sur les sables du Kindelberg" (cité par B1); entre Bitche et La Main du Prince (cité par B2); Main du Prince et au Mausbach (cité par K2); sables de Rochatte sur le Terrain Militaire; Zinselhardt (R. Engel), au Schnitz, à Rochatte, au Jäger-Hügel et sur le Terrain d'Aviation; (M9) - Bitche,

Terrain Militaire de Bitche, Rochat; (**M17**) - sur une dune sableuse près de Bitche, espèce protégée au niveau national (annexe 2); IRINA - com. *Haspelschiedt, Bitche*, lande de Rochat;

**Helminthia Juss. = Helminthotheca**

**Helminthia echiodes (L.) Juss. = Helminthotheca echiodes**

**Helminthotheca Zinn (Helminthia Juss.)**

**Helminthotheca echiodes (L.) Holub.** (*Helminthia echiodes (L.) Juss.*)

Littérature: (**F1**) - introduite, adventice, collines calcaires, ouverture des vallées;

**Hieracium L. (Pilosella Hill)**

? **Hieracium alsaticum N. P. = Hieracium fallacinum**

? **Hieracium approximatum (Jord.) Zahn = Hieracium maculatum**

? **Hieracium arenarium Zahn = Hieracium maculatum**

**Hieracium auricula L. = Hieracium lactucella**

**Hieracium brachiatum Bertol. ex DC.** *Hieracium piloselloides* Vill. < *Hieracium pilosella* L.

Littérature: (**G3**) - sur la voie ferrée à Wissembourg 1979 (*bauhinii* ou *piloselloides* - *pilosella*);

? **Hieracium chlorophyllum (Jord.) Zahn = Hieracium vulgatum**

? **Hieracium cyaneum (Arv. Touv.) Zahn = Hieracium schmidii**

**Hieracium densiflorum Tausch** - *Hieracium bauhini* Schult. - *Hieracium cymosum* L. (*Hieracium tauschii* Z.)

Littérature: \*(**F1**) - Saverne;

**Hieracium diaphanoides Lindeb.** - *Hieracium murorum* L. > *Hieracium lachenali* C. Gmel.

Littérature: (**G3**) - sur la voie ferrée à Wissembourg 1979 (*sylvaticum* - *lachenalii* - *murorum* - *vulgatum*);

**Hieracium fallacinum F. Schultz** - *Hieracium zizianum* Tausch - *Hieracium pilosella* L. (*Hieracium germanicum* N. P.)

Littérature: \*(**F1**) - type ? *Hieracium alsaticum* N. P. - Saverne; type ? *Hieracium fallacinum* N. P. - Saverne;

? **Hieracium fallacinum N. P. = Hieracium fallacinum F. Shultz**

*Hieracium germanicum* N. P. = *Hieracium fallacinum*

**Hieracium glaucinum Jord.** - *Hieracium schmidii* Tausch - *Hieracium murorum* L. (*Hieracium praecox* Schultz-Bip.)

Littérature: (**F1**) - assez répandu: les contreforts et flancs des Vosges jusqu'à l'étage sup.;

**Hieracium gothicum Fries**

Littérature: (**F1**) - signalé dans les Vosges gréseuses; marais tourbeux, Bitche;

*Hieracium lachenali* p.p. = *Hieracium vulgatum*

**Hieracium lactucella Wallr.** (*Hieracium auricula* L. auct.)

Littérature: (F1) - dispersé sur pelouses humides de la plaine et des vallées - ?

**Hieracium laevigatum Willd.** (*Hieracium tridentatum* Fries)

Littérature: (F1) - étages moyens des Vosges - ?

**Hieracium maculatum Schrank** - *Hieracium glaucinum* Jord. > *Hieracium lachenali* C. Gmel.

Littérature: (F1) - comme ? *Hieracium approximatum* (Jord.) Zahn - Wissembourg; comme ?

*Hieracium arenarium* Zahn - collines calcaires et contreforts vosgiens;

**Hieracium murorum L.** (*Hieracium sylvaticum* (L.) L.)

Littérature: (F1) - très répandu: de la plaine jusqu'aux sommets des Vosges;

*Hieracium pallidum* Biv. = *Hieracium schmidii*

**Hieracium pilosella L.**

Littérature: (F1);

? **Hieracium pilosella L. ssp. subviresvens N. P.**

Littérature: (F1) - collines et contreforts vosgiens - ?

? **Hieracium pilosella L. ssp. vulgare Tsch.**

Littérature: (F1) - répandu sur collines et contreforts vosgiens;

**Hieracium piloselloides Vill.** (*Hieracium praecultum* Vill.)

Littérature: \*(F1) - comme *Hieracium radiatum* N. P. - Saverne;

*Hieracium praecox* Schultz-Bip. = *Hieracium glaucinum*

? *Hieracium radiatum* N. P. = *Hieracium piloselloides*

? *Hieracium rhenovalis* Zahn = *Hieracium zizianum*

**Hieracium sabaudum L.**

Littérature: (F1) - forêts des Vosges jusqu'à 900 m; (F2) - commun;

**Hieracium schmidii Tausch** (*Hieracium pallidum* Biv. 1938 nom. illegit.)

Littérature: (F1) - contreforts et versants des Vosges jusqu'aux sommets, se retrouve dans les Vosges sept.: ruine de Waldeck; comme ? *Hieracium cyaneum* (Arv. Touv.) Zahn - contreforts vosgiens jusqu'aux sommets;

**Hieracium schultesii F. Schultz** - *Hieracium lactucella* Wallr. - *Hieracium pilosella* L.

Littérature: \*(F1) - Saverne;

*Hieracium sylvaticum* (L.) L. = *Hieracium murorum*

*Hieracium tauschii* Z. = *Hieracium densiflorum*

*Hieracium tridentatum* Fries = *Hieracium laevigatum*

**Hieracium umbellatum L.**

Littérature: (F1) - répandue: jusqu'aux sommets des Vosges;

**Hieracium vulgatum Fr.** - *Hieracium lachenali* C. Gmel. > *Hieracium bifidum* Kit. ex Hornem. (*Hieracium lachenali* auct. p.p.)

Littérature: (F1) - de la plaine aux sommets des Vosges; comme ? *Hieracium chlorophyllum* (Jord.) Zahn - Vosges jusqu'aux sommets;

**Hieracium zizianum Tausch** - *Hieracium piloselloides* Vill. - *Hieracium cymosum* L.

Littérature: \*(F1) - comme ? Hieracium rhenovalis Zahn - Saverne; (G3) - sur la voie ferrée à Wissembourg 1979;

### **Hypochoeris L.**

#### **Hypochaeris glabra L.**

Littérature: \*(F1) - pelouses des Vosges gréseuses, forêt de Haguenau;

Hypochoeris maculata L. = Trommsdorffia maculata

#### **Hypochoeris radicata L.**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

### **Inula L.**

#### **Inula conyzoides DC.**

Littérature: (F1) - collines et versants bien exposés des vallées vosgiennes jusqu'à 800 m;

#### **Inula helenium L.**

Littérature: (F1) - cultivé, quelquefois subspontané;

#### **Inula salicina L.**

Littérature: (F1) - assez répandu: versants bien exposés jusqu'à 800 m dans les Vosges;

### **Lactuca L.**

Lactuca muralis Fres. = Mycelis muralis

#### **Lactuca perennis L.**

Littérature: \*(F1) - assez répandue: collines calcaires, d'Eguisheim à Bouxwiller;

#### **Lactuca saligna L.**

Littérature: \*(F1) - disséminée: Saverne;

#### **\*Lactuca sativa L.**

Littérature: (F1) - cultivée, échappée de jardins, subspontanée rare;

Lactuca scariola L. = Lactuca serriola

#### **Lactuca serriola L. (Lactuca scariola L.)**

Littérature: (F1) - collines prévosgiennes et vallées, plus disséminée dans Vosges sept;

#### **Lactuca virosa L.**

Littérature: \*(F1) - assez répandue, de Thann à Saverne - ?

### **Lapsana L.**

#### **Lapsana communis L.**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'à 100 m;

### **Leontodon L.**

#### **Leontodon autumnalis L.**

Littérature: (F1) - collines et Vosges jusqu'à 1100 m; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

**Leontodon danubialis Jacq.** (*Leontodon hastilis L.*, *Leontodon hispidus L.* var. *glabratus* Koch)  
 Littérature: (F1) - répandue surtout dans le Ried ello-rhénan;

*Leontodon hastilis L.* = *Leontodon danubialis*

**Leontodon hispidus L.**

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'aux sommets;

*Leontodon hispidus L.* var. *glabratus* Koch = *Leontodon danubialis*

#### **Lepidotheca Nutt.**

**Lepidotheca suaveolens (Pursh) Nutt.** (*Matricaria discoidea DC.*, *Matricaria matricarioides* (Less.)  
 Porter, *Matricaria suaveolens* (Pursh) Buchenau, 1894, non L. 1755)

Littérature: (F1) - naturalisée, toute la région, de la plaine à l'étage sup. des Vosges;

#### **Leucanthemum Hill**

**Leucanthemum vulgare Lam.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'aux sommets; (S7) - entre Neuhoffen & Dambach;

#### **Matricaria L. (Chamomilla S. F. Gray)**

*Matricaria chamomilla L.* 1753 = *Tripleurospermum perforatum*

*Matricaria chamomilla sensu L.* 1755 = *Matricaria recutita*

*Matricaria discoidea DC.* = *Lepidotheca suaveolens*

*Matricaria inodora L.* = *Tripleurospermum perforatum*

*Matricaria matricarioides* (Less.) Porter = *Lepidotheca suaveolens*

*Matricaria perforata* Mérat = *Tripleurospermum perforatum*

**Matricaria recutita L.** (*Chamomilla recutita* (L.) Rauschert, *Matricaria chamomilla sensu L.* 1755)

Littérature: (F1);

*Matricaria suaveolens* (Pursh) Buchenau = *Lepidotheca suaveolens*

#### **Mycelis Cass.**

**Mycelis muralis (L.) Dumort.** (*Lactuca muralis* Fres.)

Littérature: (F1) - forêts de la plaine et des Vosges jusqu'à 1100 m;

#### **Omalotheca Cass.**

**Omalotheca sylvatica (L.) Sch. Bip. & F. Schultz** (*Gnaphalium sylvaticum* L.)

Littérature: (F1) - Vosges jusqu'à 1200 m;

#### **Onopordum L.**

**Onopordum acanthium L.**

Littérature: (F1) - fréquent mais dispersé, collines sous-vosgiennes - ?

### **Petasites Hill**

**Petasites albus (L.) Gaertn.**

Littérature: (F1) - ?

**Petasites hybridus (L.) Gaertn., Mey. & Schreb.** (*Petasites officinalis* Moench)

Littérature: (F1) - dispersé: Vosges sept. Rare à partir du Donon;

*Petasites officinalis* Moench = *Petasites hybridus*

### **Phalacroloma Cass.** (*Stenactis* Cass. p.p. excl. lectotypus)

**Phalacroloma annuum (L.) Dumort.** (*Stenactis annua* (L.) Cass.)

Littérature: (F1) - naturalisée;

### **Picris L.**

**Picris hieracioides L.**

Littérature: (F1) - répandu: collines et Vosges jusqu'à 1000 m;

*Pilosella* Hill = *Hieracium*

### **Prenanthes L.**

**Prenanthes purpurea L.**

Littérature: (F1) - répandue dans forêts des Vosges, collines prévosgiennes; (M1) - environs de Sturzelbronn (cité par M12);

### **Ptarmica Hill**

**Ptarmica vulgaris Hill** (*Achillea ptarmica* L.)

Littérature: (F1) - répandue: vallées mérid. des Vosges jusqu'à 500 m; (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

### **Pulicaria Gaertn.**

**Pulicaria dysenterica (L.) Bernh.**

Littérature: (F1) - répandue, plaine et collines - ?

**Pulicaria vulgaris Gaertn.**

Littérature: (F1) - plus rare dans partie Nord (Wissembourg);

### **Rudbeckia L.**

**Rudbeckia hirta L.**

Littérature: (F1) - cultivée, naturalisée;

**Rudbeckia laciniata L.**

Littérature: (F1) - cultivée, subs spontanée assez fréquente;

**Santolina L.****\*Santolina chamaecyparissus L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Scorzonera L.****\*Scorzonera hispanica L.**

Littérature: (F1) - cultivé, rarement spontané;

**Scorzonera humilis L.**

Littérature: (F1) - vallées des deux versants jusqu'à 900 m, Vosges gréseuses, pays de Bitche;

**Senecio L.****Senecio aquaticus Hill**

Littérature: (F1) - répandu: vallées des Vosges jusqu'à 1000 m;

? **Senecio aquaticus Hill var. pratensis Richter**

Littérature: (F1) - Wissembourg;

**Senecio erucifolius L.**

Littérature: (F1) - collines et basses vallées jusqu'à 600 m;

Senecio fuchsii C. C. Gmel. = Senecio ovatus

**Senecio helenitis (L.) Schz. & Thell. (Senecio spathulifolius (C. Gmel.) Griessel.)**

Littérature: (F1) - Vosges sept.: Sturzelbronn;

**Senecio jacobaea L.**

Littérature: (F1) - répandu; versants des Vosges jusqu'à 1000 m;

**Senecio nemorensis L.**

Littérature: (F1) - ?

**Senecio ovatus Willd. (Senecio fuchsii C. C. Gmel.)**

Littérature: (F1) - très répandu: forêts des Vosges, collines prévosgiennes; (M1) - environs de Sturzelbronn (cité par M12);

**Senecio paludosus L.**

Littérature: \*(F1) - rare au Nord: bords du canal de la Zorn - ?

Senecio spathulifolius (C. Gmel.) Griessel. = Senecio helenitis

**Senecio sylvaticus L.**

Littérature: \*(F1) - assez répandu: lieux vagues des vallées et étage moyen des Vosges jusqu'à 1000 m, forêt de Haguenau;

**Senecio vernalis Waldst. & Kit.**

Littérature: (F1) - adventice, naturalisé - Wissembourg (1912), Haguenau (1962); (G3) - région de Wissembourg (W);

**Senecio viscosus L.**

Littérature: (F1) - bois des versants des Vosges jusqu'à 900 m;

**Senecio vulgaris L.**

Littérature: (F1) - très répandu: plaine et Vosges jusqu'à 1100 m;

### **Serratula L.**

#### **Serratula tinctoria L.**

Littérature: (F1) - assez répandue: collines et Vosges jusqu'à l'étage sup.; (M1) - rare en dehors du Réceptacle de Tir (ourlets de Biesenbergs et de Waldeckerhübel, au Storchennest près de Bitche, dans une pelouse mésohygrophile à la Main de Prince; (M9) - Bitche, bordure de la route forestière des Princes, lisière de forêt du Terrain Militaire de Bitche; Bitche, bordure de la route forestière du Moosbach et de la par. 124 de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de Biesenbergs et de la par. 127c de la forêt domaniale de Sturzelbronn; Bitche, bordure de la route forestière de l'Erbsenthal et de forêt privée; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Freibuergerhardt; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel; Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers Rohrweiher); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Petite-Hohguertel (vers le chemin d'Eguelshardt); Haspelschiedt, Réceptacle de tir du Terrain Militaire de Bitche, Heideneck; Philippssbourg, Waldeckerhübel; clairière dans la par. 256 de la forêt domaniale de Hanau; IRINA - com. Eguelshardt, lisières thermophiles du Biesenbergs, forêt domaniale de Sturzelbronn, par. 126 à 133;

### **Silphium L.**

#### **\*Silphium perfoliatum L.**

Littérature: (F1) - cultivée peu répandue;

### **Silybum Adans.**

#### **Silybum marianum (L.) Gaertn.**

Littérature: (F1) - ?

### **Solidago L.**

#### **Solidago canadensis L.**

Littérature: (F1) - introduite, adventice, les vallées vosgiennes;

#### **Solidago gigantea Ait.**

Littérature: (S7) - entre Neunhoffen & Dambach - Solidago serotinoides A. & D. Löve - ?

Solidago gigantea non Ait. = Solidago serotinoides A. & D. Löve

Solidago serotina Ait. = Solidago serotinoides

#### **Solidago serotinoides A. & D. Löve** (Solidago serotina Ait. 1789, non Retz. 1781)

Littérature: (F1) - introduite, adventice, les vallées vosgiennes;

#### **Solidago virgaurea L.**

Littérature: (F1) - plaine à l'étage sup. des Vosges;

### **Sonchus L.**

#### **Sonchus arvensis L.**

Littérature: (F1) - plaine et Vosges jusqu'à 1000 m;

#### **Sonchus asper (L.) Hill.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes;

#### **Sonchus oleraceus L.**

Littérature: (F1);

*Stenactis* Cass. p.p. = *Phalacroloma*

*Stenactis annua* (L.) Cass. = *Phalacroloma annum*

? *Stenactis bellidiflora* A. Br. = *Erigeron ramosus*

### **Tagetes L.**

\**Tagetes erecta* L.

Littérature: (F1) - cultivé;

\**Tagetes patula* L.

Littérature: (F1) - cultivé;

### **Tanacetum L.**

*Tanacetum balsamita* L. = *Balsamita major*

***Tanacetum vulgare* L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 900 m;

### **Taraxacum Wigg.**

? ? *Taraxacum corniculatum* Koch & Ziz. = ? *Taraxacum glaucescens*

***Taraxacum erythrospermum* Andrz. ex Bess. s. l.** (*Taraxacum laevigatum* (Willd.) DC. p.p.)

Littérature: (F1) - collines, Vosges;

? ***Taraxacum glaucescens* (Koch) Kirschl.** (? *Taraxacum corniculatum* Koch & Ziz.)

Littérature: (F1) - collines calcaires et pentes vosgiennes jusqu'à 800 m;

*Taraxacum laevigatum* (Willd.) DC. p.p. = *Taraxacum erythrospermum*

***Taraxacum officinale* Wigg.**

Littérature: (S7) - entre Neunhoffen & Dambach;

*Taraxacum officinale* Weber. ssp. *palustre* DC. = *Taraxacum palustre*

? ***Taraxacum officinale* Weber. ssp. *vulgare* Lam.**

Littérature: (F1) - la plaine aux sommets des Vosges;

***Taraxacum palustre* (Lyons) Symons s. l.** (*Taraxacum officinale* Weber. ssp. *palustre* DC.)

Littérature: (F1) - assez fréquent dans tourbières et près spongieux des Vosges sept.;

### **Thrincia Roth**

***Thrincia hispida* Roth**

Littérature: (F1) - assez répandue: collines sous-vosgiennes, Haguenau, Vosges sept. jusqu'à Bitche;

### **Tragopogon L.**

? ***Tragopogon minor* Mill.**

Littérature: (F1) - signalé au Nord: Wissembourg;

**Tragopogon orientalis L.**

Littérature: (F1) - vallées vosgiennes jusqu'à 900 m;

\***Tragopogon porrifolius L.**

Littérature: (F1) - cultivé;

**Tragopogon pratensis L.**

Littérature: (F1) - distribué jusqu'aux Vosges sept.: La Petite Pierre;

**Trommsdorffia Bernh.**

**Trommsdorffia maculata (L.) Bernh.** (*Hypochoeris maculata* L.)

Littérature: (F1) - au Nord: région de Bitche, Sturzelbronn; (M1) - dans le Pays de Bitche (cité par S3, B1); à la Main du Prince (cité on E7); (M17) - espèce protégée au niveau régional (Alsace & Lorraine);

**Tripleurospermum Sch. Bip.**

*Tripleurospermum inodorum* (L.) Sch. Bip. = *Tripleurospermum perforatum*

**Tripleurospermum perforatum (Mérat) M. Lainz** (*Matricaria perforata* Mérat, *Matricaria chamomilla* L. 1753, nom. ambig., non sensu L. 1755, *Matricaria inodora* L. nom. illegit., *Tripleurospermum inodorum* (L.) Sch. Bip. nom. illegit.)

Littérature: (F1) - répandue: plaine aux Vosges (1000 m);

**Tussilago L.**

**Tussilago farfara L.**

Littérature: (F1) - assez répandu: collines et vallées vosgiennes, exceptionnel dans Vosges sept.;

**Xanthium L.**

*Xanthium macrocarpum* DC. = *Xanthium orientale*

**Xanthium orientale L.** (*Xanthium macrocarpum* DC.)

Littérature: (F1) - signalé ça et là - ?

**Xanthium strumarium L.**

Littérature: (F1) - toute la région;

**Zinnia L.**

\***Zinnia elegans Jacq.**

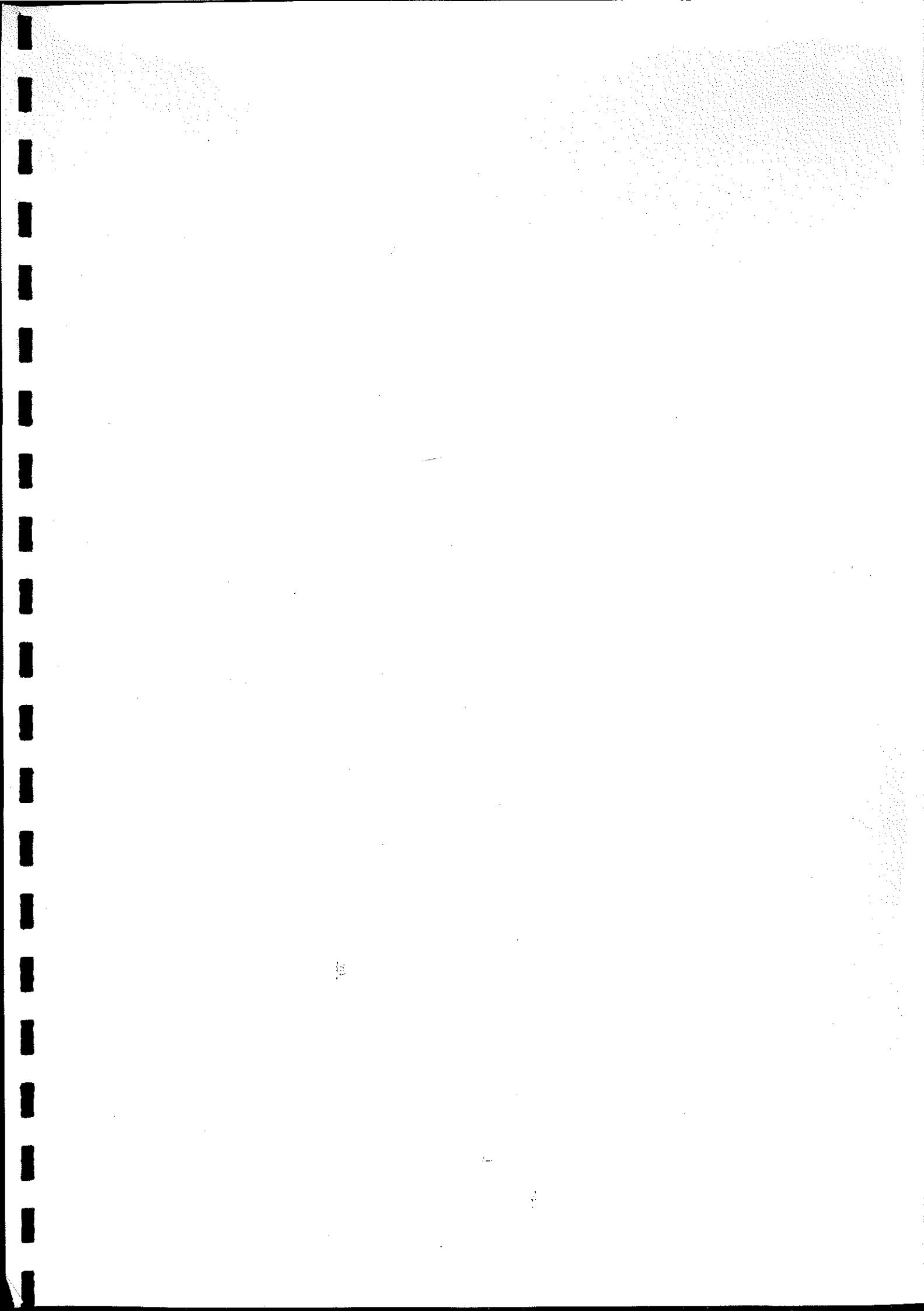
Littérature: (F1) - cultivé;

? \***Zinnia haageana Regel.**

Littérature: (F1) - cultivé;

? \***Zinnia pauciflora L.**

Littérature: (F1) - cultivé;



## LITERARUM FONTES

### (Bibliographie)

#### A

#### B

**1.** Benoit Abbé J., 1929. Eléments de phytostatique pour le département de la Moselle (publiéss d'après les notes de feu M. l'Abbé R. Th. Barbiche). Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 32:83-162.

**2.** Berton A. 1939. Lettre manuscrite de 14 pages à E. Walter, datée du 26 octobre 1939.

**3.** Barbiche Abbé R. Th., 1904. Contribution à la révision de la flore de la Lorraine allemande. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 23:81-103.

**4.** Blum J. 1979 (1970?). Standortsökologie und soziologische Stellung von *Asplenium Billotii* F. W. Schultz an seiner Ost-Grenze in Vogesen und Pfälzerwald. Staatsexamensarbeit. Lehrstuhl f. Botanik. Univ. Freiburg i. Brisgau. dactyl. 56 p.

#### C

**1.** Czerepanov S. K. 1995. Plantae vasculares Rossicae et civitatum collimitanearum. (in limicis URSS olim). S. Petropolis, "Mir i Semia - XCV", MCMXCV. 991 p. (Черепанов С. К. Сосудистые растения России и сопредельных государств. изд. Мир и семья-95, Спб, , 1995, 992 стр.

**2.** Chermezon H., Hee A. 1925. Contribution à la flore d'Alsace. Bull. Ass. Phil. Als. Lorr., 7, 1:1-9.

#### D

**1.** Delforge Pierre. 1994. Guide des Orchidées d'Europe d'Afrique du nord et du proche-orient. Delachaux et Niestlé S.A., Lausanne (Switzerland). Paris, 481 p.

**2.** Delvosalle L. 1982. Notes sur des stations nouvelles pour la flore de France. Doc. flor., 3, 1-3:23-34.

**3.** Dubois G., Dubois C., Hee A., Walter E. 1938. La végétation et l'histoire de la tourbière d'Erlenmoos en Vasgovie. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 35:41-53(54?).

#### E

**1.** Engel Roger. 1992(3?). Les Epicactis des Vosges du Nord. Ann. Sci. Res. Bios. Vosges du Nord. 2: 19-32. (1992).

**2.** Engel R. 1977. Flore de Vasgovie. Saisons d'Alsace. 61-62: 125-138.

**3.** Engel R., Jaeger P., Kapp E., Ochsenbein G., Rastetter V. 1975. Contributions à la connaissance de la flore d'Alsace et des Vosges. 3ème série. Bull. Ass. Phil. Als. Lorr., 15:61-84.

**4.** Engel R., Kapp E. 1961. Contributions a l'étude de la flore des Vosges du Nord. Bull. As. Phil. Als. Lorr., II, 1:43-48.

5. Engel R., Kapp E. 1964. Contributions à l'étude de la flore des Vosges du Nord. II (Potamots). *ibid.* II, 6:309-325.

6. Engel R., Muller S., Wolff P., 1979. Contribution à la flore des Vosges du Nord. *Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle*, 42:105-111.

7. Engel R., Kapp E. 1961. Les Vosges du Nord. *Bull. Soc. Bot. France*, 106, 85ème session extraord. Vosges-Alsace, 1959:105-111.

8. Engel R. 1983. Les falaises de grès du Pays de Dabo. in "Inventaire hiérarchisé des zones naturelles du département de la Moselle". Institut Européen d'Ecologie, Metz, p. 119-121.

9. Engel R. 1968. L'espèce collective *Ranunculus auricomus* L. dans l'est de la France. *Bull. Assoc. Philom. Alsace Lorraine*, XIII, 1-67-94.

## F

1. Flore d'Alsace. 1965. D'après Issler, Loysen, Walter. Redigée et éditée par la Société d'étude de la flore d'Alsace. Institut de botanique Strasbourg. 638 p.

2. Flore forestière Française. 1993. Tome 2: Montagnes. Guide écologique illustré. J. C. Rameau, D. Mansion, G. Dume et al. Institut pour le développement forestier. Ministère de l'agriculture et de la Pêche. 2421 p.

3. Fitter Richard, Fitter Alastair, Farrer Ann. 1991. Guide des graminées, carex, joncs, fougères. Delachaux et Niestlé S. A., Paris, 256 p.

4. Friren A. 1908. Simple causerie sur les Fougères de Lorraine. *Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle*. 25:91-125.

5. Flora partis europaea URSS. 1974. Tomus I. Lycopodiophyta, Equisetophyta, Polypodiophyta, Pinophyta (= Gymnospermae), Magnoliophyta (= Angiospermae). Redactor principalis An. A. Fedorov. Editio "Nauka". Leningrad. 404 p.

6. Flora partis europaea URSS. 1976. Tomus II. Magnoliophyta (= Angiospermae). Orchidaceae, Juncaceae, Cyperaceae, Commelinaceae. Redactor principalis An. A. Fedorov. Editio "Nauka". Leningrad. 236 p.

7. Flora partis europaea URSS. 1978. Tomus III. Magnoliopsida (= Dicoteledones). Redactor principalis An. A. Fedorov. Editio "Nauka". Leningrad. 259 p.

8. Flora partis europaea URSS. 1979. Tomus IV. Magnoliophyta (= Angiospermae), Magnoliopsida (= Dicoteledones), Liliopsida (= Monocotyledones). Redactor principalis An. A. Fedorov. Editio "Nauka". Leningrad. 355 p.

9. Flora partis europaea URSS. 1981. Tomus V. Magnoliophyta (= Angiospermae), Magnoliopsida (= Dicoteledones). Redactor principalis An. A. Fedorov. Editio "Nauka". Leningrad. 380 p.

10. Flora partis europaea URSS. 1987. Tomus VI. Magnoliophyta (= Angiospermae), Magnoliopsida (= Dicoteledones). Redactor principalis An. A. Fedorov. Editio "Nauka". Leningrad. 254 p.

11. Flora partis europaea URSS. 1994. Tomus VII. Magnoliophyta (= Angiospermae), Magnoliopsida (= Dicoteledones). Redactor principalis N. N. Tzvelev. Editio "Nauka". Petropoli. 317 p.

12. Flora partis europaea URSS. 1989. Tomus VIII. Magnoliophyta (= Angiospermae), Magnoliopsida (= Dicoteledones). Redactor principalis N. N. Tzvelev. Editio "Nauka". Leningrad. 412 p.

**13.** Flore de France. 1975. Marcel Guinochet, Roger de Vilmorin. Éditions du Centre National de la Recherche Scientifique. Paris. Fascicule 2. p. 368-818.

**14.** Flore de France. 1987. Marcel Guinochet, Roger de Vilmorin. Éditions du Centre National de la Recherche Scientifique. Paris. Fascicule 4. p. 1201-1595.

**15.** Friren A. 1909. Observations sur quelques plantes de la Lorraine. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 26:97-129.

**16.** Friren A. 1880. Flore adventive du Sablon ou observations sur quelques plantes récemment introduites aux portes de Metz. Appendice. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 15:147-154.

**17.** Frey G. 1901. Ausflug nach Bitsch am 14. Juli 1901. Mitt. Phil. Ges. Els. Lothring., 2:367-369.

## G

**1.** Guide des Orchidées sauvages d'Europe et bassin méditerranéen, Afrique du nord et Proche-Orient inclus. Williams John G., Williams Andrew E., Arlott Norman et al., 2-ème édition, Delachaux et Niestlé Neuchâtel, Paris.

**2.** Godron (D.A.), 1883 - Flore de Lorraine. 3ème édition publiée par Fliche et Le Monnier, Nancy, N. Grosjean édit.

**3.** Geissert Frédéric, Simon Michel, Wolff Peter. 1985. Investigations floristiques et faunistiques dans le nord de l'Alsace et quelques secteurs limitrophes. Bull. Ass. Phil. Als. Lorr., 21, 111-128.

## H

**1.** Holandre J. J. J. 1842. Flore de la Moselle, ou Manuel d'herbarisation dans les environs de Metz principalement, et dans les autres parties du département. Metz, Veronnaise et Paris, Roret et Nancy, Vve Grimbont. 2(1?) vol., 948 p.

## I

**1.** Issler E. 1942. Vegetationskunde der Vogesen. Pflanzensoziologie, Jena, 192 p.

## J

**1.** Jerome C., Rasbach H. & K. 1994. Découverte de la fougère *Trichomanes speciosa* (Hymenophyllaceae) dans le Massif Vosgien. Le Monde des Plantes n° 450:25-27.

**2.** Jerome C. 1995. Huit station nouvelles de *Diphasiastrum Holub* dans le Massif Vosgien. Le Monde des Plantes n°453:8-9.

## K

**1.** Kapp E. 1962. Espèces et stations nouvelles de la flore d'Alsace et des Vosges. Bull. Ass. Phil. Als. Lorr., II, 3-4:179-214.

- 2.** Kapp E. 1967. Contributions à la connaissance de la flore d'Alsace et des Vosges, 2<sup>e</sup> série. Bull. ss. Phil. Als. Lorr. 12, 2:237-255.
- 3.** Krause E. H. L. 1911/13 - Anmerkungen zum elsass-lothringischen Kraüterbuche ("Florenklein"). Mitt. Phil. Ges. Els. Lothr., 4, 3 (1911, 1910?); 337-400; 4, 4 (1912): 557-566; 4, 5 (1913): 669-689.
- 4.** Kieffer J. J. 1884. Contribution à la faune et à la flore de Bitche. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 16:35-111.
- 5.** Kieffer J. J. 1887. Deuxième contribution à la faune et à la flore de Bitche. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 17:1-48.
- 6.** Kieffer J. J. 1893. Beitrag zur Flora lothringens. Botan. Centralblatt, 55, 11:321-323.
- 7.** Kieffer J. J. 1908. Quatrième contribution à la faune et à la flore de Bitche. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 25:8-46.
- 8.** Koppe F. 1943. Beiträge zur moosflora von Lothringen. Mitt. des Thüring. Bot. Vereins, N. F., Weimar, 50:150-199.
- 9.** Kirschleger F. 1852/62. Flore d'Alsace et des contrées limitrophes. Paris, Masson; Strasbourg, chez l'auteur. 3 vol.: XVII + 662 p. (1852); CXXIV + 612 p. (1857); 456 p. (1862).
- 10.** Kieffer Abbé J. J. 1924. Petite contribution à la Faune et à la Flore de Bitche. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 30:7-9.

## L

- 1.** Livre rouge de la flore menacée de France. 1995. Tome 1 espèces prioritaires. Ministère de l'environnement. Paris, 559 p.
- 2.** Lambinon J., De Langhe J-E., Delvosalle L. et Duvigneaud J. 1992. Nouvelle flore de la Belgique, du G.-D. de Luxembourg, du Nord de la France et des régions voisines. ed. Jard. Bot. Meise. 1092 p.
- 3.** De Langhe J-E., Delvosalle L., Duvigneaud J., Lambinon J. et Vanden Berghen C. 1983. Nouvelle flore de la Belgique, du Grand-Duché de Luxembourg, du Nord de la France et des régions voisines (Ptéridophytes et Spermatophytes). 3<sup>e</sup> éd., Meise, Patrim. Jard. Botan. Nat. Belgique; CVIII + 1016 p.

## M

- 1.** Muller S. 1995. La flore vasculaire du Pays de Bitch (Vosges du Nord). Mise au point sur les espèces les plus remarquables. Evolution de leur distribution depuis les temps de F. W. Schultz. Les actions de protection entreprises. Bull. Ass. Phil. Als. Lorr., 21:129-156.
- 2.** Muller S., Genot J.-Cl. 1991. La conservation des patrimoines naturels forestiers dans le Parc naturel régional des Vosges du Nord. Rev. For. Fr. n° sp., pp. 51-56.
- 3.** Muller S. 1994. La vegetation des dunes sableuses du Pays de Bitche (Vosges du Nord). Interet biogeographique et problèmes de conservation. Acta Botanica Gallica, 141 (6/7):761-768.
- 4.** Muller S. 1994. Répartition et écologie de l'Osmonde royale (*Osmunda regalis* L.) dans la Réserve de la Biosphère des Vosges du Nord. Ann. Rés. Bios. Vosges du Nord., 3 (1993-1994):127-136.

- 5.** Muller S. 1988 (1987). La lande mesohydrique (*Daphne cneori-Callunetum*) du Pays de Bitche (Vosges du Nord); structuration phytosociologique, interet biogeographique et modalites de gestion conservatoire. Coll. Phytos. t. 15 : Phytosociologie et Conservation de la Nature, Strasbourg, J. Cramer Ed., Berlin-Stuttgart, pp. 431-439.
- 6.** Muller S. Les pelouses sableuses du Pays de Bitche (Vosges du Nord). Originalite biogeographique, dynamique de la vegetation et gestion conservatoire. Coll. Phytos., 1989, t. 14, Phytosociologie et Pastoralisme, Paris, 1988, J. Cramer Ed., Berlin-Stuttgart, pp. 539-548.
- 7.** Muller S. 1990. Une sequence de groupements vegetaux bio-indicateurs d'eutrophisation croissante des cours d'eau faiblement mineralises des Basses Vosges greseuses du Nord. C.R. Acad. Sci. Paris, Serie III, 310:509-514.
- 8.** Muller S. 1991. Les lisières forestières à *Campanula baumgartenii* Becker du Pays de Bitche: intérêt phytosociologique et biogéographique. Bull. Soc. bot. Fr., Lettres bot. (1), 138:65-70.
- 9.** Muller Serge. 1986. La vegetation du Pays de Bitche (Vosges du Nord) analyse phytosociologique application a l'etude synchronique des successions vegetales. These presente pour obtenir le grade de doctor d'etat es sciences. Universite de Paris-sud, centre d'Orsay.
- 10.** Muller Serge, Genot Jean-Claude. 1989. La strategie de conservation de la flore menacee dans un Parc Naturel Regional. L'exemple du P. N. R. des Vosges du Nord. Plantes sauvages menacées. Actes Brest. BRG, p. 287-296.
- 11.** Muller Serge. 1983. Etude phytoecologique des sites biologiques du Pays de Bitche en vue de leur conservation et gestion écologique. troisième phase (1983). Etude écologique et dynamique de la Végétation hydrophile et turfique. Prepositons des mesures de gestion écologique des sites tourbeux. 26 p.
- 12.** Muller Serge. 1982. Contribution à la synsystématique des hêtraies d'Europe occidentale et centrale. Doc. Phyt., N. S., 7:267-358.
- 13.** Muller Serge. 1977. Note sur la répartition de *Calla palustris* L. Soc. Hist. Nat. Moselle, Activités, 1977:23-24.
- 14.** Muller Serge. 1991. Les Lycopodes (Lycopodiaceae) de la Réserve de la Biosphère des Vosges du Nord: distributions, écologie et gestion conservatoire des stations. Ann. Sci. Res. Bios. Vosges du Nord. 1:75-90.
- 15.** Muller Serge. 1978. Compte rendu de l'excursion botanique du 19 juin 1977 dans la région de Sarreguemines et Bitche. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 42:101-104.
- 16.** Muller Serge. 1981. L'Ophioglosse vulgaire dans les chenaias charmaies-frenaires de Lorraine orientale. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 43:249-256.
- 17.** Muller Serge. 1995. Les espèces végétales légalement protégées dans la Réserve de la Biosphère des Vosges du Nord. Ann. Sci. Res. Bios. Vosges du Nord. 4:33-43.

**N**

- 1.** Noiré Jean-Louis. 1981. Recherches bibliographiques sur les fougères de la Moselle. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle., 43:211-231.

**O**

- 1.** Oberdorfer Erich. 1994. Pflanzensoziologische Exkursionsflora. 7 Auflage, überarb. und erg. Stuttgart: Ulmer, 1050 p.

**P****Q****R****S**

- 1.** Schultz F. W. 1836 à 1842. Introduction à la flore de France et d'Allemagne.
- 2.** Schultz F. W. 1842 à 1855. Archives de la flore de France et d'Allemagne. Bitche-Deux-Ponts.
- 3.** Schultz F. W. 1846. Flora der Pfalz. Speyer (Reprint 1971, avec préface du Dr. N. Hailer. Pirmasens. Richter., 76 + 575 p., Nachtrag 35 p.).
- 4.** Schultz F. W. 1850. Zusätze und Berichtigungen zu meiner Flora der Pfalz. Jahresberichte der Pollichia.
- 5.** Schultz F. W. 1863. Grundzüge zur Phytostatik der Pfalz. Jahresberichte der Pollichia. 20-21: 99-319.
- 6.** Schultz F. W. 1866. Zusätze und Berichtigungen zu den in Pollichia XX. und XXI. abgebrückten Grundzügen zur Phytostatik der Phaltz. Jahresberichte der Pollichia. 22-24: 139-198.
- 7.** Strohmayer Michaela. 1995. Landschaftsökologisch-vegetationskundliche untersuchung eines bachtals der nordvogesen als grundlage furplanungsaussagen. Diplomarbeit. Stuttgart-Hohenheim.
- 8.** Schumacker R. 1978. L'action de l'incendie sur les landes et les pelouses semi-naturelles du plateau d'Elsenborn. Aspects floristiques, phytosociologiques et écologiques. Doc. Phytosoc., N. S., 2:409-420.
- 9.** Schultze G., Korneck D. 1971. - Zur Ökologie und Sociologie des *Asplenium billotii* F. W. Schultz in Mitteleuropa. Mitt. der Pollichia, III. Reihe, 18:184-195.
- 10.** Schultze G. 1967. *Asplenium billotii* F. Schultz in Deutschland. Mitt. der Pollichia, III. Reihe, 14:139-141.
- 11.** Schultze G. 1970. *Asplenium billotii* F. W. Schultz in Deutschland. 2. Mitteilung. Mitt. der Pollichia, III. Reihe, 18:184-195.
- 12.** Schultz F. W. 1857. Beiträge zur Flora der Pfalz, nebst Beobachtungen und Bemerkungen über einige andere Pflanzen. Jahresb. Polichia, 15:97-133.

**T****U****V**

- 1.** Vademecum methodi systematis plantarum vascularium. 1957. Lexicon latino-rossicum pro botanicis. N. Zabincova, M. Kirpicznikov. Redactore B. Schischkin. Fasc. II. Editio Academiae Scientiarum URSS. Mosqua-Leningrad. 335 p.

**W**

1. Wolff P. 1989. *Potamogeton x variifolius* Thore dans les Vosges Septentrionales - Plante nouvelle en Europe Centrale. Bull. Ass. Phil. Als. Lorr., 25:5-20.
2. Walter E. 1907. Die Farnpflanzen der Umgebung von Zabern. Mitt. der Philom. Gesellschaft in Elsass-Lothringen, 3 (5):547-581.
3. Walter E. 1937. *Anemone vernalis*. Le Monde des Plantes, n° 223:4-5.
4. Walter E. 1938. Compte rendu botanique de l'excursion dans le pays de Bitche le 11 juin 1935. Bull. Soc. Hist. Nat. Moselle, 35:77-82.
5. Wolff P. 1993-1994. Die Rostrote Weide, *Salix atrocinerea* Brotero und ihre Hybriden - neu für die Biosphärenreservate Nordvogesen und Pfälzerwald. Ann. Sci. Rés. Bios. Vosges du Nord, 3:138-148.
6. Walter E. 1931. Modifications survenues dans la flore d'Alsace et de Lorraine depuis 1870. Extrait du Bull. de la Soc. Botanique de France, Session extraord. Alsace, 1926, 73:1-64.
7. Walter E. 1937. Fougères de la région vogéso-rhénane. Bull. Assoc. Philom. Alsace Lorraine, VIII, 4:339-361.

**X****Z**



## INDEX

- Abies alba* 16  
*Abies balsamea* 16  
*Abies nordmaniana* 16  
*Abies pectinata* = *Abies alba*  
*Acer campestre* 114  
*Acer dasycarpum* = *Acer saccharinum*  
*Acer negundo* 114  
*Acer platanoides* 114  
*Acer pseudoplatanus* 114  
*Acer saccharinum* 114  
*Aceras antropophorum* 49  
*Achillea crithmifolia* 161  
*Achillea millefolium* 162  
*Achillea nobilis* 162  
*Achillea ptarmica* = *Ptarmica vulgaris*  
*Acinos arvensis* 143  
*Aconitum lycoctonum* = *Aconitum vulparia*  
*Aconitum variegatum* 74  
*Aconitum vulparia* 74  
*Acorus calamus* 22  
*Actaea spicata* 74  
*Adonis aestivalis* 75  
*Adonis annua* 75  
*Adonis autumnalis* = *Adonis annua*  
*Adoxa moschatellina* 158  
*Aegonychon purpureocaeruleum* 140  
*Aegopodium podagraria* 123  
*Aesculus hippocastanum* 114  
*Aethusa cynapium* 123  
*Ageratum houstonianum* 162  
*Ageratum mexicanum* = *Ageratum houstonianum*  
*Agrimonia eupatoria* 91  
*Agrimonia odorata* = *Agrimonia procera*  
*Agrimonia procera* 91  
*Agropyron caninum* = *Elymus caninus*  
*Agropyron repens* = *Elytrigia repens*  
*Agrostemma githago* 67  
*Agrostis alba* = *Agrostis gigantea*  
*Agrostis canina* 37  
*Agrostis canina* var. *arida* = *Agrostis vinealis*  
*Agrostis capillaris* = *Agrostis tenuis*  
*Agrostis gigantea* 37  
*Agrostis spica venti* = *Apera spica-venti*  
*Agrostis stolonifera* 37  
*Agrostis stolonizans* = *Agrostis stolonifera*  
*Agrostis tenuis* 37  
*Agrostis vinealis* 37  
*Agrostis vulgaris* = *Agrostis tenuis*  
*Aira caryophyllea* 37  
*Aira praecox* 37  
*Ajuga chamaepitys* 143  
*Ajuga genevensis* 143

- Ajuga reptans* 143  
*Alcea rosea* 116  
*Alchemilla arvensis* 91  
*Alchemilla monticola* 91  
*Alchemilla pastoralis* = *Alchemilla monticola*  
*Alchemilla pratensis* 91  
*Alchemilla silvestris* = *Alchemilla monticola*  
*Alchemilla vulgaris* 91  
*Alisma lanceolatum* 20  
*Alisma plantago-aquatica* 20  
*Alliaria officinalis* = *Alliaria petiolata*  
*Alliaria petiolata* 81  
*Allium ampeloprasum* 27  
*Allium angulosum* 27  
*Allium ascalonicum* 27  
*Allium cepa* 27  
*Allium fistulosum* 27  
*Allium montanum* 27  
*Allium oleraceum* 27  
*Allium porrum* 27  
*Allium rotundum* 27  
*Allium sativum* 27  
*Allium schoenoprasum* 27  
*Allium scorodoprasum* 27  
*Allium sphaerocephalon* 27  
*Allium ursinum* 27  
*Allium vineale* 27  
*Alnus glutinosa* 57  
*Alnus incana* 57  
*Alnus x pubescens* 57  
*Alopecurus aequalis* 37  
*Alopecurus fulvus* = *Alopecurus aequalis*  
*Alopecurus geniculatus* 37  
*Alopecurus myosuroides* 37  
*Alopecurus pratensis* 38  
*Alopecurus rendlei* 38  
*Alopecurus utriculatus* = *Alopecurus rendlei*  
*Althaea hirsuta* 117  
*Althaea officinalis* 117  
*Althaea rosea* = *Alcea rosea*  
*Alyssum calycinum* 81  
*Amaranthus albus* 65  
*Amaranthus ascendens* = *Amaranthus blitum*  
*Amaranthus blitoides* 66  
*Amaranthus blitum* 66  
*Amaranthus caudatus* 66  
*Amaranthus chlorostachys* = *Amaranthus hybridus* s. str.  
*Amaranthus chlorostachys* = *Amaranthus powellii*  
*Amaranthus cruentus* 66  
*Amaranthus hybridus* 66  
*Amaranthus hypochondriacum* var. *chlorostachys* =  
*Amaranthus hybridus*  
*Amaranthus lividus* = *Amaranthus blitum*  
*Amaranthus paniculatus* = *Amaranthus cruentus*  
*Amaranthus patulus* = *Amaranthus hybridus* s. str.  
*Amaranthus powellii* 66  
*Amaranthus retroflexus* 66

- Amaranthus sylvestris* 66  
*Ambrosia coronopifolia* = *Ambrosia psyllostachya*  
*Ambrosia psyllostachya* 162  
*Ambrosia trifida* 162  
*Amelanchier spicata* 91  
*Amorpha fruticosa* 102  
*Ampelopsis hederacea* 115  
*Amygdalus communis* 91  
*Anacamptis pyramidalis* 50  
*Anagallis arvensis* 132  
*Anagallis arvensis* ssp. *coerulea* = *Anagallis foemina*  
*Anagallis arvensis* ssp. *phoenicea* = *Anagallis arvensis*  
*Anagallis caerulea* = *Anagallis foemina*  
*Anagallis foemina* 132  
*Anagallis phoenicea* = *Anagallis arvensis*  
*Anchusa azurea* 140  
*Anchusa officinalis* 140  
*Andromeda polifolia* 131  
*Anemone coronaria* 75  
*Anemone fulgens* 75  
*Anemone hortensis* 75  
*Anemone japonica* 75  
*Anemone nemorosa* = *Anemonoides nemorosa*  
*Anemone pulsatilla* = *Pulsatilla vulgaris*  
*Anemone ranunculoides* = *Anemonoides ranunculoides*  
*Anemone sylvestris* 75  
*Anemone vernalis* = *Pulsatilla vernalis*  
*Anemone x seemeni* = *Anemonoides x lipsiensis*  
*Anemonoides nemorosa* 75  
*Anemonoides ranunculoides* 75  
*Anemonoides x lipsiensis* 75  
*Anethum graveolens* 123  
*Angelica archangelica* 124  
*Angelica sylvestris* 124  
*Anisantha sterilis* 38  
*Anisantha tectorum* 38  
*Antennaria dioica* 162  
*Anthemis arvensis* 162  
*Anthemis cotula* 162  
*Anthemis nobilis* 162  
*Anthemis tinctoria* 162  
*Anthericum liliago* 23-24  
*Anthericum ramosum* 24  
*Anthoxanthum aristatum* 38  
*Anthoxanthum odoratum* 38  
*Anthriscus caucalis* 124  
*Anthriscus cerefolium* 124  
*Anthriscus sylvestris* 124  
*Anthriscus vulgaris* = *Anthriscus caucalis*  
*Anthyllis vulneraria* 102  
*Antirrhinum orontium* = *Misopates orontium*  
*Antirrhinum majus* 150  
*Apera spicata-venti* 38  
*Aphanes microcarpa* 91  
*Apium graveolens* 124  
*Apium nodiflorum* 124  
*Apium repens* 124

- Aquilegia canadensis* 75  
*Aquilegia chrysantha* 75  
*Aquilegia vulgaris* 76  
*Arabidopsis thaliana* 81  
*Arabis alpina* 81  
*Arabis arenosa* = *Cardaminopsis arenosa*  
*Arabis brassicaeformis* = *Arabis brassica*  
*Arabis hirsuta* = *Arabis sagittata*  
*Arabis pauciflora* = *Arabis brassica*  
*Arabis perfoliata* = *Turritis glabra*  
*Arabis sagittata* 82  
*Arctium lappa* 163  
*Arctium minus* 163  
*Arctium nemorosum* 163  
*Arctium tomentosum* 163  
*Arctium x ambiguum* 162-163  
*Arctium x nothum* 163  
*Arenaria leptoclados* 67  
*Arenaria serpyllifolia* 67  
*Arenaria serpyllifolia* ssp. *leptoclados* = *Arenaria leptoclados*  
*Aristolochia clematitis* 61  
*Armeniaca vulgaris* 91  
*Armeria elongata* = *Armeria vulgaris*  
*Armeria vulgaris* 134  
*Armoracia lapathifolia* = *Armoracia rusticana*  
*Armoracia rusticana* 82  
*Armoracia fragifera* 102  
*Armoracia hybrida* 102  
*Armoracia montana* 102  
*Armoracia repens* 102  
*Arnica montana* 163  
*Arnoseris minima* 163  
*Arrhenatherum elatius* 38  
*Artemisia absinthium* 163  
*Artemisia biennis* 163  
*Artemisia campestris* 163  
*Artemisia dracunculus* 163  
*Artemisia pontica* 163  
*Artemisia scoparia* 163  
*Artemisia tournefortiana* 164  
*Artemisia verlotiorum* 164  
*Artemisia vulgaris* 164  
*Arum albispathum* 22  
*Arum italicum* = *Arum albispathum*  
*Arum maculatum* 22  
*Aruncus dioicus* 91-92  
*Aruncus sylvester* = *Aruncus dioicus*  
*Asarum europaeum* 61  
*Asclepias syriaca* 136  
*Asparagus officinalis* 28  
*Asperugo procumbens* 140  
*Asperula odorata* = *Galium odoratum*  
*Aspidium aculeatum* = *Polystichum setiferum*  
*Aspidium lobatum* = *Polystichum aculeatum*  
*Aspidium lonchitis* = *Polystichum lonchitis*  
*Asplenium adiantum-nigrum* 13  
*Asplenium billotii* 13

- Asplenium cornuti* = *Asclepias syriaca*  
*Asplenium lanceolatum* = *Asplenium billotii*  
*Asplenium obovatum* = *Asplenium billotii*  
*Asplenium ruta-muraria* 13  
*Asplenium septentrionale* 13  
*Asplenium trichomanes* 13  
*Asplenium viride* 14  
*Aster amellus* 164  
*Aster tradescantii* 164  
*Astragalus cicer* 102  
*Astragalus glycyphyllos* 102  
*Astrantia major* 124  
*Athyrium filix-femina* 9  
*Atriplex calotheca* 64  
*Atriplex hastata* = *Atriplex calotheca*  
*Atriplex hortensis* 64  
*Atriplex patula* 64  
*Atropa bella-donna* 148  
*Aucuba japonica* 130  
*Avena fatua* 38  
*Avena pratensis* = *Helictotrichon pratense*  
*Avena pubescens* = *Helictotrichon pubescens*  
*Avena sativa* 38  
*Avenella flexuosa* 39  
*Ballota nigra* 143  
*Ballota nigra* ssp. *foetida* = *Ballota nigra*  
*Balsamita major* 164  
*Barbarea praecox* = *Barbarea verna*  
*Barbarea verna* 82  
*Barbarea vulgaris* 82  
*Barkhausia foetida* = *Crepis foetida*  
*Barkhausia setosa* = *Crepis setosa*  
*Barkhausia taraxifolia* = *Crepis vesicaria* ssp. *taraxifolia*  
*Batrachium aquatile* 76  
*Batrachium fluitans* 76  
*Batrachium peltatum* 76  
*Batrachium trichophyllum* 76  
*Bellis perennis* 164  
*Berberis aquifolium* = *Mahonia aquifolia*  
*Berberis vulgaris* 80  
*Bergenia crassifolia* 90  
*Berteroa incana* 82  
*Berula erecta* 124  
*Beta vulgaris* 64  
*Betonica officinalis* = *Stachys officinalis*  
*Betula pendula* 58  
*Betula pubescens* 58  
*Betula verrucosa* = *Betula pendula*  
*Betula x aurata* 58  
*Betula x hybrida* = *Betula x aurata*  
*Bidens cernua* 164  
*Bidens connata* 164  
*Bidens radiata* 164  
*Bidens tripartita* 164  
*Bistorta major* 61  
*Blechnum spicant* 9  
*Blysmus compressus* 30

- Borago officinalis 140  
Botrychium lunaria 7  
Botrychium matricariifolium 7  
Botrychium ramosum = Botrychium matricariifolium  
Brachypodium pinnatum 39  
Brachypodium sylvaticum 39  
Brassica juncea 82  
Brassica napus 82  
Brassica nigra 82  
Brassica oleracea 82  
Brassica rapa 82  
Brassicella erucastrum = Rhynchosinapis cheiranthos  
Briza media 39  
Bromopsis benekenii 39  
Bromopsis erecta 39  
Bromopsis inermis 39  
Bromopsis ramosa 39  
Bromus arvensis 39  
Bromus asper = Bromopsis ramosa  
Bromus commutatus 39  
Bromus erecta = Bromopsis erecta  
Bromus hordeaceus = Bromus mollis  
Bromus inermis = Bromopsis inermis  
Bromus japonicus 39  
Bromus mollis 40  
Bromus racemosus 40  
Bromus ramosus = Bromopsis ramosa  
Bromus ramosus ssp. benekenii = Bromopsis benekenii  
Bromus secalinus 40  
Bromus sterilis = Anisantha sterilis  
Bromus tectorum = Anisantha tectorum  
Bryonia dioica 120  
Buglossoides arvensis 140  
Bunias orientalis 83  
Bunium bulbocastanum 124  
Bupleurum lancifolium 124  
Bupleurum rotundifolium 124-125  
Butomus umbellatus 20  
Calamagrostis arundinacea 40  
Calamagrostis canescens 40  
Calamagrostis epigeios 40  
Calamagrostis lanceolata = Calamagrostis canescens  
Calamintha acinos = Acinos arvensis  
Calamintha clinopodium = Clinopodium vulgare  
Calendula arvensis 165  
Calendula officinalis 165  
Calepina corvini = Calepina irregularis  
Calepina irregularis 83  
Calla palustris 22  
Callistephus chinensis 165  
Callitricha cophocarpa 142  
Callitricha hamulata 142-143  
Callitricha palustris 143  
Callitricha platycarpa = Callitricha cophocarpa  
Callitricha polymorpha = Callitricha cophocarpa  
Callitricha stagnalis 143  
Callitricha verna = Callitricha palustris

- Calluna vulgaris* 131  
*Caltha palustris* 76  
*Calystegia sepium* 138  
*Camelina microcarpa* 83  
*Camelina sativa* 83  
*Campanula baumgartenii* 160  
*Campanula cervicaria* 160  
*Campanula glomerata* 160  
*Campanula patula* 160  
*Campanula persicifolia* 160  
*Campanula rapunculoides* 160  
*Campanula rapunculus* 160  
*Campanula rotundifolia* 160  
*Campanula trachelium* 160  
*Cannabis sativa* 60  
*Capsella bursa-pastoris* 83  
*Capsicum annuum* 148  
*Caragana arborescens* 102  
*Cardamine amara* 83  
*Cardamine flexuosa* 83  
*Cardamine hirsuta* 83  
*Cardamine pratensis* 83  
*Cardamine silvatica* = *Cardamine flexuosa*  
*Cardaminopsis arcuata* 83  
*Cardaminopsis arenosa* 83  
*Cheiranthus cheiri* 84  
*Carduus acanthoides* 165  
*Carduus crispus* 165  
*Carduus nutans* 165  
*Carex acuta* 30  
*Carex acutiformis* 30  
*Carex appropinquata* 30  
*Carex argyroglochin* = *Carex ovalis*  
*Carex brizoides* 30  
*Carex buxbaumii* ssp. *hartmanii* = *Carex hartmanii*  
*Carex canescens* = *Carex cinerea*  
*Carex caryophyllea* 30  
*Carex cinerea* 30  
*Carex contigua* 30  
*Carex davalliana* 30  
*Carex demissa* 30  
*Carex diandra* 30  
*Carex digitata* 31  
*Carex dioica* 31  
*Carex distans* 31  
*Carex disticha* 31  
*Carex divisa* 31  
*Carex divulsa* 31  
*Carex echinata* 31  
*Carex elata* 31  
*Carex elongata* 31  
*Carex ericetorum* 31  
*Carex filiformis* = *Carex lasiocarpa*  
*Carex flacca* 31  
*Carex flava* 31  
*Carex glauca* = *Carex flacca*  
*Carex Goodenoughii* = *Carex nigra*

- Carex gracilis = Carex acuta  
Carex hartmanii 31  
Carex hirta 31  
Carex Hornschuchiana = Carex hostiana  
Carex hostiana 31  
Carex lachenalii 32  
Carex lasiocarpa 32  
Carex leersii = Carex polyphylla  
Carex leporina L. = Carex lachenalii  
Carex leporina sensu V. Krecz. = Carex ovalis  
Carex leporina var. argyroglochin = Carex ovalis  
Carex limosa 32  
Carex montana 32  
Carex muricata 32  
Carex muricata ssp. pairaei 32  
Carex nigra 32  
Carex oederi = Carex serotina  
Carex ornithopoda 32  
Carex otrubae 33  
Carex ovalis 33  
Carex pairaei = Carex muricata ssp. pairaei  
Carex pallescens 33  
Carex panicea 33  
Carex paniculata 33  
Carex paradoxa = Carex appropinquata  
Carex pendula 33  
Carex pilulifera 33  
Carex polyphylla 33  
Carex polystachya = Carex umbrosa  
Carex pseudocyperus 33  
Carex pulicaris 33  
Carex remota 33  
Carex riparia 33  
Carex rostrata 33  
Carex serotina 33  
Carex stellulata = Carex echinata  
Carex stricta = Carex elata  
Carex strigosa 34  
Carex subvulpina = Carex otrubae  
Carex sylvatica 34  
Carex teretiuscula = Carex diandra  
Carex tomentosa 34  
Carex umbrosa 34  
Carex verna = Carex caryophyllea  
Carex vesicaria 34  
Carex vulgaris = Carex nigra 13  
Carex vulpina 34  
Carlina vulgaris 165  
Carpinus betulus 58  
Carthamus tinctorius 165  
Carum carvi 125  
Carum verticillatum 125  
Castanea sativa 58  
Castanea vesca = Castanea sativa  
Catabrosa aquatica 40  
Caucalis daucoides = Orlaya daucoides  
Caulinia minor

- Cedrus atlantica 16  
Cedrus deodara 16  
Cedrus libani 16  
Celosia cristata 66  
Celtis australis 59  
Celtis occidentalis 59  
Centaurea cyanus 165  
Centaurea diluta 165  
Centaurea jacea 165  
Centaurea maculosa ssp. rhenana = Centaurea rhenana  
Centaurea montana 165  
Centaurea nemoralis 165-166  
Centaurea nigra ssp. nemoralis = Centaurea nemoralis  
Centaurea rhenana 166  
Centaurea scabiosa 166  
Centaurium erythraea 135  
Centaurium pulchellum 135  
Centaurium umbellatum = Centaurium erythraea  
Centranthus ruber 158  
Centunculus minimus 133  
Cephalanthera alba = Cephalanthera damasonium  
Cephalanthera damasonium 50  
Cephalanthera ensifolia = Cephalanthera longifolia  
Cephalanthera longifolia 50  
Cephalanthera pallens = Cephalanthera damasonium  
Cephalanthera rubra 50  
Cephalotaxus drupacea 16  
Cephalotaxus fortunei 16  
Cerastium arvense 67  
Cerastium brachypetalum 67  
Cerastium fontanum 67  
Cerastium glomeratum 67  
Cerastium glutinosum 67  
Cerastium holosteoides 68  
Cerastium pumilum 68  
Cerastium pumilum ssp. obscurum = Cerastium pumilum  
Cerastium pumilum ssp. pallens = Cerastium glutinosum  
Cerastium pumilum ssp. glutinosum = Cerastium glutinosum  
Cerastium semidecandrum 68  
Cerastium tomentosum 68  
Cerastium triviale = Cerastium holosteoides  
Cerastium vulgare = Cerastium holosteoides  
Cerasus avium 92  
Cerasus mahaleb = Padellus mahaleb  
Cerasus padus = Padus avium  
Ceratonia siliqua 102-103  
Ceratophyllum demersum 74  
Cercis siliquastrum 103  
Cervaria rivinii 125  
Ceterach officinarum 14  
Chaenomeles japonica 92  
Chaenorhinum minus 150  
Chaerophyllum cicutaria = Chaerophyllum hirsutum  
Chaerophyllum aureum 125  
Chaerophyllum bulbosum 125  
Chaerophyllum hirsutum 125  
Chaerophyllum temulum 125

- Chaiturus marrubiastrum* 143-144  
*Chamaecyparis lawsoniana* 15  
*Chamaecyparis nutkaensis* 15  
*Chamaenerion angustifolium* 121  
*Chamomilla recutita* = *Matricaria recutita*  
*Cheiranthus cheiri*  
*Chelidonium majus* 80  
*Chenopodium album* 64  
*Chenopodium bonus-henricus* 64  
*Chenopodium botrys* 64  
*Chenopodium glaucum* 64  
*Chenopodium hybridum* 64  
*Chenopodium murale* 64  
*Chenopodium polyspermum* 64  
*Chenopodium rubrum* 65  
*Chenopodium striatum* = *Chenopodium strictum*  
*Chenopodium strictum* 65  
*Chenopodium urbicum* 65  
*Chenopodium virgatum* = *Chenopodium album*  
*Chenopodium vulvaria* 65  
*Chimaphila umbellata* 130  
*Chondrilla juncea* 166  
*Chrysanthemum coronarium* 166  
*Chrysanthemum indicum* 166  
*Chrysanthemum segetum* 166  
*Chrysaspis aurea* 103  
*Chrysaspis campestris* 103  
*Chrysaspis dubia* 103  
*Chrysosplenium alternifolium* 90  
*Chrysosplenium oppositifolium* 90  
*Cicerbita macrophylla* 166  
*Cichorium endivia* 166  
*Cichorium intybus* 166  
*Cicuta virosa* 125  
*Circaea alpina* 121  
*Circaea lutetiana* 121  
*Circaea x intermedia* 121  
*Cirsium acaule* 167  
*Cirsium anglicum* = *Cirsium dissectum*  
*Cirsium arvense* 167  
*Cirsium bulbosum* = *Cirsium tuberosum*  
*Cirsium dissectum* 167  
*Cirsium eriophorum* 167  
*Cirsium lanceolatum* = *Cirsium vulgare*  
*Cirsium oleraceum* 167  
*Cirsium palustre* 167  
*Cirsium tuberosum* 167  
*Cirsium vulgare* 167  
*Cirsium x hybridum* 167  
*Cirsium x lacteum* = *Cirsium x hybridum*  
*Cirsium x rigens* 167  
*Cirsium x semidecurrens* 167  
*Cladrastis kentukea* 103  
*Clematis flammula* 76  
*Clematis recta* 76  
*Clematis vitalba* 76  
*Clematis viticella* 76

- Cnicus benedictus* 167  
*Coccyganthe flos-cuculi* 68  
*Cochlearia rusticana* = *Armoracia rusticana*  
*Coeloglossum viride* 50  
*Colchicum autumnale* 23  
*Colutea arborescens* 103  
*Colutea cruenta* = *Colutea orientalis*  
*Colutea orientalis* 103  
*Comarum palustre* 92  
*Conium maculatum* 125  
*Consolida ajacis* 76  
*Consolida orientalis* 76  
*Consolida regalis* 76  
*Convallaria majalis* 24  
*Convolvulus arvensis* 139  
*Convolvulus sepium* = *Calystegia sepium*  
*Convolvulus tricolor* 139  
*Conyza canadensis* 167  
*Coreopsis tinctoria* 168  
*Coriandrum sativum* 125-126  
*Corispermum hyssopifolium* 65  
*Cornus alba* 130  
*Cornus mas* 130  
*Cornus sanguinea* 130  
*Coronaria coriacea* 68  
*Coronaria flos-cuculi* = *Coccyganthe flos-cuculi*  
*Coronilla varia* = *Securigera varia*  
*Coronopus didymus* 84  
*Coronopus procumbens* = *Coronopus squamatus*  
*Coronopus squamatus* 84  
*Corrigiola litoralis* 67  
*Corydalis bulbosa* 80-81  
*Corydalis cava* 81  
*Corydalis lutea* 81  
*Corydalis solida* = *Corydalis bulbosa*  
*Corylus avellana* 58  
*Corylus maxima* 58  
*Corynephorus canescens* 40  
*Cosmos bipinnatus* 168  
*Cota tinctoria* = *Anthemis tinctoria*  
*Cotoneaster horizontalis* 92  
*Cotoneaster integrifolius* 92  
*Crataegus calycina* 92  
*Crataegus curvisepala* 92  
*Crataegus laevigata* 92  
*Crataegus monogyna* 93  
*Crataegus monogyna* ssp. *calycina* = *Crataegus calycina*  
*Crataegus monogyna* ssp. *curvisepala* = *Crataegus curvisepala*  
*Crataegus oxyacantha* = *Crataegus curvisepala*  
*Crataegus oxyacantha* ssp. *palmstruchii* = *Crataegus palmstruchii*  
*Crataegus palmstruchii* 93  
*Crepis biennis* 168  
*Crepis capillaris* 168  
*Crepis foetida* 168  
*Crepis paludosa* 168  
*Crepis praemorsa* 168  
*Crepis setosa* 168

- Crepis tectorum 168  
Crepis vesicaria ssp. taraxifolia 168  
Crepis virens = Crepis capillaris  
Cruciata laevis 137  
Cryptomeria japonica 16  
Cucumis sativus 120  
Cucurbita maxima 120  
Cucurbita pepo 120  
Cuscuta epithymum 139  
Cuscuta europaea 139  
Cydonia oblonga 93  
Cydonia vulgaris = Cydonia oblonga  
Cymbalaria muralis 150  
Cynoglossum officinale 140  
Cynosurus cristatus 40  
Cyperus fuscus 34  
Cystopteris fragillis 9  
Dactylis aschersoniana = Dactylis polygama  
Dactylis glomerata 41  
Dactylis polygama 41  
Dactylorhiza incarnata 51  
Dactylorhiza maculata 51  
Dactylorhiza majalis 51  
Dactylorhiza sambucina 51  
Dactylorhiza traunsteineri 51  
Dactylorhiza x ambigua 51  
Dactylorhiza x braunii 51  
Dahlia variabilis 168  
Danthonia decumbens = Sieglingia decumbens  
Daphne cneorum 117  
Daphne mezereum 118  
Datura metel 149  
Datura stramonium 149  
Daucus carota 126  
Daucus sativus 126  
Delphinium ajacis = Consolida ajacis  
Delphinium consolida = Consolida regalis  
Delphinium elatum 77  
Delphinium orientale = Consolida orientalis  
Deschampsia cespitosa 41  
Deschampsia flexuosa = Avenella flexuosa  
Descurainia sophia 84  
Dianthus armeria 68  
Dianthus barbatus 68  
Dianthus caesius = Dianthus gratianopolitanus  
Dianthus carthusianorum 68  
Dianthus caryophyllus 68  
Dianthus chinensis 68-69  
Dianthus deltoides 69  
Dianthus gratianopolitanus 69  
Dianthus plumarius 69  
Dianthus sinensis = Dianthus chinensis  
Dianthus superbus 69  
Diervilla florida = Weigela florida  
Digitalis ambigua = Digitalis grandiflora  
Digitalis grandiflora 150  
Digitalis lutea 150

- Digitalis purpurea* 151  
*Digitalis x purpurascens* 150  
*Digitaria filiformis* = *Digitaria ischaemum*  
*Digitaria ischaemum* 41  
*Digitaria linearis* p.p. = *Digitaria ischaemum*  
*Digitaria sanguinalis* 41  
*Diphaziastrum alpinum* 4  
*Diphaziastrum complanatum* 4  
*Diphaziastrum tristachyum* 4  
*Diphaziastrum x issleri* 4  
*Diphaziastrum x zeileri* 4  
*Diplotaxis muralis* 84  
*Dipsacus fullonum* p.p. = *Dipsacus sylvestris*  
*Dipsacus fullonum* ssp. *sativus* = *Dipsacus sativus*  
*Dipsacus laciniatus* 159  
*Dipsacus pilosus* 159  
*Dipsacus sativus* 159  
*Dipsacus sylvestris* 159  
*Doronicum austriacum* 168  
*Doronicum pardalianches* 169  
*Doronicum plantagineum* 169  
*Drosera anglica* 88  
*Drosera intermedia* 88  
*Drosera longifolia* = *Drosera anglica*  
*Drosera rotundifolia* 88  
*Drosera x obovata* 88  
*Dryopteris affinis* 10  
*Dryopteris affinis* ssp. *borreri* = *Dryopteris pseudomas*  
*Dryopteris assimilis* = *Dryopteris expansa*  
*Dryopteris austriaca* p.p. = *Dryopteris dilatata*  
*Dryopteris borreri* = *Dryopteris pseudomas*  
*Dryopteris carthusiana* 10  
*Dryopteris cristata* 10  
*Dryopteris dilatata* 10  
*Dryopteris euginulosa* = *Dryopteris dilatata*  
*Dryopteris filix-mas* 10  
*Dryopteris lanceolatocristata* = *Dryopteris carthusiana*  
*Dryopteris limbosperma* = *Oreopteris limbosperma*  
*Dryopteris linneana* = *Gymnocarpium dryopteris*  
*Dryopteris oreopteris* = *Oreopteris limbosperma*  
*Dryopteris paleacea* (Sw.) C. Chr. var. *borreri* (Newm.) H. Wolff = *Dryopteris pseudomas*  
*Dryopteris paleacea* (Sw.) C. Chr. = *Dryopteris affinis*  
*Dryopteris paleacea* Moore H. M. = *Dryopteris pseudomas*  
*Dryopteris phegopteris* = *Phegopteris connectilis*  
*Dryopteris pseudomas* 11  
*Dryopteris remota* 11  
*Dryopteris robertiana* = *Gymnocarpium robertianum*  
*Dryopteris spinulosa* = *Dryopteris carthusiana*  
*Dryopteris thelypteris* = *Thelypteris palustris*  
*Dryopteris x subalpina* 11  
*Dryopteris x tauschii* 11  
*Dryopteris x tavelii* 11  
*Echinochloa crusgalli* 41  
*Echinops sphaerocephalus* 169  
*Echium vulgare* 140  
*Elatine hexandra* 118  
*Eleocharis multicaulis* 34

- Eleocharis ovata* 34  
*Eleocharis palustris* 34  
*Eleocharis uniglumis* 34  
*Elodea canadensis* 20-21  
*Elymus arenarius* = *Leymus arenarius*  
*Elymus caninus* 41  
*Elymus repens* = *Elytrigia repens*  
*Elytrigia canina* = *Elymus caninus*  
*Elytrigia repens* 41  
*Endymion non-scriptum* = *Hyacinthoides non-scripta*  
*Epilobium adenocaulon* = *Epilobium ciliatum*  
*Epilobium adnatum* = *Epilobium tetragonum*  
*Epilobium angustifolium* = *Chamaenerion angustifolium*  
*Epilobium ciliatum* 121  
*Epilobium collinum* 121  
*Epilobium hirsutum* 121  
*Epilobium lanceolatum* 121  
*Epilobium montanum* 121-122  
*Epilobium obscurum* 122  
*Epilobium palustre* 122  
*Epilobium parviflorum* 122  
*Epilobium roseum* 122  
*Epilobium tetragonum* 122  
*Epilobium x semiadnatum* 122  
*Epipactis atropurpurea* = *Epipactis atrorubens*  
*Epipactis atrorubens* 51  
*Epipactis helleborine* 51  
*Epipactis helleborine* var. *minor* = *Epipactis meridionalis*  
*Epipactis latifolia* = *Epipactis helleborine*  
*Epipactis leptochila* 51  
*Epipactis meridionalis* 52  
*Epipactis microphylla* 52  
*Epipactis muelleri* 52  
*Epipactis palustris* 52  
*Epipactis purpurata* = *Epipactis sessilifolia*  
*Epipactis sessilifolia* 53  
*Equisetum arvense* 3  
*Equisetum fluviatile* 3  
*Equisetum hyemale* 3  
*Equisetum limosum* = *Equisetum fluviatile*  
*Equisetum majus* = *Equisetum telmateia*  
*Equisetum maximum* = *Equisetum telmateia*  
*Equisetum palustre* 3  
*Equisetum sylvaticum* 3  
*Equisetum telmateia* 3  
*Equisetum variegatum* 3  
*Equisetum x litorale* 3  
*Eragrostis minor* 42  
*Eragrostis pilosa* 42  
*Eranthis hiemalis* = *Shibateranthis hiemalis*  
*Erica tetralix* 131  
*Erigeron acris* 169  
*Erigeron canadensis* = *Conyza canadensis*  
*Erigeron ramosus* 169  
*Eriophorum angustifolium* = *Eriophorum polystachyon*  
*Eriophorum gracile* 35  
*Eriophorum latifolium* 35

- Erigeron ramosus* 169  
*Eriophorum angustifolium* = *Eriophorum polystachyon*  
*Eriophorum gracile* 35  
*Eriophorum latifolium* 35  
*Eriophorum polystachyon* 35  
*Eriophorum vaginatum* 35  
*Erodium cicutarium* 111  
*Erophila verna* 84  
*Eruca sativa* 84  
*Eruca vesicaria* ssp. *sativa* = *Eruca sativa*  
*Erugastrum gallicum* 84  
*Erugastrum pollichii* = *Erugastrum gallicum*  
*Eryngium campestre* 126  
*Erysimum cheiranthoides* 85  
*Eschscholzia californica* 80  
*Euonymus europaea* 115  
*Euonymus japonica* 115  
*Eupatorium cannabinum* 169  
*Euphorbia amygdaloides* 112  
*Euphorbia cyparissias* 112  
*Euphorbia dulcis* 112  
*Euphorbia exigua* 112  
*Euphorbia falcata* 112  
*Euphorbia helioscopia* 112  
*Euphorbia humifusa* 112  
*Euphorbia lathyris* 112  
*Euphorbia peplus* 112  
*Euphorbia platyphyllos* 112  
*Euphorbia stricta* 112  
*Euphorbia verrucosa* 112  
*Euphrasia gracilis* = *Euphrasia micrantha*  
*Euphrasia micrantha* 151  
*Euphrasia nemorosa* 151  
*Euphrasia rostkoviana* 151  
*Euphrasia stricta* 151  
*Fagopyrum esculentum* 61  
*Fagopyrum tataricum* 61  
*Fagus sylvatica* 58  
*Falcaria rivini* = *Falcaria vulgaris*  
*Falcaria vulgaris* 126  
*Fallopia baldschuanica* 61  
*Fallopia convolvulus* 61-62  
*Fallopia dumetorum* 62  
*Fatsia japonica* 123  
*Festuca altissima* 42  
*Festuca arundinacea* 42  
*Festuca capillata* = *Festuca filiformis*  
*Festuca duriuscula* Koch ssp. *glauca* Lam. = *Festuca pallens*  
*Festuca duriuscula* L. = *Festuca trachyphylla*  
*Festuca duvalii* 42  
*Festuca filiformis* 42  
*Festuca gigantea* 42  
*Festuca glauca* = *Festuca pallens*  
*Festuca guestphalica* = *Festuca ovina*  
*Festuca heterophylla* 42  
*Festuca lemanii* non Bast. = *Festuca ovina*  
*Festuca nigriscens* 42-43

- Festuca ovina* 43  
*Festuca pallens* 43  
*Festuca pratensis* 43  
*Festuca rubra* 43  
*Festuca rubra* ssp. *commutata* = *Festuca nigrescens*  
*Festuca rupicola* 43  
*Festuca sulcata* p.p. = *Festuca rupicola*  
*Festuca sulcata* p.p. = *Festuca valesiaca*  
*Festuca sylvatica* = *Festuca altissima*  
*Festuca tenuifolia* = *Festuca filiformis*  
*Festuca trachyphylla* 43  
*Festuca valesiaca* 43  
*Festuca valesiaca* ssp. *sulcata* = *Festuca rupicola*  
*Festuca valesiaca* var. *Duvalii* = *Festuca duvalii*  
*Festuca vulgaris* = *Festuca ovina*  
*Ficaria verna* 77  
*Filaginella uliginosa* 169  
*Filago arvensis* 169  
*Filago germanica* = *Filago vulgaris*  
*Filago minima* 169  
*Filago vulgaris* 169  
*Filipendula denudata* 93  
*Filipendula hexapetala* = *Filipendula vulgaris*  
*Filipendula ulmaria* 93  
*Filipendula ulmaria* ssp. *denudata* = *Filipendula denudata*  
*Filipendula vulgaris* 93  
*Foeniculum vulgare* 126  
*Forsythia suspensa* 134  
*Forsythia viridissima* 134  
*Fragaria chiloensis* 93  
*Fragaria moschata* 93  
*Fragaria sterilis* = *Potentilla sterilis*  
*Fragaria vesca* 93  
*Fragaria virginiana* 93  
*Fragaria viridis* 93  
*Frangula alnus* 115  
*Fraxinus americana* 134  
*Fraxinus excelsior* 134  
*Fraxinus ornus* 135  
*Fumaria capreolata* 81  
*Fumaria officinalis* 81  
*Fumaria vaillantii* 81  
*Gagea arvensis* = *Gagea villosa*  
*Gagea lutea* 26  
*Gagea pratensis* 26  
*Gagea stenopetala* = *Gagea pratensis*  
*Gagea villosa* 26  
*Gaillardia pulchella* 169  
*Galanthus nivalis* 23  
*Galega officinalis* 103  
*Galeobdolon luteum* 144  
*Galeopsis bifida* 144  
*Galeopsis dubia* = *Galeopsis segetum*  
*Galeopsis intermedia* = *Galeopsis ladanum*  
*Galeopsis ladanum* 144  
*Galeopsis ochroleuca* = *Galeopsis segetum*  
*Galeopsis segetum* 144

- Galeopsis tetrachit 144  
Galeopsis tetrachit ssp. bifida = Galeopsis bifida  
Galeopsis x elegans 144  
Galinsoga aristulata ssp. hispida = Galinsoga ciliata  
Galinsoga ciliata 170  
Galinsoga parviflora 170  
Galinsoga quadriradiata = Galinsoga ciliata  
Galium aparine 137  
Galium asperum = Galium pumilum  
Galium boreale 137  
Galium cruciata = Cruciata laevipes  
Galium hercynicum 137  
Galium mollugo 137  
Galium odoratum 137-138  
Galium palustre 138  
Galium pumilum 138  
Galium rotundifolium 138  
Galium saxatile = Galium hercynicum  
Galium spurium 138  
Galium sylvaticum 138  
Galium sylvestre = Galium pumilum  
Galium tricorne p. p. = Galium tricornutum  
Galium tricornutum 138  
Galium uliginosum 138  
Galium verum 138  
Galium x ochroleucum 137  
Genista germanica 103-104  
Genista pilosa 104  
Genista sagittalis = Genistella sagittalis  
Genista tinctoria 105  
Genistella sagittalis 105  
Gentiana ciliata = Gentianopsis ciliata  
Gentiana cruciata 135-136  
Gentiana germanica = Gentianella germanica  
Gentiana pneumonanthe 137  
Gentianella germanica 137  
Gentianopsis ciliata 137  
Geranium columbinum 111  
Geranium dissectum 111  
Geranium molle 111  
Geranium pratense 111  
Geranium pusillum 111  
Geranium pyrenaicum 111  
Geranium robertianum 111  
Geranium rotundifolium 111  
Geranium sanguineum 111  
Geum rivale 84  
Geum urbanum 9  
Glechoma hederacea 144  
Gleditsia triacanthos 104  
Glyceria aquatica = Glyceria maxima  
Glyceria fluitans 44  
Glyceria intersita = Glyceria x pedicellata  
Glyceria maxima 44  
Glyceria notata 44  
Glyceria plicata = Glyceria notata  
Glyceria x pedicellata 44

- Goodyera repens* 52  
*Grindelia squarrosa* 170  
*Groenlandia densa* 18  
*Grossularia reclinata* 88  
*Guizotia abyssinica* 170  
*Gymnadenia conopsea* 52  
*Gymnadenia conopsea* ssp. *densiflora* = *Gymnadenia densiflora*  
*Gymnadenia densiflora* 52  
*Gymnadenia odoratissima* 52  
*Gymnocarpium dryopteris* 9  
*Gymnocarpium robertianum* 9  
*Gypsophila muralis* = *Psammophilicella muralis*  
*Gypsophila paniculata* 69  
*Hammarbya paludosa* 52-53  
*Hedera colchica* 123  
*Hedera helix* 123  
*Helenium autumnale* 170  
*Heleocharis multicaulis* = *Eleocharis multicaulis*  
*Heleocharis ovata* = *Eleocharis ovata*  
*Heleocharis palustris* = *Eleocharis palustris*  
*Heleocharis uniglumis* = *Eleocharis uniglumis*  
*Helianthemum nummularium* 119  
*Helianthemum ovatum* 119  
*Helianthus annuus* 170  
*Helianthus tuberosus* 170  
*Helianthus x multiflorus* 170  
*Helichrysum arenarium* 170-171  
*Helictotrichon pratense* 44-45  
*Helictotrichon pubescens* 45  
*Heliotropium europaeum* 140  
*Helleborus foetidus* 77  
*Helleborus niger* 77  
*Helminthotheca echioides* = *Helminthotheca echioides*  
*Helminthotheca echioides* 171  
*Helosciadium nodiflorum* = *Apium nodiflorum*  
*Helosciadium nodiflorum* ssp. *repens* = *Apium repens*  
*Helosciadium repens* = *Apium repens*  
*Hemerocallis flava* = *Hemerocallis lilio-asphodelus*  
*Hemerocallis fulva* 25  
*Hemerocallis lilio-asphodelus* 25  
*Heracleum australe* = *Heracleum sphondylium*  
*Heracleum mantegazzianum* 126  
*Heracleum sphondylium* 126  
*Herniaria glabra* 69  
*Herniaria hirsuta* 69  
*Hesperis matronalis* 85  
*Hibiscus syriacus* 117  
*Hibiscus trionum* 117  
*Hieracium alsaticum* = *Hieracium fallacinum*  
*Hieracium approximatum* = *Hieracium maculatum*  
*Hieracium arenarium* = *Hieracium maculatum*  
*Hieracium auricula* = *Hieracium lactucella*  
*Hieracium brachiatum* 171  
*Hieracium chlorophyllum* = *Hieracium vulgatum*  
*Hieracium cyaneum* = *Hieracium schmidtii*  
*Hieracium densiflorum* 171  
*Hieracium diaphanoides* 171

- Hieracium fallacinum* 171  
*Hieracium germanicum* = *Hieracium fallacinum*  
*Hieracium glaucinum* 171  
*Hieracium gothicum* 171  
*Hieracium lachenali* p.p. = *Hieracium vulgatum*  
*Hieracium lactucella* 171-172  
*Hieracium laevigatum* 172  
*Hieracium maculatum* 172  
*Hieracium murorum* 172  
*Hieracium pallidum* = *Hieracium schmidii*  
*Hieracium pilosella* 172  
*Hieracium piloselloides* 172  
*Hieracium praecox* = *Hieracium glaucinum*  
*Hieracium radiatum* = *Hieracium piloselloides*  
*Hieracium rhenovalis* = *Hieracium zizianum*  
*Hieracium sabaudum* 172  
*Hieracium schmidii* 172  
*Hieracium schultesii* 172  
*Hieracium sylvaticum* = *Hieracium murorum*  
*Hieracium tauschii* = *Hieracium densiflorum*  
*Hieracium tridentatum* = *Hieracium laevigatum*  
*Hieracium umbellatum* 172  
*Hieracium vulgatum* 172  
*Hieracium zizianum* 172-173  
*Himanthoglossum hircinum* 53  
*Hippocratea comosa* 104  
*Hippuris vulgaris* 123  
*Holcus lanatus* 45  
*Holcus mollis* 45  
*Holosteum umbellatum* 69  
*Hordeum distichon* 45  
*Hordeum hexastichon* = *Hordeum vulgare*  
*Hordeum murinum* 45  
*Hordeum secalinum* 45  
*Hordeum vulgare* 45  
*Hordeum zeocriton* = *Hordeum distichon*  
*Hottotia palustris* 133  
*Humulus lupulus* 60  
*Huperzia selago* 6  
*Hyacinthoides non-scripta* 25  
*Hydrocharis morsus-ranae* 21  
*Hydrocotyle vulgaris* 126  
*Hylotelephium maximum* 89  
*Hylotelephium telephium* 89  
*Hylotelephium triphyllum* 89  
*Hyoscyamus niger* 149  
*Hypericum acutum* = *Hypericum quadrangulum*  
*Hypericum hirsutum* 118  
*Hypericum humifusum* 118  
*Hypericum maculatum* 118  
*Hypericum montanum* 118  
*Hypericum perforatum* 118  
*Hypericum pulchrum* 118  
*Hypericum quadrangulum* 118  
*Hypericum tetrapterum* = *Hypericum quadrangulum*  
*Hypochaeris glabra* 173  
*Hypochoeris maculata* = *Trommsdorffia maculata*

- Hypochoeris radicata 173  
Hypopitys hypophegea 131  
Hypopitys monotropa 131  
Hyssopus officinalis 144  
Iberis amara 85  
Iberis umbellata 85  
Ilex aquifolium 115  
Illecebrum verticillatum 69  
Impatiens balfourii 114  
Impatiens balsamina 114  
Impatiens glandulifera 114  
Impatiens noli-tangere 114  
Impatiens parviflora 114  
Impatiens roylei = Impatiens glandulifera  
Inula conyzoides 173  
Inula helenium 173  
Inula salicina 173  
Ipomoae purpurea 139  
Iris germanica 28  
Iris pseudacorus 28  
Isatis tinctoria 85  
Isolepis setacea = Scirpus setaceus  
Jasione laevis 161  
Jasione montana 161  
Jasione perennis = Jasione laevis  
Jasmantium nudiflorum 135  
Juglans nigra 57  
Juglans regia 57  
Juncus acutiflorus 28  
Juncus articulatus 28  
Juncus bufonius 28  
Juncus bulbosus 28  
Juncus capitatus 28  
Juncus compressus 28  
Juncus conglomeratus 28  
Juncus effusus 29  
Juncus gerardii 29  
Juncus glaucus = Juncus inflexus  
Juncus inflexus 29  
Juncus lamprocarpus = Juncus articulatus  
Juncus squarrosus 29  
Juncus supinus = Juncus bulbosus  
Juncus tenageia 29  
Juncus tenuis 29  
Juncus x diffusus 28  
Juniperus communis 15  
Juniperus sabina 15  
Juniperus virginiana 15  
Kerria japonica 94  
Kickxia elatine 151  
Kickxia spuria 151  
Knautia arvensis 159  
Knautia dipsacifolia 159  
Knautia sylvatica = Knautia dipsacifolia  
Knautia x sambucifolia 159  
Kochia scoparia 65  
Koeleria cristata 45

- Koeleria gracilis = Koeleria cristata  
Koeleria macrantha 45  
Koeleria pyramidata = Koeleria cristata  
Kohlrauschia prolifera 70  
Laburnum anagyroides 104-105  
Lactuca muralis = Mycelis muralis  
Lactuca perennis 173  
Lactuca saligna 173  
Lactuca sativa 173  
Lactuca scariola = Lactuca serriola  
Lactuca serriola 173  
Lactuca virosa 173  
Lamiastrum galeobdolon = Galeobdolon luteum  
Lamium album 145  
Lamium amplexicaule 145  
Lamium maculatum 145  
Lamium purpureum 145  
Lappula echinata = Lappula squarrosa  
Lappula squarrosa 140  
Lapsana communis 173  
Larix decidua 17  
Larix europaea = Larix decidua  
Larix leptolepis 17  
Laserpitium latifolium 127  
Lathraea squamaria 151  
Lathyrus aphaca 105  
Lathyrus cicera 105  
Lathyrus latifolius 105  
Lathyrus linifolius var. montanus 105  
Lathyrus montanus = Lathyrus linifolius var. montanus  
Lathyrus niger 105  
Lathyrus nissolia 105  
Lathyrus odoratus 105  
Lathyrus pratensis 105  
Lathyrus sativus 105  
Lathyrus sylvestris 105  
Lathyrus tuberosus 105  
Lathyrus vernus 105  
Laurocerasus officinale 94  
Lavandula angustifolia 145  
Lavandula officinalis = Lavandula angustifolia  
Legousia speculum = Legousia speculum-veneris  
Legousia speculum-veneris 161  
Lemma minor 22  
Lemma trisulca 22  
Lens cilinaris 105  
Lens esculenta = Lens cilinaris  
Leontodon autumnalis 173  
Leontodon danubialis 174  
Leontodon hastilis = Leontodon danubialis  
Leontodon hispidus 174  
Leontodon hispidus var. glabratus = Leontodon danubialis  
Leonurus cardiaca 145  
Leopoldia comosa 25  
Lepidium campestre 85  
Lepidium densiflorum 85  
Lepidium draba = Cardaria draba

- Lepidium latifolium 85  
Lepidium ruderale 85  
Lepidium sativum 85  
Lepidium virginicum 85  
Lepidotheca suaveolens 174  
Leucanthemum vulgare 174  
Leucojum aestivum 23  
Leucojum vernum 23  
Levisticum officinale 127  
Leymus arenarius 45  
Libanotis montana = Seseli libanotis  
Ligustrum ovalifolium 135  
Ligustrum vulgare 135  
Lilium bulbiferum 26  
Lilium candidum 26  
Lilium martagon 26  
Limonium sinuatum 134  
Limonium vulgare 134  
Limosella aquatica 151  
Linaria arvensis 151  
Linaria cymbalaria = Cymbalaria muralis  
Linaria elatine = Kickxia elatine  
Linaria minor = Chaenorhinum minus  
Linaria repens 151  
Linaria spuria = Kickxia spuria  
Linaria vulgaris 152  
Linum catharticum 111  
Linum usitatissimum 111  
Liparis loeselii 53  
Lippia citriodora 142  
Lisimachia thrysyflora = Naumburgia thrysiflora  
Listera cordata 53  
Listera ovata 53  
Lithospermum arvense = Buglossoides arvensis  
Lithospermum officinale 141  
Lithospermum purpureocaeruleum = Aegonychon purpureocaeruleum  
Litorella lacustris = Litorella uniflora  
Litorella lacustris L. = Litorella uniflora  
Litorella uniflora 156  
Lolium italicum = Lolium multiflorum  
Lolium multiflorum 46  
Lolium perenne 46  
Lolium remotum 46  
Lolium temulentum 46  
Lonicera periclymenum 157  
Lonicera caprifolium 157  
Lonicera xylosteum 157  
Lotus corniculatus 106  
Lotus uliginosus 106  
Ludwigia palustris 122  
Lunaria annua 85  
Lupinus albus 106  
Lupinus angustifolius 106  
Lupinus hirsutus = Lupinus micranthus  
Lupinus luteus 106  
Lupinus micranthus 106  
Lupinus perennis 106

- Lupinus polyphyllus* 106  
*Luzula albida* = *Luzula luzuloides*  
*Luzula campestris* 29  
*Luzula forsteri* 29  
*Luzula luzuloides* 29  
*Luzula nemorosa* = *Luzula luzuloides*  
*Luzula pilosa* 29  
*Luzula sylvatica* 30  
*Luzula vulgaris* = *Luzula campestris*  
*Luzula x boreri* 29  
*Lychnis chalcedonica* 70  
*Lychnis coronaria* = *Coronaria coriacea*  
*Lychnis flos-cuculi* = *Coccyganthe flos-cuculi*  
*Lychnis viscaria* = *Steris viscaria*  
*Lycium barbatum* 149  
*Lycium chinense* 149  
*Lycium halimifolium* = *Lycium barbatum*  
*Lycium vulgare* = *Lycium barbatum*  
*Lycopersicon esculentum* 149  
*Lycopodiella inundata* 4-5  
*Lycopodium alpinum* = *Diphaziastrum alpinum*  
*Lycopodium anceps* = *Diphaziastrum complanatum*  
*Lycopodium annotinum* 5  
*Lycopodium clavatum* 5-6  
*Lycopodium complanatum* = *Diphasiastrum complanatum*  
*Lycopodium inundatum* = *Lycopodiella inundata*  
*Lycopodium issleri* = *Diphasiastrum x issleri*  
*Lycopodium selago* = *Huperzia selago*  
*Lycopodium tristachium* = *Diphasiastrum tristachyum*  
*Lycopsis arvensis* 141  
*Lycopus europaeus* 145  
*Lysimachia nemorum* 133  
*Lysimachia nummularia* 133  
*Lysimachia punctata* 133  
*Lysimachia vulgaris* 133  
*Lythrum hyssopifolia* 120  
*Lythrum salicaria* 120  
*Mahonia aquifolium* 80  
*Majanthemum bifolium* 24  
*Majorana hortensis* 145  
*Malachium aquaticum* = *Myosoton aquaticum*  
*Malaxis monophyllos* 53  
*Malus domestica* 94  
*Malus sylvestris* 94  
*Malva alcea* 117  
*Malva crispa* = *Malva verticillata* 117  
*Malva moschata* 117  
*Malva neglecta* 117  
*Malva rotundifolia* = *Malva neglecta*  
*Malva sylvestris* 117  
*Malva verticillata* 117  
*Marrubium vulgare* 145  
*Matricaria chamomilla* L. 1753 = *Tripleurospermum perforatum*  
*Matricaria chamomilla* sensu L. 1755 = *Matricaria recutita*  
*Matricaria discoidea* = *Lepidotheca suaveolens*  
*Matricaria inodora* = *Tripleurospermum perforatum*  
*Matricaria matricarioides* = *Lepidotheca suaveolens*

- Matricaria perforata = Tripleurospermum perforatum  
Matricaria recutita 174  
Matricaria suaveolens = Lepidotheca suaveolens  
Matteuccia struthiopteris 9  
Medicago arabica 106  
Medicago falcata 106  
Medicago lupulina 106  
Medicago media = Medicago x varia  
Medicago minima 106  
Medicago sativa 106  
Medicago x varia 106  
Melampyrum arvense 152  
Melampyrum pratense 152  
Melandrium album 70  
Melandrium dioicum 70  
Melandrium rubrum = Melandrium dioicum  
Melica nutans 46  
Melica uniflora 46  
Melilotus albus 106-107  
Melilotus altissimus 107  
Melilotus officinalis 107  
Melissa officinalis 145  
Mentha aquatica 145  
Mentha arvensis 145-146  
Mentha longifolia 146  
Mentha rotundifolia = Mentha suaveolens  
Mentha spicata 146  
Mentha suaveolens 146  
Mentha x gentilis 146  
Mentha x piperita 146  
Mentha x verticillata 146  
Menyanthes trifoliata 135  
Mercurialis annua 113  
Mercurialis perennis 113  
Mespiłus germanica 94  
Microthlaspi perfoliatum 85  
Milium effusum 46  
Minuartia hybrida 70  
Minuartia tenuifolia = Minuartia hybrida  
Misopates orontium 152  
Moehringia trinervia 70  
Moenchia erecta 70  
Molinia caerulea 46  
Moneses uniflora 130  
Monotropa hypophegea = Hypopitys hypophegea  
Monotropa hypopitis = Hypopitys monotropa  
Monotropa hypopitis var. glabra = Hypopitys hypophegea  
Montia fontana 66  
Montia minor 66  
Montia rivularis = Montia fontana  
Morus alba 60  
Morus nigra 60  
Muscari botryoides 25  
Muscari comosum = Leopoldia comosa  
Muscari muscarimi 25  
Muscari neglectum 25  
Muscari racemosum = Muscari muscarimi

- Mycelis muralis 174  
Myosotis alpestris 141  
Myosotis arvensis 141  
Myosotis caespitosa 141  
Myosotis collina = Myosotis ramosissima  
Myosotis hispida = Myosotis ramosissima  
Myosotis micrantha 141  
Myosotis palustris 141  
Myosotis ramosissima 141  
Myosotis scorpioides p.p. = Myosotis palustris  
Myosotis scorpioides ssp. caespitosa = Myosotis caespitosa  
Myosotis scorpioides ssp. palustris = Myosotis palustris  
Myosotis stricta = Myosotis micrantha  
Myosotis sylvatica 141  
Myosotis sylvatica ssp. alpestris = Myosotis alpestris  
Myosoton aquaticum 70  
Myosurus minimus 77  
Myriophyllum alternifolium 123  
Myriophyllum spicatum 123  
Najas major  
Najas minor = Caulinia minor  
Narcissus poeticus 23  
Narcissus pseudonarcissus 23  
Nardus stricta 46  
Nasturtium microphyllum 86  
Nasturtium officinale 86  
Naumburgia thyrsiflora 133  
Neottia nidus-avis 53  
Nepeta cataria 146  
Nerium oleander 136  
Neslia paniculata 86  
Nicandra physaloides 149  
Nicotiana rustica 149  
Nicotiana tabacum 149  
Nigella arvensis 77  
Nigella damascena 77  
Nuphar lutea 73  
Nymphaea alba 74  
Oberna behen 71  
Odontites rubra = Odontites vulgaris  
Odontites serotina = Odontites vulgaris  
Odontites verna 152  
Odontites vulgaris 152  
Oenanthe aquatica 127  
Oenanthe fistulosa 127  
Oenanthe fluviatilis 127  
Oenanthe lachenalii 127  
Oenanthe peucedanifolia 127  
Oenothera biennis 122  
Oenothera erythrosepala 122  
Oenothera lamarckiana = Oenothera erythrosepala  
Oenothera longiflora = Raimannia longiflora  
Oenothera rosea 122  
Oenothera suaveolens 122  
Omalotheca sylvatica 174  
Omphalodes verna 141-142  
Onobrychis viciifolia 107

- Ononis campestris* 107  
*Ononis repens* 107  
*Ononis spinosa* = *Ononis campestris*  
*Onopordum acanthium* 174  
*Ophioglossum vulgatum* 7  
*Ophrys apifera* 53  
*Ophrys arachnites* = *Ophrys fuciflora*  
*Ophrys fuciflora* 53  
*Ophrys insectifera* 53  
*Ophrys muscifera* = *Ophrys insectifera*  
*Orchis traunsteineri* = *Dactylorhiza traunsteineri*  
*Orchis incarnata* = *Dactylorhiza incarnata*  
*Orchis latifolia* p.p. = *Dactylorhiza majalis*  
*Orchis maculata* = *Dactylorhiza maculata*  
*Orchis mascula* 54  
*Orchis militaris* 54  
*Orchis morio* 54  
*Orchis sambucina* = *Dactylorhiza sambucina*  
*Orchis simia* 54  
*Orchis ustulata* 54  
*Orchis x ambigua* = *Dactylorhiza x ambigua*  
*Orchis x braunii* = *Dactylorhiza x braunii*  
*Orchis x hybrida* 54  
*Orchis x spuria* = *x Orchiaceras spurium*  
*Oreopteris limbosperma* 12  
*Orhis purpurea*  
*Origanum majorana* = *Majorana hortensis*  
*Origanum vulgare* 146  
*Orlaya daucoides* 127  
*Orlaya grandiflora* 127  
*Ornithogalum flavescens* 25  
*Ornithogalum pyrenaicum* ssp. *flavescens* = *Ornithogalum flavescens*  
*Ornithogalum umbellatum* 26  
*Ornithopus perpusillus* 107  
*Ornithopus sativus* 107  
*Orobanche alba* 155  
*Orobanche amethystea* 155  
*Orobanche caryophyllacea* 155  
*Orobanche elatior* 155  
*Orobanche epithymum* = *Orobanche alba*  
*Orobanche hederae* 155  
*Orobanche major* p. p. = *Orobanche elatior*  
*Orobanche purpurea* = *Phelipanche purpurea*  
*Orobanche rapum* = *Orobanche rapum-genistae*  
*Orobanche rapum-genistae* 156  
*Orobanche teucrii* 156  
*Orthilia secunda* 130  
*Osmunda regalis* 8  
*Oxalis acetosella* 110  
*Oxalis corniculata* = *Xanthoxalis corniculata*  
*Oxalis stricta* = *Xanthoxalis stricta*  
*Oxycoccus palustris* 132  
*Oxycoccus quadripetalus* = *Oxycoccus palustris*  
*Padellus mahaleb* 94  
*Padus avium* 94  
*Padus racemosa* = *Padus avium*  
*Padus serotina* 94

- Padus virginiana* 94  
*Paeonia albiflora* = *Paeonia lactiflora*  
*Paeonia lactiflora* 74  
*Paeonia moutana* 74  
*Paeonia tenuifolia* 74  
*Panicum miliaceum* 47  
*Papaver argemone* 80  
*Papaver dubium* 80  
*Papaver hybridum* 80  
*Papaver orientale* 80  
*Papaver rhoeas* 80  
*Papaver somniferum* 80  
*Parentucella viscosa* 152  
*Paris quadrifolia* 27  
*Parnassia palustris* 90  
*Parthenocissus henryi* 116  
*Parthenocissus quinquefolia* 116  
*Parthenocissus tricuspidata* 116  
*Parthenocissus vitacea* = *Ampelopsis hederacea*  
*Pastinaca sativa* 127  
*Pedicularis palustris* 152  
*Pedicularis sylvatica* 152  
*Perlis portula* 121  
*Persica vulgaris* 95  
*Persicaria amphibia* 62  
*Persicaria hydropiper* 62  
*Persicaria lapathifolia* 62  
*Persicaria maculata* 62  
*Persicaria mitis* 62  
*Persicaria orientalis* 62  
*Persicaria x brauniana* 62  
*Petasites albus* 175  
*Petasites hybridus* 175  
*Petasites officinalis* = *Petasites hybridus*  
*Petrorhagia prolifera* = *Kohlruschia prolifera*  
*Petroselenium crispum* 128  
*Petunia x atkinsiana* 149  
*Peucedanum carvifolia* 128  
*Peucedanum cervaria* = *Cervaria rivinii*  
*Peucedanum oreoselinum* 128  
*Peucedanum ostruthium* 128  
*Peucedanum palustre* = *Thyselium palustre*  
*Phalacroloma annuum* 175  
*Phalaris arundinacea* = *Phalaroides arundinacea*  
*Phalaris picta* 47  
*Phalaroides arundinacea* 47  
*Pharbitis purpurea* = *Ipomoae purpurea*  
*Phaseolus coccineus* 107  
*Phaseolus vulgaris* 107  
*Phegopteris calcarea* = *Gymnocarpium robertianum*  
*Phegopteris connectilis* 12  
*Phegopteris dryopteris* = *Gymnocarpium dryopteris*  
*Phegopteris polypodioides* = *Phegopteris connectilis*  
*Phelipanche coerulea* = *Phelipanche purpurea*  
*Phelipanche purpurea* 156  
*Phleum boehmeri* = *Phleum phleoides*  
*Phleum nodosum* 47

- Phleum paniculatum* 47  
*Phleum phleoides* 47  
*Phleum pratense* 47  
*Phlox drummondii* 139  
*Phlox paniculata* 139  
*Phragmites australis* 47  
*Phragmites communis* = *Phragmites australis*  
*Phyllitis scolopendrium* 14  
*Physalis alkekengi* 149  
*Physalis franchetii* 149-150  
*Physocarpus opulifolius* 95  
*Phyteuma nigrum* 161  
*Phyteuma orbiculare* 161  
*Phyteuma spicatum* 161  
*Picea abies* 17  
*Picea canadensis* = *Picea glauca*  
*Picea engelmannii* 17  
*Picea excelsa* = *Picea abies*  
*Picea glauca* 17  
*Picea nigra* 17  
*Picea pungens* 17  
*Picris hieracioides* 175  
*Pimpinella anisum*  
*Pimpinella dissecta* = *Pimpinella saxifraga*  
*Pimpinella magna* = *Pimpinella major*  
*Pimpinella major* 128  
*Pimpinella saxifraga* 128  
*Pinus banksiana* 17  
*Pinus cembra* 17  
*Pinus excelsa* = *Picea abies*  
*Pinus laricio* 17  
*Pinus maritima* 17  
*Pinus montana* 17  
*Pinus mugo* 17  
*Pinus ponderosa* 17  
*Pinus pumilio* = *Pinus mugo*  
*Pinus rigida* 17-18  
*Pinus strobus* 18  
*Pinus sylvestris* 18  
*Pisum sativum* 107  
*Plantago intermedia* 157  
*Plantago lanceolata* 157  
*Plantago major* 157  
*Plantago major* ssp. *intermedia* = *Plantago intermedia*  
*Plantago media* 157  
*Platanthera bifolia* 54-55  
*Platanthera chlorantha* 55  
*Pleconax conica* 71  
*Poa angustifolia* 47  
*Poa annua* 47  
*Poa annua* ssp. *varia* = *Poa supina*  
*Poa bulbosa* 47  
*Poa bulbosa* ssp. *vivipara* = *Poa crispula*  
*Poa chaixii* 48  
*Poa compressa* 48  
*Poa crispula* 48  
*Poa nemoralis* 48

- Poa palustris 48  
Poa pratensis 48  
Poa pratensis ssp. angustifolia = Poa angustifolia  
Poa supina 48  
Poa trivialis 48  
Polemonium caeruleum 139  
Polycarpon tetraphyllum 71  
Polycnemum arvense 65  
Polycnemum majus 65  
Polygala amara = Polygala amarella  
Polygala amarella 113  
Polygala calcarea 113  
Polygala comosa 113  
Polygala hybrida = Polygala comosa  
Polygala serpyllifolia 113  
Polygala vulgaris 113  
Polygonatum multiflorum 24  
Polygonatum odoratum 24  
Polygonatum officinale = Polygonatum odoratum  
Polygonatum verticillatum 24-25  
Polygonatum vulgare = Polygonatum odoratum  
Polygonatum x hybridum 24  
Polygonum amphibium = Persicaria amphibia  
Polygonum aviculare 62  
Polygonum baldschuanicum = Fallopia baldschuanica  
Polygonum bistorta = Bistorta major  
Polygonum convolvulus = Fallopia convolvulus  
Polygonum cuspidatum = Reynoutria japonica  
Polygonum dumetorum = Fallopia dumetorum  
Polygonum hydropiper = Persicaria hydropiper  
Polygonum lapathifolium = Persicaria lapathifolia  
Polygonum minus = Persicaria minor  
Polygonum mite = Persicaria mitis  
Polygonum orientale = Persicaria orientalis  
Polygonum persicaria = Persicaria maculata  
Polygonum sachalinense = Reynoutria sachalinensis  
Polygonum x braunianum = Persicaria x brauniana  
Polypodium interjectum 14  
Polypodium vulgare 15  
Polypodium vulgare var. attenuatum b. prionodes = Polypodium interjectum  
Polystichum aculeatum 11-12  
Polystichum lobatum = Polystichum aculeatum  
Polystichum lonchitis 12  
Polystichum setiferum 12  
Polystichum x bicknellii 12  
Populus alba 55  
Populus balsamifera 55  
Populus canadensis = Populus deltoides  
Populus candicans 55  
Populus deltoides 55  
Populus nigra 55  
Populus tremula 55  
Portulaca grandiflora 67  
Portulaca oleracea 67  
Potamogeton acutifolius 18  
Potamogeton alpinus 18  
Potamogeton berchtoldii 18

- Potamogeton coloratus 18  
Potamogeton crispus 18  
Potamogeton densus = *Groenlandia densa*  
Potamogeton gramineus 19  
Potamogeton mucronatus 19  
Potamogeton natans 19  
Potamogeton oblongus = *Potamogeton polygonifolius*  
Potamogeton obtusifolius 19  
Potamogeton pectinatus 19  
Potamogeton polygonifolius 19  
Potamogeton pusillus 19  
Potamogeton rufescens = *Potamogeton alpinus*  
Potamogeton trichoides 19  
Potamogeton x fluitans 19  
Potamogeton x variifolius 19  
Potentilla anserina 95  
Potentilla argentea 95  
Potentilla collina ssp. *leucopolitana* = *Potentilla leucopolitana*  
Potentilla erecta 95  
Potentilla fragariastrum = *Potentilla sterilis*  
Potentilla intermedia 95  
Potentilla leucopolitana 95  
Potentilla neumaniana 95  
Potentilla norvegica 95  
Potentilla recta 95  
Potentilla reptans 95  
Potentilla sterilis 95  
Potentilla *tabernemontanii* = *Potentilla neumaniana*  
Potentilla tormentilla = *Potentilla erecta*  
Potentilla verna = *Potentilla neumaniana*  
Potentilla x anglica 95  
Potentilla x italicica = *Potentilla x anglica*  
Poterium sanguisorba 96  
Prenanthes purpurea 175  
Primula acaulis 133  
Primula elatior 133  
Primula officinalis = *Primula veris*  
Primula veris 134  
Primula vulgaris = *Primula acaulis*  
Prunella laciniata 146  
Prunella vulgaris 146  
Prunella x intermedia 146  
Prunus avium L. = *Cerasus avium*  
Prunus cerasifera 96  
Prunus domestica 96  
Prunus insitia 96  
Prunus laurocerasus = *Laurocerasus officinale*  
Prunus mahaleb = *Padellus mahaleb*  
Prunus padus = *Padus avium*  
Prunus persica = *Persica vulgaris*  
Prunus serotina = *Padus serotina*  
Prunus spinosa 96  
Prunus virginiana = *Padus virginiana*  
Psammophiliella muralis 71  
Pseudotsuga douglasii = *Pseudotsuga menziesii*  
Pseudotsuga menziesii 18  
Ptarmica vulgaris 175

- Ptelea trifoliata* 113  
*Pteridium aquilinum* 14  
*Pulicaria dysenterica* 175  
*Pulicaria vulgaris* 175  
*Pulmonaria angustifolia* ssp. *tuberosa* = *Pulmonaria montana*  
*Pulmonaria montana* 142  
*Pulmonaria obscura* 142  
*Pulmonaria tuberosa* = *Pulmonaria montana*  
*Pulsatilla vernalis* 77  
*Pulsatilla vulgaris* 77-78  
*Pyracantha coccinea* 96  
*Pyrola secunda* = *Orthilia secunda*  
*Pyrola minor* 130  
*Pyrola rotundifolia* 130  
*Pyrola umbellata* = *Chimaphila umbellata*  
*Pyrola uniflora* = *Moneses uniflora*  
*Pyrus communis* 96  
*Pyrus communis* ssp. *pyraster* = *Pyrus pyraster*  
*Pyrus malus* = *Malus domestica*  
*Pyrus malus* ssp. *sylvestris* = *Malus sylvestris*  
*Pyrus pyraster* 96  
*Quercus borealis* = *Quercus rubra*  
*Quercus cerris* 58-59  
*Quercus palustris* 59  
*Quercus pedunculata* = *Quercus robur*  
*Quercus petraea* 59  
*Quercus robur* 59  
*Quercus rosacea* 59  
*Quercus rubra* 59  
*Quercus sessiliflora* = *Quercus petraea*  
*Radiola linoides* 112  
*Raimannia longiflora* 122  
*Ramischia secunda* = *Orthilia secunda*  
*Ranunculus acer* = *Ranunculus acris*  
*Ranunculus acer* ssp. *steveni* = *Ranunculus stevenii*  
*Ranunculus acris* 78  
*Ranunculus aquatilis* = *Batrachium aquatile*  
*Ranunculus argoviensis* 78  
*Ranunculus arvensis* 78  
*Ranunculus auricomus* 78  
*Ranunculus auricomus* ssp. *opimus* = *Ranunculus opimus*  
*Ranunculus auricomus* ssp. *argoviensis* = *Ranunculus argoviensis*  
*Ranunculus auricomus* ssp. *pseudopimus* = *Ranunculus pseudopimus*  
*Ranunculus auricomus* ssp. *pseudovertumnalis* = *Ranunculus pseudovertumnalis*  
*Ranunculus auricomus* ssp. *puberulus* = *Ranunculus puberulus*  
*Ranunculus breyninus* = *Ranunculus nemorosus*  
*Ranunculus bulbosus* 78  
*Ranunculus ficaria* = *Ficaria verna*  
*Ranunculus flammula* 78  
*Ranunculus fluitans* = *Batrachium fluitans*  
*Ranunculus lingua* 79  
*Ranunculus nemorosus* 79  
*Ranunculus opimus* 79  
*Ranunculus peltatus* = *Batrachium peltatum*  
*Ranunculus pseudopimus* 79  
*Ranunculus pseudovertumnalis* 79  
*Ranunculus puberulus* 79

- Ranunculus repens 79  
Ranunculus sceleratus 79  
Ranunculus stevenii 79  
Ranunculus trichophyllum = Batrachium trichophyllum  
Raphanus raphanistrum 86  
Raphanus sativus 86  
Rapistrum rugosum 86  
Reseda lutea 87  
Reseda luteola 87  
Reseda odorata 87  
Reynoutria japonica 63  
Reynoutria sachalinensis 63  
Rhamnus cathartica 115  
Rhamnus frangula = Frangula alnus  
Rheum emodi 63  
Rheum officinale 63  
Rheum palmatum 63  
Rheum rhabarbatum 63  
Rheum rhaeonticum 63  
Rheum ribes 63  
Rheum undulatum = Rheum rhabarbatum  
Rhinanthus alectrolophus 152  
Rhinanthus angustifolius C. C. Gmel. = Rhinanthus glacialis ssp. subalpinus  
Rhinanthus glacialis ssp. subalpinus 153  
Rhinanthus hirsutus = Rhinanthus alectrolophus  
Rhinanthus major Ehrh. = Rhinanthus serotinus  
Rhinanthus major L. = Rhinanthus alectrolophus  
Rhinanthus minor 153  
Rhinanthus minor L. ssp. stenophyllum (Schur) O. Schwarz = Rhinanthus nigricans  
Rhinanthus montanus Saut. = Rhinanthus serotinus  
Rhinanthus nigricans 153  
Rhinanthus patulus (Sterneck) Thell. ex Schinz = Rhinanthus alectrolophus  
Rhinanthus serotinus 153  
Rhodococcum vitis-idaea = Vaccinium vitis-idaea  
Rhynchosinapis cheiranthos 86  
Rhynchospora alba 35-36  
Rhynchospora fusca 36  
Ribes nigrum 89  
Ribes rubrum 89  
Ribes uva-crispa = Grossularia reclinata  
Ribes vulgare = Ribes rubrum  
Ricinus communis 113  
Robinia hispida 107  
Robinia pseudoacacia 107  
Robinia viscosa 107  
Rorippa amphibia 86  
Rorippa islandica = Rorippa palustris  
Rorippa palustris 86  
Rorippa pyreniaca 86  
Rorippa sylvestris 86  
Rosa agrestis 97  
Rosa arvensis 97  
Rosa caesia 97  
Rosa canina 97  
Rosa canina ssp. dumetorum = Rosa corymbifera  
Rosa coriifolia = Rosa caesia  
Rosa corymbifera 97

- Rosa dumalis* 97  
*Rosa dumetorum* = *Rosa corymbifera*  
*Rosa elliptica* = *Rosa inodora*  
*Rosa gallica* 97  
*Rosa glauca* 97  
*Rosa glauca* ssp. *coriifolia* = *Rosa caesia*  
*Rosa inodora* 97  
*Rosa jundzillii* 97  
*Rosa micrantha* 97  
*Rosa obtusifolia* non Desv. = *Rosa tomentella*  
*Rosa pimpinellifolia* 97  
*Rosa pomifera* = *Rosa villosa*  
*Rosa rubiginosa* 97  
*Rosa tomentella* 98  
*Rosa tomentosa* 98  
*Rosa villosa* 98  
*Rosa vosagiaca* = *Rosa dumalis*  
*Rubia tinctorum* 138  
*Rubus adornatus* 98  
*Rubus apiculatus* 98  
*Rubus argenteus* 98  
*Rubus bellardii* = *Rubus pedemontanus*  
*Rubus bifrons* 98  
*Rubus braeuckeri* 98  
*Rubus caesius* 98  
*Rubus chaerophyllus* 98  
*Rubus colemannii* 98  
*Rubus cordifolius* 98  
*Rubus distractus* 98  
*Rubus foliosus* 98  
*Rubus fruticosus* 98  
*Rubus fusco-ater* 98  
*Rubus fuscus* 99  
*Rubus geniculatus* 99  
*Rubus godroni* 99  
*Rubus hebecarpus* 99  
*Rubus hebecaulis* 99  
*Rubus hemistemon* = *Rubus braeuckeri*  
*Rubus hirtus* 99  
*Rubus idaeus* 99  
*Rubus koehleri* 99  
*Rubus lejeunei* 99  
*Rubus macrostachys* 99  
*Rubus menkei* = *Rubus distractus*  
*Rubus micans* 99  
*Rubus mucronifer* 99  
*Rubus myricae* 99  
*Rubus nemorensis* 99  
*Rubus obtruncatus* 99  
*Rubus odoratus* 99  
*Rubus pallidus* 99  
*Rubus pedemontanus* 99  
*Rubus plicatus* 99  
*Rubus podophyllum* 100  
*Rubus praecox* 100  
*Rubus procerus* = *Rubus praecox*  
*Rubus pyramidalis* 100

- Rubus radula* 100  
*Rubus rhamnifolius* 100  
*Rubus rudis* 100  
*Rubus saxatilis* 100  
*Rubus serpens* 100  
*Rubus silesiacus* 100  
*Rubus splendidiflorus* 100  
*Rubus suberectus* 100  
*Rubus sulcatus* 100  
*Rubus sylvaticus* 100  
*Rubus tereticaulis* 100  
*Rubus thysoides* 100  
*Rubus timbal-laggravei* 100  
*Rubus vestitus* 100  
*Rubus villicaulis* 100  
*Rudbeckia hirta* 175  
*Rudbeckia laciniata* 175  
*Rumex acetosa* 63  
*Rumex acetosella* 63  
*Rumex conglomeratus* 63  
*Rumex crispus* 63  
*Rumex hydrolapathum* 63  
*Rumex maritimus* 63  
*Rumex obtusifolius* 64  
*Rumex thyrsiflorus* 64  
*Rumex x knekii* 63-64  
*Rumex x pratensis* = *Rumex x knekii*  
*Ruta graveolens* 113  
*Sagina apetala* 71  
*Sagina procumbens* 71  
*Sagittaria sagittifolia* 20  
*Salix alba* 55  
*Salix atrocinerea* 55-56  
*Salix aurita* 56  
*Salix babylonica* 56  
*Salix caprea* 56  
*Salix cinerea* 56  
*Salix dasyclados* 56  
*Salix elegantissima* 56  
*Salix fragilis* 56  
*Salix myrsinifolia* 56  
*Salix nigricans* = *Salix myrsinifolia*  
*Salix pentandra* 56  
*Salix purpurea* 56  
*Salix repens* 57  
*Salix triandra* 57  
*Salix viminalis* 57  
*Salix x ambigua* 55  
*Salix x capreola* 56  
*Salix x charrieri* 56  
*Salix x guinieri* 56  
*Salix x multinervis* 56  
*Salix x quercifolia* 57  
*Salix x reichardi* 57  
*Salix x rubens* 57  
*Salix x russeliana* = *Salix x rubens*  
*Salsola kali* 65

- Salvia officinalis* 146  
*Salvia pratensis* 146  
*Salvia verticillata* 146  
*Sambucus ebulus* 158  
*Sambucus nigra* 158  
*Sambucus racemosa* 158  
*Sanguisorba minor* = *Poterium sanguisorba*  
*Sanguisorba officinalis* 101  
*Sanicula europaea* 128  
*Santolina chamaecyparissus* 176  
*Saponaria officinalis* 71  
*Sarrothamnus scoparius* 108  
*Satureja hortensis* 147  
*Saxifraga granulata* 90  
*Saxifraga tridactylites* 90  
*Scabiosa atropurpurea* 160  
*Scabiosa columbaria* 160  
*Scandix pecten-veneris* 128  
*Scheuchzeria palustris* 20  
*Schoenoplectus lacustris* = *Scirpus lacustris*  
*Schoenus nigricans* 36  
*Scilla autumnalis* 26  
*Scilla bifolia* 26  
*Scirpus lacustris* 36  
*Scirpus maritimus* = *Bulboschoenus maritimus*  
*Scirpus radicans* 36  
*Scirpus setaceus* 36  
*Scirpus sylvaticus* 36  
*Scleranthus annuus* 71  
*Scleranthus perennis* 71  
*Scleranthus x intermedius* 71  
*Scolopendrium officinale* = *Phyllitis scolopendrium*  
*Scorzonera hispanica* 176  
*Scorzonera humilis* 176  
*Scrophularia alata* = *Scrophularia umbrosa*  
*Scrophularia aquatica* = *Scrophularia auriculata*  
*Scrophularia auriculata* 153  
*Scrophularia nodosa* 153  
*Scrophularia umbrosa* 153  
*Scrophularia vernalis* 153  
*Scutellaria galericulata* 147  
*Scutellaria minor* 147  
*Secale cereale* 48  
*Securigera varia* 108  
*Sedum acre* 89  
*Sedum album* 89  
*Sedum annum* 89  
*Sedum maximum* = *Hylotelephium maximum*  
*Sedum mite* = *Sedum sexangulare*  
*Sedum purpurascens* = *Hylotelephium telephium*  
*Sedum purpureum* = *Hylotelephium triphyllum*  
*Sedum reflexum* 89  
*Sedum rupestre* ssp. *reflexum* = *Sedum reflexum*  
*Sedum sexangulare* 89  
*Sedum spurium* 89  
*Sedum telephium* = *Hylotelephium telephium*  
*Sedum villosum* 89-90

- Selinum carvifolia* 129  
*Sempervivum tectorum* 90  
*Senecio aquaticus* 176  
*Senecio erucifolius* 176  
*Senecio fuchsii* = *Senecio ovatus*  
*Senecio helenitis* 176  
*Senecio jacobaea* 176  
*Senecio nemorensis* 176  
*Senecio ovatus* 176  
*Senecio paludosus* 176  
*Senecio spathulifolius* = *Senecio helenitis*  
*Senecio sylvaticus* 176  
*Senecio vernalis* 176  
*Senecio viscosus* 176  
*Senecio vulgaris* 176  
*Serratula tinctoria* 177  
*Seseli libanotis* 129  
*Seseli montanum* 129  
*Setaria glauca* = *Setaria pumila*  
*Setaria italica* 48  
*Setaria pumila* 48  
*Setaria verticillata* 48  
*Setaria viridis* 48  
*Shibateranthis hiemalis* 79  
*Sieglungia decumbens* 48  
*Silaum silaus* 129  
*Silaum pratensis* = *Silaum silaus*  
*Silene armeria* 72  
*Silene conica* = *Pleconax conica*  
*Silene cucubalus* = *Oberna behen*  
*Silene dichotoma* 72  
*Silene inflata* = *Oberna behen*  
*Silene nutans* 72  
*Silene vulgaris* = *Oberna behen*  
*Silphium perfoliatum* 177  
*Silybum marianum* 177  
*Sinapis alba* 86  
*Sinapis arvensis* 87  
*Sinapis cheiranthus* = *Rhynchosinapis cheiranthos*  
*Sisymbrium altissimum* 87  
*Sisymbrium austriacum* 87  
*Sisymbrium officinale* 87  
*Sisymbrium pyreniacum* = *Sisymbrium austriacum*  
*Sisymbrium sophia* = *Descurainia sophia*  
*Sium erectum* = *Berula erecta*  
*Sium latifolium*  
*Solanum dulcamara* 150  
*Solanum lycopersicum* = *Lycopersicon esculentum*  
*Solanum melongena* 150  
*Solanum nigrum* 150  
*Solanum tuberosum* 150  
*Solidago canadensis* 177  
*Solidago gigantea* Ait. 177  
*Solidago gigantea* non Ait. = *Solidago serotinoides*  
*Solidago serotina* Ait. = *Solidago serotinoides*  
*Solidago serotinoides* 177  
*Solidago virgaurea* 177

- Sonchus arvensis* 177  
*Sonchus asper* 177  
*Sonchus oleraceus* 177  
*Sophora japonica* = *Styphnolobium japonicum*  
*Sorbaria sorbifolia* 101  
*Sorbus aria* 101  
*Sorbus aucuparia* 101  
*Sorbus domestica* 101  
*Sorbus intermedia* 101  
*Sorbus mougeotii* 101  
*Sorbus suecica* = *Sorbus intermedia*  
*Sorbus torminalis* 101  
*Sorghum saccharatum* 49  
*Sparganium affine* = *Sparganium angustifolium*  
*Sparganium angustifolium* 21  
*Sparganium emersum* 21  
*Sparganium erectum* 21  
*Sparganium erectum* ssp. *polyedrum* = *Sparganium erectum*  
*Sparganium minimum* 21  
*Sparganium neglectum* 21  
*Sparganium polyedrum* = *Sparganium erectum*  
*Sparganium ramosum* = *Sparganium erectum*  
*Sparganium simplex* = *Sparganium emersum*  
*Sparmania africana* 116  
*Spergula arvensis* 72  
*Spergula morisonii* 72  
*Spergula pentandra* 72  
*Spergula vernalis* = *Spergula morisonii*  
*Spergularia campestris* = *Spergularia rubra*  
*Spergularia rubra* 72  
*Spergularia salina* 72  
*Spinacea oleracea* 65  
*Spiraea alba* 101  
*Spiraea douglasii* 101  
*Spiraea hypericifolia* 101  
*Spiraea japonica* 101  
*Spiraea opulifolia* = *Physocarpus opulifolius*  
*Spiraea salicifolia* 102  
*Spiraea sorbifolia* = *Sorbaria sorbifolia*  
*Spiranthes autumnalis* = *Spiranthes spiralis*  
*Spiranthes spiralis* 55  
*Spirodela polyrhiza* 22  
*Stachys alpina* 147  
*Stachys annua* 147  
*Stachys arvensis* 147  
*Stachys byzantina* 147  
*Stachys germanica* 147  
*Stachys lanata* = *Stachys byzantina*  
*Stachys officinalis* 147  
*Stachys palustris* 147  
*Stachys recta* 147  
*Stachys sylvatica* 147  
*Stachys x ambigua* 147  
*Statice armeria* = *Armeria vulgaris*  
*Stellaria alsine* 72  
*Stellaria graminea* 72  
*Stellaria holostea* 72

- Stellaria media* 72  
*Stellaria media* ssp. *neglecta* = *Stellaria neglecta*  
*Stellaria media* ssp. *pallida* = *Stellaria pallida*  
*Stellaria neglecta* 73  
*Stellaria nemorum* 73  
*Stellaria pallida* 73  
*Stellaria palustris* 74  
*Stellaria uliginosa* = *Stellaria alsine*  
*Stenactis annua* = *Phalacroloma annuum*  
*Stenactis bellidiflora* = *Erigeron ramosus*  
*Steris viscaria* 73  
*Struthiopteris filicastrum* = *Matteuccia struthiopteris*  
*Styphnolobium japonicum* 108  
*Succisa pratensis* 160  
*Symphoricarpos racemosa* = *Symphoricarpos rivularis*  
*Symphoricarpos rivularis* 157  
*Symphytum asperum* 142  
*Symphytum bulbosum* 142  
*Symphytum officinale* 142  
*Syringa persica* 135  
*Syringa vulgaris* 135  
*Tagetes erecta* 178  
*Tagetes patula* 178  
*Tamarix gallica* 119  
*Tanacetum balsamita* = *Balsamita major*  
*Tanacetum vulgare* 178  
*Taraxacum corniculatum* = *Taraxacum glaucescens*  
*Taraxacum erythrospermum* 178  
*Taraxacum glaucescens* 178  
*Taraxacum laevigatum* p.p. = *Taraxacum erythrospermum*  
*Taraxacum officinale* 178  
*Taraxacum officinale* ssp. *palustre* = *Taraxacum palustre*  
*Taraxacum palustre* 178  
*Taxodium distichum* 16  
*Taxus baccata* 15  
*Teesdalia nudicaulis* 87  
*Teucrium botrys* 147  
*Teucrium chamaedrys* 147  
*Teucrium scordium* 148  
*Teucrium scorodonia* 148  
*Thalictrum aquilegifolium* 79  
*Thalictrum minus* 79  
*Thelypteris palustris* 13  
*Thesium alpinum* 60  
*Thesium intermedium* = *Thesium linophyllum*  
*Thesium linophyllum* 60  
*Thlaspi arvense* 87  
*Thlaspi perfoliatum* = *Microthlaspi perfoliatum*  
*Thrincia hispida* 178  
*Thuja occidentalis* 15  
*Thuja orientalis* 15-16  
*Thuja plicata* 16  
*Thymus caespitosus* = *Thymus praecox* ssp. *hesperites*  
*Thymus chamaedrys* = *Thymus ovatus*  
*Thymus humifusus* = *Thymus praecox* ssp. *hesperites*  
*Thymus ovatus* 148  
*Thymus praecox* ssp. *hesperites*

- Thymus pulegioides* = *Thymus ovatus*  
*Thymus serpyllum* 148  
*Thymus x oblongifolius* 148  
*Thyselium palustre* 129  
*Tilia argentea* = *Tilia tomentosa*  
*Tilia cordata* 116  
*Tilia intermedia* = *Tilia x vulgaris*  
*Tilia platyphyllos* 116  
*Tilia tomentosa* 116  
*Tilia x vulgaris* 116  
*Torilis anthriscus* = *Torilis japonica*  
*Torilis japonica* 129  
*Tragopogon minor* 178-179  
*Tragopogon orientalis* 179  
*Tragopogon porrifolius* 179  
*Tragopogon pratensis* 179  
*Trapa natans* 121  
*Trichomanes speciosum* 8  
*Trifolium agrarium* = *Chrysaspis aurea*  
*Trifolium alpestre* 108  
*Trifolium arvense* 108  
*Trifolium aureum* = *Chrysaspis aurea*  
*Trifolium campestre* = *Chrysaspis campestris*  
*Trifolium dubium* = *Chrysaspis dubia*  
*Trifolium filiforme* = *Chrysaspis dubia*  
*Trifolium fragiferum* = *Armorina fragifera*  
*Trifolium hybridum* = *Armorina hybrida*  
*Trifolium incarnatum* 108  
*Trifolium medium* 108  
*Trifolium minus* = *Chrysaspis dubia*  
*Trifolium montanum* = *Armorina montana*  
*Trifolium ochroleucon* 109  
*Trifolium pratense* 109  
*Trifolium repens* = *Armorina repens*  
*Trifolium rubens* 109  
*Trifolium sativum* 109  
*Triglochin palustre* 20  
*Trigonella caerulea* 109  
*Trigonella foenum-graecum* 109  
*Tripleurospermum inodorum* = *Tripleurospermum perforatum*  
*Tripleurospermum perforatum* 179  
*Trisetum flavescens* 49  
*Triticum monococcum* 49  
*Triticum spelta* 49  
*Trommsdorffia maculata* 179  
*Tulipa sylvestris* 26  
*Tunica prolifera* = *Kohlrauschia prolifera*  
*Turgenia latifolia* 129  
*Turritis glabra* 87  
*Tussilago farfara* 179  
*Typha angustifolia* 21  
*Typha latifolia* 21  
*Ulex europaea* 109  
*Ulmus campestris* = *Ulmus minor*  
*Ulmus effusa* = *Ulmus laevis*  
*Ulmus laevis* 59  
*Ulmus minor* 59

- Urtica dioica* 60  
*Urtica urens* 60  
*Utricularia australis* 156  
*Utricularia bremii* 156  
*Utricularia major* = *Utricularia australis*  
*Utricularia minor* 156  
*Utricularia neglecta* = *Utricularia australis*  
*Utricularia vulgaris* 156  
*Vaccaria hispanica* 73  
*Vaccaria pyramidata* = *Vaccaria hispanica*  
*Vaccinium myrtillus* 132  
*Vaccinium oxycoccus* = *Oxycoccus palustris*  
*Vaccinium uliginosum* 132  
*Vaccinium vitis-idaea* 132  
*Valeriana dioica* 158  
*Valeriana excelsa* = *Valeriana sambucifolia*  
*Valeriana officinalis* 158  
*Valeriana sambucifolia* 158  
*Valerianella carinata* 159  
*Valerianella dentata* 159  
*Valerianella eriocarpa* 159  
*Valerianella locusta* 159  
*Valerianella olitoria* = *Valerianella locusta*  
*Valerianella rimosa* 159  
*Verbascum densiflorum* 153-154  
*Verbascum lychnitis* 154  
*Verbascum nigrum* 154  
*Verbascum phoeniceum* 154  
*Verbascum thapsiforme* = *Verbascum densiflorum*  
*Verbascum thapsus* 154  
*Verbascum x biebersteinii* 153  
*Verbascum x humminckii* 154  
*Verbascum x ramigerum* 154  
*Verbascum x schiedeanum* = *Verbascum x biebersteinii*  
*Verbena officinalis* 142  
*Veronica agrestis* 154  
*Veronica anagallidiformis* Bureau = *Veronica anagallis-aquatica*  
*Veronica anagallis* = *Veronica anagallis-aquatica*  
*Veronica anagallis-aquatica* 154  
*Veronica arvensis* 154  
*Veronica beccabunga* 154  
*Veronica chamaedrys* 154  
*Veronica dillenii* 154  
*Veronica hederifolia* 154  
*Veronica montana* 154  
*Veronica officinalis* 154  
*Veronica opaca* 154-155  
*Veronica peregrina* 155  
*Veronica persica* 155  
*Veronica polita* 155  
*Veronica praecox* 155  
*Veronica scutellata* 155  
*Veronica serpyllifolia* 155  
*Veronica teucrium* 155  
*Veronica triphylllos* 155  
*Veronica verna* 155  
*Viburnum lantana* 158

- Viburnum opulus* 158  
*Vicia angustifolia* 109  
*Vicia angustifolia* var. *segetalis* = *Vicia segetalis*  
*Vicia cracca* 109  
*Vicia dumetorum* 109  
*Vicia faba* 109  
*Vicia gracilis* = *Vicia tenuissima*  
*Vicia hirsuta* 109  
*Vicia lathyroides* 109  
*Vicia pannonica* 110  
*Vicia sativa* 110  
*Vicia sativa* ssp. *nigra* = *Vicia angustifolia*  
*Vicia segetalis* 110  
*Vicia sepium* 110  
*Vicia tenuifolia* 110  
*Vicia tenuissima* 110  
*Vicia tetrasperma* 110  
*Vicia villosa* 110  
*Vinca major* 136  
*Vinca minor* 136  
*Vincetoxicum hirundinaria* 137  
*Vincetoxicum officinale* = *Vincetoxicum hirundinaria*  
*Viola arvensis* 119  
*Viola canina* 119  
*Viola canina* ssp. *schultzii* 119  
*Viola hirta* 119  
*Viola odorata* 119  
*Viola palustris* 119  
*Viola persicifolia* 119  
*Viola reichenbachiana* 119  
*Viola riviniana* 119  
*Viola saxatilis* 120  
*Viola schultzii* = *Viola canina* ssp. *schultzii*  
*Viola stagnina* = *Viola persicifolia*  
*Viola subalpina* = *Viola saxatilis*  
*Viola sylvestris* p. p. = *Viola reichenbachiana*  
*Viola tricolor* 120  
*Virgilia lutea* = *Cladastis kentukea*  
*Viscaria viscosa* = *Steris viscaria*  
*Viscaria vulgaris* = *Steris viscaria*  
*Viscum abietis* 61  
*Viscum album* 61  
*Viscum album* var. *hyposphaerospermum* = *Viscum abietis*  
*Vitis vinifera* 116  
*Vulpia bromoides* 49  
*Vulpia ciliata* 49  
*Vulpia megalura* 49  
*Vulpia myuros* 49  
*Vulpia myuros* ssp. *megalura* = *Vulpia megalura*  
*Wahlenbergia hederacea* 161  
*Weigela florida* 157  
*Wisteria sinensis* 110  
x *Festuolum loliaceum* 44  
x *Orchiaceras spurium* 54  
*Xanthium macrocarpum* = *Xanthium orientale*  
*Xanthium orientale* 179  
*Xanthium strumarium* 179

- Xanthoxalis corniculata 110  
Xanthoxalis stricta 110-111  
Zannichellia palustris 19  
Zea mays 49  
Zinnia elegans 179  
Zinnia haageana 179  
Zinnia pauciflora 179